

PHILIPS

HD2151



English	1	Русский	8
Български	1	Slovensky	9
Čeština	2	Shqip	9
Eesti	3	Українська	10
Magyar	3	Azərbaycan	11
Қазақ	4	Հայերեն	11
Lietuviškai	5	ქართული	12
Latviešu	5	Кыргызча	13
Македонски	6	Тоҷикӣ	14
Polski	7	Türkmençe	14
Română	7	Ўзбек	15



© 2022 Philips Domestic Appliances Holding B.V.
All rights reserved.
6608.000.0801.2 (26/01/2022)



English

1 Important

Read this safety leaflet carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

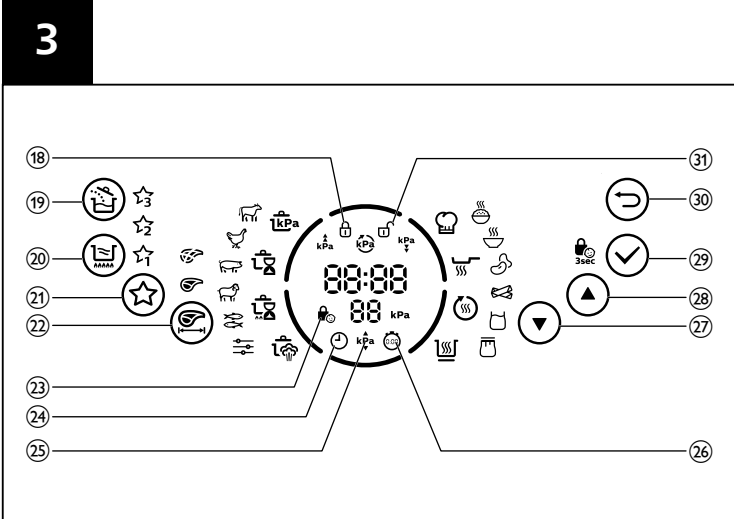
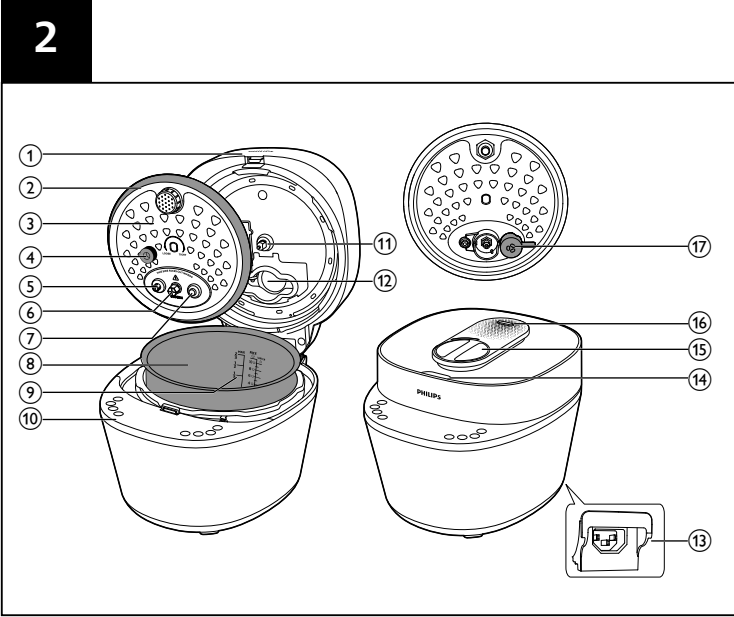
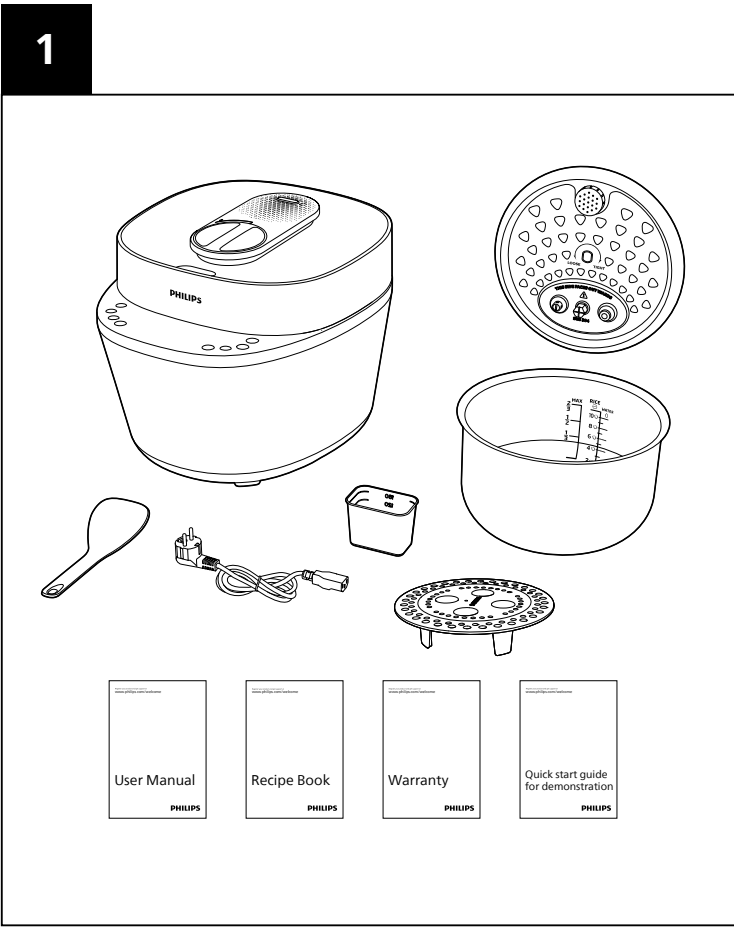
- The appliance must not be immersed.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage before you connect it.
- This appliance is intended to be used in household or similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices, and other residential type environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- This appliance shall not be used by children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- If the power cord set is damaged, it must be replaced by a cord set available from the manufacturer.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- WARNING: Always follow the instructions and use the appliance properly to avoid potential injury.
- WARNING: Make sure to avoid spillage on the power connector to avoid a potential hazard.
- Caution: Surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- Use clean and soft cloth to clean the surfaces in contact with food.
- Only connect the appliance to a grounded power outlet. Always make sure that the plug is inserted firmly into the power outlet.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, the inner pot, the sealing ring, or the main body is damaged.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Make sure the heating element and the outside of the inner pot are clean and dry before you put the plug in the power outlet.
- Do not plug in the appliance or touch the control panel with wet hands.
- The ducts in the pressure regulator allowing the escape of steam should be checked regularly to ensure that they are not blocked.
- Make sure the power socket is clean and dry before you plug in the appliance.
- The container must not be opened until the pressure has decreased sufficiently.
- Do not use the appliance if too much air or steam is leaking from under the top lid.
- When cooking soup or viscous liquid, do not release pressure by turning the pressure regulator to the steam vent position, otherwise liquid might spurt from the pressure regulator valve. Wait until the pressure is naturally released and the floating valve has dropped to open the top lid.

Caution

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not expose the appliance to high temperatures, nor place it on a working or still hot stove or cooker.
- Do not expose the appliance to direct sunlight.
- Place the appliance on a stable, horizontal, and level surface.
- Do not use the handle on the top lid to move the appliance, use the side handles instead.
- When pressure is being released from the pressure regulator valve, hot steam or liquid will be ejected. Keep hands and face away from the steam vent.
- Always put the inner pot in the appliance before you put the plug in the power outlet and switch it on.
- Do not place the inner pot directly over an open fire to cook food.
- Do not use the inner pot if it is deformed.
- Make sure that the sealing ring is clean and in good condition.
- The accessible surfaces may become hot when the appliance is operating. Take extra caution when touching the surfaces.
- Beware of hot steam coming out of the floating valve and pressure regulator valve during cooking or when you open the lid. Keep hands and face away from the appliance to avoid the steam.
- Do not lift and move the appliance while it is operating.



- Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot to prevent overflow.
- Do not place the cooking utensils inside the pot while cooking.
- Only use the cooking utensils provided. Avoid using sharp utensils.
- To avoid scratches, it is not recommended to cook ingredients with crustaceans and shellfish. Remove the hard shells before cooking.
- Do not place a magnetic substance on the lid. Do not use the appliance near a magnetic substance.
- Always let the appliance cool down to room temperature before you clean or move it.
- Always clean the appliance after use. Do not clean the appliance in dishwasher.
- Always unplug the appliance if not used for a longer period.
- If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes, or if it is not used according to the instructions in this safety leaflet, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.
- Read all the instructions.
- Do not let children near the pressure cooker when in use.
- Do not put the pressure cooker into a heated oven.
- Move the pressure cooker under pressure with the greatest care. Do not touch hot surfaces. Use the handles and knobs. If necessary, use protection.
- Do not use the pressure cooker for a purpose other than the one for which it is intended.
- This appliance cooks under pressure. Scalds may result from inappropriate use of the pressure cooker. Make sure that the cooker is properly closed before applying heat.
- Never force open the pressure cooker. Do not open before making sure that its internal pressure has completely dropped.
- Never use your pressure cooker without adding water, this would seriously damage it.
- Do not fill the cooker beyond 2/3 of its capacity. When cooking foodstuffs which expand during cooking, such as rice or dehydrated vegetables, do not fill the cooker to more than half of its capacity.
- Use the appropriate heat source(s) according to the instructions for use.
- After cooking meat with a skin (e.g. ox tongue) which may swell under the effect of pressure, do not prick the meat while the skin is swollen; you might be scalded.
- When cooking doughy food, gently shake the cooker before opening the lid to avoid food ejection.
- Before each use, check that the valves are not obstructed. See the Instructions for use.
- Never use the pressure cooker in its pressurized mode for deep or shallow frying of food.
- Do not tamper with any of the safety systems beyond the maintenance instructions specified in the instructions for use.
- Only use manufacturer's spare parts in accordance with the relevant model. In particular, use a body and a lid from the same manufacturer indicated as being compatible.
- Repairs have to be made by authorized personnel only.
- The pressure cooker should be put in a dry place when storage.
- Visit www.philips.com/support to download the user manual.

Power failure backup function

- This appliance has a backup function that reserves the status before a power failure.
- If the power failure occurs during a cooking process, and the power supply is resumed within 30 minutes, the countdown of the cooking time continues where it is left off.
 - If the power failure occurs when the appliance is at preset mode, and the power supply is resumed within 30 minutes, the countdown of the preset time continues where it is left off.
 - If the power supply is not resumed within 30 minutes, the appliance might not continue with the previous working process, but stay in standby mode.

Electromagnetic fields (EMF)

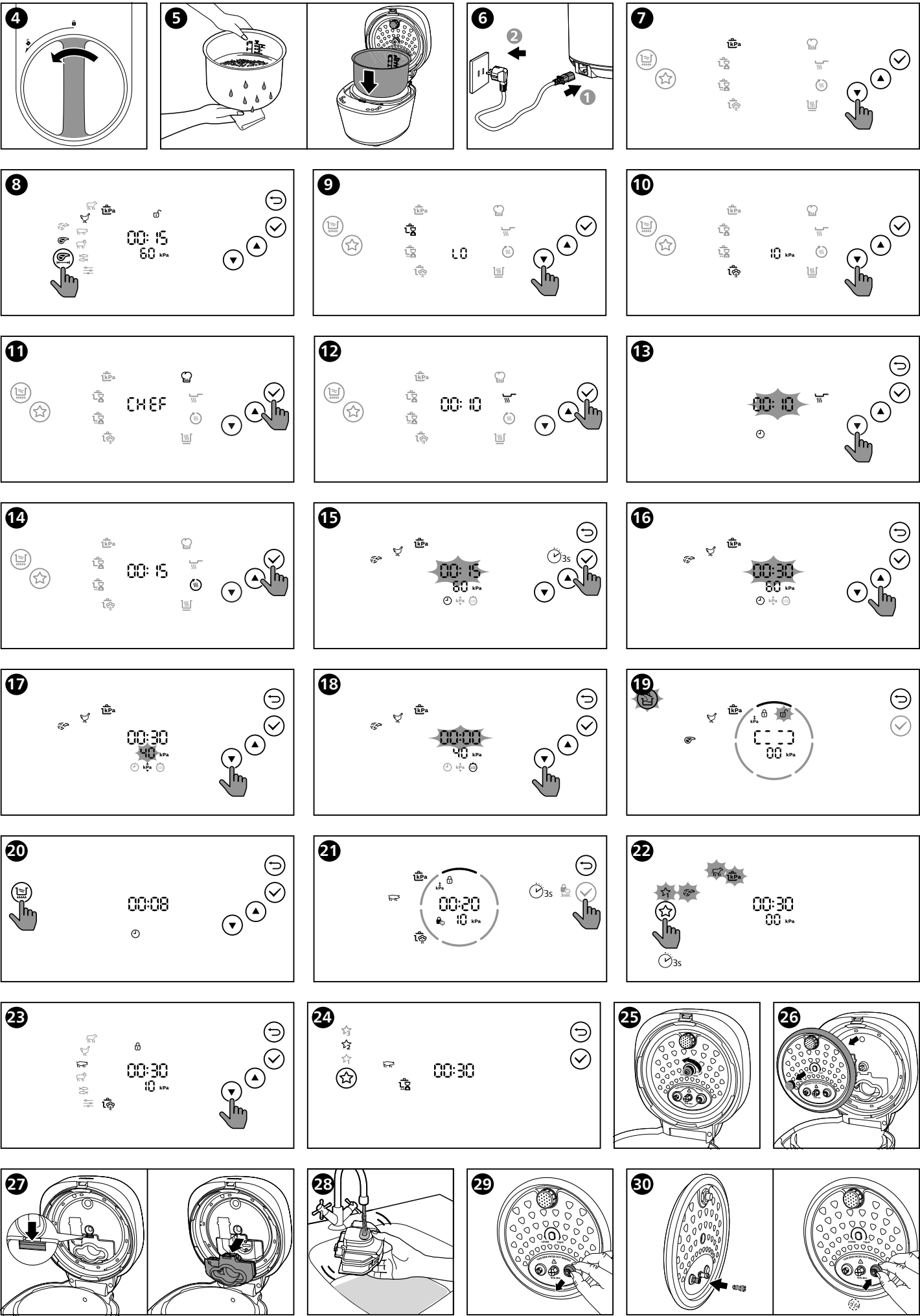
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

2 Your All-in-One cooker

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

What's in the box (fig. 1)

- | | |
|-------------------------------------|----------------------|
| Main unit | Inner Pot |
| Rice&Soup ladle | Measuring cup |
| Power cord | Detachable inner lid |
| Steaming plate | User manual |
| Recipe book | Warranty card |
| Quick start guide for demonstration | |



Product overview (fig. 2)

①	Top lid	⑩	Control panel
②	Sealing ring	⑪	Temperature controller
③	Detachable inner lid	⑫	Steam box
④	Cap nuts	⑬	Power socket
⑤	Safety valve	⑭	Lid open button
⑥	Fixing nut	⑮	Lid lock/unlock handle
⑦	Floating valve	⑯	Steam vent
⑧	Inner pot	⑰	Pressure regulator
⑨	Water level indication		

Control panel overview (fig. 3)

⑮	Lid locked indicator	⑳	Pressure selection indicator
⑰	Add ingredient button	㉑	Delay start indicator
⑱	Sauce thickening button	㉒	Menu selection button
㉓	My favourite button	㉔	Menu selection button
㉕	Meat cubes' size selection button	㉖	Confirm/Child lock button
㉗	Child lock indicator	㉘	Cancel button
㉙	Timer selection indicator	㉚	Lid unlocked indicator

3 Using your All-in-One cooker

Cooking program

Cooking function	Sub cooking function	Default cooking time	Adjustable cooking time	Default pressure (kPa)	Adjustable pressure regulating range(kPa)
Pressure cooking 	Beef ()	30 minutes	3-59 minutes	70	20-70
	Poultry ()	15 minutes	2-59 minutes	60	20-70
	Pork ()	15 minutes	0-59 minutes	70	20-70
	Lamb ()	20 minutes	3-59 minutes	70	20-70
	Seafood ()	3 minutes	1-59 minutes	40	20-70
Slow cook Low 	Manual ()	5 minutes	2-59 minutes	20	20-70
	Beef ()	12 hours	2-12 hours	NA	NA
	Poultry ()	10 hours	2-12 hours	NA	NA
	Pork ()	10 hours	2-12 hours	NA	NA
	Lamb ()	10 hours	2-12 hours	NA	NA
Slow cook High 	Seafood ()	8 hours	2-12 hours	NA	NA
	Manual ()	2 hours	2-12 hours	NA	NA
	Beef ()	6 hours	2-12 hours	NA	NA
	Poultry ()	4 hours	2-12 hours	NA	NA
	Pork ()	4 hours	2-12 hours	NA	NA
	Lamb ()	4 hours	2-12 hours	NA	NA
	Seafood ()	2 hours	2-12 hours	NA	NA
	Manual ()	2 hours	2-12 hours	NA	NA

Cooking function	Sub cooking function	Default cooking time	Adjustable cooking time	Default pressure (kPa)	Adjustable pressure regulating range(kPa)
Steam cooking 	Beef ()	30 minutes	3-30 minutes	10	NA
	Poultry ()	20 minutes	3-30 minutes	10	NA
	Pork ()	30 minutes	3-30 minutes	10	NA
	Lamb ()	30 minutes	3-30 minutes	10	NA
	Seafood ()	8 minutes	3-30 minutes	10	NA
Special recipe 	Manual ()	10 minutes	3-30 minutes	10	NA
	Rice ()	14 minutes	NA	30	NA
	Soup ()	20 minutes	20-59 minutes	50	20-50
	Beans ()	20 minutes	20-59 minutes	70	20-70
	Cabbage rolls ()	18 minutes	10-20 minutes	40	NA
	Yogurt ()	8 hours	6-12 hours	NA	NA
	Jam ()	55 minutes	25-59 minutes	NA	NA
	Sauté ()	10 minutes	10-59 minutes	NA	NA
	Reheat/Bake ()	15 minutes	15-59 minutes	NA	NA
	Keep warm ()	12 hours	NA	NA	NA
	Sauce thickening ()	8 minutes	5-15 minutes	NA	NA

Notes

- Keep the lid open when using these functions: Sauté  and Sauce thickening . Otherwise the All-in-One cooker beeps to remind you to open the lid.
- Do close and lock the lid when using these functions: Pressure cooking , Steam cooking , Rice , Soup , and Beans . If the you unlock the lid, the All-in-One cooker will stop the cooking process.  indicator lights up and beeps.
- You can start the cooking process, either with the lid open or closed. This is applicable for Slow cook Low , Slow cook High , Yogurt  and Keep warm .
- You can start the cooking process, either with the lid open or closed&locked. This is applicable for Cabbage rolls , Jam  and Reheat/ Bake .
- When using the Manual () function in Slow cook Low , Slow cook High , or Steam cooking , you need to set the cooking time, cooking pressure and preset time manually before starting the cooking process.
- Steam will be released intermittently from the steam vent during cooking. This is to have optimal airflow and to ensure cooking result.
- When pressure starts to build up, the All-in-One cooker will automatically release cold air from the inner pot through the steam vent. This is to make sure sensor can accurately sense and control the temperature and pressure inside.
- Cooking pressure can be adjusted to reach your preferred texture. You may increase the cooking pressure to have an even more tender result, or decrease the cooking pressure if you find the texture to be too soft.

Preparations before cooking

Warning

- Make sure that the detachable inner lid is properly installed.

Note

- Do not fill the inner pot with food and liquid less than the minimum of the water level indications, or more than the maximum of the water level indications.
- For food that expands (such as beans or dried foods) during cooking, do not fill the inner pot with more than 1/2 full of food and liquid.
- For rice cooking, follow the water level indications on the inside of the inner pot. You can adjust the water level for different types of rice and according to your own preference. Do not exceed the maximum quantities indicated on the inside of the inner pot.
- After the cooking process is started, you can press  to terminate the current work, and the appliance goes to menu selection mode.
- After the cooking process is started and the pressure already exists in the inner pot, you must press and hold  for 3 seconds to cancel the current cooking process (single click the button does not work).
- ONLY**  button lighting up on the screen means the All-in-One cooker is in standby mode.

Perform the following preparations before cooking with the All-in-One cooker:

- Turn the lid lock/unlock handle counter clockwise to  position (fig. 4).
- Press the lid open button to open the top lid.
- Take out the inner pot from the All-in-One cooker.
- Put the pre-washed food in the inner pot, wipe the outside and bottom of the inner pot dry with soft cloth, then put it back into the All-in-One cooker (fig. 5).
- Turn the handle clockwise to lock the top lid.
- Put the plug into the power socket (fig. 6).

Note

- Make sure the outside of the inner pot is dry and clean, and that there is no foreign residue on the heating element.
- Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

Pressure cooking

There are 6 sub menus available. For pressure cooking time and pressure regulating range, refer to Chapter “Cooking program”.

- Follow the steps in "Preparations before cooking".
- Tap  or  to select pressure cooking () , tap  confirm (fig. 7).
- Tap  or  to select one of the sub menus.
 - The chosen cooking function lights up, the default pressure keeping time and pressure are displayed on the screen.
- Tap  to select the size of the meat cubes (fig. 8).
- Tap  to confirm, the All-in-One cooker starts working in the selected mode.
- When the All-in-One cooker reaches the cooking pressure, the pressure keeping time starts countdown.
- When the pressure keeping time has elapsed, the All-in-One cooker steps into pressure release stage, the  indicator lights up, the All-in-One cooker starts to release pressure at intervals. Do not touch the steam vent.
- The All-in-One cooker automatically switches to keep warm mode after pressure is released completely. You can unlock and open the top lid.
 - The keep-warm indicator () lights up.

Note

- Wait until the All-in-One cooker cools down naturally to open the lid.
- After the cooking process is finished, unplug the All-in-One cooker from the electrical outlet.

Slow cooking

You can select Slow cook Low () or Slow cook High () , each function has 6 sub menus. For cooking time and time regulating range, refer to Chapter “Cooking program”.

Note

- This is non-pressure cooking menu.

- Follow the steps in “Preparations before cooking”.
- Tap  or  to select slow cooking () or ) , tap  confirm (fig. 9).
- Tap  or  to select one of the sub menus.
 - The chosen cooking function lights up, the default cooking time are displayed on the screen.
- Tap  to confirm, the All-in-One cooker starts working in the selected mode.
- The All-in-One cooker automatically switches to keep warm mode after the cooking process is finished. You can unlock and open the top lid.
 - The keep-warm indicator () lights up.

Steam cooking

For cooking time and regulating range of each sub menu, refer to Chapter “Cooking program”.

Note

- The default cooking pressure is 10kPa, and it cannot be adjusted.

- Follow the steps in “Preparations before cooking”.
- Tap  or  to select steam cooking () , tap  confirm (fig. 10).
- Tap  or  to select one of the sub menus.
 - The chosen cooking function lights up, the default cooking time and pressure are displayed on the screen.
- Tap  to confirm, the All-in-One cooker starts working in the selected mode.
- When the All-in-One cooker reaches the cooking pressure, the pressure keeping time starts countdown. The All-in-One cooker is heating while exhausting steam. During the cooking process, do not touch the steam vent to avoid burning.
- When the pressure keeping time has elapsed, the All-in-One cooker steps into pressure release stage, the  indicator lights up, the All-in-One cooker starts to release pressure at intervals. Do not touch the steam vent.
- The All-in-One cooker automatically switches to keep warm mode after pressure is released completely. You can unlock and open the top lid.
 - The keep-warm indicator () lights up.

Special recipes

There are 6 menus in this cooking function: Rice () , Soup () , Beans () , Cabbage rolls () , Yogurt () and Jam () .

For cooking time and regulating range, refer to Chapter “Cooking program”.

Note

- Yogurt () and Jam () are non-pressure cooking menus.

- Follow the steps in “Preparations before cooking”.
- Tap  or  to select special recipes () , tap  confirm (fig. 11).
- Tap  or  to select one of the sub menus.
 - The chosen cooking function lights up, the default cooking time and pressure are displayed on the screen.
- Tap  to confirm, the All-in-One cooker starts working in the selected mode.
- When the All-in-One cooker reaches the cooking pressure, the pressure keeping time starts countdown.
- When the pressure keeping time has elapsed, the All-in-One cooker steps into pressure release stage, the  indicator lights up, the All-in-One cooker starts to release pressure at intervals. Do not touch the steam vent.
- The All-in-One cooker automatically switches to keep warm mode after pressure is released completely. You can unlock and open the top lid.
 - The keep-warm indicator () lights up.

Sauté

Note

- Keep the lid open when using the Sauté  function, or the All-in-One cooker will beep.

- Follow the steps in “Preparations before cooking”.
- Tap  or  to select Sauté cooking () , tap  confirm (fig. 12).
- Tap  or  to select cooking time (fig. 13).
 - The cooking time blinks on the screen.

- Tap  to confirm, the All-in-One cooker starts working in the selected mode.
- The All-in-One cooker automatically switches to standby mode after the cooking process is completed.

Reheat/Bake

- Loosen the cooled food and evenly distribute it in the inner pot.
- Pour some water onto the food to prevent it from becoming too dry. The quantity of the water depends on the amount of food.
- Close the lid, and put the plug in the power socket, and switch on the appliance.
- Tap  or  to select Reheat/Bake () (fig. 14) .
- Tap  or  to select cooking time.
 - The cooking time blinks on the screen.
- Tap  to confirm, the All-in-One cooker starts working in the selected mode.
- The All-in-One cooker automatically switches to keep warm mode after the cooking process completely.
 - The keep-warm indicator () lights up.

Adjust the cooking time, pressure and delay start

Note

- You cannot adjust the cooking time for Rice  and Keep warm  function.
- Pressure level is not adjustable for: Slow cook Low , Slow cook High , Steam cooking , Rice , Cabbage rolls , Yogurt , Jam , Sauté , Sauce thickening , Reheat/Bake  and keep warm .

You can adjust the cooking time, default pressure and delay start during the menu selection.

- After you choose a desired function, tap and hold  to adjust the cooking time (fig. 15).
 - The time indicator  displays on the screen.
 - The cooking time blinks.
- Tap  or  to set the time (fig. 16).
- Tap  to confirm. Tap  or  to set the pressure (fig. 17).
 - The pressure indicator  displays on the screen.
 - The cooking pressure blinks.
- Tap  to confirm. Tap  or  to set delay start time (fig. 18).
 - The delay start indicator  displays on the screen.
- Tap  to confirm, the All-in-One cooker starts working in the selected mode.

Note

- You may increase the cooking pressure to achieve an even more tender result according to your preference, while decrease the cooking pressure if you find the texture to be too soft.
- Tap  to cancel the cooking time/pressure/delay start setting.

Adding ingredient

With this function, you can open the lid during pressure cooking process and add more ingredients.

Note

- The add ingredient function is available for all pressure cooking menus.

- After the cooking process starts, the  button will light up if the selected function is supported adding ingredient.
- You can tap  anytime during pressure maintain process.
 - The current cooking process pauses, the All-in-One cooker beeps and starts to release pressure.
- When pressure is released completely, the lid unlocked indicator  blinks and the All-in-One cooker beeps. You can open the top lid to add more ingredients you want (fig. 19).
- Turn the handle clockwise to lock the top lid.
- If you don't add the ingredients in two minutes, the All-in-One cooker will resume to the previous cooking process.

Sauce thickening

Note

- In standby mode, the Sauce thickening  function applies to all cooking functions.
- In keep warm mode, the Sauce thickening  function doesn't apply to these functions: Reheat/Bake , Rice , Cabbage rolls , Yogurt  and Jam .
- The default time is 8 minutes, you can set the time from 5 to 15 minutes.
- When the Sauce thickening function is working, tap  to cancel.
- When using this function, keep the lid open.

- Tap  button in standby mode or in keep warm mode (fig. 20).
 - The default cooking time is displayed.
- Tap  or  to set the desired cooking time. Tap  to confirm.
- The All-in-One cooker automatically switches to keep warm mode after cooking time has elapsed.
 - The keep-warm indicator () lights up.

Setting up child lock

To protect your child from using the appliance, or to avoid unexpected operations during cooking, you can set up the child lock function.

- After the cooking process starts, long press  for 3 seconds activate child lock (fig. 21).
 - The other buttons are not responsive.
- Long press  for 3 seconds again to deactivate child lock.

Setting up My Favourite menu

You can set any three menus as “My Favourite”. Before you make any changes to the setting, the three default menus are Pressure cooking  - Beef () - .

If you need to change My Favourite-  to Steam cooking  Pork () , follow the steps below:

- Tap and hold  for 3 seconds until  blinks (fig. 22).
 - The  blinks.
 - The icons of the default menu blink.
- Tap  repeatedly until  blinks on the display screen.
- Tap  or  to select steam cooking  Pork () (fig. 23).
- Tap  to confirm. Tap  or  to set cooking time.

Note

- For pressure cooking function, you need to set the pressure before saving new favourite menu .

- Tap  to confirm (fig. 24).
 - The old menu in  is replaced by the new one successfully.
- Follow steps 1-5 to set  or .
- Tap  repeatedly to access my favourite menu, tap  to start the cooking process.

4 Cleaning and Maintenance

Note

- Unplug the All-in-One cooker before starting to clean it.
 - Wait until the All-in-One cooker has cooled down sufficiently before cleaning it.
- Inner lid**
- Unscrew the screw around the temperature controller counter clockwise (fig. 25).
 - Hold the detachable inner lid and pull it outwards to remove it from the top lid for cleaning.
 - Soak in hot water and clean with sponge (fig. 26).
 - To assemble the detachable inner lid, fully attach it to the top lid, and then screw the nut around the temperature controller clockwise.

Steam box

- Follow the above steps to disassemble the inner lid.
- Disassemble the stem box from the inner lid as below (fig. 27):
- Direct the tap water to the hole on the back side of the steam box, fill it with water and shake to clean it thoroughly to make sure no food residue is left. Reassemble the steam box to the inner lid after cleaning is completed (fig. 28).

Floater

- Hold the rubber ring around the floater, and pull outwards to remove it from the top lid. Clean it regularly with water and make sure there's no food residue sticking to it, otherwise you may encounter difficulty to open the lid (fig. 29).
- To assemble the floater, put the thin end of the floater into the hole on the lid, and assemble the rubber ring around the floater (fig. 30).
- You can also add water to the pot and start the steam function to help with the cleaning.

Pressure regulator

- Hold the handle of pressure regulator and pull it out gently. Rinse it under tap water to remove food residues inside, or use a toothpick (fig. 31).
- Hold the right handle of pressure regulator and assemble it back to the inner lid (fig. 32).

Sealing ring

Note

- Do not remove the sealing ring by force, it will leak if not fully assembled.

- Put the sealing ring with the groove facing upwards in a flat surface (fig. 33).
- Place the reverse side of the detachable inner lid on the sealing ring (fig. 34).
- Embed the outer edge of the inner lid in the groove, make sure that the sealing ring fits the lid well (fig. 35).

Interior

Inside of the outer lid and the main body and the heating element:

- Wipe with damp cloth.
- Make sure to remove all the food residues stuck to the All-in-One cooker.

Note

- Do not remove the sealing ring by force, it will leak if not fully assembled.

Exterior

Surface of the outer lid and outside of the main body:

- Wipe with a cloth damped with soap water.
- Only use soft and dry cloth to wipe the control panel.

Accessories and inner pot

Soup ladle and inner pot.

- Soak in hot water and clean with sponge.

5 Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.



6 Guarantee and service

If you need service or information, or if you have a problem, visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Center in your country. You can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Customer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.

7 Specifications

Model	Rated power output	Rated capacity	Diameter
HD2151	910 - 1090W	5.0 L	22 cm

Note

- Unplug the All-in-One cooker if not used for a long time.

8 Troubleshooting

If you encounter problems when using this appliance, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
I have difficulties closing the top lid.	- The inner lid is not well assembled. Make sure the inner lid and sealing ring are well assembled. - The handle is in  position. Turn it counter clockwise to  position.
I have difficulties opening the top lid after the pressure is released.	- Make sure the handle is in  position. - There could be food residue on the bottom of the floating valve. Do not force to open it which may cause burn. Wait for the appliance to cool down (around 30 minutes) then repeatedly turn the handle back and forth.
The food is not cooked.	- Incorrect function or time was selected, increase cooking time or change cooking method. - Make sure that there is no foreign residue on the heating element and the outside of the inner pot before switching the All-in-One cooker on. - The heating element is damaged, or the inner pot is deformed. Take the cooker to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
Air or steam leaks from the lid or the steam vent.	- The cap nut around the temperature controller is loose. Fasten the cap nut tightly with the appropriate tools. - The sealing ring is not well assembled. Make sure the it is well assembled around the detachable inner lid. - There is food residue in the sealing ring. Make sure the sealing ring is clean. - There is food residue on the floating valve. Clean the floating valve. - There is food residue in the pressure regulator. Clean the pressure regulator. - The pressure regulator is not well assembled. Make sure it's well assembled. - The lid is not completely closed and locked. Make sure that the lid is completely fastened and locked in the right position.
E1, E2, E3, E8, E10, E11, or E16 displays on the screen.	The All-in-One cooker has malfunction. Take the appliance to a Philips dealer or a service center authorised by Philips.
The above problems still exist.	The All-in-One cooker has encountered a malfunction. If this is the case, please: (1) Do-it-yourself service. Contact Consumer Care Center and we may be able to give instructions and help you solve the problem with video. (2) Carry-in service. Carry your product into the Philips Service care. (3) Onsite service. Contact us and we'll help you arrange a Philips-authorized repair for your product, at no additional charge.

Български

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази брошура за безопасност и я запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Уредът не трябва да се потапя.

Предупреждение

- Преди да включите уред в контакта, проверете дали посоченото върху него захранващо напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Уредът е предназначен да се използва за домакински или подобни цели, например:
 - жилищни помещения;
 - вкъщи;
 - от клиенти в хотели, мотели и други подобни жилищни помещения;
 - в места за нощуване и закуска.
- Този уред може да се използва от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда.

- Този уред не бива да се използва от деца.
- Пазете уреда и кабела далеч от достъп на деца.
- Ако комплектът захранващи кабели е повреден, той трябва да бъде заменен с комплект кабели, предлагани от производителя.
- Уредът не е предназначен за използване с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги следвайте инструкциите и използвайте правилно уреда с цел избягване на потенциално нараняване.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако искате да избегнете потенциална опасност, не допускате разливане върху захранващия конектор.
- Внимание: Повърхността на нагревателния елемент се нагрява от остатъчна топлина след употреба.
- Използвайте чиста и мека кърпа за почистване на повърхностите, които са в контакт с храна.
- Включвайте уреда за готвене само в заземен електрически контакт.

Общ преглед на продукта (фиг. 2)			
 ①	Капак	 ⑩	Контролен панел
 ②	Уплътнителен пръстен	 ⑪	Температурен регулатор
 ③	Подвижен вътрешен капак	 ⑫	Кутия за пара
 ④	Глухи гайки	 ⑬	Електрически контакт
 ⑤	Предпазен клапан	 ⑭	Бутон за отваряне на капака
 ⑥	Фиксираща гайка	 ⑮	Дръжка за заключване/отключване на капака
 ⑦	Плаващ клапан	 ⑯	Отвор за пара
 ⑧	Вътрешен съд	 ⑰	Регулатор на налягане
 ⑨	Индикация за нивото на водата		

3 Използване на вашия уред за готвене „всичко в едно“

Функция за готвене	Функция за допълнително готвене	Време за приготвяне по подразбиране	Регулируемо време за приготвяне	Налягане по подразбиране (kPa)	Регулируем диапазон на регулиране на налягането (kPa)
Готвене под налягане 	Телешко филе ()	30 минути	3 – 59 минути	70	20 – 70
	Месо/птици ()	15 минути	2 – 59 минути	60	20 – 70
	Свинско месо ()	15 минути	0 – 59 минути	70	20 – 70
	Агнешко месо ()	20 минути	3 – 59 минути	70	20 – 70
	Морски дарове ()	3 минути	1 – 59 минути	40	20 – 70
Бавно готвене, ниска температура 	Ръчно ()	5 минути	2 – 59 минути	20	20 – 70
	Телешко филе ()	12 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Месо/птици ()	10 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Свинско месо ()	10 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Агнешко месо ()	10 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
Бавно готвене, висока температура 	Морски дарове ()	8 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Ръчно ()	2 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Телешко филе ()	6 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Месо/птици ()	4 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Свинско месо ()	4 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
Готвене на пара 	Агнешко месо ()	4 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Морски дарове ()	2 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Ръчно ()	2 часа	2 – 12 часа	няма данни	няма данни
	Ориз 	14 минути	няма данни	30	няма данни
	Супа 	20 минути	20 – 59 минути	50	20-50
Специална рецепта 	Боб 	20 минути	20 – 59 минути	70	20 – 70
	Зелеви сърни 	18 минути	10 – 20 минути	40	няма данни
	Кисело мляко 	8 часа	6-12 часа	няма данни	няма данни
	Конфитюр 	55 минути	25 – 59 минути	няма данни	няма данни
Сотиране 		10 минути	10 – 59 минути	няма данни	няма данни
Претопляне/печене 		15 минути	15 – 59 минути	няма данни	няма данни
Запазване на топлината 		12 часа	няма данни	няма данни	няма данни
Сгъстяване на сос 		8 минути	5 – 15 минути	няма данни	няма данни

- Забележки**
- Дръжте капака отворен, когато използвате тези функции: Сотиране и Сгъстяване на сос . В противен случай уредът за готвене „всичко в едно“ ще издаде звуков сигнал, за да ви напомним да отворите капака.
- Затворете и заключете капака, когато използвате тези функции: Готвене под налягане , Бавно готвене на пара , Ориз , Супа и Боб . Ако отключите капака, уредът за готвене „всичко в едно“ ще спре процеса на готвене. светлинният индикатор ще светне и ще се включи звуков сигнал.
- Можете да започнете процеса на готвене с отворен или затворен капак. Това е приложимо за Бавно готвене, ниска температура , Бавно готвене, висока температура , Кисело мляко и Запазване на топлината .
- Можете да започнете процеса на готвене с отворен или затворен и заключен капак. Това е приложимо за Зелеви сърни , Конфитюр и Претопляне/печене .
- Когато използвате функцията Ръчно () при Бавно готвене, ниска температура , Бавно готвене, висока температура или готвене на пара , трябва да зададете времето за готвене, налягането на готвене и предварително зададено време ръчно, преди да стартирате процеса на готвене.
- По време на готвене парата ще се отделя периодично от отвора за пара. Това е за оптимален въздушен поток и за да се гарантира резултат от готвене.
- Когато налягането започне да се повишава, уредът за готвене „всичко в едно“ автоматично ще освободи студен въздух от вътрешния съд през отвора за пара. Това е, за да се гарантира, че сензорът може точно да следи и контролира температурата и налягането вътре.
- Налягането на готвене може да се регулира, за да достигне желаната текстура. Можете да увеличите налягането на готвене за още по-крехки резултати или да намалите налягането на готвене, ако текстурата е твърде мека.

Подготовка преди готвене
 Предупреждение Уверете се, подвижният вътрешен капак е монтиран правилно.
 Забележка - Не пълнете вътрешния съд с храна и течност, по-малко от индикацията за минимално ниво на водата или повече от индикацията за максимално ниво на водата. - За храна, която се разширява (като боб или сушени храни) по време на готвене, не пълнете вътрешния съд с повече от 1/2 храна и течност. - За готвене на ориз следвайте указанията за нивото на водата от вътрешната страна на вътрешния съд. Можете да регулирате нивото на водата според различните видове ориз и спрямо личните ви предпочитания. Не превишавайте максималните количества, посочени отвътре на вътрешния съд. - След стартиране на процеса на готвене можете да натиснете , за да дезактивирате текущия процес, и уредът минава в режим на избор на меню. - След като процесът на готвене стартира и налягането вече съществува във вътрешния съд, трябва да натиснете и задържите за 3 секунди, за да отмените текущия процес на готвене (еднократно натискане на бутона не върши работа). - Ако CAMO бутонът свети на екрана, това означава, че уредът за готвене „всичко в едно“ е в режим на готовност.

Извършете следната подготовка преди готвене с уреда за готвене „всичко в едно“.

- Завъртете дръжката за заключване/отключване на капака по посока, обратна на часовниковата стрелка, до положение (фиг. 4).
- Натиснете бутона за отваряне на капака, за да отворите капака.
- Извадете вътрешния съд от уреда за готвене „всичко в едно“.
- Поставете предварително измитата храна във вътрешния съд, подсушете външната и долната част на вътрешния съд с мека кърпа, след това го върнете обратно в уреда за готвене „всичко в едно“ (фиг. 5).
- Завъртете дръжката по посока на часовниковата стрелка, за да заключите горния капак.
- Включете щепсела в електрическия контакт (фиг. 6).

 Забележка - Уверете се, че външната повърхност на вътрешния съд е суха и чиста и че върху нагревателния елемент няма остатъци. - Уверете се, че вътрешният съд осъществява добре контакт с нагревателния елемент.
--

Готвене под налягане

Налични са 6 подменюта. За времето за готвене под налягане и диапазона на регулиране на налягането вижте глава „Общ преглед на функциите“.

- Следвайте стъпките от “Подготовка преди готвене”.
- Докоснете или , за да изберете готвене под налягане (), докоснете за потвърждение (фиг. 7).
- Докоснете или , за да изберете едно от подменюта.

	Индикатор за заключен капак		Индикатор за избор на налягането
	Бутон за добавяне на съставки		Индикатор за отложен старт
	Бутон за сгъстяване на сос		Бутон за избор на меню
	Бутон за „Моите любими“		Бутон за избор на меню
	Бутон за избор на размер на кубчета месо		Бутон за потвърждаване/ заключване за деца
	Индикатор за заключване за деца		Стоп бутон
	Индикатор за избор на таймер		Индикатор за отключен капак

- Следвайте стъпките от “Подготовка преди готвене”.
- Докоснете или изберете готвене на пара (), докоснете за потвърждение (фиг. 10).
- Докоснете или , за да изберете едно от подменюта.
 - Избраната функция за готвене светва, времето за готвене по подразбиране и налягането се показват на екрана.
- Докоснете , за да потвърдите – уредът за готвене „всичко в едно“ започва да работи в изборния режим.
- Когато уредът за готвене „всичко в едно“ достигне налягането за готвене, започва обратно броене на времето за поддържане на налягането. Уредът за готвене „всичко в едно“ се нагрява, докато се изпуска парата. По време на процеса на готвене не докосвайте отвора за пара, за да избегнете изгаряне.
- Когато изтече времето за поддържане на налягането, уредът за готвене „всичко в едно“ преминава в етап на освобождаване на налягането, индикаторът светва и уредът за готвене „всичко в едно“ започва да освобождава налягането на интервали. Не докосвайте отвора за пара.
- Уредът за готвене „всичко в едно“ автоматично преквключва в режим на запазване на топлината, след като налягането се освободи напълно. Можете да отключите и отворите горния капак.
 - Индикаторът за поддържане на топлината () светва.

Специални рецепти

В тази функция за готвене има 6 функции за готвене: Ориз (), Супа (), Боб (), Зелеви сърни (), Кисело мляко () и Конфитюр ().

За времето за готвене и диапазона на регулиране вижте глава „Общ преглед на функциите“.

 Забележка Кисело мляко () и Конфитюр () са менюта за готвене без налягане.
 Забележка - Следвайте стъпките от “Подготовка преди готвене”. - Докоснете или изберете специални рецепти (), докоснете за потвърждение (фиг. 11). - Докоснете или , за да изберете едно от подменюта. - Избраната функция за готвене светва, времето за готвене по подразбиране и налягането се показват на екрана. - Докоснете , за да потвърдите – уредът за готвене „всичко в едно“ започва да работи в изборния режим. - Когато уредът за готвене „всичко в едно“ достигне налягането за готвене, започва обратно броене на времето за поддържане на налягането. - Когато изтече времето за поддържане на налягането, уредът за готвене „всичко в едно“ преминава в етап на освобождаване на налягането, индикаторът светва и уредът за готвене „всичко в едно“ започва да освобождава налягането на интервали. Не докосвайте отвора за пара. - Уредът за готвене „всичко в едно“ автоматично преквключва в режим на запазване на топлината, след като налягането се освободи напълно. Можете да отключите и отворите горния капак. - Индикаторът за поддържане на топлината () светва.

 Забележка Дръжте капака отворен, когато използвате функцията Сотиране , в противен случай уредът за готвене „всичко в едно“ ще издава звуков сигнал.
--

- Следвайте стъпките от “Подготовка преди готвене”.
- Докоснете или изберете готвене със Сотиране (), докоснете за потвърждение (фиг. 12).
- Докоснете или , за да изберете време за готвене (фиг. 13).
 - Времето на готвене мига на екрана.
- Докоснете , за да потвърдите – уредът за готвене „всичко в едно“ започва да работи в изборния режим.
- Уредът за готвене „всичко в едно“ автоматично преминава в режим на готовност след приключване на процеса на готвене.

 Забележка - Разбъркайте охладената храна и я разпределете равномерно във вътрешния съд. - Сипете малко вода върху ястието, за да не стане твърде сухо. Количеството вода зависи от количеството храна. - Затворете капака, включете щепсела в контакта и включете уреда. - Докоснете или изберете Претопляне/печене () (фиг. 14). - Докоснете или , за да изберете време за готвене. - Времето на готвене мига на екрана. - Докоснете , за да потвърдите – уредът за готвене „всичко в едно“ започва да работи в изборния режим. - Уредът за готвене „всичко в едно“ автоматично преквключва в режим на запазване на топлината, след като процесът на готвене приключи. - Индикаторът за поддържане на топлината () светва.
--

 Забележка - Не можете да регулирате времето за функциите Ориз и Запазване на топлината . - Нивото на налягане не се регулира за: Бавно готвене, висока температура , Бавно готвене, ниска температура , Готвене на пара , Ориз , Зелеви сърни , Кисело мляко , Конфитюр , Сотиране . Сгъстяване на сос , Претопляне/печене и Запазване на топлината .
--

Можете да регулирате времето за готвене, налягането по подразбиране и отложения старт по време на избора на меню.

- След като изберете желаната функция, докоснете и задържете , за да настроите времето за готвене (фиг. 15).
 - Индикаторът на часа се показва на екрана.
 - Времето за готвене мига.
- Натиснете или , за да зададете времето (фиг. 16).
- Докоснете за потвърждение. Докоснете или за да зададете налягането (фиг. 17).
 - Индикаторът за налягането се показва на екрана.
 - Налягането на готвенето мига.
- Докоснете за потвърждение. Докоснете или , за да зададете време отложен старт (фиг. 18).
 - Индикаторът за отложен старт се показва на екрана.
- Докоснете , за да потвърдите – уредът за готвене „всичко в едно“ започва да работи в изборния режим.

 Забележка - Можете да увеличите налягането на готвене, за да постигнете още по-крехки резултати спрямо вашите предпочитания, като същевременно намалите налягането на готвене, ако текстурата е твърде мека. - Докоснете , за да отмените настройката за време за готвене/налягане/отложен старт.
--

Добавяне на съставка

С тази функция можете да отворите капака по време на процеса на готвене под налягане и да добавите още съставки.

 Забележка Функцията за добавяне на съставка е достъпна за всички менюта за готвене под налягане.
--

- След началото на процеса на готвене бутонът ще светне, ако избраната функция поддържа добавяне на съставка.
- Можете да докоснете по всяко време на процеса на поддържане на налягането.
 - Настоящият процес на готвене спира на пауза, уредът за готвене „всичко в едно“ издава звукови сигнали и започва да освобождава налягането.
- Когато налягането се освободи напълно, индикаторът за отключен капак започва да мига и уредът за готвене „всичко в едно“ издава звуков сигнал. Можете да отворите горния капак, за да добавите повече съставки по ваш вкус (фиг. 19).
- Завъртете дръжката по посока на часовниковата стрелка, за да заключите горния капак.

- Ако не добавите съставките в следващите две минути, уредът за готвене „всичко в едно“ ще възобнови работата към предишния процес на готвене.

 Забележка - В режим на готовност функцията за сгъстяване на соса се прилага за всички функции за готвене. - В режим на запазване на топлината функцията за сгъстяване на соса не се прилага за следните функции: Претопляне/печене , Ориз , Зелеви сърни , Кисело мляко и Конфитюр . - Времето по подразбиране е 8 минути, можете да зададете времето от 5 до 15 минути. - Когато функцията за сгъстяване на соса работи, докоснете за отмяна. - Когато използвате тази функция, дръжте капака отворен.

- Докоснете бутона в режим на готовност или в режим на запазване на топлината (фиг. 20).
 - Времето за готвене по подразбиране се показва.
- Натиснете или , за да зададете желаното времето на готвене. Докоснете за потвърждение.
- Уредът за готвене „всичко в едно“ автоматично преквключва в режим на запазване на топлината, след като време за готвене изтече.
 - Индикаторът за поддържане на топлината () светва.

Настройка на заключване за деца

За да предпазите детето си от използване на уреда или за да избегнете неочаквана работа по време на готвене, можете да настроите функцията за заключване за деца.

- След като процесът на готвене стартира, натиснете за 3 секунди, за да активирате заключването за деца (фиг. 21).
 - Другите бутони не реагират.
- Натиснете отново за 3 секунди, за да дезактивирате заключването за деца.

Настройка на менюто „Моите любими“

Можете да зададете три менюта като „Моите любими“. Преди да направите някакви промени в настройката, трите менюта по подразбиране са Готвене под налягане , Говеждо месо ()- . Ако трябва да смените „Моите любими“ - на Готвене на пара – Свинско месо (), следвайте стъпките по-долу:

- Докоснете и задържете за 3 секунди, докато не започне да мига (фиг. 22).
 - започва да мига.
 - Иконите на менюто по подразбиране започват да мигат.
- Докоснете многократно, докато не започне да мига на екрана на дисплея.
- Докоснете или , за да изберете готвене на пара – Свинско месо () (фиг. 23).
- Докоснете за потвърждение. Докоснете или , за да зададете време за готвене.

 Забележка За функция за готвене под налягане трябва да зададете налягането, преди да запазите ново любимо меню .
 Забележка - Докоснете за потвърждение (фиг. 24). - Старото меню в е заменено успешно с новото. - Следвайте стъпки 1 – 5, за да зададете или . - Докоснете многократно, за да влезете в менюто „Моите любими“, докоснете , за да започнете процеса на готвене.

4 Почистване и поддръжка

 Забележка - Изключете уреда за готвене „всичко в едно“ от контакта, преди да го почистите. - Изчакайте, докато уредът за готвене „всичко в едно“ се охлади достатъчно, преди да го почистите.
--

 Забележка - Изключете уреда за готвене „всичко в едно“ от контакта, преди да го почистите. - Изчакайте, докато уредът за готвене „всичко в едно“ се охлади достатъчно, преди да го почистите.
--

- Докоснете за потвърждение (фиг. 24).
 - Старото меню в е заменено успешно с новото.
- Следвайте стъпки 1 – 5, за да зададете или .
- Докоснете многократно, за да влезете в менюто „Моите любими“, докоснете , за да започнете процеса на готвене.

 Забележка - Изключете уреда за готвене „всичко в едно“ от контакта, преди да го почистите. - Изчакайте, докато уредът за готвене „всичко в едно“ се охлади достатъчно, преди да го почистите.
--

 Забележка - Изключете уреда за готвене „всичко в едно“ от контакта, преди да го почистите. - Изчакайте, докато

6 Гаранция и сервис

Ако се нуждате от сервис или информация или имате проблем, моля, посетете уебсайта на Philips на **www.philips.com** или се свържете с Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата държава. Телефонния му номер можете да намерите в международната гаранционна карта. Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди Philips.

7 Спецификации

Модел	Обявена мощност на изхода	Обявен капацитет	Диаметър
HD2151	910 – 1090 W	5,0 л	22 см

 Забележка
Изключите уреда за готвене „всичко в едно“ от контакта, ако не се използва дълго време.

8 Отстраняване на неизправности

Ако срещнете проблеми при използването на уреда, проверете следното, преди да заявите сервизно обслужване. Ако не успеете да разрешите проблема, се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Проблем	Решение
Трудно затварям горния капак.	- Вътрешният капак не е поставен добре. Уверете се, че вътрешният капак и уплътнителният пръстен са добре поставени. - Дръжката е в позиция . Завертете я по посока, обратна на часовниковата стрелка в позиция .
Имам трудности при отварянето на горния капак, след като налягането се освободи.	- Уверете се, че дръжката е в позиция . - Може да има остатъци от храна на дното на плаващия клапан. Не използвайте сила, за да го отворите, това може да причини изгаряне. Изчакайте уредът да изстине (около 30 минути), след което отново завъртете дръжката напред и назад.
Храната не е сготвена.	- Избрана е неправилна функция или време, увеличете времето за готвене или променете метода на готвене. - Преди да включите уреда за готвене „всичко в едно“, се уверете, че върху нагревателния елемент и вътрешния съд няма остатъци. - Нагревателният елемент е повреден или вътрешният съд е деформиран. Занесете уреда за готвене при вашия търговец на уреди на Philips или в упълномощен от Philips сервизен център.
От капака или от отвора за пара излиза въздух или пара.	- Глухата гайка около регулатора на температурата е разхлабена. Затегнете глухата гайка добре с подходящите инструменти. - Уплътнителният пръстен не е поставен добре. Уверете се, че тя е добре монтирана около подвижния вътрешен капак. - Има остатъци от храна в уплътнителния пръстен. Уверете се, че уплътнителният пръстен е чист. - Има остатъци от храна на плаващия клапан. Почистете плаващия клапан. - Има остатъци от храна в регулатора на налягането. Почистете регулатора на налягането. - Регулаторът на налягане не е поставен добре. Уверете се, че е поставен добре. - Капакът не е напълно затворен и заключен. Уверете се, че капакът е напълно затегнат и заключен в правилното положение.
E1, E2, E3, E8, E10, E11 или E16 се показват на екрана.	Уредът за готвене „всичко в едно“ е неизправен. Занесете уреда при търговец на уреди на Philips или в упълномощен от Philips сервизен център.
Горепосочените проблеми все още съществуват.	В уреда за готвене „всичко в едно“ е възникнала неизправност. Ако случаят е такъв, моля: (1) Услуга „Направете го сами“. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители и ние може да сме в състояние да ви дадем инструкции и да ви помогнем да решите проблема с видео. (2) Услуга „Занесете продукта“. Занесете продукта си в сервизен център на Philips. (3) Обслужване на място. Свържете се с нас и ние ще ви помогнем да организирате разрешен от Philips ремонт за вашия продукт без допълнително заплащане.

Чештина

1 Дůležité

Прѣд použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtѣte tento leták s bezpečnostními pokyny a uschovejte jej pro budoucí potřebu.

Nebezpečí

- Neponořujte přístroj do žádné kapaliny.

Varování

- Než přístroj zapojíte, zkontrolujte, zda napětí uvedenѣ na přístroji odpovídá napětí místní rozvodné sítě.
- Přístroj je určen k použití v domácnosti a podobně, např.:
 - v kuchyních pro personál v obchodech a v dalších obytných prostředích k použití klienty;
 - na farmách;
 - použití klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostředích;
 - Nevkládejte do otvoru pro výstup páry kovové předměty ani cizí látky.
- Přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádѣt děti.
- Přístroj nesmějí používat děti.
- Přístroj a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, je potřeba kabel nahradit novým kabelem od výrobce.
- Přístroj není určen k tomu, aby byl ovládan pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovladače.
- VAROVÁNÍ: Vždy postupujte podle pokynů a používejte přístroj v souladu s nimi, zabráníte tak možnému zranění.
- VAROVÁNÍ: Vyhňte se polití konektoru napájení, zabráníte tak možnému nebezpečí.
- Upozornění: Povrch topného tělesa zůstává po použití horký.
- K čištění povrchů, které přicházejí do styku s potravinami, používejte čistý a měkký hadřík.
- Přístroj zapojte pouze do uzemněné síťové zásuvky. Vždy se ujistěte, že je zástrčka pevně zasunutá do zásuvky.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozena zástrčka, napájecí kabel, vnitřní hrnec, těsnící kroužek nebo tělo přístroje.
- Napájecí kabel nenechávejte viset přes hranu stolu nebo pracovní desky, na které je přístroj postaven.
- Než zapojíte přístroj do síťové zásuvky, ujistěte se, že jsou topné těleso a vnější část vnitřního hrnce čisté a suché.
- Nezapojujte přístroj a nedotýkejte se ovládacího panelu, pokud máte mokré ruce.
- Kanálky v regulátoru tlaku, které umožňují únik páry, by se měly pravidelně kontrolovat, aby se zajistilo, že nebudou upcané.
- Před zapojením přístroje do sítě zkontrolujte, že je zásuvka čistá a suchá.
- Nádoba se nesmí otevřít, dokud se tlak dostatečně nesníží.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud zpod horního víka uniká příliš mnoho vzduchu nebo páry.
- Při přípravě polévky nebo viskózní tekutiny neuvolňujte tlak otočením regulátoru tlaku do polohy otvoru pro výstup páry, jinak by z ventilu regulátoru tlaku mohla vystříknout tekutina. Počkejte, až se tlak přirozeně uvolní a plovoucí ventil klesne, a otevřete horní víko.

Upozornění

- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nevystavujte přístroj vysokým teplotám, ani jej nepokládejte na sporák, který je v provozu nebo je stále ještě horký.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu svitu.
- Přístroj postavte na stabilní, vodorovný a vyrovnaný povrch.
- K přemísťování spotřebiče nepoužívejte rukojeť na horním víku, ale boční rukojeť.
- Při uvolňování tlaku z ventilu regulátoru tlaku dochází k úniku horké páry nebo kapaliny. Udržujte ruce a obličej v dostatečné vzdálenosti od otvoru pro výstup páry.
- Než přístroj zapojíte do síťové zásuvky a zapnete, vždy do něj nejprve vložte vnitřní hrnec.
- Při přípravě jídla neumísťujte vnitřní hrnec přímo na otevřený oheň.

- Pokud je vnitřní hrnec zdeformovaný, nepoužívejte jej.
- Ujistěte se, že je těsnící kroužek čistý a v dobrém stavu.
- Přístupné povrchy mohou být během používání přístroje horké. Dotýkáte-li se povrchů, buďte obzvlášť opatrní.
- Dejte pozor na horkou páru vycházející z plovoucího ventilu a ventilu regulátoru tlaku během vaření nebo při otevření víka. Abyste s párou nepřišli do styku, udržujte ruce a obličej mimo dosah přístroje.
- Nezdvihejte a nepřemísťujte přístroj, pokud je v provozu.
- Nepřekračujte maximální hladinu vody označenou na vnitřním hrnci, aby nedošlo k přetečení.
- Během vaření nevkládejte do hrnce kuchyňské náčiní.
- Používejte pouze dodané kuchyňské náčiní. Nepoužívejte ostré náčiní.
- Abyste předešli poškrábání, nedoporučuje se vařit přísady obsahující koryšle a škeble. Před vařením sundejte jejich tvrdé schránky.
- Nepokládejte na viko magnetické předměty. Nepoužívejte přístroj blízko magnetických předmětů.
- Před čištěním nebo přemísťováním nechte přístroj vždy vychladnout na pokojovou teplotu.
- Po použití přístroj vždy vyčistěte. Přístroj nemyjte v myčce nádobí.
- Pokud přístroj po delší dobu nepoužíváte, vždy jej odpojte ze síťové zásuvky.
- Pokud by se přístroj používal nesprávným způsobem, pro profesionální či poloprofesionální účely nebo v případě použití v rozporu s pokyny v tomto letáku s bezpečnostními pokyny, pozbývá záruka platnosti a společnost Philips odmítá jakoukoliv zodpovědnost za způsobené škody.
- Přečtѣte si všechny pokyny.
- Když je tlakový hrnec v provozu, nepouštějte k němu děti.
- Tlakový hrnec nevkládejte do vyhřáté trouby.
- S tlakovým hrncem pod tlakem pohybujte co nejopatrněji. Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeť a knoflíky. V případě potřeby použijte ochranu.
- Tlakový hrnec nepoužívejte k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Tento spotřebič vaří pod tlakem. Při nesprávném používání tlakového hrnce může dojít k opaření. Před zapnutím ohřevu musí být tlakový hrnec řádně uzavřen.
- Tlakový hrnec nikdy neotevírejte násilím. Neotevírejte jej dříve, než se přesvědčíte, že jeho vnitřní tlak zcela poklesl.
- Tlakový hrnec nikdy nepoužívejte bez přidání vody, mohlo by dojít k jeho vážnému poškození.
- Hrncem nenaplnějte více než do 2/3 jeho objemu. Při přípravě potravin, které během vaření nabývají, jako je rýže nebo sušená zelenina, nenaplnějte hrnec více než do poloviny objemu.
- Použijte vhodný zdroj (zdroje) tepla podle návodu k použití.
- Po přípravě masa s kůží (např. hovězího jazyka), která může vlivem tlaku nabobtnat, maso nepropichujte, dokud je kůže nabobtnalá; mohli byste se opařit.
- Při přípravě pokrmů z těsta hrncem před otevřením víka jemně zatřeste, aby nedošlo k vyklouznutí pokrmu.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou ventily blokovány. Viz návod k použití.
- Tlakový hrnec v tlakovém režimu nikdy nepoužívejte k hlubokému nebo povrchovému smažení potravin.
- Nezasahujte do žádného z bezpečnostních systémů nad rámec pokynů pro údržbu uvedených v návodu k použití.
- Používejte pouze náhradní díly od výrobce vhodné pro příslušný model. Používejte zejména tělo přístroje a viko od stejného výrobce, které jsou označeny jako kompatibilní.
- Opravy smí provádѣt pouze oprávněný personál.
- Tlakový hrnec by měl být při skladování umístěn na suchém místě.
- Navštivte web **www.philips.com/support** a stáhněte uživatelskou příručku.

Funkce zálohování pro případ výpadku napájení

Tento přístroj je vybaven funkcí zálohování pro případ výpadku napájení, která si pamatuje stav před výpadkem napájení.

- Pokud během vaření dojde k výpadku napájení a napájení je obnoveno do 30 minut, odpočítávání doby vaření pokračuje od bodu, kde předtím skončilo.
- Pokud dojde k výpadku napájení, přístroj je v režimu předvolby a napájení je obnoveno do 30 minut, odpočítávání doby předvolby pokračuje od bodu, kde předtím skončilo.
- Pokud k obnovení napájení nedojde během 30 minut, spotřebič nemusí pokračovat v předchozím pracovním procesu, ale zůstane v pohotovostním režimu.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

2 Multifunkční hrnec

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li plně využít podporu společnosti Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránce **www.philips.com/welcome**.

Obsah balení (obr. 1)

Hlavní jednotka	Vnitřní hrnec
Naběračka na rýži a polévku	Odměrka
Napájecí kabel	Odmíratelné vnitřní víko
Napařovací destička	Uživatelská příručka
Kniha receptů	Záruční list
Stručný návod k rychlému použití pro ukázk	

Přehled výrobků (obr. 2)

①	Víko	⑩	Ovládací panel
②	Těsnící kroužek	⑪	Ovládání teploty
③	Odmíratelné vnitřní víko	⑫	Parní box
④	Kloboukové matice	⑬	Napájení
⑤	Pojistný ventil	⑭	Tlačítko otevření víka
⑥	Upínací matice	⑮	Rukojeť pro uzamčení/odemčení víka
⑦	Plovoucí ventil	⑯	Otvor pro výstup páry
⑧	Vnitřní hrnec	⑰	Regulátor tlaku
⑨	Indikace hladiny vody		

Přehled ovládacího panelu (obr. 3)

⑮	Indikátor uzamknutí víka	⑳	Indikátor volby tlaku
⑰	Tlačítko Přidání surovin	㉔	Indikátor zpožděného startu
㉒	Tlačítko zahuštění omáčky	㉗	Tlačítko výběru nabídky
㉑	Tlačítko Oblíbené	㉘	Tlačítko pro výběr nabídky
㉒	Tlačítko výběru velikosti kostek masa	㉙	Tlačítko potvrzení/dětské pojistky
㉓	Ukazatel dětské pojistky	㉚	Tlačítko zrušení
㉔	Indikátor volby časovače	㉛	Indikátor odemknutého víka

3 Používání multifunkčního hrnce

Program vaření

Funkce vaření	Funkce díličho vaření	Výchozí doba vaření	Nastavitelná doba vaření	Výchozí tlak (kPa)	Nastavitelný rozsah regulace tlaku (kPa)
Tlakové vaření 	Hovězí maso ()	30 minut	3–59 minut	70	20–70
	Drůbež ()	15 minut	2–59 minut	60	20–70
	Vepřové maso ()	15 minut	0–59 minut	70	20–70
	Jehněčí ()	20 minut	3–59 minut	70	20–70
	Mořské plody ()	3 minuty	1–59 minut	40	20–70
Pomalé vaření 	Manuální ()	5 minut	2–59 minut	20	20–70
	Hovězí maso ()	12 hodin	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Drůbež ()	10 hodin	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Vepřové maso ()	10 hodin	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Jehněčí ()	10 hodin	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
Nízký 	Mořské plody ()	8 hodin	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Manuální ()	2 hodiny	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici

Funkce vaření	Funkce díličho vaření	Výchozí doba vaření	Nastavitelná doba vaření	Výchozí tlak (kPa)	Nastavitelný rozsah regulace tlaku (kPa)
Pomalé vaření 	Hovězí maso ()	6 hodin	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Drůbež ()	4 hodiny	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Vepřové maso ()	4 hodiny	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Jehněčí ()	4 hodiny	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Mořské plody ()	2 hodiny	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
Vaření v páře 	Manuální ()	2 hodiny	2–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Hovězí maso ()	30 minut	3–30 minut	10	Není k dispozici
	Drůbež ()	20 minut	3–30 minut	10	Není k dispozici
	Vepřové maso ()	30 minut	3–30 minut	10	Není k dispozici
	Jehněčí ()	30 minut	3–30 minut	10	Není k dispozici
Speciální recept 	Mořské plody ()	8 minut	3–30 minut	10	Není k dispozici
	Manuální ()	10 minut	3–30 minut	10	Není k dispozici
	Rýže 	14 minut	Není k dispozici	30	Není k dispozici
	Polévka 	20 minut	20–59 minut	50	20–50
	Fazole 	20 minut	20–59 minut	70	20–70
Zahuštění omáčky 	Zelné závitky 	18 minut	10–20 minut	40	Není k dispozici
	Jogurt 	8 hodin	6–12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici
	Džem 	55 minut	25–59 minut	Není k dispozici	Není k dispozici
	Restování 	10 minuty	10–59 minut	Není k dispozici	Není k dispozici
	Ohřev/Pečení 	15 minut	15–59 minut	Není k dispozici	Není k dispozici
Uchov. teplé 		12 hodin	Není k dispozici	Není k dispozici	Není k dispozici
	Zahuštění omáčky 	8 minut	5–15 minut	Není k dispozici	Není k dispozici

- Poznámky**
- Při používání těchto funkcí nechte víko otevřené: Restování a Zahuštění omáčky . V opačném případě vám multifunkční hrnec pípnutím připomene, že máte otevřít víko.
 - Víko zavřete a zajištěte při používání následujících funkcí: Tlakové vaření , Vaření v páře , Rýže , Polévka a Fazole . Pokud víko odklopíte, multifunkční hrnec zastaví proces vaření, rozsvítí se kontrolka a ozve se zvukový signál.
 - Proces vaření můžete zahájit s otevřeným nebo zavřeným víkem. To platí pro funkce Pomalé vaření Nízký , Pomalé vaření Vysoký , Jogurt a Uchov. teplé .
 - Proces vaření můžete zahájit s otevřeným nebo zavřeným víkem. To platí pro funkce Zelné závitky , Džem a Ohřev/Pečení .
 - Při použití funkce Manuální () v režimu Pomalé vaření Nízký , Pomalé vaření Vysoký nebo Vaření v páře , musíte před zahájením vaření ručně nastavit dobu vaření, tlak a přednastavený čas.
 - Během vaření se z otvoru pro výstup páry přerušované uvolňuje pára. Důvodem je optimální proudění vzduchu a zajištění výsledku vaření.
 - Když začne tlak stoupat, multifunkční hrnec automaticky vypustí studený vzduch z vnitřního hrnce ventilacíním otvorem pro výstup páry. Důvodem je zajistit, že senzor dokáže přesně snímat a kontrolovat teplotu a tlak uvnitř.
 - Tlak vaření lze upravit tak, abyste dosáhli požadované konzistence. Tlak vaření můžete zvýšit, aby byl výsledný pokrm ještě křehčí, nebo snížit, pokud se vám konzistence zdá příliš měkká.

Přípravy před vařením

 Varování
Ujistěte se, že je odnímatelné vnitřní víko správně nasazeno.
 Poznámka
- Nenaplnějte vnitřní hrnec potravinami a tekutinami méně, než jak udává označení minimální hladiny vody, nebo více, než udává značka maximální hladiny vody. - U potravin, které během vaření nabývají, (jako jsou například fazole nebo sušené potraviny), nenaplnějte vnitřní nádobu jídlem a tekutinami více než do poloviny. - Při vaření rýže se řiďte údaji o hladině vody na vnitřní straně hrnce. Hladinu vody můžete upravit podle různých typů rýže a podle svých preferencí. Nepřekračujte maximální množství indikovaná uvnitř vnitřního hrnce. - Po zahájení procesu vaření můžete stisknutím tlačítka ukončit probíhající práci a spotřebič přejde do režimu výběru nabídky. - Po zahájení procesu vaření, kdy je ve vnitřním hrnci již přítomen tlak, musíte tlačítko stisknout a podržet na 3 sekundy, abyste zrušili probíhající proces vaření (jedno kliknutí na tlačítko nestačí). - Pokud se na obrazovce rozsvítí POUZE tlačítko , znamená to, že se multifunkční hrnec nachází v pohotovostním režimu.

- Před zahájením vaření v multifunkčním hrnci proveďte následující přípravy:
- Otočte rukojeť pro uzamčení/odemčení víka proti směru hodinových ručiček do polohy (obr. 4).
 - Stiskněte uvolňovací tlačítko horního víka a víko otevřete.
 - Vyjměte z multifunkčního hrnce vnitřní hrnec.
 - Vložte předem omýté potraviny do vnitřního hrnce, otřete vnější stranu a dno vnitřního hrnce do sucha měkkým hadíkem a poté jej vložte zpět do multifunkčního hrnce (obr. 5).
 - Otočením rukojeť ve směru hodinových ručiček horní viko zajistíte.
 - Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky (obr. 6).

 Poznámka
- Dbejte na to, aby vnější část vnitřního hrnce byla suchá a čistá a aby na topném tělese neulpěly žádné zbytky. - Zkontrolujte, zda je vnitřní hrnec správně v kontaktu s topným tělesem.

Tlakové vaření

K dispozici je 6 podnabídek. Informace o době vaření pod tlakem a rozsahu regulace tlaku naleznete v kapitole „Přehled funkcí“.

- Postupujte podle kroků v části „Příprava před vařením“.
- Klepnutím na tlačítko nebo vyberte tlakové vaření (), klepnutím na tlačítko výběr potvrďte (obr. 7).
- Klepnutím na nebo vyberte jednu z podnabídek.
 - Zvolená funkce vaření se rozsvítí, na obrazovce se objeví výchozí čas udržování tlaku a tlak.
- Klepněte na ikonu a vyberte velikost kostek masa (obr. 8).
- Klepnutím na tlačítko potvrďte. Multifunkční hrnec začne pracovat ve vybraném režimu.
- Jakmile multifunkční hrnec dosáhne požadovaného tlaku, začne se odpočítávat doba udržování tlaku.
- Po uplynutí této doby přejde multifunkční hrnec do fáze uvolňování tlaku, rozsvítí se kontrolka a hrnec začne v určitých intervalech uvolňovat tlak. Nedotýkejte se otvoru pro výstup páry.
- Po úplném uvolnění tlaku se multifunkční hrnec automaticky přepne do režimu udržování teploty. Můžete uvolnit a otevřít horní víko.
 - Rozsvítí se indikátor udržování teploty ().

 Poznámka
- Počkejte, až multifunkční hrnec přirozeně vychladne a teprve potom otevřete víko. - Po skončení vaření odpojte multifunkční hrnec od elektrické zásuvky.

Pomalé vaření

Můžete zvolit funkci Pomalé vaření Nízký () nebo Pomalé vaření Vysoký (), přičemž každá z těchto funkcí má 6 podnabídek. Informace o době vaření a rozsahu regulace času naleznete v kapitole „Přehled funkcí“.

 Poznámka
Toto je nabídka pro netlakové vaření.

- Postupujte podle kroků v části „Příprava před vařením“.

- Klepnutím na nebo vyberte pomalé vaření (nebo), potvrďte klepnutím na (obr. 9).
- Klepnutím na nebo vyberte jednu z podnabídek.
 - Zvolená funkce vaření se rozsvítí, na obrazovce se objeví výchozí doba vaření.
- Klepnutím na tlačítko potvrďte. Multifunkční hrnec začne pracovat ve vybraném režimu.
- Po dokončení procesu vaření se multifunkční hrnec automaticky přepne do režimu udržování v teple. Můžete uvolnit a otevřít horní víko.
 - Rozsvítí se indikátor udržování teploty ().

Vaření v páře

Dobu vaření a rozsah regulace jednotlivých podnabídek najdete v kapitole „Přehled funkcí“.

 Poznámka
Výchozí tlak vaření je 10 kPa a nelze ho upravit.

- Postupujte podle kroků v části „

- Po úplném uvolnění tlaku začne blikat indikátor odemknutí vika 🔓 a multifunkční hrnc zapipá. Horní viko můžete otevřít a přidat další požadované suroviny (obr. 19).
- Otočením rukovjeti ve směru hodinových ručiček horní viko zajistíte.
- Pokud suroviny nepřidáte do dvou minut, multifunkční hrnec se vrátí k předchozímu procesu vaření.

 Poznámka
- V pohotovostním režimu se funkce zahuštění omáčky omáčky 🍲 vztahuje na všechny funkce vaření. - V režimu udržování teploty se funkce zahuštění omáčky 🍲 nevztahuje na tyto funkce: Ohřev/Pečení 🔥, Ryžé 🍚, Zelné závitky 🥬, Jogurt 🥛 a Džem 🍓. - Výchozí doba je 8 minut, nastavit můžete dobu od 5 do 15 minut. - Když je aktivní funkce zahušťování omáčky, zrušíte ji klepnutím na tlačítko 👉. - Při použití této funkce nechte viko otevřené.

- V pohotovostním režimu nebo režimu udržování teploty klepněte na tlačítko 🍲 (obr. 20).
 - Zobrazí se výchozí doba vaření.
- Klepnutím na tlačítko 🕒 nebo 🕒 nastavte požadovanou dobu vaření. Stisknutím tlačítka 👉 ji potvrďte.
- Po uplynutí doby vaření se multifunkční hrnec automaticky přepne do režimu udržování v teple.
 - Rozsvítí se indikátor udržování teploty 🔥).

Nastavení dětského zámku

Abyste zabránili v používání spotřebiče dětem nebo zabránili neočekávaným událostem během vaření, můžete nastavit funkci dětské pojistky.

- Po zahájení procesu vaření dlouze stiskněte tlačítko 🔒 na 3 sekundy a aktivujete tak dětskou pojistku (obr. 21).
 - Ostatní tlačítka nereagují.
- Pokud chcete dětskou pojistku deaktivovat, dlouze stiskněte tlačítko 🔒 na 3 sekundy.

Nastavení nabídky Oblíbené

Jako oblíbenou můžete nastavit kteroukoli ze tří nabídek. Před provedením změn nastavení jsou tři výchozí nabídky Tlakové vaření 🍲 – Hovězí maso 🥩 – 🍲 – 🥩.

Pokud chcete změnit nabídku Oblíbené – 🍲 na Vaření v páře 🍲 – Vepřové maso 🥩), postupujte následovně:

- Klepněte a podržte tlačítko 🍲 na 3 sekundy, dokud nezačne blikat 🍲 (obr. 22).
 - Tlačítko 🍲 bliká.
 - Ikony výchozí nabídky blikají.
- Opakovaně klepejte na tlačítko 🍲, dokud na obrazovce nezačne blikat 🍲.
- Klepnutím na tlačítko 🕒 nebo 🕒 vyberte Vaření v páře 🍲 – Vepřové maso 🥩) (obr. 23).
- Stisknutím tlačítka 👉 ji potvrďte. Klepnutím na 🕒 nebo 🕒 nastavte čas vaření.

 Poznámka
U funkce tlakového vaření je třeba před uložením nové oblíbené nabídky nastavit tlak.
- Stisknutím tlačítka 👉 ji potvrďte (obr. 24). - Stará nabídka v 🍲 je úspěšně nahrazena novou.
- Podle kroků 1–5 nastavte volbu 🍲 nebo 🍲. - Opakováním klepnutím na tlačítko 🍲 přejděte do nabídky oblíbených, klepnutím na tlačítko 👉 spusťte proces vaření.

Čištění a údržba

 Poznámka
- Před zahájením čištění multifunkčního hrnce ho odpojte ze zásuvky. - S čištěním počkejte, až multifunkční hrnec dostatečně vychladne.

Vnitřní viko

- Odšroubujte šroub kolem regulátoru teploty proti směru hodinových ručiček (obr. 25).
- Podržte odnímatelné vnitřní viko a vytáhněte je směrem ven, abyste je mohli vyjmout z horního vika a vyčistit.
- Ponořte do horké vody a očistěte houbou (obr. 26).
- Chcete-li odnímatelné vnitřní viko zasunout zpět, zcela jej připevňte k hornímu viku a poté našroubujte matici kolem regulátoru teploty ve směru hodinových ručiček.

Parní box

- Při demontáži vnitřního vika postupujte podle výše uvedených pokynů.
- Parní box vyjměte z vnitřního vika následovně (obr. 27):
- Nasměrujte kohoutkovou vodu do otvoru na zadní straně parního boxu, naplňte jej vodou a důkladně ji protřepejte, abyste se ujistili, že v něm nezůstaly žádné zbytky potravin. Po dokončení čištění znovu nasadte parní box na vnitřní viko (obr. 28).

Plovák

- Podržte gumový kroužek kolem plováku a tahem směrem ven jej sejměte z horního vika. Pravidelně jej čistěte vodou a dbejte na to, aby na něm neuplivaly zbytky jídla, jinak můžete mít potíže s otevíráním vika (obr. 29).
- Chcete-li plovák sestavit, vložte tenký konec plováku do otvoru ve viku a kolem plováku nasadte gumový kroužek (obr. 30).
- Do hrnce můžete také nalít vodu a spustit funkci páry, která vám pomůže s čištěním.

Regulátor tlaku

- Držte rukojef regulátoru tlaku a opatrně ji vytáhněte. Opláchněte ji pod tekoucí vodou, abyste odstranili zbytky jídla uvnitř, nebo použijte párátko (obr. 31).
- Držte pravou rukojef regulátoru tlaku a nasadte ji zpět na vnitřní viko (obr. 32).

Těsnící kroužek

 Poznámka
Těsnící kroužek nevymíjete násilím, pokud není zcela sestaven, dochází k netěsnosti.

- Těsnící kroužek položte drážkou směrem nahoru na rovný povrch (obr. 33).
- Nasadte zadní stranu odnímatelného vnitřního vika na těsnící kroužek (obr. 34).
- Vložte ještě okraj vnitřního vika do drážky a ujistěte se, že těsnící kroužek dobře přiléhá k viku (obr. 35).

Vnitřní části

Vnitřní část vnějšího vika a tělo přístroje, topné těleso:

- Otřete vlnhým hadříkem.
- Dbejte na to, abyste odstranili všechny zbytky potravin, které k víceúčelovému vaříči přilnuły.

 Poznámka
Těsnící kroužek nevymíjete násilím, pokud není zcela sestaven, dochází k netěsnosti.

Vnější část

Povrch vika a vnější povrch těla přístroje:

- Otřete je hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě.
- Ovládací panel otřetejete pouze měkkým a suchým hadříkem.

Příslušenství a vnitřní hrnec

Naběračka na polévku a vnitřní hrnec.

- Ponořte do horké vody a očistěte houbou.

Recyklace

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
Říďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Záruka a servis

Pokud budete mít jakýkoliv problém nebo budete potřebovat servis či nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips **www.philips.com** nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky ve své zemi. Telefonní číslo naleznete v záručním listu s celosvětovou platností. Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Technické údaje

Model	Jmenovitý výkon	Jmenovitá kapacita	Průměr
HD2151	910 –1090 W	5,0l	22 cm

 Poznámka
Pokud multifunkční hrnec delší dobu nepoužíváte, odpojte ho od zdroje napájení.

Odstraňování problémů

Jestliže dojde při používání tohoto přístroje k problémům, než se obrátíte na servis, zkontrolujte následující možnosti. Pokud se vám problém nepodaří vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi.

Problém	Řešení
Mám potíže se zavíráním horního vika.	- Vnitřní viko není správně sestaveno. Zkontrolujte, zda jsou vnitřní viko a těsnící kroužek dobře sestaveny. - Rukojet je v poloze 🔒 Otočte ji proti směru hodinových ručiček do polohy 🔓.
Po uvolnění tlaku mám potíže s otevřením horního vika.	- Ujistěte se, že je rukojet v poloze 🔓. - Na dně plovouchu ventilu mohou být zbytky potravin. Neotvírejte ji násilím, mohlo by dojít k popálení. Počkejte, až spotřebič zcela vychladne (přibližně 30 minut), a pak opakovaně otáčejte rukojetí dopředu a dozadu.
Jídlo není uvařené.	- Byla vybrána nesprávná funkce nebo čas, prodlužte dobu vaření nebo změňte způsob vaření. - Před zapnutím multifunkčního hrnce se ujistěte, že na topném tělese ani na vnější části vnitřního hrnce neupěly žádné zbytky. - Topné těleso je poškozené nebo je vnitřní hrnec zdeformovaný. Odneste vaříč ke svému prodejci Philips nebo do autorizovaného servisu společnosti Philips.
Z vika nebo otvoru pro výstup páry uniká vzduch nebo pára.	- Matice krytu kolem regulátoru teploty je uvolněná. Pomoci vhodného nářadí pevně utáhněte kloboukovou matici. - Těsnící kroužek není dobře sestaven. Ujistěte se, že je dobře sestaven kolem odnímatelného vnitřního vika. - V těsnícím kroužku jsou zbytky potravin. Zkontrolujte, zda je těsnící kroužek čistý. - Na plovoucím ventilu jsou zbytky potravin. Vyčistěte plovoucí ventil. - V regulátoru tlaku jsou zbytky potravin. Vyčistěte regulátor tlaku. - Regulátor tlaku není řádně sestavený. Zajistěte, aby byl řádně sestavený. - Viko není zcela zavřené a zajištěné. - Dbejte na to, aby bylo viko zcela upevněno a zajištěno ve správné poloze.
Na obrazovce se zobrazuje údaj E1, E2, E3, E8, E10, E11, nebo E16.	Porucha multifunkčního hrnce. Odneste přístroj k prodejci Philips nebo do autorizovaného servisu společnosti Philips.
Výše uvedené potíže stále trvají.	Multifunkční hrnec se porouchal. Pokud tomu tak je, postupujte následovně. (1) Samoobslužný servis. Obraťte se na středisko péče o zákazníky a my vám můžeme poskytnout pokyny a pomoci vám vyřešit problém prostřednictvím videa. (2) Servis v servisním středisku. Zaneste výrobek do servisního střediska společnosti Philips. (3) Servis u zákazníka. Kontaktujte nás a my vám pomůžeme zajistit autorizovanou opravu vašeho výrobku Philips, a to bez dalších poplatků.

Eesti

Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege see ohutusjuhend hoolega läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht

- Seadet ei tohi vette uputada.

Hoiatus!

- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas sellele märgitud pinge vastab kohalikule vooluvõrgupingele.
- Seade on mõeldud kasutamiseks kodus ja muudes sarnastes tingimustes:
 - poodide, kontorite ja majutusasutuste köökides;
 - talumajapidamistes;
 - hotellide, motellide ja muud tüüpi majutusasutuste klientidele;
 - kodumajutuse tüüpi asutustes.
- Seda seadet võivad kasutada füüsilise, meele- või vaimse puudega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.
- Lapsed ei tohi seda seadet kasutada.
- Hoidke seade ja selle toitekaabel lastele kättesaamatus kohas.
- Kui voolujuhe saab kahjustada, tuleb see tootja pakutava vastu välja vahetada.
- See seade ei ole mõeldud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil kasutamiseks.
- HOIATUS. Järgige alati juhiseid ja kasutage seadet ettenähtud viisil, et vältida võimalikke vigastusi.
- HOIATUS. Ohuolukorra tekkimise vältimiseks ärge pritsige vedelikke toitepistikule.
- Ettevaatust. Kuumutuselemendi pind on pärast kasutamist tuline.
- Puhastage toiduga kokku puutunud pinnad puhta ja pehme lapiga.
- Kasutage seadme ühendamiseks ainult maandatud pistikupesa. Veenduge alati, et pistik on kindlalt pistikupesasse sisestatud.
- Ärge kasutage seadet, kui pistik, toitejuhe, sisemine nõu, rõngastihend või põhiseade on kahjustatud.
- Ärge laske toitejuhtimel rippuda üle laua või tööpinna serva, millel seade seisab.
- Veenduge, et enne pistiku vooluvõrku ühendamist oleks kütetekeha ning sisemise nõu väliskülj puhas ja kuiv.
- Ärge ühendage seadet vooluvõrku ega puudutage juhtpaneeli märgade kättega.
- Rõhuregulaatori kanaleid, kust väljub aur, tuleb regulaarselt kontrollida ja jäljelda, et need ei oleks ummistunud.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku veenduge, et toitepistik oleks puhas ja kuiv.
- Nõud ei tohi avada enne, kui rõhk on piisavalt langenud.
- Enne seadet kasutage, kui kaane alt lekitb liiga palju õhku või auru.
- Supi või viikoosse vedeliku valmistamisel ärge keerake rõhuregulaatorit rõhu vabastamiseks auru väljalaske asendisse, sest siis võib vedelik rõhuregulaatori ventiilist välja paiskuda. Enne pealmise kaane avamist oodake, kuni rõhk on loomulikult vabanenud ja ujuventiil alla langenud.

Ettevaatust!

- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivuse.
- Ärge laske seadmel kokku puutuda kõrgete kuumustega ega asetage seda sisse lülitatud või veel kuumade pliidile.
- Ärge jätke seadet päikese kätte.
- Asetage seade kindlale, horisontaalsele ja tasasele pinnale.
- Kasutage seadme töstmiseks külgmisi käepidemeid, mitte pealmise kaane käepidet.
- Kui rõhk rõhuregulaatori ventiili kaudu vabaneb, väljub seadmist kuuma auru või vedelikku. Hoidke käed ja nagu auruaust eemal.
- Pange sisemine nõu alati seadmesse, enne kui panete pistiku seinakontakti ja lülitate seadme sisse.
- Ärge pange sisemist nõud toiduvalmistamiseks otse lahtisele tulele.
- Ärge kasutage sisemist nõud, kui see on deformeerunud.
- Veenduge, et rõngastihend oleks puhas ja töökorras.
- Seadme töötamisel võivad ligipääsetavad pinnad kuumeneda. Olge pindade puudutamisel väga ettevaatlik.
- Olge toiduvalmistamisel või kaane avamisel ettevaatlik, sest ujuventiilist ja rõhuregulaatori ventiilist väljub kuuma auru. Auruaga kokkupuutumise vältimiseks ärge pange käsi ega nagu seadme lähedusse.
- Ärge tõstke ega liigutage seadet töötamise ajal.
- Üleüloamise vältimiseks ärge ületage sisemises nõus maksimaalset veetaset.
- Ärge toiduvalmistamise ajal sõõgiriistu poti asetage.
- Kasutage üksnes kompleksis olevaid sõõgiriistu. Vältige teravate abivahendite kasutamist.
- Krimustuste vältimiseks ei ole soovitatv koostisainetena kasutada koorik- või karploomi. Enne seadmesse panekut eemaldage kõvad koorikud ja kestad.

- Ärge pange seadme kaane peale magnetilisi aineid sisaldavaid esemeid.
- Ärge kasutage seadet magnetilisi aineid sisaldavate esemete läheduses.
- Laske seadmel alati enne puhastamist või selle liigutamist toatemperatuurini jahtuda.
- Puhastage seadet alati pärast kasutamist. Ärge peske seadet nõudepesumasinas.
- Kui te ei kavatse seadet pika aja vältel kasutada, ühendage see alati vooluvõrgust lahti.
- Seadme vale kasutamise korral, kasutamisel professionaalsel või poolprofessionaalsel esmargil või kui seadet ei kasutata ohutusjuhendi kohaselt, kaotab garantii kehtivuse ning Philips ei võta endale vastutust ühegi tekkinud kahjustuse eest.
- Lugege kõik juhised läbi.
- Ärge lubage lapsi kiirkeedupotti kasutamise ajal selle lähedale.
- Ärge asetage kiirkeedupotti kuuma aihu.
- Teisaldage rõhu all olevat kiirkeedupotti väga ettevaatlikult. Ärge puudutage kuumi pindu. Kasutage käepidemeid ja nuppe. Vajaduse korral kasutage kaitset.
- Kasutage kiirkeedupotti ainult sellele ette nähtud otstarbel.
- Seade töötab rõhu all. Kui kiirkeedupotti ei kasutata õigesti, võivad tagajärjeks olla põletushaavad. Enne kuumutamist veenduge, et keetja oleks nõuetekohaselt suletud.
- Ärge kunagi avage kiirkeedupotti jõuga. Enne seadme avamist veenduge, et sisemine rõhk oleks täielikult langenud.
- Ärge kunagi kasutage kiirkeedupotti ilma veeta. Muidu võib seade tõsiselt kahjustuda.
- Täitke kiirkeedupott ainult 2/3 ulatuses. Kui valmistate süüa kuumutamisel paisuvestest ainetest, nagu riisi ja veetustatud kõõviljaid, siis täitke pot ainult pooles ulatuses.
- Kasutage ainult kasutusjuhendile vastavaid sobivaid soojusallikaid.
- Kui küpsitate liha koos nahaga (nt veisekeel), mis võib rõhu all paisuda, siis ärge paisunud nahaga lihasse auke torgake. Muidu võite end põletada.
- Tainja toidu valmistamisel raputage enne kaane avamist potti õrnalt, et toit välja ei paiskuis.
- Enne igat kasutamist kontrollige, kas klapid ei ole ummistunud. Vaadake kasutusjuhendit.
- Ärge kunagi kiirkeedupotis rõhurežiimis rohke või vähese õliga frittige.
- Ärge muutke ühtki ohutussüsteemi, kui kasutusjuhendi ohutusjuhiseid seda ei luba.
- Kasutage ainult tootja varuosi, mis on vastavale mudelile ette nähtud. Elkõige kasutage sama tootja ühilduvat korpusi ja kaant.
- Remonditöid tohivad teha ainult volitatud isikud.
- Kiirkeedupotti tuleb hoistada kuivas kohas.
- Kasutusjuhendi saab alla laadida veebilehelt **www.philips.com/support**.

Tugifunktsioon elektrivõrgu rikke puhuks

Sellel seadmel on tugifunktsioon, mis salvestab seadme elektrivõrgu rikke eelse oleku.

- Kui elektrivõrgu rike leiab aset toiduvalmistamise ajal ja elektrivarustus taastub 30 minuti jooksul, jätkub toiduvalmistusaja arvestus kohast, kus see katkes.
- Kui elektrivõrgu rike leiab aset siis, kui seade on eelseadistusrežiimis ja elektrivarustus taastub 30 minuti jooksul, jätkub eelseadistatud aja arvestus kohast, kus see katkes.
- Kui toitevarustus ei taastu 30 minuti jooksul, ei pruugi seade eelmise toiminguga jätkata, vaid jääb ooterežiimi.

3 Kõik-ühes keetja kasutamine

Küpsetus funktsioon	Alam küpsetus funktsioon	Küpsetusaja vaikeseade	Reguleeritav küpsetusaeg	Vaikerõhk (kPa)	Reguleeritav rõhu reguleerimis vahemik (kPa)
Rõhurežiimis küpsetamine 🍲	Loomaliha (🐖)	30 minutit	3–59 minutit	70	20–70
	Linnuliha (🐔)	15 minutit	2–59 minutit	60	20–70
	Sealiha (🐷)	15 minutit	0–59 minutit	70	20–70
	Lambaliha (🐏)	20 minutit	3–59 minutit	70	20–70
	Mereannid (🐠)	3 minutit	1–59 minutit	40	20–70
	Manuaalrežiim (⚙️)	5 minutit	2–59 minutit	20	20–70
Aeglane küpsetamine (aeglasem) 🍲	Loomaliha (🐖)	12 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Linnuliha (🐔)	10 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Sealiha (🐷)	10 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Lambaliha (🐏)	10 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Mereannid (🐠)	8 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Manuaalrežiim (⚙️)	2 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
Aeglane küpsetamine (kiirem) 🍲	Loomaliha (🐖)	6 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Linnuliha (🐔)	4 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Sealiha (🐷)	4 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Lambaliha (🐏)	4 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Mereannid (🐠)	2 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Manuaalrežiim (⚙️)	2 tundi	2–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
Auruga küpsetamine 🍲	Loomaliha (🐖)	30 minutit	3–30 minutit	10	Pole tellitav
	Linnuliha (🐔)	20 minutit	3–30 minutit	10	Pole tellitav
	Sealiha (🐷)	30 minutit	3–30 minutit	10	Pole tellitav
	Lambaliha (🐏)	30 minutit	3–30 minutit	10	Pole tellitav
	Mereannid (🐠)	8 minutit	3–30 minutit	10	Pole tellitav
	Manuaalrežiim (⚙️)	10 minutit	3–30 minutit	10	Pole tellitav
Eiritsept 🍲	Riis 🍚	14 minutit	Pole tellitav	30	Pole tellitav
	Supp 🍲	20 minutit	20–59 minutit	50	20–50
	Oad 🍲	20 minutit	20–59 minutit	70	20–70
	Kapsarullid 🥬	18 minutit	10–20 minutit	40	Pole tellitav
	Jogurt 🥛	8 tundi	6–12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav
	Moos 🍓	55 minutit	25–59 minutit	Pole tellitav	Pole tellitav
Pruunistamine 🍲		10 minutit	10–59 minutit	Pole tellitav	Pole tellitav
Soojendamine/küpsetamine 🕒		15 minutit	15–59 minutit	Pole tellitav	Pole tellitav
Soojana hoidmine 🍲		12 tundi	Pole tellitav	Pole tellitav	Pole tellitav
Kastme paksendamine 🍲		8 minutit	5–15 minutit	Pole tellitav	Pole tellitav

Märkused

- Ärge nende funktsioonide kasutamisel kaant peale pange: Pruunistamine 🍲 ja Kastme paksendamine 🍲. Kui kaas on peal, annab kõik-ühes keetja kaane avamiseks helisignaaliiga märku.
- Nende funktsioonide kasutamisel sulgege ja lukustage kaas: Rõhurežiimis küpsetamine 🍲, Auruga küpsetamine 🍲, Riis 🍚, Supp 🍲 ja Oad 🍲. Kaane lukust avamisel peatab kõik-ühes keetja küp

- 8 Kogu rõhu vabastamise järel lülitub kõik-ühes keetja automaatselt soojana hoidmise režiimi. Võite pealmise kaane lukust avada ja üles tõsta.
- Süttib soojana hoidmise märgutuli (🔥).

☰ Märkus
- Enne kaane avamist oodake, kuni kõik-ühes keetja loomulikult maha jahtub. - Kui küpsetusprotsess on lõppenud, eemaldage kõik-ühes keetja vooluvõrgust.

Aeglane küpsetamine

Võite valida funktsiooni Aeglane küpsetamine (aeglasem) (🕒) või Aeglane küpsetamine (kiirem) (🕒), mõlemal funktsioonil on kuus alammenüüd. Küpsetusaega ja aja reguleerimisvahemikku vaadake peatükist „Funktsioonide ülevaade“.

☰ Märkus
See on rõhuvaba küpsetamise menüü.

- Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud samme.
- Puudutage nuppu ⬆ või ⬇, et valida aeglane küpsetamine (🕒 või 🕒), kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵ (joonis 9).
- Alammenüü valimiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇
 - Valitud küpsetusfunktsioon süttib, ekraanil kuvatakse vaikeküpsetusaeg.
- Kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵, kõik-ühes keetja hakkab valitud režiimis tötle.
- Pärast küpsetusprotsessi lülitub kõik-ühes keetja automaatselt soojana hoidmise režiimi. Võite pealmise kaane lukust avada ja üles tõsta.
 - Süttib soojana hoidmise märgutuli (🔥).

Auruga küpsetamine

Küpsetusaega ja kõigi alammenüude reguleerimisvahemikku vaadake peatükist „Funktsioonide ülevaade“.

☰ Märkus
Vaikeküpsetusrõhk on 10 kPa ja seda ei saa muuta.

- Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud samme.
- Puudutage nuppu ⬆ või ⬇, et valida auruga küpsetamine (🌀), kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵ (joonis 10).
- Alammenüü valimiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇
 - Valitud küpsetusfunktsioon süttib, ekraanil kuvatakse eelseadistatud küpsetusaeg ja rõhk.
- Kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵, kõik-ühes keetja hakkab valitud režiimis tötle.
- Kui kõik-ühes keetja saavutab küpsetusrõhu, alustab tööd rõhupüsimisaja taimer. Kõik-ühes keetja soojendab ning samal ajal eraldab auru. Ärge küpsetamise ajal auruaava puudutage. Muidu võite end põletada.
- Kui rõhupüsimisaeg lõpeb, algab kõik-ühes keetja rõhu vabastamise etapp: märgutuli 🔥 süttib ning kõik-ühes keetja hakkab teatud ajavahemike järel rõhku vabastama. Ärge puudutage auruaava.
- Kogu rõhu vabastamise järel lülitub kõik-ühes keetja automaatselt soojana hoidmise režiimi. Võite pealmise kaane lukust avada ja üles tõsta.
 - Süttib soojana hoidmise märgutuli (🔥).

Eriretseptid

Sellel küpsetusfunktsioonil on kuus menüüd: Riis (🍚), Supp (🍲), Oad (🍄), Kapsarullid (🥬), Jogurt (🍶) ja Moos (🍌).

Küpsetusaega ja reguleerimisvahemikku vaadake peatükist „Funktsioonide ülevaade“.

☰ Märkus
Menüüd Jogurt (🍶) ja Moos (🍌) on rõhuvaba küpsetamise menüüd.

- Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud samme.
- Puudutage nuppu ⬆ või ⬇, et valida eriretseptid (🍲), kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵ (joonis 11).
- Alammenüü valimiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇
 - Valitud küpsetusfunktsioon süttib, ekraanil kuvatakse eelseadistatud küpsetusaeg ja rõhk.
- Kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵, kõik-ühes keetja hakkab valitud režiimis tötle.
- Kui kõik-ühes keetja saavutab küpsetusrõhu, alustab tööd rõhupüsimisaja taimer.
- Kui rõhupüsimisaeg lõpeb, algab kõik-ühes keetja rõhu vabastamise etapp: märgutuli 🔥 süttib ning kõik-ühes keetja hakkab teatud ajavahemike järel rõhku vabastama. Ärge puudutage auruaava.
- Kogu rõhu vabastamise järel lülitub kõik-ühes keetja automaatselt soojana hoidmise režiimi. Võite pealmise kaane lukust avada ja üles tõsta.
 - Süttib soojana hoidmise märgutuli (🔥).

Pruunistamine

☰ Märkus
Pruunistamise 🍰 funktsiooni kasutamisel hoidke kaas avatuna. Muidu kostavad kõik-ühes keetjast helisignaali.

- Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud samme.
- Puudutage nuppu ⬆ või ⬇, et valida pruunistamine (🍰), kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵ (joonis 12).
- Küpsetusaja valimiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇ (joonis 13).
 - Küpsetusaeg hakkab ekraanil vilkuma.
- Kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵, kõik-ühes keetja hakkab valitud režiimis tötle.
- Pärast küpsetusprotsessi lülitub kõik-ühes keetja automaatselt ooterežiimi.

Soojendamine/küpsetamine

- Murendage jahtunud toitu ja laotage see ühtlaselt sisemisse nõusse.
- Valage toidule natuke vett, et see ei muutuks liiga kuivaks. Vee kogus sõltub toidu kogusest.
- Sulgege kaas ja sisestage pistik seinakontakti ning lülitage seade sisse. Puudutage nuppu ⬆ või ⬇, et valida soojendamine/küpsetamine (🔥) (joonis 14).
- Küpsetusaja valimiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇
 - Küpsetusaeg hakkab ekraanil vilkuma.
- Kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵, kõik-ühes keetja hakkab valitud režiimis tötle.
- Pärast küpsetusprotsessi lülitub kõik-ühes keetja automaatselt soojana hoidmise režiimi.
 - Süttib soojana hoidmise märgutuli (🔥).

Seadistage küpsetusaeg, rõhk ja käivitusviide

☰ Märkus
- Funktsioonide Riis 🍚 ja Soojana hoidmine 🔥 küpsetusaega ei saa muuta. - Järgmiste funktsioonide rõhutaset ei saa muuta: Aeglane küpsetamine (aeglasem) 🕒, Aeglane küpsetamine (kiirem) 🕒, Auruga küpsetamine 🌀, Riis 🍚, Kapsarullid 🥬, Jogurt 🍶 ja Moos 🍌, Pruunistamine 🍰, Kastme paksendamine 👉, Soojendamine/küpsetamine 🔥 ja Soojana hoidmine 🔥.

Küpsetusaega, vaikerõhku ja käivitusviidet saab menüü valiku ajal reguleerida.

- Pärast soovitud funktsiooni valimist hoidke küpsetusaja reguleerimiseks nuppu ⏵ all (joonis 15).
 - Ekraanil kuvatakse aja näidik ⌚.
 - Küpsetusaeg vilgub.
- Aja määramiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇. (joonis 16)
- Vajutage kinnitamiseks nuppu ⏵ Rõhu määramiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇ (joonis 17).
 - Ekraanil kuvatakse rõhu näidik **kPa**.
 - Küpsetusrõhk vilgub.
- Vajutage kinnitamiseks nuppu ⏵ Käivitusviite aja valimiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇ (joonis 18).

- Ekraanil kuvatakse käivitusviite näidik ⌚.
- Kinnitamiseks puudutage nuppu ⏵, kõik-ühes keetja hakkab valitud režiimis tööle.

☰ Märkus
- Kui teile meeldib pehmem tekstuur, võite küpsetusrõhku suurendada. Kui tekstuur tundub liiga pehme, võite küpsetusrõhku vähendada. - Määratud küpsetusaja/rõhu/käivitusviite tühistamiseks puudutage nuppu ⏴.

Koostisainete lisamine

Selle funktsiooni abil saate küpsetamise ajal kaane avada ja koostisaineid lisada.

☰ Märkus
Koostisainete lisamise funktsioon on saadaval kõigi rõhurežiimis küpsetamismenüude puhul.

- Kui küpsetusprotsess on alanud ja valitud funktsioon võimaldab koostisaineid lisada, süttib nupp 👉.
- Püsiva rõhu režiimis võib alati nuppu 👉 vajutada.
 - Praegune küpsetusprotsess peatub, kõik-ühes keetja esitab helisignaale ja vabastab rõhku.
- Kogu rõhu vabastamise järel hakkab kaane avatuse märgutuli 🔥 vilkuma ja kõik-ühes keetja esitab helisignaale. Võite pealmise kaane avada, et soovi korral koostisaineid lisada (joonis 19).
- Pealmise kaane lukustamiseks keerake käepidet päripäeva.
- Kui te koostisaineid kahe minuti jooksul ei lisa, jätkab kõik-ühes keetja eelmist küpsetusprotsessi.

Kastme paksendamine

☰ Märkus
- Ooterežiimis saab kastme paksendamise 👉 funktsiooni kõigi küpsetusfunktsioonide puhul kasutada. - Soojana hoidmise režiimis ei saa kastme paksendamise 👉 funktsiooni kasutada järgmiste funktsioonide puhul: Soojendamine/küpsetamine 🔥, Riis 🍚, Kapsarullid 🥬, Jogurt 🍶 ja Moos 🍌. - Vaikeaeg on 8 minutit, ajaks saab määrata 5 kuni 15 minutit. - Kastme paksendamise funktsiooni tühistamiseks puudutage nuppu ⏴. - Selle funktsiooni kasutamise ajal peab kaas avatud olema.

- Puudutage ooterežiimis või soojana hoidmise režiimis nuppu 👉 (joonis 20).
 - Kuvatakse eelseadistatud küpsetusaeg.
- Soovitud küpsetusaja määramiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇. Vajutage kinnitamiseks nuppu ⏵.
- Pärast küpsetusaja möödumist lülitub kõik-ühes keetja automaatselt soojana hoidmise režiimi.
 - Süttib soojana hoidmise märgutuli (🔥).

Lasteluku seadistamine

Selleks et laps ei saaks seadet kasutada ning et vältida soovimatuid toiminguid, saate seadistada lapseluku.

- Lapseluku aktiveerimiseks vajutage pärast küpsetamise alustamist kolm sekundit nuppu ⏵ (joonis 21).
 - Muud nupud ei reageeri.
- Lapseluku väljalülitamiseks vajutage uuesti kolm sekundit nuppu ⏴.

Menüü Minu Lemmik seadistamine

Saate määrata kolm lemmikmenüüd. Enne nende määramist on kolm eelseadistatud lemmikmenüüd Rõhurežiimis küpsetamine 🔥 - Loomaliha (🍖) - 🥬.

Kui soovite selle asemel valikuks Minu Lemmik- 🌟 määrata Auruga küpsetamine 🌀 - Sealiha (🍖), siis järgige allolevaid juhiseid.

- Hoidke nuppu ⏵ kolm sekundit all, kuni ⬆ vilgub (joonis 22).
 - 🌟 vilgub.
 - Vaikemenüü ikoonid vilguvad.
- Vajutage nuppu ⏵ mitu korda, kuni ekraanil hakkab vilkuma 🌟.
- Puudutage nuppu ⬆ või ⬇, et valida Auruga küpsetamine 🌀 - Sealiha (🍖) (joonis 23).
- Vajutage kinnitamiseks nuppu ⏵. Küpsetusaja määramiseks puudutage nuppu ⬆ või ⬇.

☰ Märkus
Rõhurežiimis küpsetamise puhul peate enne uue lemmikmenüü salvestamist rõhu määrama.

- Vajutage kinnitamiseks nuppu ⏵ (joonis 24).
 - Jaotise 🌟 vana menüü asendatakse uue menüüga.
- 🌟 või 🌟 määramiseks järgige juhiseid 1–5.
- Menüü Minu Lemmik avamiseks puudutage mitu korda nuppu 👉, küpsetusprotsessi käivitamiseks puudutage nuppu ⏵.

4 Puhastamine ja hooldus

☰ Märkus
- Enne kõik-ühes keetja puhastamist lahutage see vooluvõrgust. - Enne kõik-ühes keetja puhastamist oodake, kuni see on maha jahtunud.

Sisekaas

- Keerake temperatuuriregulaatori kruvi vastupäeva lahti (joonis 25).
- Hoidke eemaldatavast sisekaanest kinni ja tõmmake seda väljapoole, et see pealmisest kaanest eemaldada ja puhastada.
- Leotage kuumas vees ja peske nuustikuga (joonis 26).
- Eemaldatava sisekaane paigaldamiseks kinnitage see täielikult pealmise kaane külge ja keerake seejärel temperatuuriregulaatori mutter päripäeva kinni.

Aurukarp

- Sisekaane lahtivõtmiseks järgige ülalnimetatud juhiseid.
- Eemaldage aurukarp sisekaanest nii, nagu on allpool näidatud (joonis 27).
- Suunake kraanivesi aurukarbi tagaküljel olevasse avasse, täitke karp veeга ja raputage seda, et see toidujääkidest põhjalikult puhastada. Pärast aurukarbi puhastamist kinnitage see uuesti sisekaane külge (joonis 28).

Ujuk

- Võtke ujuki kummirõngast kinni ja tõmmake, et ujuk pealmisest kaanest eemaldada. Puhastage seda regulaarselt veeга ning veenduge, et selle külge ei jääks toidujääke, mis viivad kaane avamist takistada (joonis 29).
- Ujuki paigaldamiseks asetage ujuki peenem ots kaane avasse ja paigaldage kummirõngas ümber ujuki (joonis 30).
- Võite puhastamiseks ka potti vett valada ja aurufunktsiooni käivitada.

Rõhuregulaator

- Hoidke rõhuregulaatori käepidemest kinni ja tõmmake regulaator ettevaatlikult välja. Loputage seda kraanivee all, et eemaldada sisemised toidujäägid, või kasutage hambaorki (joonis 31).
- Hoidke rõhuregulaatori parempoolsest käepidemest kinni ja paigaldage regulaator uuesti sisekaane külge (joonis 32).

Rõngastihend

☰ Märkus
Ärge eemaldage rõngastihendit jõuga. Tihend hakkab lekkima, kui see ei ole korralikult paigas.

- Asetage rõngastihend tasasele pinnale, soon ülespoole (joonis 33).
- Asetage eemaldatava sisekaane tagakülj rõngastihendile (joonis 34).
- Sisestage sisekaane väliskülj tihendi soonde ning veenduge, et rõngastihend on üleni kaane küljes (joonis 35).

Seadme sisemus

Valisikaane ja põhikorpuse sisemus ning küttekeha:

- puhastage niiske lapiga;
- eemaldage kõik-ühes keetjast kindlasti kõik toidujäägid.

☰ Märkus
Ärge eemaldage rõngastihendit jõuga. Tihend hakkab lekkima, kui see ei ole korralikult paigas.

Seadme välispind
Valimise kaane pind ja korpuse välispind: - Pühkige kaas ja korpuse välispind puhtaks nõudepesuvahendit sisaldavas vees niisutatud lapiga. - Juhtpaneeli pühkimiseks kasutage üksnes pehmet ja kuiva lappi.

Tarvikud ja sisemine pott

- Supikulp ja sisemine pott.
 - Leotage kuumas vees ja peske nuustikuga.

5 Ringlussevõtt

See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL). Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodete lahukogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

6 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet või teil on probleem, külastage Philipsi veebisaiti aadressil **www.philips.com** või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse. Telefoninumbri leiate ülemaailmselt garantiihelalt. Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete edasimüüja poole.

7 Tehnilised andmed

Mudel	Hinnatud väljundvõimsus	Hinnatud maht	Läbimõõt
HD2151	910 –1090 W	5,0 l	22 cm

☰ Märkus
Kui kõik-ühes keetjat ei kasutata pikka aega, siis lahutage see vooluvõrgust.

8 Veautsing

Kui seadme kasutamisel esineb probleeme, kontrollige enne teenindusse pöördumist järgmist. Kui probleemi ei õnnestu lahendada, pöörduge kohaliku Philipsi klienditeeninduskeskusesse.

Probleem	Lahendus
Pealmist kaant on raske sulgeda.	- Sisekaas ei ole korralikult monteeritud. Veenduge, et sisekaas ja rõngastihend oleksid õigesti paigaldatud. - Käepide on asendis 🔒. Keerake seda vastupäeva asendisse 🔓.
Pärast rõhu vabastamist on kaant raske sulgeda.	- Veenduge, et käepide oleks asendis 🔒. - Ujuventiili põhjas võib olla toidujääke. Ärge avage kaant jõuga, sest nii võite end põletada. Oodake, kuni seade maha jahtub (umbes 30 minutit), seejärel keerake käepidet korduvalt edasi-tagasi.
Toit ei valmi.	- Valitud on vale funktsioon või aeg. Pikendage küpsetusaega või vahetage funktsiooni. - Enne kõik-ühes keetja sisselülitamist veenduge, et küttekehal ja sisemise nõu välispinnal ei oleks toidujääke. - Küttekeha on vigastatud või sisemine nõu on deformeerunud. Viige seade Philipsi müügiesindaja juurde või Philipsi volitatud hoolduskeskusesse.
Õhk või aur lekitab kaane või auruaava kaudu.	- Temperatuuriregulaatori ümber olev kuuskantmutter on lahti. Kinnitage kuuskantmutter tugevalt vastavate tööriistadega. - Rõngastihend ei ole korralikult paigaldatud. Veenduge, et see oleks eemaldatavale sisekaanele õigesti paigaldatud. - Rõngastihendis on toidujääke. Veenduge, et rõngastihend oleks puhas. - Ujuventiilil on toidujääke. Puhastage ujuventiil. - Rõhuregulaatoris on toidujääke. Puhastage rõhuregulaator. - Rõhuregulaator ei ole õigesti paigaldatud. Paigaldage see õigesti. - Kaas ei ole täielikult suletud ja lukustatud. Sulgege kaas täielikult ja lukustage see õigeste asendisse.
Ekraanil kuvatakse veakood E1, E2, E3, E8, E10, E11 või E16.	Kõik-ühes keetja on rikkis. Viige seade Philipsi müügiesindaja juurde või Philipsi volitatud hoolduskeskusesse.
Ülalnimetatud probleem püsib endiselt.	- Kõik-ühes keetja töö on tekkinud tõrge. Sellisel juhul: [1] parandage seade ise. Võtke ühendust klienditeeninduskeskusega. Võib-olla saame aidata teile video teel probleemi lahendada; [2] viige seade hoolduskeskusse. Tooge oma seade Philipsi hoolduskeskusse; [3] kasutage kohapealset teenust. Võtke meiega ühendust ning me saadame Philipsi volitatud esindaja seadme kohapeale parandama. Lisatus selle eest ei võeta.

Magyar

1 Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Veszély!

- A készüléket tilos vízbe meríteni.

Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A készülék háztartási vagy hasonló felhasználási helyszinekre ajánlott, mint például:
 - üzletek, irodák és hasonló típusú környezetek személyzeti konyhái;
 - nyaralók;
 - hotelek, motelek és más hasonló típusú környezetek;
 - „szoba reggelivel” típusú vendéglátói környezetek.
- A készüléket csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.
- Gyermekek nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A készüléket gyermekek nem használhatják.
- A készüléket és a vezetéket tartsa gyermekektől távol.
- Ha a hálózati csatlakozóvezeték-készlet sérült, azt ki kell cserélni egy, a gyártótól beszerezhető kábelkészlettel.
- A készüléket ne használja külső időztővel, illetve külön távérőltőrendszerrel.
- FIGYELEM! Mindig kövesse az utasításokat, és megfelelően használja a készüléket az esetleges sérülések elkerülése érdekében.
- FIGYELEM: A potenciális veszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne fröccsenjen folyadék a tápcsatlakozóra.
- Vigyázat: A fűtőelem felülete a használatot követően is forró maradhat.
- Tiszta és puha ronggyal tisztítsa meg az élelmiszerral érintkező felületeket.
- Csak földelt fali aljzathoz csatlakoztassa a készüléket. Mindig gondoskodjon arról, hogy a csatlakozódugót szilárdan helyezze be a fali aljzatba.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozódugó, a hálózati kábel, a belső edény, a tömítőgyűrű, vagy a készülékház megsérült.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, amelyiken a készülék áll.
- Mielőtt fali aljzathoz csatlakoztatja a készüléket, ügyeljen rá, hogy a fűtőelem és a belső edény külső felülete tiszta és száraz legyen.
- Ne csatlakoztassa a készüléket az aljzatba, és ne érintse meg a kezelőpanelt, ha nedves a keze.
- A nyomásszabályozó csatornáit, amelyek lehetővé teszik a gőz kijutását, rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e eltömődve.
- Mielőtt a készüléket csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a fali aljzat tiszta és száraz-e.

- Csak akkor szabad kinyitni az edényt, ha a nyomás megfelelően csökkent.
- Ne használja a készüléket, ha túl sok levegő vagy gőz szivárog a felső fedél alól.
- Leves vagy viszkózus folyadék főzésekor ne engedje ki a nyomást a nyomásszabályozó gőznyílás állásba való fordításával, mert ellenkező esetben folyadék szökik ki a nyomásszabályozó szelepből. A felső fedél nyitásához várja meg, amíg a nyomás természetes módon megszűnik, és az úszószelep lesüllyed.

Vigyázat!

- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által nem garanciaértvénnyét veszti.
- Ne tegye ki

3 A multifunkciós főzőkészülék használata

Főzőfunkciók	Főzési alfunkció	Alapértelmezett elkészítési idő	Állítható elkészítési idő	Alapértelmezett nyomás (kPa)	Álllítható nyomásszabályozási tartomány (kPa)
Nyomás alatt történő főzés 	Marhahús ()	30 perc	3–59 perc	70	20–70
	Szárnycs ()	15 perc	2–59 perc	60	20–70
	Sertéshús ()	15 perc	0–59 perc	70	20–70
	Bárány ()	20 perc	3–59 perc	70	20–70
	Tengeri étel ()	3 perc	1–59 perc	40	20–70
	Manuális ()	5 perc	2–59 perc	20	20–70
Lassú főzés alacsony hőfokon 	Marhahús ()	12 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Szárnycs ()	10 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Sertéshús ()	10 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Bárány ()	10 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Tengeri étel ()	8 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Manuális ()	2 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
Lassú főzés magas hőfokon 	Marhahús ()	6 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Szárnycs ()	4 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Sertéshús ()	4 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Bárány ()	4 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Tengeri étel ()	2 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
	Manuális ()	2 óra	2–12 óra	N.A.	N.A.
Párolás 	Marhahús ()	30 perc	3–30 perc	10	N.A.
	Szárnycs ()	20 perc	3–30 perc	10	N.A.
	Sertéshús ()	30 perc	3–30 perc	10	N.A.
	Bárány ()	30 perc	3–30 perc	10	N.A.
	Tengeri étel ()	8 perc	3–30 perc	10	N.A.
	Manuális ()	10 perc	3–30 perc	10	N.A.
Speciális recept 	Rizs 	14 perc	N.A.	30	N.A.
	Leves 	20 perc	20–59 perc	50	20–50
	Bab 	20 perc	20–59 perc	70	20–70
	Káposztatekercs 	18 perc	10–20 perc	40	N.A.
	Joghurt 	8 óra	6–12 óra	N.A.	N.A.
	Lekvár 	55 perc	25–59 perc	N.A.	N.A.
Hirtelen sütés 		10 perc	10–59 perc	N.A.	N.A.
Újramelegítés/Sütés 		15 perc	15–59 perc	N.A.	N.A.
Melegen tartás 		12 óra	N.A.	N.A.	N.A.
Szószsűrités 		8 perc	5–15 perc	N.A.	N.A.

Megjegyzések

- Tartsa nyitva a fedelet a következő funkciók használatakor: Hirtelen sütés  és Szószsűrités . Ellenkező esetben a főzőkészülék sípol, hogy emlékeztesse Önt a fedél kinyitására.
- A következő funkciók használatakor hajtsa le, majd zárja le a fedelet: Nyomás alatt történő főzés , Párolás , Rizs , Leves  és Bab . Ha kinyitja a fedelet, a főzőkészülék leállítja a főzési folyamatot, a  jelzőfény világítani kezd, és a készülék sípoló hangot ad.
- A főzési folyamatot nyitott vagy zárt fedél mellett is elindíthatja. Ez a Lassú főzés alacsony hőfokon  Lassú főzés magas hőfokon  Joghurt  és Melegen tartás  esetén alkalmazható.
- A főzési folyamatot nyitott, valamint lehajtott és zárt fedél mellett is elindíthatja. Ez Káposztatekercs , Lekvár  és Újramelegítés/Sütés  esetén alkalmazható.
- A Manuális () funkció Lassú főzés alacsony hőfokon  Lassú főzés magas hőfokon  vagy Párolás  üzemmódban történő használatok kézzel be kell állítania a főzés idejét, a főzési nyomást és a beállított időt, mielőtt megkezdí a főzési folyamatot.
- Főzés közben a gőz szakaszosan távozik a gőznyílásból. Ez optimális légáramlást és főzési eredményt biztosít.
- Amikor nyomás kezd kialakulni, a készülék automatikusan hideg levegőt bocsát ki a belső edényből a gőznyíláson keresztül. Ez annak biztosítására szolgál, hogy az érzékelő pontosan észlelje és szabályozza a belső hőmérsékletet és nyomást.
- A főzési nyomás beállítható a kívánt textúra eléréséhez. Növelheti a főzési nyomást, hogy még puhább legyen az eredmény, vagy csökkentheti a főzési nyomást, ha túl puhanak találja az állagot.

Előkészületek a főzéshez

Figyelmeztetés

- Ellenőrizze, hogy a leválasztható belső fedél megfelelően van-e behelyezve.

Megjegyzés

- Ne töltsön a belső edénybe olyan ételt vagy folyadékot, amely nem éri el a vízszintjelzések minimumát, vagy a vízszintjelzések maximuma felett van.
- A főzés közben megdagadó ételnek (például bab vagy szárított ételek) esetében ne töltse tovább a felénél a belső edényt étellel vagy folyadékkal.
- Rizs főzése esetében kövesse a belső edény belsején található vízszintjelzéseket. Az adott rizs típusától, illetve egyéni ízlésétől függően módosíthatja a víz szintjét. Ügyeljen rá, hogy ne lépje túl a belső edényben jelzett mennyiségeket.
- A főzési folyamat elindítása után a  gomb megnyomásával leállíthatja az aktuális munkamenetet, és a készülék menüválasztási módba lép.
- A főzési folyamat elindítása és a belső edényben már meglévő nyomás után 3 másodpercig nyomva kell tartania a  gombot az aktuális főzési folyamat megszakításához (nem működtethető egyetlen kattintással a gomb).
- CSAK az(z)  gomb kijelzőn való világítása jelenti azt, hogy a multifunkciós főzőkészülék készenléti üzemmódban van.

A multifunkciós főzőkészülékkel való főzés előtt végezze el a következő előkészületeket:

- Fordítsa el a fedélzáró/-nyitó fogantyút az óramutató járásával ellentétes irányba a  állásba (4. ábra).
- A fedél nyitásához nyomja meg a fedélynitó gombot.
- Vegye ki a belső edényt a készülékből.
- Tegye az előre megmosott ételt a belső edénybe, puha ruhával törölje szárazra a belső edény külsejét és alját, majd helyezze vissza a készülékbe (5. ábra).
- A főzési fedél lezárásához fordítsa el a fogantyút az óramutató járásával megegyező irányba.
- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a fali aljzathoz (6. ábra).

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a belső edény külseje száraz és tiszta-e, valamint hogy nincs-e idegen szennyeződés a fűtőelemen.
- Ellenőrizze, hogy a belső edény megfelelően illeszkedik-e a fűtőelemhez.

Nyomás alatt történő főzés

6 almenü érhető el. A nyomás alatt történő főzés idejét és a nyomásszabályozási tartományt lásd a „Funkciók áttekintése” c. fejezetben.

- Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” című fejezetben foglaltakat.
- Érintse meg a  vagy a  gombot a Nyomás alatt történő főzés () kiválasztásához, majd érintse meg a  megerősítés gombot (7. ábra).
- Érintse meg a  vagy a  gombot az egyik almenü kiválasztásához.
 - A kiválasztott főzési funkció világítani kezd, az alapértelmezett nyomástartási idő és a nyomás megjelenik a képernyőn.
- Érintse meg a  gombot a hűskockák méretének kiválasztásához (8. ábra).
- Érintse meg a  gombot a megerősítéshez, és a főzőkészülék a kiválasztott módban kezd el működni.
- Amikor a készülék eléri a főzési nyomást, elkezdi visszaszámolni a nyomástartási időt.
- Amikor a nyomástartási idő letelt, a főzőkészülék nyomáskioldási fázisba lép, a  jelzőfény világítani kezd, és a készülék megkezdí a nyomás szakaszos kiengedését. Ne érintse meg a gőznyílást.
- A multifunkciós főzőkészülék automatikusan átvált melegen tartó üzemmódra, ha a nyomás teljesen megszűnik. Kioldhatja, majd felnyithatja a felső fedelet.
 - A melegen tartás mód jelzőfénye () világítani kezd.

Megjegyzés

- A fedél nyitásához várja meg, amíg a főzőkészülék természetes módon lehűl.
- A főzési folyamat befejezése után húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

- Amikor a nyomástartási idő letelt, a főzőkészülék nyomáskioldási fázisba lép, a  jelzőfény világítani kezd, és a főzőkészülék megkezdí a nyomás szakaszos kiengedését. Ne érintse meg a gőznyílást.
- A készülék automatikusan átvált melegen tartó üzemmódra, ha a nyomás teljesen megszűnik. Kioldhatja, majd felnyithatja a felső fedelet.
 - A melegen tartás mód jelzőfénye () világítani kezd.

Hirtelen sütés

Megjegyzés

- A Hirtelen sütés  funkció használatakor tartsa nyitva a fedelet, különben a főzőkészülék sípol.

- Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” című fejezetben foglaltakat.
- Érintse meg a  vagy a  gombot, válassza ki a Hirtelen sütés () lehetőséget, majd érintse meg a  megerősítés gombot (12. ábra).
- Érintse meg a  vagy a  gombot a főzési idő kiválasztásához (13. ábra).
 - A főzési idő villog a képernyőn.
- Érintse meg a  gombot a megerősítéshez, és a főzőkészülék a kiválasztott módban kezd el működni.
- A készülék a főzés befejeztével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

Újramelegítés/Sütés

- Lazítsa fel a hideg ételt, és keverje el egyenletesen a belső edényben.
- Öntsön egy kevés vizet az ételre, nehogy túl száraz legyen. A víz mennyisége az étel mennyiségétől függ.
- Csukja le a fedelet, csatlakoztassa a csatlakozódugót a fali aljzathoz, majd kapcsolja be a készüléket.
- Érintse meg a  vagy a  gombot, majd válassza az Újramelegítés/Sütés () opciót (14. ábra).
- Érintse meg a  vagy a  gombot a főzési idő kiválasztásához.
 - A főzési idő villog a képernyőn.
- Érintse meg a  gombot a megerősítéshez, és a főzőkészülék a kiválasztott módban kezd el működni.
- A készülék a főzés befejeztével automatikusan átvált melegen tartó üzemmódra.
 - A melegen tartás mód jelzőfénye () világítani kezd.

A főzési idő, a nyomás és a késleltetett indítás beállítása

Megjegyzés

- A Rizs  és a Melegen tartás  funkció esetében nem állítható a főzési idő.
- A nyomásszint nem állítható a következők esetében: Lassú főzés alacsony hőfokon , Lassú főzés magas hőfokon , Párolás , Rizs , Káposztatekercs , Joghurt , Lekvár , Hirtelen sütés , Szószsűrités , Újramelegítés/Sütés  és Melegen tartás .

A menü kiválasztása során beállíthatja a főzési időt, az alapértelmezett nyomást és a késleltetett indítást.

- A kívánt funkció kiválasztása után érintse meg és tartsa nyomva a  gombot a főzési idő beállításához (15. ábra).
 - A kijelzőn megjelenik az  időjelzés.
 - A főzési idő villog.
- Érintse meg a  vagy a  gombot az idő beállításához (16. ábra).
- Jóváhagyáshoz érintse meg a  gombot. Érintse meg a  vagy a  gombot a nyomás beállításához (17. ábra).
 - A kijelzőn megjelenik a **kPa** nyomásjelzés.
 - A főzési nyomás villog.
- Jóváhagyáshoz érintse meg a  gombot. Érintse meg a  vagy a  gombot a késleltetett indítás idejének beállításához (18. ábra).
 - A kijelzőn megjelenik a  késleltetett indítás jelzőfénye.
- Érintse meg a  gombot a megerősítéshez, és a főzőkészülék a kiválasztott módban kezd el működni.

Megjegyzés

- Növelheti a főzési nyomást, hogy tetszés szerint még puhább legyen az eredmény, vagy csökkentheti a főzési nyomást, ha túl puhanak találja az állagot.
- Érintse meg a  gombot a főzési idő/nyomás/késleltetett indítás beállításának töröléséhez.

Hozzávaló hozzáadása

Ezzel a funkcióval kinyithatja a fedelet a nyomásfőzési folyamat közben, és további hozzávalókat adhat hozzá.

Megjegyzés

- A Hozzávaló hozzáadása funkció a nyomás alatt történő főzés összes menüje esetében elérhető.

- A főzési folyamat elindulása után a  gomb világítani kezd, ha a kiválasztott funkció támogatja a hozzávaló hozzáadását.
- Bármikor megérinheti a  gombot a nyomástartás során.
 - Az aktuális főzési folyamat szünetel, a főzőkészülék sípol, és megkezdí a nyomás kiengedését.
- Ha a nyomás teljesen megszűnik, a fedél kioldásának jelzőfénye  villog, és a készülék sípol. A felső fedél kinyitásával további hozzávalókat adhat hozzá (19. ábra).
- A felső fedél lezárásához fordítsa el a fogantyút az óramutató járásával megegyező irányba.
- Ha két percen belül nem adja hozzá a hozzávalókat, a multifunkciós főzőkészülék visszatér az előző főzési folyamathoz.

Szószsűrités

Megjegyzés

- Készenléti üzemmódban a Szószsűrités  funkció az összes főzési funkcióra vonatkozik.
- Melegen tartás üzemmódban a Szószsűrités  funkció nem alkalmazható az alábbi funkciók esetében: Újramelegítés/Sütés , Rizs , Káposztatekercs , Joghurt  és Lekvár .
- Az alapértelmezett idő 8 perc. Az idő 5 és 15 perc között állítható be.
- Ha a Szószsűrités funkció működik, a megszakításhoz érintse meg a  gombot.
- A funkció használatakor tartsa nyitva a fedelet.

- Érintse meg a  gombot a Készenléti üzemmódban vagy a Melegen tartás üzemmódban (20. ábra).
 - Megjelenik az alapértelmezett főzési idő.
- Érintse meg a  vagy a  gombot a kívánt főzési idő beállításához. Jóváhagyáshoz érintse meg a  gombot.
- A főzőkészülék automatikusan átvált melegen tartó üzemmódra, ha a főzési idő letelt.
 - A melegen tartás mód jelzőfénye () világítani kezd.

Gyermekzár bekapcsolása

Gyermeke védelme érdekében, illetve a főzés közben fellépő váratlan események elkerülése érdekében beállíthatja a gyermekzár funkciót.

- A főzési folyamat elindulása után 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot a gyermekzár aktíválásához (21. ábra).
 - A többi gomb nem reagál.
- A gyermekzár kikapcsolásához nyomja le ismét 3 másodpercig a  gombot.

A Kedvencem menü beállítása

Bármelyik három menüt beállíthatja „Kedvencem”-ként. Mielőtt bármilyen módosítást végezne a beállításon, a három alapértelmezett menü a következő: Nyomás alatt történő főzés  – Marhahús () – .

Amennyiben a Kedvencem opciót  – Sertéshús () –  opcióra szeretné módosítani, kövesse az alábbi lépéseket.

- Tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig, amíg a  gomb villogni nem kezd (22. ábra).
 - A  gomb villog.
 - Az alapértelmezett menü ikonjai villognak.
- Érintse meg a  gombot többször

Probléma	Megoldás
Levegő vagy gőz szivárog a fedélből vagy a gőznívóliásból.	- A hőmérséklet-szabályozó körül lévő sapkás anyáa laza. Szorosan húzza meg a sapkás anyát a megfelelő szerszámokkal. - A tömitőgyűrű nincs megfelelően felszerelve. Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e felszerelve a levasálsruható belső fedél körül. - Ételmaradékok vannak a tömitőgyűrűben. Győződjön meg arról, hogy a tömitőgyűrű tiszta. - Ételmaradékok vannak az úszószelepen. Tisztítsa meg az úszószelepet. - Ételmaradékok vannak a nyomásszabályozóban. Tisztítsa meg a nyomásszabályozót. - A nyomásszabályozó nincs megfelelően felszerelve. Győződjön meg arról, hogy megfelelően van felszerelve. - A fedél nincs teljesen lehajtvа és lezárva. Ellenőrizze, hogy a fedél teljesen rögzítve van-e, illetve hogy a megfelelő helyzetben van-e.
Az E1, E2, E3, E8, E10, E11 vagy E16 jelenik meg a képernyőn.	A főzőkészülék meghibásodott. Vigye el a készüléket a Philips egyik forgalmazójához vagy egy hivatalos Philips ügyfélszolgálathoz.
A fenti problémák továbbra is fennállnak.	A multifunkciós főzőkészülék meghibásodott. Ebben az esetben, kérjük, tegye a következőt: (1) Végezze el saját maga a szervizelést. Vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal-Lehetséges, hogy útmutatást, illetve segítséget tudunk nyújtani egy videóval a probléma megoldásához. (2) Vigye el a készüléket szervizbe. Vigye magával a terméket a Philips szervizbe. (3) Helyszíni szerviz. Vegye fel velünk a kapcsolatot, és segítünk Önnek – további költségek nélkül – megszervezni a termék Philips által jóváhagyott javítását.

Қазақ

1 Маңызды

Құрылғыны қолданбастан бұрын осы парақшаны мұқият оқып шығып, қажет кезде қарау үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті

- Құрылғыны суга салуға болмайды.

Ескерту

- Оны қоспас бұрын, құрылғыда көрсетілген көрнеу жергілікті қуат көрнеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Бұл құрылғыны үй ішінде немесе мына орындарда қолдануға болады:
 - дүкендегі, кеңседегі және басқа да тұрғын үй сияқты жерлердегі асханалар;
 - фермалар;
 - қонақ үйлер, мотельдер және басқа да тұрғын орындары;
 - жатақ пен таңғы ас берілетін жерлер.
- Құрылғыны қауіпсіз пайдалану жөніндегі нұсқаулар беріліп, басқа біреу қадағалаған және құрылғыны пайдалануға қатысты қауіп-қатерлер түсіндірілген жағдайда, осы құрылғыны физикалық, сезу немесе ойлау қабілеті шектеулі, тәжірибесі мен білімі аз адамдар пайдалана алады.
- Балалар құрылғымен ойнамауы керек.
- Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар орындамауы керек.
- Бұл құрылғыны балаларға пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны және оның сымын балалардың қолдары жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Қуат сымдарының жиынтығы зақымданған болса, оны өндірушінің ұқсас қуат сымдарының жиынтығына ауыстыру керек.
- Құрылғы сыртқы таймермен немесе бөлек қашықтан басқару жүйесімен басқарылмайды.
- ЕСКЕРТУ. Ықтимал жарақатты болдырмау үшін әрқашан нұсқауларды орындаңыз және құрылғыны дұрыс пайдаланыңыз.
- ЕСКЕРТУ. Ықтимал қауіпті болдырмау үшін қуат жалғағышына сұйықтықтың төгілмеуін қадағалаңыз.
- Абайлаңыз. Пайдаланудан кейін қыздыру элементінің бетіне қалдық жылу әсер етеді.
- Тамақ тиетін беттерді таза әрі жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.
- Құрылғыны тек жерге қосылған розеткаға қосыңыз. Әрдайым ашаның розеткаға мықтап кіргізілгенін тексеріңіз.
- Егер аша, қуат сымы, ішкі ыдыс, нығыздаушы сақина немесе негізгі корпус зақымдалған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Қуат сымы үстелдің немесе құрылғы қойылған беттің шетінен салбырап тұрмау керек.
- Ашаны розеткаға кіргізер алдында қыздыру элементі мен ішкі ыдыстың сырты таза әрі құрғақ екенін тексеріңіз.
- Су қолмен құрылғыны розеткаға жалғауға және басқару тақтасын ұстауға болмайды.
- Будың шығуын болдырмайтын қысымды реттегіштегі түтікшелердің бітеліп қалмағанын жиі тексеріп отырған жөн.
- Құрылғыны жалғамастан бұрын розетканың таза әрі құрғақ екенін тексеріңіз.
- Қысым жеткілікті мөлшерде азаймайынша ыдысты ашуға болмайды.
- Жоғарғы қақпақтан тым көп ауа немесе бу шығып жатса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Сорпа немесе тұтқыр сұйықтық әзірлеп жатқанда қысымды реттегішті бу шығатын тесікке күйіне қойып, бу шығармаңыз, әйтпесе қысымды реттегіш клапаннан сұйықтық атқылауы мүмкін. Жоғарғы қақпақты ашу үшін қысымның өздігінен басылып, қалқыма клапанның түскенін күтіңіз.

Ескерту

- Басқа өндірушілер шығарған немесе Philips компаниясы нақты ұсынбаған қосалқы құралдар мен бөлшектерді пайдаланбаңыз. Ондай қосалқы құралдар мен бөлшектерді пайдалансаңыз, кепілдік өз күшін жояды.
- Құрылғыны жоғары температурда ұстамаңыз немесе оны жұмыс істеп тұрған а болмаса әлі де болса ыстық плитаның немесе пісіртіпші үстіне қоймаңыз.
- Құрылғыны күн сәулесі тікелей түсетін жерге қоймаңыз.
- Құрылғыны тұрақты, көлденең және тегіс бетке қойыңыз.
- Құрылғыны жылжыту үшін жоғарғы қақпақтың тұтқасын емес, бүйіріндегі тұтқаларды пайдаланыңыз.
- Қысымның қысымды реттегіш клапаннан шыққанда ыстық бу немесе сұйықтық төгіледі. Бу шығатын тесікшелерге қолыңыз бен бетіңізді жақындатпаңыз.
- Ашаны қуат розеткасына тықпастан және құрылғыны қоспастан бұрын, әрқашан оған ішкі ыдысты салыңыз.
- Ішкі ыдысты тамақ пісіру үшін ашық отқа тікелей қоюға болмайды.
- Зақымдалған болса, ішкі ыдысты пайдаланбаңыз.
- Нығыздаушы сақинаның таза әрі жақсы жағдайда екенін тексеріңіз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда, оның қол жетімді беттері ысып кетуі мүмкін. Беттерін ұстаған кезде абай болыңыз.
- Қуат жатқанда немесе қақпағын ашқан кезде абай болыңыз, себебі қалқыма клапаннан және қысымды реттегіштен ыстық бу шығады. Бұдан сақтану үшін қолдарыңыз бен бетіңізді құрылғыға жақындатпаңыз.
- Жұмыс істеп жатқан кезде құрылғыны көтерменіз және жылжытпаңыз.
- Тасып кетпеуі үшін салынатын ингредиенттерді ішкі ыдыста көрсетілген ең жоғарғы су деңгейінен асырмаңыз.
- Тамақ пісірп жатқанда ас үй құралдарын ыдыстың ішіне салмаңыз.
- Тек берілген пісіруге арналған ыдыс-аяқты қолданыңыз. Өткір ыдыс-аяқты қолдануға болмайды.
- Сызаттарды болдырмау үшін шаңдармен мен ұлпалары бар ингредиенттерді дайындау ұсынылмайды. Пісіру алдында қатты қабықты алып тастаңыз.
- Қақпаққа магнитті затты қоймаңыз. Құрылғыны магнитті заттың қасында қолданбаңыз.
- Тазаламастан немесе жылжытпастан бұрын әрқашан құрылғыны бөлме температурасына дейін суытып алыңыз.
- Құрылғыны қолданып болғаннан соң, оны міндетті түрде тазалаңыз. Құрылғыны ыдыс жуғышта тазаламаңыз.
- Ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, құрылғыны әрдайым ажыратып қойыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбаса, кәсіби немесе жартылай кәсіби мақсаттарда қолдана, қауіпсіздік парақшасындағы нұсқауларға сәйкес қолданбаса, кепілдік жарамсыз болады және Philips компаниясы болған зақымдарға байланысты кез келген жауапкершіліктен бас тартады.
- Барлық нұсқауларды оқыңыз.
- Қолданып жатқанда балаларды жылдам қайнататын пешке жақындатпаңыз.
- Жылдам қайнататын пешті қыздырылған тұмшапешке салмаңыз.
- Қысым жиналған жылдам қайнататын пешті өте мұқият жылжытыңыз. Ыстық беттерді ұстамаңыз. Тұтқаларды және ұстағыштарды қолданыңыз. Қажет болса, қорғайтын құралды қолданыңыз.
- Жылдам қайнататын пешті тек өндіруші ұсынған мақсатта пайдаланыңыз.
- Бұл құрылғы қысыммен пісіреді. Жылдам қайнататын пешті дұрыс пайдаланбасаңыз, күйіп қалуыңыз мүмкін. Қыздырмастан бұрын пештің дұрыс жабылғанына көз жеткізіңіз.
- Жылдам қайнататын пешті ешқашан күшпен ашпаңыз. Ішкі қысым толық түскеніне көз жеткізбей, пешті ашпаңыз.
- Ешқашан жылдам қайнататын пешті сусыз пайдаланбаңыз, бұл оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Ингредиенттерді салғанда пештің 2/3 бөлігінен асырмаңыз. Пісіру кезінде көлемі үлкейетін тағамдарды, мысалы күріш немесе құрғатылған көкөністерді пісіргенде, ингредиенттерді пештің ортасынан асырмай салыңыз.
- Пайдалану нұсқауларына сәйкес тиісті жылу көз(дер)ін пайдаланыңыз.

- Қысым әсерінен ісінуі мүмкін терісі бар етті (мысалы, өгіз тілі) пісіргеннен кейін, терісі ісініп тұрған етті шашуға болмайды; күйіп қалуыңыз мүмкін.
- Қамырды пісіргенде тағам төгілмеу үшін қақпақты ашпас бұрын пешті ақырын шайқаңыз.
- Әр қолданардың алдында клапандар бітелмегенін тексеріңіз. Пайдалану нұсқаулығын қараңыз.
- Тамақты майға батырып немесе аз маймен қыруу үшін жылдам қайнататын пешті ешқашан қысымды режимде қолданбаңыз.
- Пайдалану нұсқаулығында көрсетілген техникалық қызмет көрсету нұсқауларынан айналып өтіп, қауіпсіздік жүйелерінің ешқайсысын бұзбаңыз.
- Әр модельге сәйкес келетін өндірушінің қосалқы бөлшектерін ғана қолданыңыз. Атап айтқанда, үйлесімді ретінде көрсетілген өндірушінің корпусы мен қақпағын қолданыңыз.
- Жөндеуді тек уәкілетті қызметкерлер жүргізуі керек.
- Жылдам қайнататын пешті құрғақ жерде сақтау керек.
- Пайдаланушы нұсқаулығын жүктеп алу үшін, **www.philips.com/support** сайтына кіріңіз.

Қуат үзілісі жағдайындағы сақтық көшірме

- Бұл құрылғыда электр қуатының үзілуіне дейінгі күйді сақтайтын резервтік функция бар.
- Егер пісіру процесінде электр қуаты үзілсе және 30 минут ішінде қуат қайта берілсе, пісіру уақытының кері санағы тоқтаған жерден жалғасады.
 - Егер құрылғы алдын ала орнатылған режимде болғанда электр қуаты үзілсе және 30 минут ішінде қуат қайта берілсе, алдын ала орнатылған уақытқа кері санақ тоқтаған жерден жалғасады.
 - Егер 30 минут ішінде қуат қайта берілмесе, құрылғы алдыңғы жұмыс процесін жалғастырмауы мүмкін, бірақ күту режимінде қалады.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

2 «Барлығы бір құрылғыда» пеші

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Бұл ұсынысты қолдауды толық пайдалану үшін, өнімді **www.philips.com/welcome** сайтына тіркезің.

Қораптағы заттар (1-сурет)

Негізгі қондырғы Ішкі ыдыс
Күріш пен сорпаға арналған шөміш Өлшейтін шыныаяқ
Қуат сымы Алынатын ішкі қақпақ
Бүмен пісіру табақшасы Пайдаланушы нұсқаулығы
Рецепт кітабы Кепілдік картасы
Көрсетуге арналған қысқаша іске қосу нұсқаулығы

3 «Барлығы бір құрылғыда» пешін пайдалану

Пісіру бағдарламасы

Пісіру функциясы	Қосалқы пісіру функциясы	Әдепкі пісіру уақыты	Реттелетін пісіру уақыты	Әдепкі қысым (кПа)	Реттелетін қысымды реттеу диапазоны (кПа)
Қысыммен пісіру 	Сиыр еті ()	30 минут	3-59 минут	70	20-70
	Құс еті ()	15 минут	2-59 минут	60	20-70
	Шошқа еті ()	15 минут	0-59 минут	70	20-70
	Қозы еті()	20 минут	3-59 минут	70	20-70
	Теңіз өнімдері ()	3 минут	1-59 минут	40	20-70
	Қолмен ()	5 минут	2-59 минут	20	20-70
Төмен темп. баяу пісіру 	Сиыр еті ()	12 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Құс еті ()	10 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Шошқа еті ()	10 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Қозы еті()	10 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Теңіз өнімдері ()	8 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Қолмен ()	2 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
Жоғары темп. баяу пісіру 	Сиыр еті ()	6 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Құс еті ()	4 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Шошқа еті ()	4 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Қозы еті()	4 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Теңіз өнімдері ()	2 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Қолмен ()	2 сағат	2-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
Бүмен пісіру 	Сиыр еті ()	30 минут	3-30 минут	10	Қолданылмайды
	Құс еті ()	20 минут	3-30 минут	10	Қолданылмайды
	Шошқа еті ()	30 минут	3-30 минут	10	Қолданылмайды
	Қозы еті()	30 минут	3-30 минут	10	Қолданылмайды
	Теңіз өнімдері ()	8 минут	3-30 минут	10	Қолданылмайды
	Қолмен ()	10 минут	3-30 минут	10	Қолданылмайды
Айрықша рецепт 	Күріш 	14 минут	Қолданылмайды	30	Қолданылмайды
	Сорпа 	20 минут	20-59 минут	50	20-50
	Үрмебұршақ 	20 минут	20-59 минут	70	20-70
	Голубцы 	18 минут	10-20 минут	40	Қолданылмайды
	Йогурт 	8 сағат	6-12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Джем 	55 минут	25-59 минут	Қолданылмайды	Қолданылмайды
Тұздықты қоюландыру 	Сотэ 	10 минут	10-59 минут	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Жылыту/пісіру 	15 минут	15-59 минут	Қолданылмайды	Қолданылмайды
	Жылы етіп сақтау 	12 сағат	Қолданылмайды	Қолданылмайды	Қолданылмайды
Тұздықты қоюландыру 		8 минут	5-15 минут	Қолданылмайды	Қолданылмайды

Ескертпелер

- Бұл функцияларды қолданған кезде қақпақты ашық ұстаңыз: Сотэ  және Тұздықты қоюландыру . Әйтпесе, «Барлығы бір құрылғыда» пеші қақпақты ашу керектігін ескертіпін дыбыстық сигнал шығарады.
- Мына функцияларды пайдаланған кезде қақпақты жабыңыз және бекітіңіз: Қысыммен пісіру , Бүмен пісіру , Күріш , Сорпа  және Үрмебұршақ . Егер сіз қақпақты ашсаңыз, «Барлығы бір құрылғыда» пешінде пісіру процесі тоқтайды,  индикатор жанады және дыбыстық сигнал естіледі.
- Пісіру процесін қақпағын ашып немесе жауып қойып бастауға болады. Бұл Төмен темп. баяу пісіру , Жоғары темп. баяу пісіру , Йогурт  Жылы етіп сақтау  функцияларына қолданылады.
- Пісіру процесін қақпағын ашып немесе жауып қойып, құлыпталған түрде бастауға болады. Бұл Голубцы , Джем  және Жылыту/пісіру .
- Қолмен () функциясын Төмен темп. баяу пісіру  немесе Бүмен пісіру  кезінде қолданғанда, пісіру процесін бастамас бұрын пісіру уақытын, пісіру қысымын және алдын ала орнатылған уақыты қолмен орнату қажет.
- Пісіру кезінде бу шығатын тесікшеден әлсін-әлсін бу шығады. Бұл оңтайлы ауа ағыны болуы және пісіру нәтижесін қамтамасыз ету үшін қажет.
- Қысым көтеріле бастағанда, «Барлығы бір құрылғыда» пеші бу шығатын тесікше арқылы ішкі ыдыстан суық ауаны автоматты түрде шығарады. Бұл сенсордың ішіндегі температура мен қысымды дәл сезіп, басқара алатынына көз жеткізу үшін қажет.
- Пісіру қысымын қалаған текстүраға жету үшін реттеуге болады. Нәзік нәтижеге көз жеткізу үшін пісіру қысымын жоғарылатуға немесе текстүраны тым жұмсақ деп талсаңыз, пісіру қысымын төмендетуге болады.

Пісіру алдында орындалатын сақтық шаралары

Ескерту

- Алынатын ішкі қақпақтың дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Ескертпе

- Ішкі ыдысқа су деңгейі көрсеткішінің ең төменгі деңгейінен төмен немесе су деңгейі көрсеткішінің ең жоғарғы деңгейінен асырып тағам мен сұйықтық құймаңыз.
- Пісірген кезде көлемі үлкейетін тағамдар (үрмебұршақтар немесе кептірілген тағамдар) үшін салынатын тамақ пен сұйықтықты ішкі ыдыстың 1/2 бөлігінен асырмаңыз.
- Құрыш пісіру үшін, ішкі ыдыстың ішіндегі су деңгейі көрсеткішінен асырмаңыз. Күріштің әр түрі үшін су деңгейін әрқашан өз қалауыңызға қарай реттеуіңізге болады. Салатын ингредиентті ішкі ыдыстың ішіндегі ең жоғарғы көрсеткіштен асырмаңыз.
- Пісіру процесі басталғаннан кейін, ағымдағы жұмысты тоқтату үшін  түймесін басуға болады, құрылғы мәзірді таңдау режиміне өтеді.
- Пісіру процесі басталып, ішкі ыдыста қысым пайда болғаннан кейін, ағымдағы пісіру процесінен бас тарту үшін 3 секунд  түймесін басып тұру керек (түймені бір рет басу жұмыс істемейді).
- Экрандағы ТЕК  түймесінің жануы барлығы бір құрылғыдағы кәстрөлдің күту режимінде екенін білдіреді.

«Барлығы бір құрылғыда» пешімен пісірер алдында төмендегі дайындықтарды орындаңыз:

- Қақпақты құлыптау/құлпын ашу тұтқасын сағат тілімен  күйіне бұраңыз (4-сурет).
- Жоғарғы қақпақты ашу үшін қақпақты ашу түймесін басыңыз.
- «Барлығы бір құрылғыда» пешінен ішкі ыдысты шығарып алыңыз.

Өнімге шолу жасау (2-сурет)

1	Жоғарғы қақпақ	10	Басқару панелі
2	Нығыздаушы сақина	11	Температураны реттегіш
3	Алынатын ішкі қақпақ	12	Бу қорабы
4	Қалпақшалы сомын	13	Қуат розеткасы
5	Қауіпсіздік клапаны	14	Қақпақты ашу түймесі
6	Бекіткіш сомын	15	Қақпақты құлыптау/құлпын ашу тұтқасы
7	Қалқыма клапан	16	Бу шығатын тесікше
8	Ішкі ыдыс	17	Қысымды реттегіш
9	Су деңгейінің көрсеткіші		

Басқару панеліне шолу (3-сурет)

18	Қақпақтың құлыпталғанын білдіретін индикатор	25	Қысымның таңдалғанын білдіретін индикатор
19	Ингредиенттер қосу түймесі	26	Бастаудың кідірілгенін білдіретін индикатор
20	Тұздықты қоюландыру түймесі	27	Мәзірді таңдау түймесі
21	Сүйікті ас түймесі	28	Мәзірді таңдау түймесі
22	Ет кесектерінің өлшемін таңдау түймесі	29	Растау/Балалардан қорғау түймесі
23	Балалардан қорғау индикаторы	30	Бас тарту түймесі
24	Таймердің таңдалғанын білдіретін индикатор	31	Қақпақ құлып ашылғанын білдіретін индикатор

- ↪ Пісіру уақыты жыпылықтайды.
- Уақытты орнату үшін ↻ немесе ↺ түймесін түртңіз (16-сурет).
- Растау үшін ↻ түймесін түртңіз. Қысымды орнату үшін ⊕ немесе ⊖ түймесін түртңіз. (17-сурет)
 - Экранда қысым индикаторы **к**р**а** көрсетіледі.
 - ↪ Пісіру қысымы жыпылықтайды.
- Растау үшін ↻ түймесін түртңіз. Кешіктіріп бастау уақытын орнату үшін ⊕ немесе ⊖ түймесін түртңіз (18-сурет).
 - Экранда кешіктіріп бастау индикаторы ⌚ көрсетіледі.
- Растау үшін ↻ түймесін түртңіз, «Барлығы бір құрылғыда» пеші таңдалған режимде жұмыс істей бастайды.

≡ Ескертпе
- Сіз қалауыңыз бойынша одан да нәзік нәтижеге жету үшін пісіру қысымын арттыра аласыз, ал егер текстурасы тым жұмсақ деп тапсаңыз, пісіру қысымын төмендете аласыз. - Пісіру уақытынан/қысымынан/кешіктіріп бастау параметрінен бас тарту үшін ↻ түймесін түртңіз.

Ингредиент қосу

Бұл функцияны пайдаланып қысымды пісіру кезінде қақпақты ашып, қосымша ингредиенттерді қосуға болады.

≡ Ескертпе
Ингредиент қосу функциясы қысымды пісіру мәзірлерінің барлығында қолданылады.

- Пісіру процесі басталғаннан кейін, егер таңдалған функция үшін ингредиент қосу қолдануға болатын болса ⌚ түймесі жанады.
- Қысымды ұстап тұру кезінде көз келген уақытта ⌚ түймесін түртуге болады.
 - Ағымдағы пісіру процесі кідіреді, «Барлығы бір құрылғыда» пеші дыбыстық сигнал шығарады және қысымды босата бастайды.
- Қысым толығымен босатылған кезде, қақпақ құлпы ашылғанын білдіретін индикатор 🔒 жыпылықтайды да «Барлығы бір құрылғыда» пеші дыбыстық сигнал шығарады. Тағы да ингредиенттерді қосу үшін жоғарғы қақпақты ашуға болады (19-сурет).
- Жоғарғы қақпақты бекіту үшін тұтқаны сағат тілімен бұраңыз.
- Егер сіз ингредиенттерді екі минут ішінде қоспасаңыз, онда «Барлығы бір құрылғыда» пеші алдыңғы пісіру процесіне қайта қосылады.

Тұздықты қоюландыру

≡ Ескертпе
- Күту режимінде Тұздықты қоюландыру 🔒 функциясы барлық пісіру функцияларына қолданылады. - Жылы етіп сақтау режимінде тұздықты қоюландыру 🔒 функциясы мына функцияларға қолданылмайды: Жылыту/пісіру 🔒, Күріш 🍚, Голубцы 🥘, Йогурт 🥛 және Джем 🍓. - Әдепкі уақыт: 8 минут, уақытты 5 минуттан 15 минутқа дейін орнатуға болады. - Тұздықты қоюландыру функциясы жұмыс істеп тұрған кезде, бас тарту үшін ⌚ түймесін түртңіз. - Бұл функцияны қолданған кезде қақпақты ашық қалдырыңыз.

- Күту режимінде немесе Жылы етіп сақтау режимінде ⌚ түймесін түртңіз (20-сурет).
 - Әдепкі пісіру уақыты көрсетіледі.
- Қажетті пісіру уақытын орнату үшін ⊕ немесе ⊖ түймесін түртңіз. Растау үшін ↻ түймесін түртңіз.
- Пісіру процесі аяқталғаннан кейін «Барлығы бір құрылғыда» пеші автоматты түрде жылы етіп сақтау режиміне ауысады.
 - Жылы етіп сақтау индикаторы 🔒 жанады.

Балалардан қорғау құлпын орнату

Балаңыз құрылғыны пайдаланбауы үшін немесе пісіру кезінде күтпеген әрекеттерді алдын алу үшін сіз балалардан қорғау функциясын реттей аласыз.

- Пісіру процесі басталғаннан кейін ↻ түймесін 3 секунд ұзақ басып тұрсаңыз, балалардан қорғау құлпы қосылады (21-сурет).
 - Басқа түймелер жауап бермейді.
- Баладан қорғау құлпын өшіру үшін ↻ түймесін тағы 3 секунд ұзақ басып тұрыңыз.

Менің сүйікті мәзірімді орнату

Кез келген үш мәзірді «Менің сүйікті мәзірім» ретінде орнатуға болады. Параметрге өзгеріс енгізбес бұрын, әдепкі бойынша үш мәзір: Қысыммен пісіру 🔒 - Сирь еті (🥞) - 🥘.

- 🔒 түймесін 3 секунд басып тұрыңыз, 🔒 жыпылықтайды (22-сурет).
 - 🔒 жыпылықтайды.
 - Әдепкі мәзірдің белгішелері жыпылықтайды.

- 🔒 түймесін қайталап басыңыз, дисплей экранында 🔒 жыпылықтайды.
- ⊕ немесе ⊖ түймесін түртп, бұмен пісіру 🔒 - Шошқа еті (🦘) функциясын таңдаңыз (23-сурет).
- Растау үшін ↻ түймесін түртңіз. Пісіру уақытын орнату үшін ⊕ немесе ⊖ түймесін түртңіз.

≡ Ескертпе
Қысымды пісіру функциясы үшін жаңа сүйікті мәзірді сақтамас бұрын қысымды орнату қажет.

- Растау үшін ↻ түймесін түртңіз (24-сурет).
 - 🔒 функциясындағы ескі мәзір жаңасымен сәтті ауыстырылды.
- 🦋 немесе 🦋 орнату үшін 1-ден 5-ке дейінгі қадамдарды орындаңыз.
- Менің сүйікті мәзіріме кіру үшін 🔒 түймесін бірнеше рет түртңіз, пісіру процесін бастау үшін ↻ түймесін түртңіз.

≡ Ескертпе
- Тазаластан бұрын «Барлығы бір құрылғыда» пешін тоқтан ажыратыңыз. - Тазаластан бұрын «Барлығы бір құрылғыда» пешін дұрыстап суытып алыңыз.

Ішкі қақпақ

- Температураны реттегіштің айналасындағы бұранданы сағат тілімен бұрап алыңыз (25-сурет).
- Алынатын ішкі қақпақты ұстаңыз және оны тазарту үшін жоғарғы қақпақтан сыртқа қарай тартып, шығарып алыңыз.
- Ыстық суға малып, губкамен тазалаңыз (26-сурет).
- Алынатын ішкі қақпақты жинау үшін оны жоғарғы қақпаққа толығымен бекітіңіз, одан кейін сомынды температураны реттегіштің айналасында сағат тілімен бұраңыз.

Бу қорабы

- Ішкі қақпақты бөлшектеу үшін жоғарыдағы қадамдарды орындаңыз.
- Бу қорабын ішкі қақпақтан төмендегідей шығарып алыңыз (27-сурет):
- Кран суы бу қорабының артқы жағындағы тесікке бағыттаныз, оны сумен толтырыңыз және тамақ қалдықтары қалмағанына көз жеткізу үшін мұқият шайқаңыз. Тазалап болғаннан кейін бу қорабын ішкі қақпаққа қайта салыңыз (28-сурет).

Қалтқы

- Резеңке сақинаны қалтқының айналасында ұстаңыз және оны жоғарғы қақпақтан алу үшін сыртқа қарай тартыңыз. Оны сумен үнемі тазалап отырыңыз және тамақ қалдықтары қалмағанын тексеріңіз, ийтпесе қақпақты ашу қиынға соғуы мүмкін (29-сурет).
- Қалтқыны жинау үшін қалтқының жіңішке ұшы қақпақтың тесігіне салыңыз, резеңке сақинаны қалтқының айналасына жинаныз (30-сурет).
- Сондай-ақ, тазалауды жеңілдету үшін ішкі ыдысқа су құйып, бу функциясын қосуға болады.

Қысымды реттегіш

- Қысымды реттегіштің тұтқасынан ұстап, ақырын тартып шығарыңыз. Тағам қалдықтарын кетіру үшін оны ағын сумен шайыңыз немесе тіс тазартқышты қолданыңыз (31-сурет).
- Қысымды реттегіштің оң тұтқасынан ұстап, оны қайтадан ішкі қақпаққа салыңыз (32-сурет).

≡ Ескертпе
Нығыздаушы сақинаны күшпен шығармаңыз, ол толық жиналмаған жағдайда су ағуы мүмкін.

- Нығыздаушы сақинаны ойықпен жоғары қаратып тегіс жерге қойыңыз (33-сурет).
- Алынатын ішкі қақпақты артқы жағымен нығыздаушы сақинаға қойыңыз (34-сурет).
- Ішкі қақпақтың сыртқы жиегін ойыққа салыңыз, нығыздаушы сақинаның қақпаққа тура сәйкес келетініне көз жеткізіңіз (35-сурет).

Іші

Үстіңгі қақпақтың іші мен негізгі корпус және қыздыру элементі:

- Ылғал шүберекпен сүртіңіз.
- «Барлығы бір құрылғыда» пешіне жабысқан барлық тағам қалдықтарын міндетті түрде кетіріңіз.

≡ Ескертпе
Нығыздаушы сақинаны күшпен шығармаңыз, ол толық жиналмаған жағдайда су ағуы мүмкін.

Сырты

Сырты қақпақтың беті және негізгі корпустың сырты:

- Сабынды сумен ылғалдандырылған шүберекпен сүртіңіз.
- Басқару панелін сүрту үшін тек жұмсақ және құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

Қосалқы құралдар мен ішкі ыдыс

Сорпаға арналған шөміш пен ішкі ыдыс.

- Ыстық суға малып, губкамен тазалаңыз.

5 Көдеге жарату

Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU).
Электр және электрондық өнімдердің қалдықтарын бөлек жинау жөніндегі еліңіздің ережелерін сақтаңыз.
Қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына тиетін зиянды әсердің алдын алуға көмектеседі.



6 Кепілдік және қызмет көрсету

Қызмет немесе ақпарат керек болса я болмаса мәселе туындаса, Philips веб-торабына кіріңіз: **www.philips.com** немесе еліңіздегі Philips тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Оның телефон нөмірін дүние жүзілік кепілдік парақшасында табуға болады. Егер еліңізде тұтынушыларға қолдау көрсету орталығы болмаса, онда жергілікті Philips компаниясының дилеріне барыңыз.

7 Техникалық сипаттамалары

Үлгі	Номиналды қуат шығысы	Номиналды сыйымдылық	Диаметр
HD2151	910 - 1090 Вт	5,0 л	22 см

≡ Ескертпе
Ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, «Барлығы бір құрылғыда» пешіін тоқтан ажыратыңыз.

8 Ақауларды жою

Бұл құрылғыны пайдалану кезінде проблемаларға кезіксеңіз, қызмет сұраудан бұрын төмендегі тармақтарды тексеріп шығыңыз. Проблема шешілмесе, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Шешімі
Жоғарғы қақпақты жабуда қиындықтар туындады.	- Ішкі қақпақ дұрыс салынбаған. Ішкі қақпақ пен нығыздаушы сақинаның жақсы жиналғанына көз жеткізіңіз. - Тұтқа 🔒 күйінде тұр. Оны сағат тілімен 🔒 күйіне бұраңыз.
Қысым басылғаннан кейін жоғарғы қақпақты ашуда қиындықтар бар.	- Тұтқа 🔒 күйінде екеніне көз жеткізіңіз. - Қалқыма клапанның түбінде тамақ қалдықтары болуы мүмкін. Оны күштеп ашпаңыз, күйіп қалуыңыз мүмкін. Құрылғының суығанын күтіңіз (шамамен 30 минут), одан кейін тұтқаны алға-артқа айналдырыңыз.
Тамақ піспейді.	- Таңдалған функция немесе уақыт қате, пісіру уақытын көбейтіңіз немесе пісіру әдісін өзгертіңіз. «Барлығы бір құрылғыда» пешін қоспастан бұрын қыздыру элементінде және ішкі ыдыстың сыртында ешқандай бөтен қалдықтың жоқ екенін тексеріңіз. - Қыздыру элементі немесе ішкі ыдыс зақымдалған. Пешті Philips дилеріне немесе Philips рұқсат еткен қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
Қақпақтан немесе бу шығаратын тесікшеден ауа немесе бу шығады.	- Температураны реттегіштің айналасындағы қалпақшалы сомын бекітілмеген. Қалпақшалы сомынды тиісті құралдармен мықтап бекітіңіз. - Нығыздаушы сақина дұрыс салынбаған. Оның алынатын ішкі қақпақ айналасында жақсы жиналғанына көз жеткізіңіз. - Нығыздаушы сақинада тамақ қалдығы бар. Нығыздаушы сақинаның таза екенін тексеріңіз. - Қалқыма клапанда тамақ қалдығы бар. - Қалқыма клапанды тазалаңыз. - Қысымды реттегіште тамақ қалдығы бар. - Қысымды реттегішті тазалаңыз. - Қысымды реттегіш дұрыс салынбаған. Оның жақсы жиналғанына көз жеткізіңіз. - Қақпақ толығымен жабылмаған және құлыпталмаған. Қақпақ толығымен бекітілгеніне және дұрыс күйде бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
Экранда «E1», «E2», «E3», «E8», «E10», «E11» немесе «E16» қате коды көрсетіледі.	«Барлығы бір құрылғыда» пеші бұзылған. Құрылғыны Philips дилеріне немесе Philips компаниясы рұқсат еткен қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
Жоғарыда аталған мәселелер әлі де бар.	«Барлығы бір құрылғыда» пешінде ақаулық бар. Егер бұлай болса: (1) Өз бетімен жөндеу қызметі. Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз, біз нұсқаулықтар бере аламыз және бейне арқылы мәселені шешуге көмектесеміз. (2) Тасымалдау қызметі. Өнімді Philips қызмет көрсету орталығына жеткізіңіз. (3) Орында көрсетілетін қызмет. Бізбен хабарласыңыз, біз сізге қосымша ақысыз өнімге Philips рұқсат берген жөндеу жұмысын ұйымдастыруға көмектесеміз.

EAAC

Мультипicipiрiш (жылдам пісіру функциясы бар)

HD2151

220-240V~ 50-60Hz

910-1090W

Өндіруші: «ДАП Б.В.», Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды
Ресей және Кедендік одақ территориясына импорттаушы: «Техника для дома Филипс» ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022, Маскеу К., Сергей Макеев К-сі, 13 ұй, 5 қабат, XVII үй-жай, 31 бөлме, телефон нөмірі +7 495 961-1111

1 санатты аспап

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Қытайда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура: 0°С - 35°С

Салыстырмалы ылғалдылық: 20% - 75%

Атмосфералық қысым: 85-109 kPa

Lietuviškai

1 Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šį saugos informacinį lapelį ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Prietaiso negalima panardinti.

Išpėjimas

- Prieš jungdami prietaisą patikrinkite, ar ant jo nurodyta įtampa atitinka vietinę elektros tinklo įtampą.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buitėje ar pan., pvz.:
 - personalo virtuvėje parduotuvėse, biuruose ar kitoje gyvenamojoje aplinkoje;
 - sodo nameliuose;
 - klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitoje gyvenamojo tipo aplinkoje;
 - viešbučiuose, kuriuose patiekiami pusryčiai.
- Šį prietaisą gali naudoti žmonės, kurių fiziiniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni arba kurie neturi patirties ir žinių. Jie turi būti prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudotis prietaisu bei supažindinti su susijusiais pavojais.
- Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu.
- Valyti ir taisyti prietaiso vaikai negali.
- Šiuo prietaisu negalima naudotis vaikams.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei maitinimo laidu kompleksas yra pažėistas, jį reikia pakeisti kitu, gamintojo teikiamu komplektu.
- Prietaiso negalima naudoti su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolino valdymo sistema.
- ĮSPEJIMAS. Kad išvengtumėte galimų sužeidimų, visada laikykite nurodymų ir naudokite prietaisą tinkamai.
- ĮSPEJIMAS. Kad išvengtumėte galimo pavojaus, saugokite maitinimo jungtį, kad ant jos neišpiltumėte skysčių.
- Dėmesio. Po naudojimo kaitinimo elemento paviršius kurį laiką gali būti karštas.
- Naudokite švarų ir minkštą skudurėlį su maistu besiliečiančiams paviršiams valyti.
- Prietaisą junkite tik į įžemintą elektros tinklo lizdą. Visada įsitinkinkite, ar kištukas tvirtai įsikūvęs į elektros tinklo lizdą.
- Irenginio nenaudokite, jei pažėistas kištukas, maitinimo laidas, vidinis puodas, tarpinės žiedas arba pagrindinis korpusas.
- Nepalikite maitinimo laido, kabančio nuo stalo ar pagrindo, ant kurio laikomas prietaisas, krašto.
- Prieš jungdami kištuką į elektros lizdą įsitinkinkite, kad kaitinimo elementas ir vidinio puodo išorė yra švarūs ir sausi.
- Nejunkkite prietaiso ir nelieskite valdymo skydelio šlapiomis rankomis.
- Slėgio regulatoriui esantys ortakai, per kuriuos išeina garai, turi būti reguliariai tikrinami, siekiant užtikrinti, kad jie nebūtų užblokuoti.
- Prieš jungdami prietaisą į lizdą įsitinkinkite, kad maitinimo lizdas yra švarus ir sausas.
- Indą galima atidaryti tik pakankamai sumažėjus slėgiui.
- Nenaudokite prietaiso, jei pro viršutinį dangtį sklinda per daug oro ar garų.
- Virdami sriubą ar klampų skystį, nemažinkite slėgio pasukdami slėgio regulatorių į garų išleidimo padėtį, kitaip skystis gali ištekti per slėgio regulatoriaus vožtuvą. Palaukite, kol slėgis natūraliai sumažės, o plūduriuojantis vožtuvas nukris, kad atidarytumėte viršutinį dangtį.

Dėmesio

- Nenaudokite jokių priedų ar dalių, pagamintų kitų bendrovių arba nerekomenduojamų „Philips“. Jei naudosite tokius priedus arba dalis, nebegalios jūsų garantija.
- Nelaikykite prietaiso aukštoje temperatūroje ir nedėkite jo ant veikiančios ar vis dar karštos viryklės.
- Nelaikykite prietaiso tiesioginėje saulės šviesoje.
- Padėkite prietaisą ant stabilaus, horizontalaus ir lygaus paviršiaus.
- Norėdami prietaisą pakelti, nenaudokite rankenos ant viršutinio dangčio, vietoje to naudokite šonines rankenas.
- Kai slėgis išleidžiamas per slėgio regulatoriaus vožtuvą, sklinda karšti garai ar skystis. Laikykite rankas ir veidą atokiai nuo garų išleidimo angos.
- Visada dėkite vidinį puodą į prietaisą prieš prijungdami kištuką prie elektros tinklo lizdo ir prieš jungdami prietaisą.
- Ruošdami maistą nedėkite vidinio puodo tiesiai ant atviros ugnies.
- Nenaudokite vidinio puodo, jeigu jis deformuotas.
- Įsitinkinkite, kad sandarinimo žiedas švarus ir geros būklės.
- Prietaisui veikiant kai kurie prieinami po paviršiaus įkaišti. Būkite itin atsargūs liesdami paviršius
- Virdami arba atidarydami dangtį saugokitės plūduriuojančio vožtuvo ir slėgio regulatoriaus vožtuvo išleidžiamų karštų garų. Laikykite veidą ir rankas atokiau nuo prietaiso, kad išvengtumėte garų.
- Nekilnokitė ir nejudinkite prietaiso jam dirbant.
- Neviršykite maksimalaus vandens lygio, nurodyto vidiniame puode, kad maistas neišbėgtų.
- Gaminami nedėkite maisto gaminimo reikmenų į puodo vidų.
- Naudokite komplekte esančius įrankius. Nenaudokite aštrių įrankių.
- Kad nesubraižytumėte puodo, nerekomenduojama ruošti vėžiagyvių su kiautais ar moliuskų su kriauklelėmis. Prieš ruošdami nuimkite kietus kiautus.
- Nedėkite magnetinių medžiagų prie dangčio. Nenaudokite prietaiso šalia magnetinio lauko.
- Prieš plaudami ar perkeldami prietaisą palaukite, kol jis atvės iki kambario temperatūros.
- Balgė naudoti, būtina išvalykite prietaisą. Neplaukite prietaiso indaplovėje.
- Visada išjunkite prietaisą iš elektros lizdo, jei nenaudojate jo ilgesnį laiką.
- Jei prietaisą naudosite netinkamai arba profesionaliai ar pusiau profesionaliai, arba jei jį naudosite ne pagal šiam slėgio saugos lapelyje teikiamas instrukcijas, garantiją bus anuliuota ir „Philips“ neprisiims atsakomybės už jokią žalą.
- Perskaitykite visas instrukcijas.
- Nelieskite vaikams būti šalia naudojamo greitpuodžio.
- Nedėkite greitpuodžio į įkaitintą orkaitę.

3 Greitpuodžio „viskas viename“ naudojimas

Virimo programa

Maisto ruošimo funkcija	Pagalbinės virimo funkcijos	Numatytasis virimo laikas
Gaminimas naudojant slėgį 	Jautiena (🐂)	30 minučių
	Paukštiena (🐔)	15 minučių
	Kiauliena (🐷)	15 minučių
	Aviena (🐓)	20 minučių
	Jūros gėrybės (🐠)	3 minutes
	Rankinis režimas (⚙️)	5 minutės
Lėtas virimas, žemas 	Jautiena (🐂)	12 val.
	Paukštiena (🐔)	10 val.
	Kiauliena (🐷)	10 val.
	Aviena (🐓)	10 val.
	Jūros gėrybės (🐠)	8 val.
	Rankinis režimas (⚙️)	2 val.
Lėtas virimas, aukštas 	Jautiena (🐂)	6 val.
	Paukštiena (🐔)	4 val.
	Kiauliena (🐷)	4 val.
	Aviena (🐓)	4 val.
	Jūros gėrybės (🐠)	2 val.
	Rankinis režimas (⚙️)	2 val.
Garinimas 	Jautiena (🐂)	30 minučių
	Paukštiena (🐔)	20 minučių
	Kiauliena (🐷)	30 minučių
	Aviena (🐓)	30 minučių
	Jūros gėrybės (🐠)	8 minutės
	Rankinis režimas (⚙️)	10 minučių
Specialus gaminimo būdas 	Ryžiai (🍚)	14 min.
	Sriuba (🍲)	20 minučių
	Pupelės (🥫)	20 minučių
	Kopūstų suktinukai (🥘)	18 min.
	Jogurtas (🥛)	8 val.
Troškinyje 	Uogienė (🍓)	55 min.
		10 min.
Pašildymas/kepimas (🔥)		15 minučių
Karščio palaikymas (🔥)		12 val.
Padažo tiršinimas (🥣)		8 minutės

Pasiruošimas prieš maisto ruošimą
 Įspėjimas Įsitikinkite, kad nuimamas vidinis dangtelis yra tinkamai uždėtas.
 Pastaba - Į vidinį puodą nedėkite mažiau maisto ir nepilkite mažiau skysčio nei nurodyta minimali vandens lygio žyma, arba daugiau, nei nurodyta maksimali vandens lygio žyma. - Gaminant maisto produktus, kurie plečiasi (pvz., pupelės ar džiovintus maisto produktus), virimo metu neužpildykite daugiau nei pusės vidinio puodo maistu ir skysčiu. - Virdami ryžius atsižvelkite į vandens lygio žymą vidinio puodo viduje. Galite reguliuoti vandens lygį virdami skirtingus ryžius pagal savo pageidavimus. Neviršykite maksimalių kiekių, nurodytų vidinio puodo vidinėje dalyje. - Pradėję virti, galite paspausti , kad nutrauktumėte procesą; tuomet prietaisė įjungiamas meniu pasirinkimo režimas. - Pradėjus virti ir esant slėgiui vidiniame puode, turite 3 sek. palaikyti paspaudę , kad nutrauktumėte dabartinį virimo procesą (vienas mygtuko paspaudimas neveikia). - TIK mygtukas, užsidedantis ekraną, reiškia, kad daugiafunkcis puodas veikia budėjimo režimu.

Prieš virdami greitpuodyje „viskas viename“ atlikite toliau nurodytus paruošiamuosius darbus.

- Pasukite dangčio fiksatorių / atrakinimo rankeną prieš laikrodžio rodyklę padėti (4 pav.).
- Paspauskite dangčio atidarymo mygtuką, kad atidarytumėte viršutinį dangtį.
- Įsimkite vidinį puodą iš greitpuodžio „viskas viename“.
- Įdėkite iš anksto nuplautą maistą į vidinį puodą, sausai nuvalykite vidinio puodo išorę ir apačią minkšta šluoste, tada įdėkite jį atgal į greitpuodį „viskas viename“ (5 pav.).
- Norėdami užfiksuoti viršutinį dangtį, pasukite rankeną pagal laikrodžio rodyklę.
- Įkiškite kištuką į maitinimo lizdą (6 pav.).

 Pastaba
- Patikrinkite, ar vidinio puodo išorė yra švari, sausa ir ar ant kaitinimo elemento nėra jokių nepageidaujamų likučių. - Patikrinkite, ar vidinis puodas tinkamai liečiasi su kaitinimo elementu.

Gaminimas naudojant slėgį

Yra 6 papildomi meniu. Apie gaminimą naudojant slėgį ir slėgio reguliavimo diapazoną žr. skyriuje „Funkcijų apžvalga“.

- Atlikite veiksmus, nurodytus skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
- Palieskite arba , norėdami pasirinkti gaminimą naudojant slėgį , palieskite , kad patvirtintumėte (7 pav.).
- Palieskite arba , norėdami pasirinkti vieną iš papildomų meniu.
 - Pradeda šviesti pasirinkta maisto ruošimo funkcija, ekrane rodomas numatytasis slėgio palaikymo laikas ir slėgis.
- Palieskite , kad pasirinktumėte mėsos kubelių dydį (8 pav.).
- Palieskite , kad patvirtintumėte; greitpuodis „viskas viename“ pradeda veikti pasirinktu režimu.
- Kai greitpuodis „viskas viename“ pasiekia virimo slėgį, slėgio palaikymo laikas pradedamas skaičiuoti atgal.
- Pasibaigus slėgio palaikymo laikui, greitpuodyje „viskas viename“ įjungiamas slėgio mažinimo etapas, pradeda šviesti indikatorius greitpuodis „viskas viename“ pradeda etapais mažinti slėgį. Nelleskite garų išleidimo angos.
- Visiškai sumažėjus slėgiui, greitpuodyje „viskas viename“ automatiškai įjungiamas karščio palaikymo režimas. Galite atrakinti ir atidaryti viršutinį dangtį.
 - Pradeda šviesti karščio palaikymo indikatorius ().

 Pastaba
- Norėdami atidaryti dangtį palaukite, kol greitpuodis „viskas viename“ natūraliai atvės. - Pasibaigus virimo procesui, atjunkite greitpuodį „viskas viename“ nuo elektros lizdo.

Lėtas maisto ruošimas

Galite pasirinkti režimą „Lėtas virimas, žemas“ () arba „Lėtas virimas, aukštas“ (); kiekviena funkcija turi 6 papildomus meniu. Maisto ruošimo trukmės ir laiko reguliavimo diapazono ieškokite skyriuje „Funkcijų apžvalga“.

 Pastaba
Tai yra ruošimo be slėgio meniu.

- Atlikite veiksmus, nurodytus skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
- Palieskite arba , pasirinkite lėtą virimą (arba), palieskite , kad patvirtintumėte (9 pav.).
- Palieskite arba , norėdami pasirinkti vieną iš papildomų meniu.
 - Pradeda šviesti pasirinkta virimo funkcija, ekrane rodomas numatytasis virimo laikas.
- Palieskite , kad patvirtintumėte; greitpuodis „viskas viename“ pradeda veikti pasirinktu režimu.
- Pabaigus virti, greitpuodyje „viskas viename“ automatiškai įjungiamas karščio palaikymo režimas. Galite atrakinti ir atidaryti viršutinį dangtį.
 - Pradeda šviesti karščio palaikymo indikatorius ().

Garinimas

Kiekvieno papildomo meniu gaminimo laiko ir reguliavimo diapazono ieškokite skyriuje „Funkcijų apžvalga“.

 Pastaba
Numatytasis virimo slėgis yra 10 kPa ir jo negalima reguliuoti.

- Atlikite veiksmus, nurodytus skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
- Palieskite arba pasirinkite garinimą (), palieskite , kad patvirtintumėte: (10 pav.).
- Palieskite arba , norėdami pasirinkti vieną iš papildomų meniu.
 - Pradeda šviesti pasirinkta maisto ruošimo funkcija, ekrane rodomas numatytasis virimo laikas ir slėgis.
- Palieskite , kad patvirtintumėte; greitpuodis „viskas viename“ pradeda veikti pasirinktu režimu.
- Kai greitpuodis „viskas viename“ pasiekia virimo slėgį, slėgio palaikymo laikas pradedamas skaičiuoti atgal. Greitpuodis „viskas viename“ kaista išleidamas garus. Verdant nelieskite garų išleidimo angos, kad nenusidėgintumėte.
- Pasibaigus slėgio palaikymo laikui, greitpuodyje „viskas viename“ įjungiamas slėgio mažinimo etapas, pradeda šviesti indikatorius greitpuodis „viskas viename“ pradeda etapais mažinti slėgį. Nelleskite garų išleidimo angos.
- Visiškai sumažėjus slėgiui, greitpuodyje „viskas viename“ automatiškai įjungiamas karščio palaikymo režimas. Galite atrakinti ir atidaryti viršutinį dangtį.
 - Pradeda šviesti šilumos išlaikymo indikatorius ().

Specialus gaminimo būdai

Šioje maisto gaminimo funkcijoje yra 6 meniu: „Ryžiai“ (), „Sriuba“ (), „Pupelės“ (), „Kopūstų sūtinukai“ (), „Jogurtas“ () ir „Uogienė“ ().

Virimo laiko ir reguliavimo diapazono ieškokite skyriuje „Funkcijų apžvalga“.

 Pastaba
„Jogurtas“ () ir „Uogienė“ () priskiriami neslėginio maisto ruošimo meniu.

- Atlikite veiksmus, nurodytus skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
- Palieskite arba pasirinkite specialius gaminimo būdus (), palieskite , kad patvirtintumėte (11 pav.).
- Palieskite arba , norėdami pasirinkti vieną iš papildomų meniu.
 - Pradeda šviesti pasirinkta maisto ruošimo funkcija, ekrane rodomas numatytasis virimo laikas ir slėgis.
- Palieskite , kad patvirtintumėte; greitpuodis „viskas viename“ pradeda veikti pasirinktu režimu.

- Kai greitpuodis „viskas viename“ pasiekia virimo slėgį, slėgio palaikymo laikas pradedamas skaičiuoti atgal.
- Pasibaigus slėgio palaikymo laikui, greitpuodyje „viskas viename“ įjungiamas slėgio mažinimo etapas, pradeda šviesti indikatorius greitpuodis „viskas viename“ pradeda etapais mažinti slėgį. Nelleskite garų išleidimo angos.
- Visiškai sumažėjus slėgiui, greitpuodyje „viskas viename“ automatiškai įjungiamas karščio palaikymo režimas. Galite atrakinti ir atidaryti viršutinį dangtį.
 - Pradeda šviesti šilumos išlaikymo indikatorius ().

Troškinimas

 Pastaba
Laikykite dangtį atidarytą, kai naudojate troškinimo funkciją, arba greitpuodis „viskas viename“ pyptels.

- Atlikite veiksmus, nurodytus skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
- Palieskite arba pasirinkite „Troškinimas“ (), palieskite , kad patvirtintumėte (12 pav.).
- Palieskite arba , norėdami pasirinkti virimo laiką (13 pav.).
 - Ekrane mirksi virimo trukmės rodmuo.
- Palieskite , kad patvirtintumėte; greitpuodis „viskas viename“ pradeda veikti pasirinktu režimu.
- Pabaigus virti, greitpuodyje „viskas viename“ automatiškai įjungiamas budėjimo režimas.

Pašildymas/kepimas

- Išmaišykite ataušusį maistą ir tolygiai paskirstykite jį vidiniame puode.
- Užpilkite ant maisto truputį vandens, kad jis per daug neišdžiūtų. Vandens kiekis priklauso nuo maisto kiekio.
- Uždarykite dangtį ir įkiškite kištuką į maitinimo lizdą bei įjunkite prietaisą.
- Palieskite arba pasirinkite „Pašildymas/kepimas“ () (14 pav.) .
- Palieskite arba , norėdami pasirinkti virimo laiką.
 - Ekrane mirksi virimo trukmės rodmuo.
- Palieskite , kad patvirtintumėte; greitpuodis „viskas viename“ pradeda veikti pasirinktu režimu.
- Pabaigus virti, greitpuodyje „viskas viename“ automatiškai įjungiamas karščio palaikymo režimas.
 - Pradeda šviesti karščio palaikymo indikatorius ().

Nustatykite gaminimo laiką, slėgį ir uždelstą paleidimą.

 Pastaba
- Negalite reguliuoti funkcijų „Ryžiai“ ir „Karščio palaikymas“ virimo laiko. - Slėgio lygis nereguliuojamas šiuose režimuose: „Lėtas virimas, žemas“ , „Lėtas virimas, aukštas“ , „Garinimas“ , „Ryžiai“ , „Kopūstų sūtinukai“ , „Jogurtas“ , „Uogienė“ , „Troškinimas“ , „Padažo tiršinimas“ , „Pašildymas/kepimas“ ir „Karščio palaikymas“

Meniu pasirinkimo metu galite reguliuoti virimo laiką, numatytąjį slėgį ir paleidimo uždelsimą.

- Pasirinkę norimą funkciją, palieskite ir palaikykite , kad pakoreguotumėte virimo laiką (15 pav.).
 - Ekrane rodomas laiko indikatorius .
- Mirksi virimo laikas.
- Palieskite arba , norėdami nustatyti laiką (16 pav.).
- Palieskite , kad patvirtintumėte. Palieskite arba , norėdami nustatyti slėgį (17 pav.).
 - Ekrane rodomas slėgio indikatorius **kPa**.
 - Mirksi virimo slėgis.
- Palieskite , kad patvirtintumėte. Palieskite arba , norėdami nustatyti uždelsto paleidimo laiką (18 pav.).
 - Ekrane rodomas uždelsto paleidimo indikatorius .
- Palieskite , kad patvirtintumėte; greitpuodis „viskas viename“ pradeda veikti pasirinktu režimu.

 Pastaba
- Galite padidinti virimo slėgį, kad maistas pagal jūsų pageidavimą būtų minkštesnis, arba sumažinti virimo slėgį, jei manote, kad tekstūra per minkšta. - Palieskite , norėdami atšaukti virimo laiko / slėgį / uždelsto paleidimo nustatymą.

Maisto produktų pridėjimas

Naudodami šią funkciją, galite atidaryti dangtį gaminimo naudojant slėgį metu ir pridėti daugiau maisto produktų.

 Pastaba
Maisto produktų pridėjimo funkcija veikia su visais gaminimo naudojant slėgį meniu.

- Jei pasirinkus šią funkciją galima pridėti produktų, pradėjus virti pradeda šviesti mygtukas.
- Galite bet kada paliesi slėgio išlaikymo metu.
 - Virimo procesas sustabdomas, greitpuodis „viskas viename“ supypsi ir pradeda mažinti slėgį.
- Kai slėgis visiškai sumažinamas, dangčio atrakinimo indikatorius sumirksi ir greitpuodis „viskas viename“ pypteli. Galite atidaryti viršutinį dangtį, kad įdėtumėte daugiau norimų produktų (19 pav.).
- Norėdami užfiksuoti viršutinį dangtį, pasukite rankeną pagal laikrodžio rodyklę.
- Jei neįdėsite produktų per dvi minutes, greitpuodis „viskas viename“ toliau virs.

Padažo tiršinimas

 Pastaba
- Budėjimo režime padažo tiršinimo funkcija veikia su visomis virimo funkcijoms. - Karščio palaikymo režime padažo tiršinimo funkcija neveikia su šioms funkcijomis: „Pašildymas/kepimas“ , „Ryžiai“ , „Kopūstų sūtinukai“ , „Jogurtas“ ir „Uogienė“ - Numatytasis laikas yra 8 min; galite nustatyti laiką nuo 5 iki 15 min. - Kai veikia padažo tiršinimo funkcija, palieskite , norėdami atšaukti. - Naudodami šią funkciją laikykite dangtį atidarytą.

- Palieskite mygtuką budėjimo režime arba karščio palaikymo režime (20 pav.).
 - Rodomas numatytasis gaminimo laikas.
- Palieskite arba , norėdami nustatyti norimą gaminimo laiką. Palieskite , kad patvirtintumėte.
- Pasibaigus virimo laikui, greitpuodyje „viskas viename“ automatiškai įjungiamas karščio palaikymo režimas.
 - Pradeda šviesti karščio palaikymo indikatorius ().

Užrakto nuo vaikų nustatymas

Kad vaikas negalėtų naudoti prietaiso arba išvengtumėte netikėto valdymo keitimo virimo metu, galite nustatyti užrakto nuo vaikų funkciją.

- Pradėjus virti ilgai, 3 sek., spauskite , kad įjungtumėte užrakto nuo vaikų (21 pav.).
 - Kiti mygtukai nereaguoja.
- Norėdami išjungti vaikų užraktą, ilgai, dar 3 sek., spauskite .

Meniu „Mano mėgstamiausi“ nustatymas

Bet kurios tris meniu galite nustatyti kaip „Mano mėgstamiausį“. Prieš atliekant bet kokius nustatymo pakeitimus, trys numatytieji meniu yra „Garinimas naudojant slėgį“ , „Jautiena“ () – , „Garinimas“ – , „Kiauliena“ (), atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- Palieskite ir 3 sek. palaikykite , kol sumirksis (22 pav.).
 - mirksi.
 - Mirksi numatytojo meniu piktogramos.
- Kelis kartus palieskite , kol pradės mirksėti ekrane.
- Palieskite arba , norėdami pasirinkti „Garinimas“ – „Kiauliena“ () (23 pav.).
- Palieskite , kad patvirtintumėte. Palieskite arba , norėdami nustatyti virimo laiką.

 Pastaba
Naudodami gaminimo naudojant slėgį funkciją, prieš išsaugodami naują mėgstamiausią meniu turite nustatyti slėgį.

- Palieskite , kad patvirtintumėte (24 pav.).
 - Senasis meniu sėkmingai pakeistas nauju.
- Atlikite 1–5 veiksmus, norėdami nustatyti arba .
- Kelis kartus palieskite , kad įeiturmėte į meniu „Mano mėgstamiausi“, palieskite , kad pradėtumėte virti.

Valymas ir priežiūra

 Pastaba
- Prieš valydami atjunkite greitpuodį „viskas viename“ nuo elektros tinklo. - Prieš valydami palaukite, kol greitpuodis „viskas viename“ pakankamai atvės.

Vidinis dangtelis

- Atsukite varžtus aplink temperatūros reguliatoriaus skaitiklį pagal laikrodžio rodyklę (25 pav.).
- Laikykitės nuimamą vidinį dangtelį ir traukite jį į išorę, kad nuimtumėte nuo viršutinio dangčio ir išplautumėte.
- Pamerkite į karštą vandenį ir nuplaukite kempine (26 pav.).
- Norėdami surinkti nuimamą vidinį dangtelį, iki galo pritvirtinkite jį prie viršutinio dangčio, tada priveržkite veržlės aplink temperatūros reguliatorių pagal laikrodžio rodyklę.

Garų dėžutė

- Norėdami išardyti vidinį dangtelį, atlikite anksčiau nurodytus veiksmus.
- Numontuokite garų dėžutę nuo vidinio dangtelio, kaip nurodyta toliau (27 pav.).
- Nukreipkite vandentiekio vandens srovę į garų dėžutės galinėje pusėje esančią angą, pripildykite vandens ir pakratykite, kad kruopščiai išplautumėte ir įsitikintumėte, kad ten neliko maisto likučių. Baigę valyti, pritvirtinkite garų dėžutę prie vidinio dangtelio (28 pav.).

Plūdė

- Laikykitės aplink plūdę esantį guminį žiedą ir traukite į išorę, kad jį nuimtumėte nuo viršutinio dangčio. Reguliariai jį plaukite vandeniu ir įsitikinkite, kad ant jo nėra maisto likučių, kitaip gali būti sunku atidaryti dangtį (29 pav.).
- Norėdami surinkti plūdę, įstatykite ploną plūdės galą į dangčio angą ir uždėkite guminį žiedą aplink plūdę (30 pav.).
- Taip pat galite į puodą įpilti vandens ir paleisti garinimo funkciją, kad būtų lengviau valyti.

Slėgio reguliatorius

- Laikykitės slėgio reguliatoriaus rankeną ir atsargiai ištraukite. Skalaukite po tekančiu vandentiekio vandeniu, kad pašalintumėte maisto likučių viduje, arba naudokite dantų krapštuką (31 pav.).
- Laikykitės dešinę slėgio reguliatoriaus rankenėlę ir pritvirtinkite jį prie vidinio dangčio (32 pav.).

Sandarinimo žiedas

 Pastaba
Nenuimkite sandarinimo žiedo jėga; iki galo nesurinktas jis bus nesandarus.

- Padėkite sandarinimo žiedą grioveliais į viršų ant plokščio paviršiaus (33 pav.).
- Uždėkite nuimamo vidinio dangtelio kitą pusę ant sandarinimo žiedo (34 pav.).
- Įstatykite išorinį vidinio dangtelio kraštą į griovelį, įsitikinkite, kad sandarinimo žiedas puikiai priglundą prie dangčio (35 pav.).

Vidus

Viršutinio dangčio vidus, pagrindinis korpusas ir kaitinimo elementas:

- nuvalykite švaria šluoste.
- Būtinai pašalinkite visus prie greitpuodžio „viskas viename“ prilipusius maisto likučius.

 Pastaba
Nenuimkite sandarinimo žiedo jėga; iki galo nesurinktas jis bus nesandarus.

Išorė

Išorinio dangčio paviršius ir pagrindinio korpuso išorė:

- Nuvaliustykite muiluotu vandeniu sudrėkinta šluoste.
- Valdymo skydelį valykite tik sausa medžiagos skiaute.

Priedai ir vidinis puodas

Sriubos samtis ir vidinis puodas.

- Pamerkite į karštą vandenį ir nuplaukite kempine.

Perdirbimas

Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitiniomis atliekomis (2012/19/ES). Laikykites jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių surinkimas. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamų pasekmių apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.

Garantija ir techninė priežiūra

Jei jums reikia kokių nors paslaugos ar informacijos arba iškilo problemų, apsilankykite „Philips“ svetainėje **www.philips.com** arba kreipkitės į „Philips“ klientų aptarnavimo centrą savo šalyje. Jo telefono numerį galite rasti visame pasulyje galiojančios garantijos informaciniame lapelyje. Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Philips“ pardavėją.

Techniniai duomenys

Modelis	Nominaliosios galios išvestis	Nominalioji talpa	Skersmuo
HD2151	910 –1090 W	5,0 l	22 cm

 Pastaba
Atjunkite greitpuodį „viskas viename“ nuo tinklo, jei jo ilgai nenaudojate.

8 Trikčių diagnostika

Jei naudojami prietaisą susidūrėte su problemomis, prieš kreipdamiesi pagalbos patikrinkite šiuos dalykus. Jei negalite išspręsti problemos, kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Sprendimas
Man sunku uždaryti viršutinį dangtį.	- Vidinis dangtis netinkamai sumontuotas. Įsitikinkite, kad vidinis dangtis ir sandarinimo žiedas yra gerai surinkti. - Rankena yra padėtyje. Pasukite prieš laikrodžio rodyklę padėti.
Man sunku atidaryti viršutinį dangtį po to, kai sumažinamas slėgis.	- Įsitikinkite, rankena yra padėtyje. - Plūduriuojančio vožtuvo apačioje gali būti maisto likučių. Neatidarykite naudodami jėgą, nes galite nusidėginti. Palaukite, kol prietaisas atvės (maždaug 30 min.), tada pakartotinai sukite rankeną pirmyn ir atgal.
Maistas neišvirs.	- Netinkamai parinkta funkcija arba laikas, palinkite virimo laikas arba pakeiskite maisto ruošimo būdą. - Prieš įjungdami greitpuodį „viskas viename“ įsitikinkite, kad nėra pašalinį likučių ant kaitinimo elemento ir vidinio puodo išorės. - Sugedus kaitinimo elementas arba deformuotas vidinis puodas. Pristatykite vinyklę „Philips“ atstovui arba į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Problema	Sprendimas
Iš dangčio arba garų išleidimo angos sklinda oras arba garai.	- Atsilaivino aplink temperatūros reguliatorių esanti uždaroji veržlė. Priveržkite uždaroją veržlę naudodami tinkamus įrankius. - Netinkamai sumontuotas sandarinimo žiedas. Įsitikinkite, kad jis tinkamai sumontuotas aplink nuimamą vidinį dangtelį. - Sandarinimo žiede yra maisto likučių. Įsitikinkite, kad sandarinimo žiedas yra švarus. - Ant plūduriuojančio vožtuvo yra maisto likučių. Nuvalykite plūduriuojantį vožtuvą. - Slėgio reguliatoriuje yra maisto likučių. Išvalykite slėgio reguliatorių. - Netinkamai sumontuotas slėgio reguliatorius. Įsitikinkite, kad jis tinkamai sumontuotas. - Dangtis nėra visiškai uždarytas ir užrakintas. Įsitikinkite, kad dangtis yra visiškai užsuktas ir užrakintas tinkamoje padėtyje.
Ekrane rodomi klaidų kodai „E1“, „E2“, „E3“, „E8“, „E10“, „E11“ arba „E16“.	Sutrink greitpuodžio „viskas viename“ veikimas. Nuneškite prietaisą „Philips“ atstovui arba į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Pirmiau minėtos problemos liko neišspręstos.	Greitpuodis „viskas viename“ tinkamai neveikia. Jei taip nutiko: (1) Paslauga „sutaisyk pats“. Susisiekite su klientų aptarnavimo centru ir mes galime duoti nurodymus bei padėti išspręsti problemą naudodami vaizdo įrašus. (2) Taisymo atnešus paslauga. Atneškite gaminį į „Philips“ techninės priežiūros skyrį. (3) Taisyimo vietoje paslauga. Susisiekite su mumis ir mes padėsime pasirūpinti „Philips“ įgaliotu gaminio remontu be papildomo mokesčio.

Latviešu

1 Svarīga informācija

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo drošības informāciju un saglabāiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Bīstami!

- Ierīci nedrīkst iemērk.

Bīdīnājums!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītās spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Ierīce paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā vai līdzīga veidā, piemēram:
 - veikalā un biroju darbinieku virtuvēs vai citās dzīvojamajās telpās;
 - saimniecības ēkās;
 - viesnīcās, moteles un citās apmešanās vietās;
 - nakšņošanas vietās.
- Šo ierīci var izmantot personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zin

- 6/15

7 Спецификација

Modelis	Nominalā jauda	Nominalāis tilpums	Diametrs
HD2151	910–1090 W	5,0 l	22 cm

 Piezīme
Atvienojiet universālo katlu, ja tas ilgi netiek izmantots.

8 Problēmu novēršana

Ja ierīces lietošanas laikā rodas problēmas, pārbaudiet tālāk norādītos punktus, pirms pieprasāt remontu. Ja nevarat novērst problēmu, sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Risinājums
Augšējā vāka aizvēršana sagādā problēmas.	- Iekšējais vāks nav pareizi uzstādīts. Pārbaudiet, vai iekšējais vāks un blīvredzens ir uzstādīti pareizi. - Swira ir pozīcijā . Pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam pozīcijā .
Augšējā vāka atvēršana pēc spiediena izlīdzināšanas sagādā problēmas.	- Pārliecinieties, vai swira ir pozīcijā . - Pludinārvārsta apakša, iespējams, ir ēdiena atliekas. Nemēģiniet to atvērt ar spēku, citādi var rasties apdegumi. Uzgaidiet, līdz ierīce atdziest (aptuveni 30 minūtes), pēc tam atkārtoti pagrieziet sviru uz priekšu un atpakaļ.
Ēdiens nav pagatavots līdz galam.	- Tika atlasīta nepareiza funkcija vai laiks; palieliniet gatavošanas laiku vai nomainiet gatavošanas metodi. - Pirms ieslēdzat universālo katlu pārbaudiet, vai uz sildēlementa un iekšējā katla ārpusē nav nekādu atlieku. - Bojāts sildēlements vai deformēts iekšējais katls. Nogādājiet ierīci pie sava Philips izplatītāja vai Philips pilnvarotā servisa centā.
No vāka vai tvaika atveres noplūst gaiss vai tvaiks.	- Vāciņa uzgrieznis ap temperatūras regulatoru ir valīgs. Cieši uzskrūvējiet vāciņa uzgriezni ar atbilstošiem instrumentiem. - Blīvredzens nav uzstādīts pareizi. Pārbaudiet, vai tas ir uzstādīts pareizi ap noņemamo iekšējo vāku. - Blīvredzenā ir ēdiena atliekas. - Pārliecinieties, ka blīvredzens ir tīrs. - Uz pludinārvārsta ir ēdiena atliekas. Notīriet pludinārvrstu. - Spiediena regulatorā ir ēdiena atliekas. Notīriet spiediena regulatoru. - Spiediena regulators nav uzstādīts pareizi. Pārliecinieties, vai tas ir uzstādīts pareizi. - Vāks nav pilnībā aizvērts un bloķēts. Pārbaudiet, vai vāks ir pilnībā piestiprināts un bloķēts pareizā pozīcijā.
Ekrānā ir redzams kļūdas kods E1, E2, E3, E8, E10, E11 vai E16.	Universālajam katlam ir radušies darbības traucējumi. Nogādājiet ierīci pie sava Philips izplatītāja vai Philips pilnvarotā servisa centā.
Iepriekš norādītās problēmas joprojām pastāv.	- Universālajam katlam ir radušies darbības traucējumi. Šādā gadījumā, lūdzu, rīkojieties, kā norādīts tālāk. - Pašrocīga apkope. Sazinieties ar klientu servisu, un mēs, iespējams, spēsim sniegt norādījumus un palīdzēt novērst problēmu ar video palīdzību. - Servisa centrs. Nogādājiet savu produktu uz Philips servisa centru. - Apkope uz vietas. Sazinieties ar mums, un mēs palīdzēsim noorganizēt Philips pilnvarotū remontu jūsu produktam bez papildu izmaksām.

Македонски

1 Важно

Пред да го користите апаратот, внимателно прочитайте го овој леток за безбедност и зачувајте го за идни потреби.

Опасност

- Апаратот не смее да се потопува.

Предупредување

- Пред да го приклучите апаратот, проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Апаратот е наменет за употреба во домаќинствата или за слични намени, како што се:
 - простории за исхрана на вработените во продавници, канцеларии и други слични опкружувања;
 - во викендички;
 - од клиентите во хотели, мотели и други сместувачки капацитети;
 - во угостителски објекти.
- Овој апарат може да го користат лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиеле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Децата не смеат да го чистат апаратот ниту да го одржуваат.
- Овој апарат не смеат да го користат деца.
- Апаратот и кабелот чувајте ги подалеку од дофат на деца.
- Во случај на оштетување, кабелот за напојување треба да се замени со соодветен кабел од производителот.
- Апаратот не е наменет за употреба со надворешен тајмер или со засебен систем за далечинско управување.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** секогаш следете ги упатствата и правилно користете го уредот за да избегнете потенцијални повреди.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** погрижете се да не истурате течности врз приклучокот за напојување за да избегнете потенцијална опасност.
- Внимание: површината на грејниот елемент задржува топлина по користењето.
- Користете чиста и мека крпа за да ги чистите површините што доаѓаат во допир со храна.
- Апаратот приклучувајте го само во заземјен штекер. Секогаш проверувајте дали приклучокот за напојување е цврсто вметнат во штекерот.
- Не користете го апаратот ако е оштетен приклучокот, кабелот за напојување, внатрешниот сад, заптивниот прстен или куќиштето.
- Кабелот за напојување не смее да виси преку работ на масата или рабоната површина на која стои апаратот.
- Пред да го вклучите приклучокот за напојување во штекерот, проверете дали грејниот елемент и надворешноста на внатрешниот сад се чисти и суви.
- Немојте да го приклучувате апаратот ниту да ја допирате контролната табла со мокри раце.
- Каналите во регулаторот на притисок што овозможуваат излегување на пареата треба редовно да се проверуваат за да се спречи нивно блокирање.
- Проверете дали приклучниците е чиста и сува пред да го вклучите апаратот.
- Садот не смее да се отвора додека притисокот значително не се намали.
- Не користете го апаратот ако од под горниот капак излегува премногу воздух или пареа.
- Кога готвите супа или вискозни течности, не ослободувајте го притисокот со вртење на регулаторот за притисок до положбата за ослободување на пареата, во спротивно од вентилот на регулаторот за притисок може да прсне течност. Почекајте да се отпусти притисокот по природен пат и да се спушти вентилот на пловката за да го отворите горниот капак.

Внимание

- Никогаш не користете додатоци или делови од други производители што не се препорачани од Philips. Доколку користите вакви додатоци или делови, вашата гаранција ќе престане да важи.
- Не изложувајте го апаратот на високи температури и на ставајте го на рингла или шпорет што работат или сѐ уште се жешки.
- Не изложувајте го апаратот на директна сончева светлина.
- Ставете го апаратот на стабилна, хоризонтална и рамна површина.
- Не користете ја рачката на горниот капак за да го поместувате апаратот, за таа цел користете ги страничните рачки.
- Кога го отпуштате притисокот преку вентилот на регулаторот за притисок, ќе се исфрли жешка пареа или течност. Тргнете ги рацете и лицето од вентилот за пареа.
- Секогаш ставајте го внатрешниот сад во апаратот пред да го приклучите во напојување и да го вклучите.
- Не ставајте го внатрешниот сад директно врз запален оган за да готвите храна.
- Не употребувајте го внатрешниот сад доколку е изобличен.
- Проверете дали заптивниот прстен е чист и во добра состојба.
- Пристапните површини може да станат жешки при работењето на апаратот. Бидете особено внимателни кога ги допирате површините.

- Внимавајте на врелата пареа што излегува од вентилот на пловката и од вентилот на регулаторот за притисок при готвењето или кога ќе го подигнете капакот. Држете ги рацете и лицето подалеку од уредот за да ја избегнете пареата.
- Немојте да го кревате или преместувате апаратот додека работи.
- Не надминувајте го максималното ниво на вода означено на внатрешниот сад за да спречите прелевање.
- Не ставајте го приборот за готвење во садот додека готвите.
- Користете го само испорачаниот прибор за готвење. Не користете остар прибор.
- За да избегнете гребнатини, не се препорачува да готвите состојки со школки или раковидни морски животни. Отстранете ги тврдите обвивки пред готвењето.
- Не поставувајте магнетни супстанции на капакот. Не користете го апаратот во близина на магнетни супстанции.
- Секогаш оставајте го апаратот да се олади до собна температура пред да го чистите или да го преместите.
- Секогаш чистете го апаратот по користењето. Немојте да го перете апаратот во машина за садови.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер ако не го користите подолг временски период.
- Ако апаратот се користи неправилно, ако се користи за професионални или полупрофесионални цели или ако не се користи во согласност со упатствата во овој леток за безбедност, гаранцијата се поништува и Philips нема прифаќа одговорност за настанатата штета.
- Прочитајте ги сите упатства.
- Не им дозволувајте на децата да се доближуваат до апаратот за готвење под притисок додека работи.
- Немојте да го ставате апаратот за готвење под притисок во загреана рерна.
- Бидете особено внимателни кога го преместувате апаратот за готвење под притисок. Не допирајте ги жешките површини. Користете ги рачките и дршките. Доколку е потребно, користете заштита.
- Апаратот за готвење под притисок користете го само за намената за која е предвиден.
- Овој апарат готви под притисок. Несоодветното користење на апаратот за готвење под притисок може да предизвика изгореници. Проверете дали апаратот за готвење е правилно затворен пред да го вклучите.
- Никогаш немојте да го отворате апаратот за готвење под притисок со примена на сила. Немојте да го отворате пред да бидете сигурни дека внатрешниот притисок целосно се намалил.
- Никогаш немојте да го користите апаратот за готвење под притисок без да го наполните вода, тоа може да предизвика сериозно оштетување.
- Не полнете го апаратот за готвење повеќе од 2/3 од неговиот капацитет. Кога готвите храна што се шири при готвењето, како ориз или сушен зеленчук, немојте да го полните апаратот за готвење повеќе од половина од неговиот капацитет.
- Користете ги соодветните извори на топлина во согласност со упатствата за користење.
- Кога готвите месо со кожа (на пример говедски јазик) што може да набави под притисок, немојте да го боцкате месото додека кожата е набобрена, може да се попарите.
- Кога готвите тестеста храна, нежно протресете го апаратот за готвење пред да го отворите капакот за да избегнете исфрлување на храната.
- Пред секоја употреба, уверете се дека вентилите не се блокирани. Погледнете го упатството за користење.
- Никогаш немојте да го користите апаратот за готвење под притисок во режимот под притисок за длабоко и плитко пржење храна.
- Немојте неовластено да ракувате со некој од безбедносните системи и придржувајте се само до инструкцииите наведени во упатството за користење.
- Користете само резервни делови од производителот во зависност од соодветниот модел. Поточно, користете куќиште и капак од истиот производител што се наведени како компатибилни.
- Поправките треба да ги вршат само овластени лица.
- Апаратот за готвење под притисок треба да се чува на суво место.
- Одете на **www.philips.com/support** за да го преземете упатството за користење.

3 Користење на вашиот сè-во-едно апарат за готвење

Програма за готвење

Функција за готвење	Потфункција за готвење	Зададено време на готвење	Прилагодливо време на готвење	Зададен притисок (kPa)	Прилагодлив опсег за регулирање на притисокот (kPa)
Готвење под притисок 	Говедско ()	30 минути	3-59 минути	70	20-70
	Живина ()	15 минути	2-59 минути	60	20-70
	Свинско ()	15 минути	0-59 минути	70	20-70
	Јагнешко ()	20 минути	3-59 минути	70	20-70
	Морска храна ()	3 минути	1-59 минути	40	20-70
	Рачно ()	5 минути	2-59 минути	20	20-70
Бавно готвење на ниска температура 	Говедско ()	12 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Живина ()	10 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Свинско ()	10 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Јагнешко ()	10 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Морска храна ()	8 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Рачно ()	2 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
Готвење на висока температура 	Говедско ()	6 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Живина ()	4 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Свинско ()	4 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Јагнешко ()	4 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Морска храна ()	2 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Рачно ()	2 часа	2-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
Готвење на пареа 	Говедско ()	30 минути	3-30 минути	10	Не е достапно
	Живина ()	20 минути	3-30 минути	10	Не е достапно
	Свинско ()	30 минути	3-30 минути	10	Не е достапно
	Јагнешко ()	30 минути	3-30 минути	10	Не е достапно
	Морска храна ()	8 минути	3-30 минути	10	Не е достапно
	Рачно ()	10 минути	3-30 минути	10	Не е достапно
Специјален рецепт 	Ориз 	14 минути	Не е достапно	30	Не е достапно
	Супа 	20 минути	20-59 минути	50	20-50
	Грав 	20 минути	20-59 минути	70	20-70
	Сарма 	18 минути	10-20 минути	40	Не е достапно
	Јогурт 	8 часа	6-12 часа	Не е достапно	Не е достапно
	Џем 	55 минути	25-59 минути	Не е достапно	Не е достапно
Динстување 	10 минути	10-59 минути	Не е достапно	Не е достапно	Не е достапно
	Подгревање/Печење 	15 минути	15-59 минути	Не е достапно	Не е достапно
	Одржување топлина 	12 часа	Не е достапно	Не е достапно	Не е достапно
Згуснување на сос 	8 минути	5-15 минути	Не е достапно	Не е достапно	Не е достапно

Забелешки

- Оставете го капакот отворен кога ги користите следните функции: Динстување и Згуснување на сос . Во спротивно, сè-во-едно апаратот за готвење ќе даде звучен сигнал за да ве потсети да го отворите капакот.
- Затворете и заклучете го капакот кога ги користите следните функции: Готвење под притисок , Готвење на пареа , Ориз , Супа и Грав .
- Ако го отклучите капакот, сè-во-едно апаратот за готвење ќе запре процесот на готвење, индикаторот ќе засвети и ќе дава звучни сигнали.
- Готвењето може да го започнете со отворен или со затворен капак. Ова се однесува на функциите Бавно готвење на ниска температура , Бавно готвење на висока температура , Јогурт и Одржување топлина .
- Готвењето може да го започнете со отворен капак или со затворен и заклучен капак. Ова се однесува на потфункциите Сарма , Џем и Подгревање/Печење .
- Кога ја користите потфункција Рачно () во функциите Бавно готвење на ниска температура , Бавно готвење на висока температура или Готвење на пареа , треба рачно да ги ресетирате времето на готвење, притисокот на готвење и однапред поставеното време пред да го започнете процесот на готвење.
- За време на готвењето, од отворот за пареа повремено ќе излегува пареа. На тој начин се овозможува оптимален проток на воздух и најдобро готвење.
- Кога ќе почне да се зголемува притисокот, сè-во-едно апаратот за готвење автоматски ќе испушти ладен воздух од внатрешниот сад преку отворот за пареа. На тој начин сензорот може прецизно да ја открие и контролира температурата и притисокот на внатрешниот дел.
- Притисокот на готвење може да се прилагоди за да ја добиете саканата текстура. Можете да го зголемите притисокот на готвењето за да добиете уште помек резултат или да го намалите притисокот на готвењето ако сметате дека текстурата е премногу мека.

Функција за резервна меморија во случај на прекин на струја

- Овој апарат има функција за резервна меморија што го памти статусот пред прекинет на струјата.
- Ако во текот на готвењето дојде до прекин на струјата и ако струјата се врати во рок од 30 минути, одбројувањето на времето на готвење продолжува од каде што застанало.
- Ако прекинет на струја се случи кога апаратот е во однапред поставен режим и ако струјата се врати во рок од 30 минути, одбројувањето на однапред поставеното време продолжува од каде што застанало.
- Ако струјата не се врати во рок од 30 минути, апаратот можеби нема да продолжи со претходниот работен процес, туку ќе остане во режим на подготвеност.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој уред од Philips е усогласен со сите важечки стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

2 Вашиот сè-во-едно апарат за готвење

Ви честитаме за купувањето и добре дојдовте во Philips!

За да ја искористите целосната поддршка што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на **www.philips.com/welcome**.

Што има во кутијата (сл. 1)

Главна единица	Внатрешен сад
Црпалка за ориз и супа	Шолја за мерење
Кабел за напојување	Отстранлив внатрешен капак
Парна плоча	Упатство за користење
Книга со рецепти	Картичка за гаранција
Водич за брз почеток за демонстрација	

Преглед на производот (сл. 2)

 ①	Горен капак	 ⑩	Контролна табла
 ②	Заптивен прстен	 ⑪	Регулатор за температура
 ③	Отстранлив внатрешен капак	 ⑫	Резервоар за пареа
 ④	Слепи навртки	 ⑬	Приклучница
 ⑤	Безбедносен вентил	 ⑭	Копче за отворање на капакот
 ⑥	Навртка за прицврстување	 ⑮	Рачка за заклучување/отклучување на капакот
 ⑦	Вентил на пловката	 ⑯	Отвор за пареа
 ⑧	Внатрешен капак	 ⑰	Регулатор за притисок
 ⑨	Ознака за ниво на вода		

Преглед на контролната табла (сл. 3)

 ⑱	Индикатор за заклучен капак	 ⑳	Индикатор за избор на притисок
 ⑲	Копче за додавање состојки	 ㉔	Индикатор за одложено стартување
 ㉐	Копче за згуснување на сос	 ㉗	Копче за избор на мени
 ㉑	Копче за Мои омилени	 ㉘	Копче за избор на мени
 ㉒	Копче за избор на големина на коцките месо	 ㉙	Копче за потврда/заклучување за деца
 ㉓	Индикатор за заклучување за деца	 ㉚	Копче за откажување
 ㉔	Индикатор за избор на тајмер	 ㉛	Индикатор за отклучен капак

Подготовки пред готвењето
 Предупредување
Проверете дали отстранливиот внатрешен капак е правилно поставен.

 Забелешка
- Немојте да го полните внатрешниот сад со храна и течност под минималните ознаки за нивото на вода или над максималните ознаки за нивото на вода. - За храната што се шири (како гравот или сушената храна) при готвењето, не полнете го внатрешниот сад повеќе од 1/2 со храна и течност. - За готвење ориз, следете ги ознаките за ниво на вода од внатрешноста на внатрешниот капак. Може да го приспособувате нивото на водата за различни видови ориз и според вашиот вкус. Не надминувајте ги максималните количини назначени на внатрешноста на внатрешниот капак. - Откако ќе започне готвењето, може да притиснете на за да ја претинете тековната програма, по што апаратот преминува во режим за избор на мени. - Откако ќе започне процесот на готвење и притисокот веќе постои во внатрешниот сад, мора да притиснете и задржите на во траење од 3 секунди за да го откажете тековното готвење (единичното кликување на копчето не функционира). - Ако на екранот засвети САМО копчето , тоа значи дека сè-во-едно апаратот за готвење е во режим на подготвеност.

Направете ги следните подготовки пред да започнете да готвите со сè-во-едно апаратот за готвење:

- Заврете ја рачката за заклучување/отклучување на капакот во спротивна насока од стрелките на часовникот во положбата (сл. 4).
- Притиснете го копчето за отворање на капакот за да го отворите горниот капак.
- Издадете го внатрешниот сад од сè-во-едно апаратот за готвење.
- Ставете ја претходно измиената храна во внатрешниот сад, избришете ги надворешната и долната страна на внатрешниот сад со мека крпа, а потоа вратете го во сè-во-едно апаратот за готвење (сл. 5).
- Заврете ја рачката во насока на стрелките на часовникот за да го заклучите горниот капак.
- Вметнете го приклучокот во приклучницата (сл. 6).

 Забелешка
- Погрижете се внатрешноста на внатрешниот сад да биде сува и чиста и да нема никакви остатоци врз грејниот елемент. - Проверете дали контактот на внатрешниот сад и грејниот елемент е правилен.

Готвење под притисок

Доступни се 6 подменија. Времето на готвење под притисок и опсегот за регулирање на притисокот побарајте ги во поглавјето „Преглед на функциите“.

- Следете ги чекорите во „Подготовки пред готвењето“.
- Допрете на или за да изберете готвење под притисок (), па допрете на за да потврдите (сл. 7).
- Допрете на или за да изберете едно од подменијата.
 - Избраната функција за готвење засветува и на екранот се прикажуваат зададеното време за одржување на притисокот и притисокот.

- Допрете на за да ја изберете големината на коцките месо (сл. 8).
- Допрете на за да потврдите, па сè-во-едно апаратот за готвење ќе започне да работи во избраниот режим.
- Кога сè-во-едно апаратот за готвење ќе го достигне притисокот на готвење, времето за одржување на притисокот започнува да одбројува.
- Кога ќе измине времето за одржување на притисокот, сè-во-едно апаратот за готвење влегува во фаза на отпуштање на притисокот, индикаторот засветува и сè-во-едно апаратот за готвење започнува да го отпушта притисок во интервали. Немојте да го допирате отворот за пареа.
- Кога притисокот целосно ќе се отпусти, сè-во-едно апаратот за готвење автоматски се префрла во режимот за одржување топлина. Можете да го отклучите и отворите горниот капак.
 - Индикаторот за одржување топлина () засветува.

Funkcja gotowania	Funkcja podgotowania	Domyślny czas gotowania	Regulowany czas gotowania	Ciśnienie domyślne (kPa)	Regulowany zakres regulacji ciśnienia (kPa)
Wolne gotowanie Wysoka temperatura	Wolowina ()	6 godz.	2–12 godzin	nd.	nd.
	Drób ()	4 godz.	2–12 godzin	nd.	nd.
	Wieprzowina ()	4 godz.	2–12 godzin	nd.	nd.
	Jagnięcina ()	4 godz.	2–12 godzin	nd.	nd.
	Owoce morza ()	2 godz.	2–12 godzin	nd.	nd.
Gotowanie na parze	Instrukcja obsługi ()	2 godz.	2–12 godzin	nd.	nd.
	Wolowina ()	30 minut	3–30 minut	10	nd.
	Drób ()	20 minut	3–30 minut	10	nd.
	Wieprzowina ()	30 minut	3–30 minut	10	nd.
	Jagnięcina ()	30 minut	3–30 minut	10	nd.
Przepis specjalny	Owoce morza ()	8 minut	3–30 minut	10	nd.
	Instrukcja obsługi ()	10 minut	3–30 minut	10	nd.
	Ryz 	14 minut	nd.	30	nd.
	Zupa 	20 minut	20–59 minut	50	20–50
	Fasolka 	20 minut	20–59 minut	70	20–70
Podsmażanie	Goląbki 	18 minut	10–20 minut	40	nd.
	Jogurt 	8 godzin	6–12 godz.	nd.	nd.
	Dżem 	55 minut	25–59 minut	nd.	nd.
Odrzewanie/pieczenie		15 minut	15–59 minut	nd.	nd.
Utrzymywanie ciepła		12 godzin	nd.	nd.	nd.
Zagęszczanie sosu 		8 minut	5–15 minut	nd.	nd.

Uwagi

- Pozostaw otwartą pokrywę podczas korzystania z następujących funkcji: Podsmażanie , Zagęszczanie sosu , W przeciwnym razie multicooker emituje sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności otwarcia pokrywy.
- Zamknij i zablokuj pokrywę w przypadku korzystania z następujących funkcji: Gotowanie pod ciśnieniem , Gotowanie na parze , Ryz , Zupa , i Fasolka , Jeśli pokrywka zostanie odblokowana, multicooker zatrzyma proces gotowania, , zaświeci wskaźnik i wyemituje sygnał dźwiękowy.
- Proces gotowania można rozpocząć przy otwartej lub zamkniętej pokrywie. Dotyczy to opcji Wolnego gotowania – Niska temperatura , Wolnego gotowania – Wysoka temperatura , Jogurtu , i Podtrzymywania ciepła .
- Proces gotowania można rozpocząć przy otwartej lub zamkniętej i zablokowanej pokrywie. Dotyczy to Goląbków , Dżemu , i Ponownego podgrzewania/pieczenie .
- W przypadku korzystania z funkcji ręcznej() w trybie Wolnego gotowania – Niska temperatura , Wolnego gotowania – Wysoka temperatura , lub Gotowania na parze , przed rozpoczęciem procesu gotowania należy ręcznie ustawić czas gotowania, ciśnienie gotowania i czas.
- Podczas gotowania para będzie okresowo uwalniana z otworu wylotu pary. Ma to zapewnić optymalny przepływ powietrza i jak najlepsze rezultaty gotowania.
- Gdy ciśnienie zacznie się gromadzić, urządzenie automatycznie wypuści zimne powietrze z wnętrza naczyina przez otwór wylotu pary. Ma to na celu sprawdzić, że czujnik może dokładnie wykrywać i kontrolować temperaturę i ciśnienie wewnątrz.
- Ciśnienie gotowania można dowolnie dostosować, aby móc osiągnąć preferowaną konsystencję. Możesz zwiększyć ciśnienie gotowania, aby uzyskać delikatniejszy efekt, lub zmniejszyć ciśnienie, jeśli konsystencja jest zbyt miękka.

Przygotowanie do gotowania

! Ostrzeżenie

- Upewnij się, że zdejmowana pokrywa wewnętrzna jest prawidłowo zamontowana.

Uwaga

- Nie napelniaj naczynia wewnętrznego jedzeniem lub płynem poniżej minimalnej wartości wskazywanej przez wskaźnik poziomu wody lub powyżej maksymalnej wartości wskazywanej przez wskaźnik poziomu wody.
- W przypadku potraw, które rozszerzają się podczas gotowania (takich jak fasola lub suszona żywność), nie należy napelniać naczynia wewnętrznego więcej niż 1/2 objętości potrawą i płynem.
- W przypadku gotowania ryżu należy przestrzegać wskazań poziomu wody znajdujących się wewnątrz naczynia wewnętrznego. Poziom wody można dostosować do gatunku ryżu oraz indywidualnych upodobań. Nie przekraczaj maksymalnej ilości oznaczonej wewnątrz naczynia.
- Po rozpoczęciu procesu gotowania można nacisnąć przycisk , aby zakończyć bieżącą pracę, a urządzenie przejdzie do trybu wyboru menu.
- Po rozpoczęciu procesu gotowania i gdy naczynie wewnętrzne znajduje się pod ciśnieniem, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy, aby anulować bieżący proces gotowania (pojedyncze kliknięcie nie działa).
- Tylko podświetlenie przycisku  na ekranie oznacza, że multicooker znajduje się w trybie gotowości.

Przed rozpoczęciem gotowania w multicookerze należy wykonać następujące czynności:

- Obróć uchwyt blokowania/odblokowania pokrywy w lewo do pozycji  (rys. 4).
- Naciśnij przycisk otwierania pokrywy, aby otworzyć górną pokrywę.
- Wyjmij naczynie wewnętrzne z urządzenia.
- Włóż wstępnie umyte jedzenie do naczynia wewnętrznego, wytrzyj zewnętrzną i dolną część naczynia wewnętrznego do sucha miękką szmatką, a następnie włóż je z powrotem do multicookera (rys. 5).
- Obróć uchwyt w prawo, aby zablokować górną pokrywę.
- Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego (rys. 6).

Uwaga

- Upewnij się, że zewnętrzna powierzchnia naczynia wewnętrznego jest czysta i sucha oraz że na elemencie grzejnym nie ma jakichkolwiek pozostałości.
- Upewnij się, że naczynie wewnętrzne we właściwy sposób przylega do elementu grzejnego.

Gotowanie pod ciśnieniem

Dostępnych jest 6 podmenu. Informacje na temat czasu gotowania i zakresu regulacji ciśnienia można znaleźć w rozdziale „Przegląd funkcji”.

- Wykonaj czynności opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
- Dotknij  lub , aby wybrać funkcję gotowania pod ciśnieniem () i dotknij  potwierdź (rys. 7).
- Dotknij  lub , aby wybrać jedno z podmenu.
 - Zostanie włączona wybrana funkcja pieczenia, a na ekranie zostanie wyświetlony domyślny czas utrzymywania ciśnienia i ciśnienie.
- Dotknij , aby wybrać wielkość kostek mięsa (rys. 8).
- Dotknij przycisku , aby potwierdzić. Multicooker zacznie działać w wybranym trybie.
- Gdy multicooker osiągnie wybrane ciśnienie, funkcja utrzymywania ciśnienia rozpocznie odliczanie czasu.
- Po upływie czasu utrzymywania ciśnienia, multicooker wchodzi w fazę uwalniania ciśnienia, zapala się kontrolka , a urządzenie zaczyna stopniowo uwalniać ciśnienie. Nie dotykaj otworu wylotu pary.
- Urządzenie automatycznie przełącza się w tryb utrzymywania ciepła po całkowitym uwolnieniu ciśnienia. Możesz odblokować i otworzyć górną pokrywę.
 - Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła () .

Uwaga

- Poczekaj, aż multicooker całkowicie ostygnie, aby otworzyć pokrywę.
- Po zakończeniu gotowania wyjmij przewód zasilający multicooker z gniazdka elektrycznego.

Gotowanie na wolnym ogniu

Można wybrać opcję Wolnego gotowania – Niska temperatura () lub Wolnego gotowania – Wysoka temperatura () , każda funkcja posiada 6 podmenu. Informacje na temat czasu gotowania i zakresu regulacji czasu można znaleźć w rozdziale „Opis funkcji”.

Uwaga

- To jest menu gotowania bez ciśnienia.

- Wykonaj czynności opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
- Dotknij  lub  wybierz opcję wolne gotowanie ( lub ), a następnie  dotknij przycisku Potwierdź (rys. 9).
- Dotknij  lub , aby wybrać jedno z podmenu.
 - Zaświeci się wybrana funkcja gotowania, a na ekranie zostanie wyświetlony domyślny czas gotowania.
- Dotknij przycisku , aby potwierdzić. Multicooker zacznie działać w wybranym trybie.
- Urządzenie automatycznie przełącza się w tryb utrzymywania ciepła po zakończeniu gotowania. Możesz odblokować i otworzyć górną pokrywę.
 - Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła () .

Gotowanie na parze

Informacje na temat czasu gotowania i zakresu możliwości poszczególnych podmenu znajdują się w rozdziale „Przegląd funkcji”.

Uwaga

- Domyślne ciśnienie gotowania wynosi 10 kPa, i nie można go regulować.

- Wykonaj czynności opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
- Dotknij  lub  wybierz opcję Gotowanie na parze (), a następnie  kliknij przycisk Potwierdź (rys. 10).
- Dotknij  lub , aby wybrać jedno z podmenu.
 - Zaświeci się wybrana funkcja gotowania, a na ekranie zostanie wyświetlony domyślny czas i ciśnienie gotowania.
- Dotknij przycisku , aby potwierdzić. Multicooker zacznie działać w wybranym trybie.
- Gdy multicooker osiągnie wybrane ciśnienie, funkcja utrzymywania ciśnienia rozpocznie odliczanie czasu. Multicooker nagrzewa się podczas odprawdowania pary. Podczas gotowania nie dotykaj otworu wylotu pary, aby uniknąć poparzenia.
- Po upływie czasu utrzymywania ciśnienia, multicooker wchodzi w fazę uwalniania ciśnienia, zapala się kontrolka , a urządzenie zaczyna stopniowo uwalniać ciśnienie. Nie dotykaj otworu wylotu pary.
- Urządzenie automatycznie przełącza się w tryb utrzymywania ciepła po całkowitym uwolnieniu ciśnienia. Możesz odblokować i otworzyć górną pokrywę.
 - Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła () .

Specjalne przepisy

W tej funkcji gotowania dostępnych jest 6 menu: Ryz () , Zupa () , Fasolka () , Goląbki () , Jogurt () i Dżem ().

Informacje na temat czasu gotowania i zakresu regulacji znajdują się w rozdziale „Przegląd funkcji”.

Uwaga

- Jogurt () i Dżem() to menu, które nie wykorzystuje funkcji gotowania pod ciśnieniem.

- Wykonaj czynności opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
- Dotknij  lub  wybierz Specjalne przepisy () i dotknij  potwierdź (rys. 11).
- Dotknij  lub , aby wybrać jedno z podmenu.
 - Zaświeci się wybrana funkcja gotowania, a na ekranie zostanie wyświetlony domyślny czas i ciśnienie gotowania.
- Dotknij przycisku , aby potwierdzić. Multicooker zacznie działać w wybranym trybie.
- Gdy multicooker osiągnie wybrane ciśnienie, funkcja utrzymywania ciśnienia rozpocznie odliczanie czasu.
- Po upływie czasu utrzymywania ciśnienia, multicooker wchodzi w fazę uwalniania ciśnienia, zapala się kontrolka , a urządzenie zaczyna stopniowo uwalniać ciśnienie. Nie dotykaj otworu wylotu pary.
- Urządzenie automatycznie przełącza się w tryb utrzymywania ciepła po całkowitym uwolnieniu ciśnienia. Możesz odblokować i otworzyć górną pokrywę.
 - Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła () .

Podsmażanie

Uwaga

- Podczas korzystania  z funkcji Podsmażanie pokrywa powinna być otwarta, w przeciwnym razie multicooker wyda sygnał dźwiękowy.

- Wykonaj czynności opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
- Dotknij  przycisku lub  wybierz opcję Podsmażanie () i dotknij  przycisku Potwierdź (rys. 12).
- Dotknij  lub , aby wybrać czas gotowania (rys. 13).
 - Na ekranie zacznie migać wskaźnik czasu gotowania.
- Dotknij przycisku , aby potwierdzić. Multicooker zacznie działać w wybranym trybie.
- Multicooker automatycznie przełącza się w tryb gotowości po zakończeniu procesu gotowania.

Odrzewanie/pieczenie

- Rozdrobnij zamrożone danie, a następnie rozmieść je równomiernie w naczyniu wewnętrznym.
- Dodaj niewielką ilość wody, aby podgrzane jedzenie nie było zbyt suche. Ilość wody jest uzależniona od ilości jedzenia.
- Zamknij pokrywę, podłącz urządzenie do zasilania, a następnie je włóż.
- Dotknij  ikony lub  wybierz opcję Odrzewanie/pieczenie () (rys. 14).
- Dotknij  lub , aby wybrać czas gotowania.
 - Na ekranie zacznie migać wskaźnik czasu gotowania.
- Dotknij przycisku , aby potwierdzić. Multicooker zacznie działać w wybranym trybie.
- Multicooker automatycznie przełącza się w tryb utrzymywania ciepła po zakończeniu procesu gotowania.
 - Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła () .

Ustaw czas gotowania, ciśnienie i opóźnienie rozpoczęcia programu

Uwaga

- Nie można ustawić czasu gotowania ryżu  ani funkcji utrzymywania ciepła  .
- Nie można regulować ciśnienia: Wolne gotowanie niskie , Wolne gotowanie Wysokie , gotowanie na parze , Ryz , Goląbki , Jogurt , Dżem , Smażenie z małą ilością tłuszczu , Zagęszczanie sosów , Ponowne podgrzewanie/pieczenie , i utrzymywanie ciepła .

Podczas wyboru menu można ustawić czas gotowania, domyślne ciśnienie i opóźnienie rozpoczęcia programu.

- Po wybraniu żądanej funkcji, dotknij i przytrzymaj , aby ustawić czas gotowania (rys. 15).
 - Na ekranie zostanie wyświetlony wskaźnik .
 - Miga czas gotowania.
- Dotknij  lub , aby ustawić godzinę (rys. 16).
- Dotknij przycisku , aby potwierdzić. Dotkną  lub , aby ustawić ciśnienie (rys. 17).
 - Na ekranie zostanie wyświetlony wskaźnik **kPa**.
 - Miga ciśnienie gotowania.
- Dotknij przycisku , aby potwierdzić. Dotknij  lub , aby ustawić opóźnienie rozpoczęcia programu (rys. 18).
 - Na ekranie zostanie wyświetlony wskaźnik .
- Dotknij przycisku , aby potwierdzić. Multicooker zacznie działać w wybranym trybie.

Uwaga

- Możesz zwiększyć ciśnienie gotowania, aby uzyskać delikatniejszy efekt, zgodnie z własnymi preferencjami, przy jednoczesnym zmniejszeniu ciśnienia gotowania, jeśli konsystencja jest zbyt miękka.
- Dotknij  przycisku, aby anulować ustawienie czasu/ciśnienia/ opóźnienia rozpoczęcia programu.

Dodawanie składników

Ta funkcja umożliwia otwarcie pokrywy podczas gotowania pod ciśnieniem i dodanie większej ilości składników.

Uwaga

- Funkcja dodawania składników jest dostępna dla wszystkich menu gotowania pod ciśnieniem.

- Po rozpoczęciu procesu gotowania przycisk  zaświeci się, jeśli wybrana funkcja wspiera Dodawanie składników.
- Podczas procesu utrzymywania ciśnienia można nacisnąć  w dowolnym momencie.
 - Bieżący proces gotowania zostaje wstrzymany, multicooker wydaje sygnał dźwiękowy i zaczyna uwalniać ciśnienie.
- Po całkowitym uwolnieniu ciśnienia wskaźnik odblokowania pokrywy , miga, a urządzenie wydaje sygnał dźwiękowy. Możesz otworzyć górną pokrywę, aby dodać więcej składników (rys. 19).
- Obróć uchwyt w prawo, aby zablokować górną pokrywę.
- Jeśli składniki nie zostaną dodane w ciągu dwóch minut, urządzenie wznowi poprzedni proces gotowania.

Zagęszczanie sosów

Uwaga

- W trybie gotowości  funkcja zagęszczania sosu jest dostępna dla wszystkich opcji gotowania.
- W trybie utrzymywania ciepła funkcja Zagęszczania sosu  nie ma zastosowania do następujących funkcji: Ponowne podgrzewanie/ pieczenie , Ryz , Goląbki , Jogurt , i Dżem .
- Domyślny czas to 8 minut. Można ustawić czas w zakresie od 5 do 15 minut.
- Gdy wykonywana jest funkcja zagęszczania sosu, dotknij , aby anulować.
- W przypadku korzystania z tej funkcji, pokrywa powinna być otwarta.

- Dotknij  przycisku w trybie gotowości lub w trybie utrzymywania ciepła (rys. 20).
 - Zostanie wyświetlony domyślny czas gotowania.
- Dotknij  lub , aby ustawić pożądany czas gotowania. Dotknij przycisku , aby potwierdzić.
- Urządzenie automatycznie przełącza się w tryb utrzymywania ciepła po upływie czasu gotowania.
 - Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła () .

- Nu lăsa cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului pe care este așezat aparatul.
- Asigurați-vă că elementul de încălzire și exteriorul vasului interior sunt curate și uscate înainte de a introduce ștecherul în priză.
- Nu conectați cablul de alimentare al aparatului și nu atingeți panoul de control cu mâinile ude.
- Canalele din regulatorul de presiune care permit evacuarea aburului trebuie verificate cu regularitate, pentru a vă asigura că nu sunt blocate.
- Asigurați-vă că priza electrică este curată și uscată înainte de a conecta aparatul.
- Containerul nu trebuie deschis înainte ca presiunea să scadă suficient.
- Nu folosiți aparatul dacă de sub capacul superior iese o cantitate prea mare de aer sau de abur.
- Când gătiți supă sau un lichid vâcos, nu eliberați presiune prin rotirea regulatorului de presiune în poziția de eliminare a aburului, fiindcă poate tăgâni lichid din supapa regulatorului de presiune. Așteptați ca presiunea să se elibereze pe cale naturală și ca supapa flotantă să coboare pentru a deschide capacul superior.

Atenție

- Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu expune aparatul la temperaturi ridicate și nu îl așeza pe o sobă sau o mașină de gătit care funcționează sau este încă fierbinte.
- Nu expune aparatul la lumina directă a soarelui.
- Pune aparatul pe o suprafață stabilă, orizontală și netedă.
- Nu folosiți mânerul de pe capacul superior pentru a muta capacul, utilizați pentru aceasta mânerele laterale.
- La eliberarea presiunii din supapa regulatorului de presiune, va fi pulverizat abur sau lichid fierbinte. Feriți mâinile și fața de orificiul pentru abur.
- Așază întotdeauna vasul interior în aparat înainte de a introduce ștecherul în priză și de a-l porni.
- Nu puneți vasul interior direct peste o flacăară deschisă pentru a prepara alimente.
- Nu utiliza vasul interior dacă este deformat.
- Asigurați-vă că garnitura de etanșare este curată și în stare bună.
- Este posibil ca zonele accesibile să se încălzească puternic atunci când aparatul este în funcțiune. Luați măsuri suplimentare de precauție atunci când atingeți suprafețele.
- Feriți-vă de aburul fierbinte care iese din supapa flotantă și din supapa regulatorului de presiune în timpul gătitului sau când deschideți capacul. Ține-ți mâinile și fața la distanță de aparat pentru a evita aburul.
- Nu ridica și nu deplasa aparatul în timp ce funcționează.
- Nu depăși nivelul maxim al apei indicat pe peretele intern al vasului interior pentru a preveni revărsarea.
- Nu așezați ustensilele de gătit în interiorul oalei în timpul procesului de preparare.
- Folosește doar ustensilele de gătit furnizate. Evită utilizarea de ustensile ascuțite.
- Pentru a evita zgârierea, nu se recomandă prepararea ingredientelor cu crustacee și scoici. Îndepărtează cojile dure înainte de preparare.
- Nu pune materiale magnetice pe capac. Nu utiliza aparatul în apropierea unui material magnetic.
- Lăsați întotdeauna aparatul să se răcească la temperatura camerei înainte de a-l curăța sau de a-l muta.
- Curăța întotdeauna aparatul după utilizare. Nu curățați aparatul în mașina de spălat vase.
- Deconectează întotdeauna aparatul când nu este utilizat o perioadă mai lungă de timp.
- Dacă aparatul este utilizat în mod necorespunzător, în regim profesional sau semiprofesional, sau fără respectarea instrucțiunilor din această broșură privind siguranța, garanția devine nevalidă, iar Philips își declină responsabilitatea pentru orice daună provocată.
- Citiți toate instrucțiunile.
- Nu lăsați copiii în apropierea oalei de gătit sub presiune.
- Nu introduceți oala de gătit sub presiune într-un cuptor încălzit.
- Procedați cu maximă atenție când deplasați oala de gătit sub presiune. Nu atinge suprafețele fierbinți. Utilizați mânerele și butoanele. Dacă este necesar, utilizați metode de protecție.
- Nu utilizați oala de gătit sub presiune în alt scop decât cel pentru a care a fost concepută.
- Acest aparat prepară alimente sub presiune. Utilizarea inadecvată a oalei de gătit sub presiune poate produce opăriri. Asigurați-vă că oala de gătit sub presiune este închisă corespunzător înainte de aplicarea căldurii.
- Nu deschideți niciodată forțat oala de gătit sub presiune. Nu deschideți înainte de a vă asigura că presiunea internă a fost complet eliminată.
- Nu utilizați niciodată oala de gătit sub presiune fără a adăuga apă, o puteți deteriora grav.
- Nu umpleți oala de gătit sub 2/3 din capacitate. Când preparați alimente care își măresc volumul în timpul gătitului, precum orez sau legume deshidratate, nu umpleți oala sub presiune la mai mult de jumătate din capacitate.
- Utilizați surse de căldură corespunzătoare conform instrucțiunilor de utilizare.
- După prepararea de cane cu piele (de ex., limbă de bou) care se poate umfla sub efectul presiunii, nu perforați carnea cât timp pielea este umflată; vă puteți opări.
- Când preparați alimente cu aluat, scuturați ușor oala de gătit înainte de a deschide capacul, pentru a evita pulverizarea alimentelor.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă supapele nu sunt obstructionate. Consultați instrucțiunile de utilizare.
- Nu utilizați niciodată oala de gătit sub presiune în modul presurizat pentru frigerea superficială sau în prouznime a alimentelor.
- Nu modificați niciunul din sistemele de siguranță în afara instrucțiunilor de întreținere specificate în instrucțiunile de utilizare.
- Utilizați piesele de schimb ale producătorului în conformitate cu modelul relevant. În particular, folosiți un corp și un capac de la același producător, cu indicație de compatibilitate.
- Reparațiile trebuie efectuate numai de către personal autorizat.
- Oala de gătit sub presiune trebuie așezată într-un loc uscat înainte de depozitare.
- Vizitați **www.philips.com/support** pentru a descărca manualul de utilizare.

Funcția de rezervă în caz de pană de curent

- Acest aparat este prevăzut cu o funcție de rezervă în caz de pană de curent care conservă starea anterioară unei pene de curent.
- Dacă pana de curent se produce în timpul unui proces de preparare, iar alimentarea cu energie este reluată în 30 de minute, numărătoarea inversă a timpului de preparare va continua de la momentul întreruperii.
 - Dacă pana de curent se produce atunci când aparatul se află într-un mod de prestatere, iar alimentarea cu energie este reluată în 30 de minute, numărătoarea inversă a timpului presetat va continua de la momentul întreruperii.
 - Dacă reluare alimentării cu energie nu se reia în 30 de minute, este posibil ca aparul să nu reia procesul de lucru anterior, ci să rămână în modul standby.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

2 Oala dvs. de gătit universală

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la **www.philips.com/welcome**.

Ce se află în cutie (fig. 1)

Unitate principală	Vas interior
Polonic pentru orez și supă	Cană de măsurat
Cablul de alimentare	Capac interior detașabil
Placă cu abur	Manual de utilizare
Carte cu rețete	Card de garanție
Ghid de pornire rapidă pentru demonstrație	

Prezentare generală a produsului (fig. 2)

①	Capac superior	⑩	Panou de control
②	Garnitură de etanșare	⑪	Controler de temperatură
③	Capac interior detașabil	⑫	Casetă de abur
④	Piulițe de capac	⑬	Priză electrică
⑤	Supapă de siguranță	⑭	Buton deschidere capac
⑥	Piuliță de fixare	⑮	Măner blocare/deblocare capac
⑦	Supapă flotantă	⑯	Orificiu pentru abur
⑧	Vas interior	⑰	Regulator de presiune
⑨	Indicator pentru nivelul apei		

Prezentarea panoului de control (fig. 3)

⑱	Indicator capac blocat	⑳	Indicator selecție presiune
⑲	Buton adăugare ingredient	㉑	Indicator pornire întârziată
㉒	Buton îngroșare sos	㉒	Buton selecție meniu
㉓	Buton Preferințe personale	㉓	Buton selecție meniu
㉔	Buton selecție dimensiune cuburi carne	㉔	Buton de confirmare/blocare pentru copii
㉕	Indicator de blocare pentru copii	㉕	Buton de anulare
㉖	Indicator selecție temporizator	㉖	Indicator capac deblocat

3 Utilizarea oalei de gătit universale

Program de gătit

Funcție de gătit	Funcție de gătit secundară	Timp implicit de preparare	Timp de preparare reglabil	Presiune implicită (kPa)	Interval ajustabil de reglare a presiunii (kPa)
Gătire sub presiune 	Carne de vită ()	30 minute	3-59 minute	70	20-70
	Pasăre ()	15 minute	2-59 minute	60	20-70
	Carne de porc ()	15 minute	0-59 minute	70	20-70
	Miel ()	20 minute	3-59 minute	70	20-70
	Fructe de mare ()	3 minute	1-59 minute	40	20-70
Gătire lentă la temperaturi joase 	Manual ()	5 minute	2-59 minute	20	20-70
	Carne de vită ()	12 ore	2-12 ore	NA	NA
	Pasăre ()	10 ore	2-12 ore	NA	NA
	Carne de porc ()	10 ore	2-12 ore	NA	NA
	Miel ()	10 ore	2-12 ore	NA	NA
Gătire lentă la temperaturi ridicate 	Fructe de mare ()	8 ore	2-12 ore	NA	NA
	Manual ()	2 ore	2-12 ore	NA	NA
	Carne de vită ()	6 ore	2-12 ore	NA	NA
	Pasăre ()	4 ore	2-12 ore	NA	NA
	Carne de porc ()	4 ore	2-12 ore	NA	NA
Gătire lentă la temperaturi ridicate 	Miel ()	4 ore	2-12 ore	NA	NA
	Fructe de mare ()	2 ore	2-12 ore	NA	NA
	Manual ()	2 ore	2-12 ore	NA	NA
	Carne de vită ()	30 minute	3-30 minute	10	NA
	Pasăre ()	20 minute	3-30 minute	10	NA
Gătit la abur 	Carne de porc ()	30 minute	3-30 minute	10	NA
	Miel ()	30 minute	3-30 minute	10	NA
	Fructe de mare ()	8 minute	3-30 minute	10	NA
	Manual ()	10 minute	3-30 minute	10	NA
	Orez 	14 minute	NA	30	NA
Rețetă specială 	Supă 	20 minute	20-59 minute	50	20-50
	Fasole 	20 minute	20-59 minute	70	20-70
	Sarmale în foi de varză 	18 minute	10-20 minute	40	NA
	laurt 	8 ore	6-12 ore	NA	NA
	Gem 	55 minute	25-59 minute	NA	NA
Sote 	Reîncălzire/Coacere 	10 minute	10-59 minute	NA	NA
	Reîncălzire/Coacere 	15 minute	15-59 minute	NA	NA
	Păstrare la cald 	12 ore	NA	NA	NA
	Îngroșare sos 	8 minute	5-15 minute	NA	NA

Note

- Păstrați capacul deschis când folosiți aceste funcții: Sote  și Îngroșare sos .
- Altfel, oala de gătit universală semnalizează sonor pentru a vă aminti.
- Închideți și blocați capacul când folosiți aceste funcții: Gătire sub presiune , Gătire la abur , Orez , Supă  și Fasole . Dacă deblocați capacul, oala de gătit universală va opri procesul de preparare, iar indicatorul  luminează și emite un sunet.
- Puteți începe procesul de gătit cu capacul deschis sau închis. Aceasta este valabil pentru Gătire lentă la temperaturi joase , Gătire lentă la temperaturi ridicate , laurt  și Păstrare la cald .
- Puteți începe procesul de gătit cu capacul deschis sau închis și blocat. Aceasta este valabil pentru Sarmale în foi de varză , Gem  și Reîncălzire/Coacere .
- Când utilizați funcția Manual () în Gătire lentă la temperaturi ridicate , Gătire lentă la temperaturi ridicate  sau Gătire la abur , trebuie să setați durata de gătit, presiunea de gătit și timpul de presetare înainte de a începe procesul de preparare.
- În timpul gătitului, aburul va fi eliminat intermitent din orificiile pentru abur. Aceasta are rolul de a asigura un flux de aer optim și un rezultat adecvat de gătit.
- Când presiunea începe să se acumuleze, oala de gătit universală va elibera automat aer rece din oala interioară prin intermediul orificiului pentru abur. Aceasta pentru a permite senzorului să detecteze și să controleze cu precizie temperatura și presiunea din interior.
- Presiunea de preparat poate fi reglată pentru a obține textura dvs. preferată. Puteți mări presiunea de preparat pentru a obține un preparat mai fraged sau o puteți reduce dacă textura vi se pare prea moale.

Pregătiri înainte de preparare

! Avertisment

- Verificați instalarea corectă a capacului detașabil interior.

Notă

- Nu umpleți vasul interior cu alimente și lichid sub nivelul minim sau peste nivelul maxim de apă.
- Pentru alimentele care își măresc volumul (precum fasolea sau alimentele uscate) în timpul gătitului, nu umpleți vasul interior cu alimente și lichid mai mult de jumătate.
- Pentru gătitul orezului, urmați indicațiile privind nivelul de apă de pe interiorul vasului interior. Puteți să reglați nivelul de apă pentru diferite tipuri de orez și în funcție de preferințele dvs. Nu depăși cantitățile maxime indicate pe peretele intern al vasului interior.
- După începerea procesului de preparare, puteți apăsa pe  pentru a finaliza operația curentă, iar aparatul intră în modul de selecție a meniului.
- După începerea procesului de gătit și când există deja presiune în vasul interior, trebuie să apăsați prelung  timp de 3 secunde pentru a anula procesul curent de gătit (nu este suficient un clic pe buton).
- Când se aprinde pe ecran NUMAI butonul  înseamnă că aparatul de gătit universal se află în modul standby.

Efectuați următoarele pregătiri înainte de a găti cu oala de gătit universală:

- Rotiți la stânga mânerul de blocare/deblocare a capacului în poziția  (fig. 4).
- Apăsați butonul de deschidere a capacului pentru a deschide capacul superior.
- Scoseați vasul interior din oala de gătit universală.
- Așezați alimentele prespălate în oala interioară, ștergeți exteriorul și partea de jos a oalei interioare până la uscare cu o lavetă moale, apoi reintroduceți-o în oala de gătit universală (fig. 5).
- Rotiți mânerul la dreapta pentru blocarea capacului superior.
- Introduceți ștecherul în priză (fig. 6).

Notă

- Asigurați-vă că exteriorul oalei interioare este curat și uscat și că nu există resturi străine pe elementul de încălzire.
- Asigurați-vă că vasul interior intră corect în contact cu elementul de încălzire.

Gătire sub presiune

Există 6 submeniuiri disponibile. Pentru durata de gătit sub presiune și intervalul de reglare a presiunii, consultați capitolul „Prezentare generală a funcțiilor”.

- Urmează pașii din „Pregătiri înainte de a găti”.
- Apăsați  sau  pentru a selecta gătitul sub presiune () , apăsați  pentru a confirma (fig. 7).
- Apăsați pe  sau pe  pentru a selecta unul dintre submeniuiri.
 - Funcția de gătit selectată este iluminată, durata implicită de menținere a presiunii și presiunea sunt afișate pe ecran.
- Apăsați  pentru a selecta dimensiunea cubulețelor de carne (fig. 8).
- Apăsați  pentru a confirma, oala de gătit universală începe să lucreze în modul selectat.
- Când oala de gătit universală atinge presiunea de gătit, durata de menținere a presiunii începe să scadă.

- La scurgerea timpului de menținere a presiunii, oala de gătit universală trece la etapa de depresurizare, indicatorul  luminează, oala de gătit universală începe să elimine presiune la anumite intervale. Nu atingeți orificiul pentru abur.
- Oala de gătit universală comută automat la menținerea modului cald după eliberarea completă a presiunii. Puteți debloca și deschide capacul superior.
 - Indicatorul funcției de păstrare la cald () se va aprinde.

Notă

- Așteptați ca oala de gătit universală să se răcească în mod natural, pentru a deschide capacul.
- După încheierea procesului de gătit, deconectați oala de gătit universală de la priza electrică.

Gătire lentă

Puteți selecta Gătire lentă la temperaturi joase () sau Gătire lentă la temperaturi ridicate () , fiecare funcție are 6 submeniuiri. Pentru durata de gătit și intervalul de reglare a timpului, consultați capitolul „Prezentare generală a funcțiilor”.

Notă

- Aceste este meniul de gătit fără presiune.

- Urmează pașii din „Pregătiri înainte de a găti”.
- Apăsați  sau  selectați gătitul lent ( sau ) , apăsați  pentru a confirma (fig. 9).
- Apăsați pe  sau pe  pentru a selecta unul dintre submeniuiri.
 - Funcția de gătit selectată este iluminată, durata implicită de gătit este afișată pe ecran.
- Apăsați  pentru a confirma, oala de gătit universală începe să lucreze în modul selectat.
- Oala de gătit universală comută automat la menținerea modului cald după finalizarea procesului de gătit. Puteți debloca și deschide capacul superior.
 - Indicatorul funcției de păstrare la cald () se va aprinde.

Gătitul la abur

Pentru durata de gătit și intervalul de reglare al fiecărui submeniu, consultați capitolul „Prezentare generală a funcțiilor”.

Notă

- Presiunea de gătit implicită este 10 kPa și nu poate fi modificată.

- Urmează pașii din „Pregătiri înainte de a găti”.
- Apăsați  sau  pentru a selecta gătitul la abur () , apăsați  pentru a confirma (fig. 10).
- Apăsați pe  sau pe  pentru a selecta unul dintre submeniuiri.
 - Funcția de gătit selectată este iluminată, durata de gătit și presiunea implicită sunt afișate pe ecran.
- Apăsați  pentru a confirma, oala de gătit universală începe să lucreze în modul selectat.
- Când oala de gătit universală atinge presiunea de gătit, durata de menținere a presiunii începe să scadă. Oala de gătit universală se încălzește în timpul evacuării. Pe durata procesului de gătit, nu atingeți orificiul pentru abur, pentru evitarea arsurilor.
- La scurgerea timpului de menținere a presiunii, oala de gătit universală trece la etapa de depresurizare, indicatorul  luminează, oala de gătit universală începe să elimine presiune la anumite intervale. Nu atingeți orificiul pentru abur.
- Oala de gătit universală comută automat la menținerea modului cald după eliberarea completă a presiunii. Puteți debloca și deschide capacul superior.
 - Indicatorul funcției de păstrare la cald () se va aprinde.

Rețete speciale

Această funcție de gătit are 6 submeniuiri: Orez () , Supă () , Fasole () , Sarmale în foi de varză () și Gem () .

Pentru durata de gătit și intervalul de reglare, consultați capitolul „Prezentare generală a funcțiilor”.

Notă

- laurt () și Gem (

- Amplasați inelul de etanșare cu canalul orientat în sus, pe o suprafață plană (fig. 33).
- Amplasați verso-ul capacului interior detașabil pe inelul de etanșare (fig. 34).
- Introduceți marginea exterioră a capacului interior în canal, asigurându-vă că inelul de etanșare se potrivește în mod adecvat în capac (fig. 35).

Interior

Interiorul capacului exterior și al corpului principal și elementul de încălzire:

- Ștergeți cu o lavetă umedă.
- Asigurați-vă că ați îndepărtat toate resturile alimentare rămase pe oala de gătit universală.

 Notă
Nu scoateți forțat inelul de etanșare, acesta va prezenta scurgeri dacă nu este complet asamblat.

Exterior

Suprafața capacului exterior și exteriorul corpului principal:

- Șterge cu o lavetă umedă cu apă cu săpun.
- Șterge panoul de control utilizând doar o cârpă moale și uscată.

Accesorii și vas interior

Polonic de supă și vas interior.

- Înmoaie în apă fierbinte și curăță cu un burete.

5 Reciclarea

Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoii menajer obisnuit (2012/19/UE).
Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

6 Garanții și servicii

Dacă aveți nevoie de service sau informații sau dacă aveți o problemă, vă rugăm să vizitați site-ul Philips la adresa **www.philips.com** sau contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Poți găsi numărul de telefon în broșura de garanție internațională. Dacă în țara ta nu există un centru de asistență pentru clienți, contactează distribuitorul Philips local.

7 Specificații

Model	Putere nominală	Capacitate nominală	Diametru
HD2151	910 - 1090 W	5,0 l	22 cm

 Notă
Scoateți din priză oala de gătit universală dacă nu este utilizată timp îndelungat.

8 Depanare

Dacă întâmpinați probleme atunci când utilizați acest aparat, verificați următoarele aspecte înainte de a solicita o intervenție de service. Dacă nu poți soluționa problema, contactează centrul Philips de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Soluție
Am probleme la închiderea capacului superior.	- Capacul interior nu este montat corespunzător. Capacul interior și inelul de etanșare trebuie să fie bine asamblate. - Mănerul este în poziția . Rotiți-l în sens invers, în poziția .
Am dificultăți la deschiderea capacului superior după eliberarea presiunii.	- Asigurați-vă că mânerul se află în poziția . - Este posibil să existe resturi alimentare pe partea de jos a supapei flotante. Nu o deschideți forțat, există pericol de arsuri. Așteptați răcirea aparatului (circa 30 de minute) apoi rotiți în mod repetat mânerul înainte și înapoi.
Alimentele nu sunt gătite.	- S-a selectat o funcție sau un timp incorect, măriți timpul de preparare sau modificați metoda de preparare. - Asigurați-vă că nu există resturi sau obiecte străine pe elementul de încălzire și pe exteriorul vasului interior, înainte de a porni oala de gătit universală. - Elementul de încălzire este deteriorat sau vasul interior este deformat. Du aparatul de gătit la distribuitorul Philips sau la un centru de service autorizat de Philips.
Scurgeri de aer sau de abur din capac sau din orificiul pentru abur.	- Piulița de capac din jurul controlerului de temperatură este slăbită. Strângeți bine piulița de capac, folosind unelte adecvate. - Inelul de etanșare nu este bine asamblat. Asigurați-vă că este bine asamblat în jurul capacului interior detașabil. - Există resturi alimentare în inelul de etanșare. Asigurați-vă că inelul de etanșare este curat. - Există resturi alimentare pe supapa flotantă. Curățați supapa flotantă. - Există resturi alimentare în regulatorul de presiune. Curățați regulatorul de presiune. - Regulatorul de presiune nu este bine asamblat. Asigurați-vă că este bine asamblat. - Capacul nu este complet închis și încuiat. Verificați fixarea completă și blocarea capacului în poziția adecvată.
Pe ecran se afișează E1, E2, E3, E8, E10, E11 sau E16.	Oala de gătit universală a suferit o defecțiune. În acest caz, vă rugăm: (1) Să efectuați personal operații de service. Contactați Centrul de asistență pentru clienți și vă vom putea oferi instrucțiuni și vă putem ajuta să rezolvați problema prin metode video. (2) Să transportați aparatul la service. Transportați produsul la centrul de service Philips. (3) Să stabiliți o intervenție de service locală. Contactați-ne și vom stabili o reparație autorizată Philips a produsului dvs., fără costuri suplimentare.
Problemele de mai sus persistă.	Oala de gătit universală se confruntă cu o defecțiune. În acest caz, vă rugăm: (1) Să efectuați personal operații de service. Contactați Centrul de asistență pentru clienți și vă vom putea oferi instrucțiuni și vă putem ajuta să rezolvați problema prin metode video. (2) Să transportați aparatul la service. Transportați produsul la centrul de service Philips. (3) Să stabiliți o intervenție de service locală. Contactați-ne și vom stabili o reparație autorizată Philips a produsului dvs., fără costuri suplimentare.

Русский

1 Важная информация

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по безопасности и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно

- Запрещается погружать прибор в воду.

Внимание!

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Данный прибор предназначен только для использования в домашних или других подобных условиях, в том числе:
 - на кухнях для персонала магазинов, офисов и других подобных заведений;
 - в загородных домах и на фермах;
 - постояльцами гостиниц, гостевых домов и других подобных заведений;
 - постояльцами мини-отелей.
- Лица с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором только под присмотром или после получения инструкций по безопасному использованию прибора и при условии понимания потенциальных опасностей.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не разрешайте детям осуществлять очистку и обслуживание прибора.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми.
- Храните прибор и шнур в недоступном для детей месте.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить на шнур, который можно приобрести у производителя.
- Запрещается подключать данный прибор к внешнему таймеру или системам дистанционного управления.
- ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм используйте прибор в соответствии с инструкциями.
- ВНИМАНИЕ!** Во избежание возникновения опасных ситуаций не допускайте проливания жидкостей на разъем питания.
- Осторожно! По окончании использования поверхность нагревательного элемента выделяет остаточное тепло.

- Поверхности, контактирующие с пищей, очищайте с помощью чистой и сухой ткани.
- Подключайте прибор только к заземленной розетке. Всегда проверяйте плотность подключения сетевой вилки к розетке электросети.
- Не используйте прибором в случае повреждения шнура питания, сетевой вилки, внутренней чаши, уплотнительного кольца или корпуса прибора.
- Не допускайте свисания шнура питания с края стола или места установки прибора.
- Перед подключением сетевой вилки к розетке электросети убедитесь, что нагревательный элемент и внешняя поверхность внутренней чаши являются чистыми и сухими.
- Запрещается подклчить прибор к электросети и касаться панели управления мокрыми руками.
- Клапан регулятора давления, обеспечивающий выход пара, необходимо регулярно проверять — он не должен быть заблокирован.
- Перед подключением прибора к сети убедитесь, что розетка питания чистая и сухая.
- Крышку можно открывать только после сброса давления.
- Не используйте прибором, если из-под крышки выходит слишком много воздуха или пара.
- При приготовлении супов и других жидких блюд не сбрасывайте давление, переводя регулятор давления в положение выхода пара. В противном случае из клапана регулятора давления может произойти выброс жидкости. Перед тем как открыть крышку, дождитесь, пока давление сбросится автоматически, и поплавковый клапан опустится вниз.

Внимание!

- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, а также аксессуарами и деталями, не имеющими специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не подвергайте прибор воздействию высоких температур, а также не устанавливайте его на работающую или неостывшую печь или плиту.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей.
- Прибор необходимо ставить на устойчивую горизонтальную ровную поверхность.
- Для перемещения прибора используйте боковые ручки, а не верхнюю крышку.
- При выпуске давления через клапан регулятора давления происходит выброс горячего пара или жидкости. Лицо и руки должны находиться на безопасном расстоянии от отверстия выхода пара.
- Всегда устанавливайте в прибор внутреннюю чашу перед подключением к сети питания и включением.
- Не ставьте внутреннюю чашу непосредственно на открытый огонь для приготовления блюд.
- Не используйте деформированную внутреннюю чашу.
- Убедитесь, что уплотнительное кольцо не загрязнено и находится в хорошем состоянии.
- Во время работы прибора некоторые его поверхности могут нагреваться. Прикасаясь к поверхностям прибора, будьте особенно осторожны.
- Остерегайтесь выхода горячего пара из отверстия выхода пара во время приготовления или при открытии крышки прибора. Лицо и руки должны находиться на безопасном расстоянии от источника выхода пара.
- Не поднимайте и не перемещайте прибор во время работы.
- Во избежание переполнения внутренней чаши не наполняйте ее выше отметки максимального уровня.
- Во время приготовления не опускайте в чашу кухонные принадлежности.
- Используйте только те принадлежности, которые входят в комплектацию устройства. Не используйте острые кухонные приспособления.
- Во избежание повреждения поверхности чаши приготовление моллосков и ракообразных вместе с панцирем не рекомендуется. Перед приготовлением удалите панцирь.
- Не ставьте на крышку магнитные материалы. Не устанавливайте прибор рядом с магнитными материалами.
- Прежде чем мыть или переставлять прибор, дайте ему остыть до комнатной температуры.
- Всегда очищайте прибор после использования. Запрещается мыть прибор в посудомоечной машине.
- Если прибор не используется в течение длительного времени, всегда отсоединяйте его от электросети.
- В случае нарушения правил использования прибора, при его использовании в качестве профессионального или полупрофессионального оборудования, а также при нарушении правил данной инструкции по безопасности гарантийные обязательства утрачивают свою силу, и в этом случае компания Philips не несет ответственности за какой бы то ни было причиненный ущерб.
- Прочтите эти инструкции.
- Не позволяйте детям находиться рядом с мультиваркой во время работы прибора.
- Не ставьте мультиварку в нагретый духовой шкаф.
- Перемещайте мультиварку максимально аккуратно, когда прибор готовит под давлением. Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Используйте ручки и регуляторы. Если необходимо, используйте дополнительную защиту.
- Используйте мультиварку только в целях, для которых она предназначена.
- Этот прибор готовит продукты под давлением. Во избежание ожогов используйте мультиварку согласно инструкциям.
- Убедитесь, что мультиварка плотно закрыта, прежде чем повышать температуру.
- Никогда не открывайте мультиварку принудительно. Не открывайте прибор, пока не убедитесь в сбросе давления.
- Не используйте мультиварку без воды; это приведет к значительному повреждению прибора.
- Не наполняйте мультиварку более чем на 2/3 от максимального объема внутренней чаши. При приготовлении ингредиентов, которые увеличиваются в объеме во время приготовления, например риса или сушеных овощей, не заполняйте внутреннюю чашу более чем на половину ее объема.
- Используйте совместимые источники тепла согласно инструкциям по эксплуатации.
- После приготовления мяса с кожей (к примеру, говяжьего языка), которое может раздуться под давлением, не протыкайте вздувшуюся кожу, иначе можете получить ожог.
- При приготовлении выпечки немного встряхните прибор перед открыванием крышки, чтобы избежать выброса приготовленного блюда.
- Перед каждым использованием прибора убедитесь, что клапаны не закрыты посторонними объектами. Следуйте инструкциям по эксплуатации.
- Никогда не используйте мультиварку в режиме высокого давления для приготовления еды во фритюре.
- Не пытайтесь влиять на работу систем безопасности, кроме выполнения действий, указанных в инструкции по эксплуатации.
- Используйте только совместимые с вашей моделью прибора запасные части от производителя. В частности, используйте корпус и крышку от указанного производителя для совместимости компонентов.
- Ремонт необходимо выполнять только квалифицированным специалистам.
- Мультиварку необходимо хранить в сухом месте.
- Посетите веб-сайт **www.philips.com/support** для загрузки инструкции по эксплуатации.

Функция возобновления работы в случае сбоя электропитания

Для данного прибора предусмотрена функция, которая позволяет «запомнить» этап приготовления при отключении электричества.

- Если отключение электричества происходит в процессе приготовления, а подача питания восстанавливается в течение 30 минут, отсчет времени приготовления возобновляется после восстановления подачи электричества.

- Если отключение электричества происходит в режиме отложенного старта, а подача питания восстанавливается в течение 30 минут, отсчет времени возобновляется после восстановления подачи электричества.

- Если подача питания не восстанавливается в течение 30 минут, прибор может не продолжить приготовление по выбранной ранее программе, а вместо этого перейти в режим ожидания.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

2 Мультиварка «Все в одном»

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips!

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте **www.philips.com/welcome**.

Комплектация (рис. 1)	
Основное устройство	Внутренняя чаша
Половник для риса и супа	Мерный стакан
Сетевой шнур	Съемная внутренняя крышка
Подставка для приготовления на пару	
Инструкция по эксплуатации	Гарантийный талон
Книга рецептов	Демонстрационное руководство по началу работы

Обзор устройства (рис. 2)

①	Верхняя крышка	⑩	Панель управления
②	Уплотнительное кольцо	⑪	Датчик температуры
③	Съемная внутренняя крышка	⑫	Устройство выпуска пара
④	Фиксирующая гайка	⑬	Разъем питания
⑤	Предохранительный клапан	⑭	Кнопка открывания крышки
⑥	Вход клапана регулятора давления	⑮	Ручка блокировки / разблокировки крышки
⑦	Поплавковый клапан	⑯	Отверстие выхода пара
⑧	Внутренняя чаша	⑰	Клапан регулятора давления
⑨	Шкала уровня воды		

3 Использование мультиварки «Все в одном»

Программа приготовления

Режим приготовления	Предустановленная программа	Время приготовления, установленное по умолчанию	Регулируемое время приготовления	Давление по умолчанию (кПа)	Регулируемый диапазон давления (кПа)
Приготовление под давлением 	Говядина ()	30 минут	3–59 минут	70	20–70
	Птица ()	15 минут	2–59 минут	60	20–70
	Свинина ()	15 минут	0–59 минут	70	20–70
	Баранина ()	20 минут	3–59 минут	70	20–70
	Мореπρο-дукты ()	3 минуты	1–59 минут	40	20–70
Медленное приготовление при низкой температуре 	Ручной ()	5 минут	2–59 минут	20	20–70
	Говядина ()	12 часов	2–12 часов	Нет	Нет
	Птица ()	10 часов	2–12 часов	Нет	Нет
	Свинина ()	10 часов	2–12 часов	Нет	Нет
	Баранина ()	10 часов	2–12 часов	Нет	Нет
Медленное приготовление при высокой температуре 	Мореπρο-дукты ()	8 часов	2–12 часов	Нет	Нет
	Ручной ()	2 часа	2–12 часов	Нет	Нет
	Говядина ()	6 часов	2–12 часов	Нет	Нет
	Птица ()	4 часа	2–12 часов	Нет	Нет
	Свинина ()	4 часа	2–12 часов	Нет	Нет
Пароварка 	Баранина ()	4 часа	2–12 часов	Нет	Нет
	Мореπρο-дукты ()	2 часа	2–12 часов	Нет	Нет
	Ручной ()	2 часа	2–12 часов	Нет	Нет
	Говядина ()	30 минут	3–30 минут	10	Нет
	Птица ()	20 минут	3–30 минут	10	Нет
Специальный рецепт 	Свинина ()	30 минут	3–30 минут	10	Нет
	Баранина ()	30 минут	3–30 минут	10	Нет
	Мореπρο-дукты ()	8 минут	3–30 минут	10	Нет
	Ручной ()	10 минут	3–30 минут	10	Нет
	Рис 	14 минут	Нет	30	Нет
Разогрев/Выпекание 	Суп 	20 минут	20–59 минут	50	20-50
	Бобовые 	20 минут	20–59 минут	70	20–70
	Голубцы 	18 минут	10–20 минут	40	Нет
	Йогурт 	8 часов	6—12 часов	Нет	Нет
	Варенье 	55 минут	25–59 минут	Нет	Нет
Тушение 		10 минуты	10–59 минут	Нет	Нет
Разогрев/Выпекание 		15 минут	15–59 минут	Нет	Нет
Поддержание температуры 		12 часов	Нет	Нет	Нет
Приготовление соуса 		8 минут	5–15 минут	Нет	Нет

Примечания

- Не закрывайте крышку при приготовлении в следующих режимах: тушение и приготовление соуса . В этом случае мультиварка напомнит вам открыть крышку.
- Закройте и заблокируйте крышку в следующих режимах: приготовление под давлением , приготовление на пару , рис , суп и бобовые . Если открыть крышку, мультиварка остановит процесс приготовления, издает звуковой сигнал и включит индикатор .
- Вы можете запустить приготовление с открытой или закрытой крышкой. Это допустимо в следующих режимах: медленное приготовление при низкой температуре , медленное приготовление при высокой температуре , йогурт и поддержание температуры .
- Вы можете запустить приготовление с открытой или закрытой+заблокированной крышкой. Это допустимо в следующих режимах: голубцы , варенье и разогрев/выпекание .
- В ручном режиме для следующих режимов: медленное приготовление при низкой температуре , медленное приготовление при высокой температуре и приготовление на пару вам необходимо будет вручную настроить время приготовления, уровень давления и предустановленные интервалы перед началом приготовления.
- Во время приготовления пар будет выходить через клапан регулятора давления пара с определенным временным интервалом. Это обеспечит оптимальный воздухопоток и результат приготовления.
- При повышении давления мультиварка «Все в одном» будет автоматически выпускать пар из внутренней чаши через клапан регулятора давления. Это необходимо для того, чтобы датчик мог точно распознавать температуру и давление внутри прибора.
- Уровень давления может быть отрегулирован для достижения необходимой текстуры блюда. Давление при приготовлении можно увеличить для более нежной текстуры или уменьшить, если блюдо получается слишком мягким.

Подготовка к работе

 Внимание!
Убедитесь, что съемная внутренняя крышка установлена должным образом.

 Примечание
- Не наполняйте внутреннюю чашу ингредиентами и жидкостью ниже минимального уровня и выше максимального уровня. - При использовании продуктов или жидкостей (например, бобов или сушеных ингредиентов), которые во время приготовления увеличиваются в объеме, не заполняйте внутреннюю чашу более чем на 1/2. - При приготовлении риса ориентируйтесь на шкалу уровня воды на внутренней поверхности чаши. Объем воды можно изменять в соответствии с типом риса и вашими предпочтениями. Не превышайте максимальные отметки, указанные на внутренней поверхности чаши. - После начала приготовления можно нажать для остановки текущей программы, после чего прибор перейдет в меню выбора режима. - После начала приготовления и при повышенном давлении во внутренней чаше для отмены текущей программы приготовления необходимо нажать и удерживать кнопку в течение 3 секунд (быстрое разовое нажатие не работает). - Если на экране горит ТОЛЬКО кнопка , это означает, что мультиварка «Все в одном» находится в режиме ожидания.

Перед приготовлением в мультиварке «Все в одном» выполните следующие подготовительные действия:

- Поверните ручку блокировки/разблокировки крышки против часовой стрелки в положение (рис. 4).
- Нажмите кнопку открывания крышки, чтобы открыть верхнюю крышку.
- Извлеките внутреннюю чашу из мультиварки.
- Поместите предварительно мытые продукты во внутреннюю чашу, протрите внешнюю и внутреннюю стенки чаши насухо мягкой тканью, после чего поместите ее обратно в мультиварку (рис. 5).
- Поверните ручку по часовой стрелке для блокировки верхней крышки.
- Подключите сетевую вилку к розетке (рис. 6).

Примечание

- Убедитесь, что внешняя поверхность внутренней чаши сухая и чистая, а на нагревательном элементе отсутствуют загрязнения.
- Убедитесь, что внутренняя чаша полностью касается нагревательного элемента.

Приготовление под давлением

Доступно 6 подразделов меню. Для настройки времени приготовления под давлением и диапазона значений давления см. главу «Программа приготовления».

- Следуйте инструкциям в главе «Подготовка к работе».

Описание панели управления (рис. 3)

⑮	Индикатор заблокированной крышки	⑳	Индикатор выбора уровня давления
⑲	Кнопка добавления ингредиента	㉔	Индикатор отсрочки старта
㉒	Кнопка приготовления соуса	㉗	Кнопка выбора меню вниз
㉑	Кнопка любимый рецепт	㉘	Кнопка выбора меню вверх
㉓	Кнопка выбора размера порции мяса	㉙	Кнопка подтверждения/включения защиты от детей
㉚	Индикатор защиты от детей	㉛	Кнопка отмены
㉜	Индикатор настройки таймера	㉝	Индикатор разблокированной крышки

 Примечание
Это режим приготовления без давления.

 Примечание
- Следуйте инструкциям в главе «Подготовка к работе». - Коснитесь или для выбора режима медленного приготовления (или), коснитесь для подтверждения (рис. 9). - Коснитесь или для выбора одного из подразделов меню. - Выбранная функция приготовления, выбранное по умолчанию время поддержания давления и значение давления отображаются на экране. - Коснитесь для выбора размера порции мяса (рис. 8). - Коснитесь для подтверждения; мультиварка «Все в одном» начнет работать в выбранном режиме. - Когда давление в мультиварке достигнет необходимого уровня, начнется обратный отсчет времени поддержания давления. - Когда обратный отсчет завершится, мультиварка перейдет на этап сброса давления, загорится индикатор , и прибор начнет сброс давления с определенным временным интервалом. Не касайтесь отверстия выхода пара. - Мультиварка автоматически переключается в режим поддержания температуры после полного сброса давления. После этого можно разблокировать и открыть верхнюю крышку. - Загорится индикатор поддержания температуры ().

 Примечание
- Подождите, пока мультиварка остынет, после чего откройте крышку. - После завершения процесса приготовления отсоедините мультиварку от электросети.

 Примечание
- Подождите, пока мультиварка остынет, после чего откройте крышку. - После завершения процесса приготовления отсоедините мультиварку от электросети.

 Примечание
- Подождите, пока мультиварка остынет, после чего откройте крышку. - После завершения процесса приготовления отсоедините мультиварку от электросети.

 Примечание
Это режим приготовления без давления.

Медленное приготовление

Вы можете выбрать режим медленного приготовления при низкой температуре () или медленного приготовления при высокой температуре (), каждый из которых имеет 6 подразделов. Для настройки времени приготовления и диапазона значений времени см. главу «Программа приготовления».

 Примечание
Это режим приготовления без давления.

- Следуйте инструкциям в главе «Подготовка к работе».
- Коснитесь или для выбора режима медленного приготовления (или), коснитесь для подтверждения (рис. 9).
- Коснитесь или для выбора одного из подразделов меню.
 - Выбранная функция приготовления и выбранное по умолчанию время приготовления отобразится на экране.
- Коснитесь для подтверждения; мультиварка начнет работать в выбранном режиме.
- Мультиварка автоматически переключается в режим поддержания температуры после окончания приготовления. После этого можно разблокировать и открыть верхнюю крышку.
 - Загорится индикатор поддержания температуры ().

Приготовление на пару

Для настройки времени приготовления и параметров каждого подраздела меню см. главу «Программа приготовления».

≡ Примечание
По умолчанию давление для приготовления составляет 10 кПа, и это значение нельзя изменить.

- Следуйте инструкциям в главе «Подготовка к работе».
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора приготовления на пару (🍲), коснитесь ✔ для подтверждения (рис. 10).
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора одного из подразделов меню.
 - Выбранная функция приготовления, выбранное по умолчанию время приготовления и значение давления отобразятся на экране.
- Коснитесь ✔ для подтверждения; мультиварка начнет работать в выбранном режиме.
- Когда давление достигнет необходимого уровня, начнется обратный отсчет времени поддержания давления. Мультиварка выпускает пар через отверстие выхода пара во время нагрева. Не прикасайтесь к отверстию выхода пара во время процесса приготовления во избежание риска получения ожогов.
- Когда обратный отсчет завершится, мультиварка перейдет на этап сброса давления, загорится индикатор ⚡, и прибор начнет сброс давления с определенным временным интервалом. Не касайтесь отверстия выхода пара.
- Мультиварка автоматически переключается в режим поддержания температуры после полного сброса давления. После этого можно разблокировать и открыть верхнюю крышку.
 - Загорится индикатор поддержания температуры (🔥).

Специальные рецепты

В этом разделе доступно 6 подразделов: рис (🍚), суп (🍲), бобовые (🥫), голубцы (🥘), йогурт (🥛) и варенье (🍯). Для настройки времени приготовления и диапазона значений времени см. главу «Программа приготовления».

≡ Примечание
Йогурт (🥛) и варенье (🍯) — это режимы приготовления без давления.

- Следуйте инструкциям в главе «Подготовка к работе».
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора специальных рецептов (👤), коснитесь ✔ для подтверждения (рис. 11).
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора одного из подразделов меню.
 - Выбранная функция приготовления, выбранное по умолчанию время приготовления и значение давления отобразятся на экране.
- Коснитесь ✔ для подтверждения; мультиварка начнет работать в выбранном режиме.
- Когда давление в мультиварке достигнет необходимого уровня, начнется обратный отсчет времени поддержания давления.
- Когда обратный отсчет завершится, мультиварка перейдет на этап сброса давления, загорится индикатор ⚡, и прибор начнет сброс давления с определенным временным интервалом. Не касайтесь отверстия выхода пара.
- Мультиварка «Все в одном» автоматически переключается в режим поддержания температуры после полного сброса давления. После этого можно разблокировать и открыть верхнюю крышку.
 - Загорится индикатор поддержания температуры (🔥).

≡ Примечание
Не закрывайте крышку в режиме тушение 🍲, иначе мультиварка будет издавать звуковой сигнал.

- Следуйте инструкциям в главе «Подготовка к работе».
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора режима тушения (🍲), коснитесь ✔ для подтверждения (рис. 12).
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора времени приготовления (рис. 13).
 - На дисплее начнет мигать время приготовления.
- Коснитесь ✔ для подтверждения; мультиварка начнет работать в выбранном режиме.
- Мультиварка «Все в одном» автоматически переключается в режим окончания после окончания приготовления.

Разогрев/выпекание

- Помешайте остывшее блюдо и равномерно распределите ингредиенты во внутренней чаше.
- Для того чтобы блюдо не получилось сухим, добавьте немного воды. Количество воды зависит от объема порции.
- Закройте крышку, вставьте вилку светового шнура в розетку электросети и включите прибор.
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора режима разогрев/выпекание (🔥) (рис. 14).
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора времени приготовления.
 - На дисплее начнет мигать время приготовления.
- Коснитесь ✔ для подтверждения; мультиварка начнет работать в выбранном режиме.
- Мультиварка «Все в одном» автоматически переключается в режим поддержания температуры после окончания приготовления.
 - Загорится индикатор поддержания температуры (🔥).

Настройка времени приготовления, давления и отсrockи старта

≡ Примечание
- Время приготовления для режимов приготовления риса 🍚 и поддержания температуры 🔥 недоступно для настройки. - Уровень давления нельзя настроить в следующих режимах: медленное приготовление при низкой температуре 🥫, медленное приготовление при высокой температуре 🍲, приготовление на пару 🍲, рис 🍚, голубцы 🥘, йогурт 🥛, варенье 🍯, тушение 🍲, приготовление соуса 🍲, разогрев/выпекание 🔥 и поддержание температуры 🔥.

Вы можете настраивать время приготовления, уровень давления и отсrockу старта на стадии выбора меню.

- После выбора режима коснитесь и удерживайте ⏻ для настройки времени приготовления (рис. 15).
 - На экране загорится индикатор времени ⌚.
 - Мигает время приготовления.
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для настройки времени (рис. 16).
- Нажмите ✔ для подтверждения. Коснитесь ⓘ или ⏻ для настройки давления (рис. 17).
 - На экране загорится индикатор давления ⚡.
 - Мигает значок приготовления под давлением.
- Нажмите ✔ для подтверждения. Коснитесь ⓘ или ⏻ для настройки времени отсrockи старта (рис. 18).
 - На экране отображается индикатор отсrockи старта ⌚.
- Коснитесь ✔ для подтверждения; мультиварка «Все в одном» начнет работать в выбранном режиме.

≡ Примечание
- Давление при приготовлении можно увеличить для более нежной текстуры или уменьшить, если блюдо получается слишком мягким. - Коснитесь ⏻ для отмены настройки времени приготовления, давления и отсrockи старта.

Добавление ингредиента

С этой функцией вы можете открывать крышку во время приготовления под давлением для добавления ингредиентов.

≡ Примечание
Функция добавления ингредиента доступна для всех режимов приготовления под давлением.

- После начала приготовления кнопка 🔥 будет гореть, если функция добавления ингредиента поддерживается в текущем режиме.
- Кнопки ⓘ можно коснуться во время поддержания давления.
 - Текущее приготовление под давлением будет приостановлено, мультиварка «Все в одном» издает звуковой сигнал и начнет сброс давления.
- После полного сброса давления загорится индикатор открытой крышки 🔥, и прибор издает звуковой сигнал. Верхнюю крышку можно открыть для добавления новых ингредиентов (рис. 19).
- Поверните ручку по часовой стрелке для блокировки верхней крышки.

- Если вы не добавите ингредиенты в течение двух минут, мультиварка возобновит приостановленный процесс приготовления.

≡ Примечание
- В режиме ожидания функция приготовления соуса 🍲 применяется ко всем режимам приготовления. - В режиме поддержания температуры функция приготовления соуса 🍲 неприменима к следующим режимам: разогрев/выпекание 🔥, рис 🍚, голубцы 🥘, йогурт 🥛 и варенье 🍯. - Время по умолчанию: 8 минут, однако можно выбрать время от 5 до 15 минут. - Во время работы функции приготовления соуса коснитесь ⏻ для ее отмены. - Не закрывайте крышку прибора, используя эту функцию.

- Коснитесь кнопки 🔥 в режиме ожидания или режиме поддержания температуры (рис. 20).
 - Отображается время приготовления по умолчанию.
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора времени приготовления. Нажмите ✔ для подтверждения.
- Мультиварка автоматически переключается в режим поддержания температуры по истечении времени приготовления.
 - Загорится индикатор поддержания температуры (🔥).

Установоа защиты от детей

Для предотвращения использования прибора детьми или во избежание непредвиденных действий с прибором во время приготовления можно установить защиту от детей.

- После запуска приготовления нажмите и удерживайте кнопку ✔ в течение 3 секунд, чтобы активировать блокировку от детей (рис. 21).
 - Другие кнопки перестанут реагировать на нажатия.
- Для снятия блокировки нажмите и удерживайте ✔ в течение 3 секунд.

Настройка меню любимых рецептов

Вы можете добавить в избранное до 3 программ приготовления. Перед изменением в этом меню по умолчанию выбраны следующие режимы: Приготовление под давлением 🍲 - Говядина (🥩) - 🥘

Если вы хотите изменить любимый рецепт 🍲 на Приготовление на пару 🍲 - Свинина (🐷), выполните следующие действия.

- Коснитесь и удерживайте кнопку 🔥 в течение 3 секунд, пока не начнет мигать 🔥 (рис. 22).
 - Мигает индикатор 🔥.
 - Мигают значки меню по умолчанию.
- Касайтесь 🔥, пока на экране не начнет мигать 🍲.
- Коснитесь ⓘ или ⏻ для выбора Приготовление на пару 🍲 - Свинина (🐷) (рис. 23).
- Нажмите ✔ для подтверждения. Нажмите ⓘ или ⏻, чтобы настроить время приготовления.

≡ Примечание
Для режима приготовления под давлением перед сохранением в качестве любимого рецепта необходимо настроить давление.

- Нажмите ✔ для подтверждения (рис. 24).
 - Старое меню в 🍲 успешно заменено на новое.
- Выполните действия 1–5 для настройки 🍲 или 🍲.
- Касайтесь 🔥 для доступа к меню любимых рецептов, коснитесь ✔ для запуска процесса приготовления.

4 Очистка и обслуживание

≡ Примечание
- Перед тем как приступить к очистке, отключайте мультиварку от сети. - Перед началом очистки дождитесь, пока мультиварка достаточно остынет.

Внутренняя крышка

- Открутите гайку датчика температуры по направлению против часовой стрелки (рис. 25).
- Удерживая съемную внутреннюю крышку, потяните за нее, чтобы снять с верхней крышки для очистки.
- Закройте в теплой воде и очистите губкой (рис. 26).
- Чтобы собрать съемную внутреннюю крышку, полностью установите ее к верхней крышке, а затем закрутите фиксирующую гайку вокруг датчика температуры по часовой стрелке.

Устройство выпуска пара

- Выполните представленные выше действия, чтобы снять внутреннюю крышку.
- Снимите устройство выпуска пара с внутренней крышки, как указано ниже (рис. 27):
- Направьте проточную воду в отверстие в задней части устройства выпуска пара, наполните его водой и встряхните, чтобы тщательно очистить от возможных остатков еды. Установите обратно устройство выпуска пара к внутренней крышке после завершения очистки (рис. 28).

Поплавковый клапан

- Снимите мягкий наконечник со стержня поплавкового клапана, потяните за него, чтобы снять его с верхней крышки. Регулярно очищайте его водой от остатков еды, иначе вы можете столкнуться с трудностями при попытке открыть крышку (рис. 29).
- Для сборки поплавкового клапана разместите тонкий конец стержня в отверстии в крышке и оденьте мягкий наконечник на стержень (рис. 30).
- Вы также можете налить воду во внутреннюю чашу и запустить режим приготовления на пару для очистки.

Клапан регулятора давления

- Удерживая клапан регулятора давления за ручку, аккуратно потяните за нее. Промойте компонент проточной водой, чтобы избавиться от остатков еды, или воспользуйтесь для этого зубочисткой (рис. 31).
- Удерживая правую ручку клапана регулятора давления, установите его обратно к внутренней крышке (рис. 32).

Уплотнительное кольцо

≡ Примечание
Не прикладывте силу для снятия кольцевой прокладки; при некорректном креплении это приведет к протечке.

- Положите уплотнительное кольцо на ровную поверхность канавкой вверх (рис. 33).
- Положите заднюю сторону съемной внутренней крышки на уплотнительное кольцо (рис. 34).
- Поместите внешний край внутренней стороны крышки в канавку и убедитесь, что уплотнительное кольцо плотно сидит (рис. 35).

Внутренние поверхности

Внутренняя поверхность верхней крышки, корпуса и нагревательный элемент:

- Протрите влажной тканью.
- Полностью удалите приставшие к мультиварке остатки пищи.

Внешняя поверхность

- Поверхность внешней крышки и внешняя поверхность корпуса:
- Протрите тканью, смоченной мыльной водой.
 - Для очистки панели управления используйте только мягкую сухую ткань.

Аксессуары и внутренняя чаша

Половник для супа и внутренняя чаша.

- Замочите в теплой воде и очистите губкой.

5 Переработка

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/ЕС).
Выполняйте раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране.
Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

6 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения информации зайдите на веб-сайт Philips по адресу **www.philips.com** или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.
Телефонный номер можно найти в гарантийном талоне.
Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

7 Характеристики

Модель	Расчетная выходная мощность	Номинальная емкость	Диаметр внутренней чаши
HD2151	910–1090 Вт	5,0 л	22 см

≡ Примечание
Отсоедините мультиварку «Все в одном» от сети, если она не используется в течение долгого времени.

8 Устранение неполадок

При возникновении неполадок в процессе использования прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если устранить неполадку не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.

Проблема	Решение
Верхняя крышка закрывается с трудом.	- Внутренняя крышка установлена неправильно. Убедитесь, что внутренняя крышка и кольцевая прокладка установлены должным образом. - Ручка находится в положении 🔒. Поверните ее против часовой стрелки в положение 🔓.
Не удается открыть верхнюю крышку после сброса давления.	- Убедитесь, что ручка находится в положении 🔓. - В нижней части поплавкового клапана могут находиться остатки еды. Не открывайте его силой, это может привести к ожогам. Подождите, пока прибор остынет (около 30 минут), после чего сделайте несколько движений ручкой в обе стороны.
Блюдо не готово.	- Выбраны неверный режим или время, увеличьте время приготовления или измените режим. - Перед включением мультиварки убедитесь, что на нагревательном элементе и внешней поверхности внутренней чаши нет загрязнений. - Поврежден нагревательный элемент или деформирована внутренняя чаша. Обратитесь в авторизованный сервисный центр Philips.
Воздух или пар выходят через крышку или отверстие выхода пара.	- Недостаточно плотно закручена гайка около датчика температуры. Плотно закрутите гайку с помощью соответствующих инструментов. - Уплотнительное кольцо установлено неправильно. Убедитесь, что оно должным образом установлено вокруг съемной внутренней крышки. - На уплотнительном кольце осталась пища. Убедитесь, что уплотнительное кольцо не загрязнено. - На поплавковом клапане видны остатки еды. Выполните очистку поплавкового клапана. - В клапане регулятора давление видны остатки еды. Выполните очистку клапана регулятора давления. - Клапан регулятора давления установлен неправильно. Убедитесь, что он установлен правильно. - Крышка закрыта не полностью и не заблокирована. Убедитесь, что крышка установлена плотно и заблокирована.
На экране отображаются E1, E2, E3, E8, E10, E11 или E16.	Техническая неисправность мультиварки «Все в одном». Обратитесь в авторизованный сервисный центр Philips.
Проблемы выше не удалось решить:	Техническая неисправность мультиварки «Все в одном». В этом случае выполните следующие действия: (1) Самостоятельное обслуживание. Обратитесь в Центр поддержки потребителей, и мы, возможно, сможем проинструктировать вас для самостоятельного устранения проблемы. (2) Ремонт в сервисном центре. Обратитесь в авторизованный сервисный центр Philips.

EAC

Мультиварка
(с функцией скороварки)
HD2151
220-240V~ 50-60Hz
910-1090W
Изготовитель:
«ДАП Б.В.», Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды
Импортёр на территории России и Таможенного Союза: ООО «Техника для дома Филипс», Российская Федерация, 123022, г. Москва, ул. Сергея Макеева, д. 13, 5 этаж, помещение XVII, комната 31
номер телефона +7 495 961-1111
Прибор класса I
Для бытовых нужд
Сделано в Китае
Условия хранения, эксплуатации
Температура: от 0 °C до 35 °C
Относительная влажность: 20% - 75%
Атмосферное давление: 85-109 кПа

Slovensky

1 Dôležité informácie

Пред použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tento leták s bezpečnostnými opatreniami a upozorneniami a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Небезпеченство

- Spotrebič nesmie byť ponorený.

Varovanie

- Пред припоєненім спотребіча сконтролюйте, чи напätтє введене на зарiадені здопведє напätтє на мiєсте поужітє.
- Тенто спотребіч є урєчєний на поужіваніє в домäцностi а на подобных мiєстach, ако наприклад:
 - кухнських priestroy pre zamestnancov в обchodoch, kanceläriách а иньих прострiєдiach обyтнєго типу;
 - farmy,
 - поужіваніє закäзнiкми в hoteloch, moteloch а иньих друhocх уbyтovacих зарiадєнi,
 - penzióny а уbyтovne typu „bed and breakfast“.
- Тото зарiадєнiє мöжү поужіватü osoby, котрє мäжү обмєдженє телєснє, змýсловє аьо мєнтäлнє schopностi аьо немäжү достаток skúseností а знalostí, покiäľ сi под dozором аьо им болo вýsvєтлєнє бєзпєчнє поужіваніє тогто зарiадєнiя а за предpokладу, жє розумєжү прiслiшнým рiзикäм.
- Дєтi сa несмü грат с тýmto зарiадєнiєм.
- Дєтi несмü тото зарiадєнiє чiстiти ани уковнäватü jєго ўдržбу.
- Тото зарiадєнiє несмü поужіватü дєтi.
- Зарiадєнiє а jєго käбєл uчовäвäтє мiмo dosаhu дєтi.
- Ак jє сýправa напäжäчiєго käбля покòдєнä, мýсi сä вимєнiти за nový сýправu напäжäчiєго käбля, котрä jє достúпnä у вýробцu.
- Зарiадєнiє нiє jє урєчєнє на оvläдäние прострєднiцтvom externého časovača ани самостätнєго сýстєму dialkového ovläдäния.
- VAROVANIE: Vždy dodržiavajte pokyny а поужівäтє зарiадєнiє správne, аьо stє за vьhli možнým zranєnиu.
- VAROVANIE: Dbajte na to, аьо недòшло k обliatiu напäжäчiєго konektora, čím сä vьhnєтє možнým rиzиkиu.
- Upozорovaniє: Povrch ohrevného člänku мöжє по поужіті vьзаровäтü зvьшкòвє тєplo.
- Na чiстєнiє povrchov прichädzäжüчich до contactu с potravинами поужівäтє чiстü а mäkkü textiliu.
- Spotrebič priпäятє iba k uzemнєнєй електричєй zäсuvкє. Vždy а uistite, жє jє zästrčka riadne zasunutä в електричєй zäсuvкє.
- Ак zästrčka, siet'ový käбєл, vñutörny hrniec, tesniaci krúžok аьо hlavné тєlo javia známky покòдєнä, зарiадєнiє непоужівäтє.
- Недовòлтє, аьо напäжäci käбєл preväл сä окräя stola аьо кухнськей linky, на которє jє зарiадєнiє položenє.
- Пред припоєненім zästrčky k електричєй zäсuvкє а uistite, жє сü ohrevný člänok а vonkajšia strana vñutörného hrнца čiä sа suché.
- Непрiпäятє зарiадєнiє к електричєй zäсuvкє ани сä недотýкайтє ovläдäчєго panela mokrymi rukami.

- Kanäliky в регуlätore tlaku, котрє umožнžujú únik pary, treba pravidelne kontrolovať на uistєнiє, жє нiє sý zablokované.
- Pred припоєнєнím спотребiча сä uistite, жє jє napäжäcia електричä zäсuvka čistä а suchä.
- Nädobu nesmiєтє otvärať, kým tlak dostatočne neklesne.
- Spotrebič непоужівäтє, покiäľ spодod horného vєka unikä priliš vєlä vzduchu аьо парu.
- Pri varєní polievky аьо hustej tekutiny неuвоľнжүтє tlak otöчєním регуlätora tlaku до polohy vypúšťania pary, претожє в opačnom припадє by mohla з ventилу регуlätora tlaku vьtрьсnúť tekutina. Počkäйтє, kým сä tlak prirodzєне uvoľniť а plävajúci ventil neklesne, аьо болo možнė otvöriť horné vєko.

Upozornenie

- Nikdy непоужівäтє прislúшєнство аи сýčäстky от иньих вýробcов ани прislúшєнство, котрє spoлòчнòсть Philips výslovнє neodporüčia. Ak takέto прislúшєнство аьо sýčäстky поужiтє, zäруka stráca platnosť.
- Zарiадєнiє неvustавjтє vysokým teplotám ани ho неukladäйтє на zapнutý аьо stäлє horúci sporäк аьо varič.
- Неvustавjтє зарiадєнiє прiамєтєно sнєчєнým žiariєnиu.
- Zарiадєнiє postavtє на stabilný, vodorovný а hladký povrch.
- Na премiєstňovanіє спотребiча непоужівäтє rukoväť на hornom vєku, namiesto тоho поужітє боčné rukoväti.
- Pri uvoľновäní tlaku з ventилу регуlätora tlaku vьtрьсne horüca para аьо tekutina. Neпрilбžүтє са rukami а tvärou k vypúšťäciemu otvoru pary.
- Pred припоєнєм zästrčky k електричєй zäсuvкє а zapнutím vьдý vložitє до спотребiча vñutörny hrniec.
- Неumiestнжүтє vñutörny hrniec прiамo над otворєný оheň на приправу pokrmu.
- Ак jє vñutörny hrniec deformovaný, непоужівäтє ho.
- Uistite сä, жє jє tesniaci krúžok čistý а в добром stave.
- Prístupné povrchy са počas поужiтия zariadenia möžү zahriať на vysokú teplotu. Pri dotýkaní са povrchov буdтє mimoriadne opatrni.
- Počas varєния аьо при отväräní vєka däväйтє pozor на horücu paru vychädzäжücu з plävajúчєго ventилu а ventилu регуlätora tlaku. Аьо stє zabránili contactu покòжы с парou, ўдrжүтє ruky а tväť в достatočнєй vzdälenosti от спотребiча.
- Počas prevädzky зарiадєнiє недiвляйтє ани неpresüвäйтє.
- Аьо stє zabránili претєčєnиu, неprekäчүтє značku maximälněj úrovne vo vñutörnom hrnci.
- Počas varєния неumiestнжүтє кухнськє náčинє dovнútra hrнца.
- Поужівäтє len dodанє кухнськє náčинє. Непоужівäтє ostré кухнськє náčинє.
- Аьо недòшло k покšikabianiu, neodporüчäмє varič forkovce ани mäkkýše. Pred ich varєním odsträнтє tvrdé utility.
- Na вєкo неukladäйтє магнєтичє дєдмєтє. Спотребiч непоужівäтє в blízkosti магнєтичєх предметов.
- Pred чiстєнiєм аьо премiєstňovaním vьдý неchäйтє спотребiч vychladnúť на izbovú teplotu.
- Po поужіті vьдý зарiадєнiє очiстїтє. Спотребiч нечiстїтє в umývačke riadu.
- Ак спотребiч dlhšiu dobu неpoужівäтє, vždy ho одпоjtє от siete.
- V припадє, жє сä спотребiч поужiтє несправнým spôsobом аьо на профєсионалнє ç poloprofєсионалнє učєly, аьо сä неpoужiтє в súlade с pokynmi в tomto бєзпєчностном letäку, zäруka stratí platnosť а spoлòчнòсть Philips odmietne niєst zodpovednosť за akékoľvek vzniknuté škody.
- Prečítäйтє si вcєткы pokyny.
- Недовòлтє defomt прilбžүтє са k tlakovému hrncu, keď сä поужівä.
- Неvklädäйтє tlakový hrniec до vyhriäteй rúry.
- Tlakový hrniec под tlakом премiєstňujтє с maximälnou opatнrostю. Недотýкайтє са horüчich povrchov. Поужітє rukoväti а gombiky. V припадє potreby поужітє ochранu.
- Непоужівäтє tlakový hrniec на инý účєл ako ten, на котрý jє урєчєný.
- Tento спотребiч varí под tlakом. V dôsledku несправнєго поужiтия tlakového hrнца möжє dôjsť k obareninám. Pred поужітím pôsobєния тєpla сä uistite, жє jє tlakový hrniec správne zatvorený.
- Nikdy неotväрятє tl

3 Používanie multifunkčného tlakového hrnca

Varná funkcia	Podružná varná funkcia	Predvolená doba prípravy	Nastaviteľná doba prípravy	Predvolený tlak (kPa)	Nastaviteľný rozsah regulácie tlaku (kPa)
Varenie pod tlakom 	Hovädzie mäso (	30 minút	3 – 59 minút	70	20 – 70
	Hydina (	15 minút	2 – 59 minút	60	20 – 70
	Bravčové mäso (	15 minút	0 – 59 minút	70	20 – 70
	Jahňacie mäso (	20 minút	3 – 59 minút	70	20 – 70
	Morské plody (	do 3 minút	1 – 59 minút	40	20 – 70
Pomalé varenie pri nízkom 	Manuálny režim (	5 minút	2 – 59 minút	20	20 – 70
	Hovädzie mäso (	12 hodín	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Hydina (	10 hodín	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Bravčové mäso (	10 hodín	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Jahňacie mäso (	10 hodín	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
Pomalé varenie pri vysokom 	Morské plody (	8 hodín	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Manuálny režim (	2 hodiny	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Hovädzie mäso (	6 hodín	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Hydina (	4 hod.	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Bravčové mäso (	4 hod.	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
Varenie parou 	Jahňacie mäso (	4 hod.	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Morské plody (	2 hodiny	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Manuálny režim (	2 hodiny	2 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Hovädzie mäso (	30 minút	3 – 30 minút	10	Nie je dostupné
	Hydina (	20 minút	3 – 30 minút	10	Nie je dostupné
Špeciálny recept 	Bravčové mäso (	30 minút	3 – 30 minút	10	Nie je dostupné
	Jahňacie mäso (	30 minút	3 – 30 minút	10	Nie je dostupné
	Morské plody (	8 minút	3 – 30 minút	10	Nie je dostupné
	Manuálny režim (	10 minút	3 – 30 minút	10	Nie je dostupné
	Ryža 	14 minút	Nie je dostupné	30	Nie je dostupné
Rýchle opekanie 	Polievka 	20 minút	20 – 59 minút	50	20-50
	Fazuľa 	20 minút	20 – 59 minút	70	20 – 70
	Plnená kapusta 	18 minút	10 – 20 minút	40	Nie je dostupné
	Jogurt 	8 hodín	6 – 12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Džem 	55 minút	25 – 59 minút	Nie je dostupné	Nie je dostupné
Opakované ohrievanie/pečenie 	Rýchle opekanie 	10 minúty	10 – 59 minút	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Opakovaný ohrievanie/pečenie 	15 minút	15 – 59 minút	Nie je dostupné	Nie je dostupné
	Uchovávanie tepla 	12 hodín	Nie je dostupné	Nie je dostupné	Nie je dostupné
Zahusťovanie omáčky 		8 minút	5 – 15 minút	Nie je dostupné	Nie je dostupné

Poznámky

- Veko ponechajte otvorené pri použití týchto funkcií: Rýchle opekanie  a Zahusťovanie omáčky . V opačnom prípade vydá multifunkčný tlakový hrniec zvukový signál, aby vám pripomenul otvorenie veka.
- Zatvorte a uzamknite veko pri použití týchto funkcií: Varenie pod tlakom , Varenie parou , Ryža , Polievka  a Fazuľa . Ak odomknete veko, multifunkčný tlakový hrniec zastaví proces varenia, indikátor  sa rozsvieti a ozve sa zvukový signál.
- Proces varenia môžete začať buď s otvoreným alebo zatvoreným vekom. To platí pre Pomalé varenie pri nízkom  Pomalé varenie pri vysokom  Jogurt  a Uchovávanie tepla .
- Môžete začať proces varenia buď s vekom otvoreným alebo zatvoreným a uzamknutým. To platí pre režimy Plnená kapusta , Džem  a Opakované ohrievanie/pečenie .
- Pri použití funkcie Manuálny režim () v rámci možnosti Pomalé varenie pri nízkom  Pomalé varenie pri vysokom  Varenie parou  bude potrebné pred spustením procesu varenia manuálne nastaviť dobu varenia, tlak varenia a predvolený čas.
- Počas varenia sa bude para prerušované uvoľňovať z vypúšťacieho otvoru pary. Služí to na získanie optimálneho prúdenia vzduchu a zaistenie výsledku varenia.
- Keď začne tlak narastať, multifunkčný tlakový hrniec automaticky uvoľní studený vzduch z vnútorného hrnca prostredníctvom vypúšťacieho otvoru pary. Služí to na uistenie sa v tom, že snímač dokáže presne snímať a regulovať teplotu a tlak vo vnútri.
- Tlak varenia je možné nastaviť na dosiahnutie požadovanej textúry. Tlak varenia môžete zvýšiť na získanie ešte jemnejšieho výsledku, alebo znížiť tlak varenia, ak zistíte, že je textúra príliš jemná.

Príprava pred varením

! Varovanie

- Uistite sa, že je odpojiteľné vnútorné veko správne nainštalované.

☰ Poznámka

- Nenaplnajte vnútorný hrniec pokrmom a tekutinou na menej ako je indikátor minimálnej úrovne hladiny vody ani na viac ako je indikátor maximálnej úrovne hladiny vody.
- Pri pokrmoch, ktorých objem sa počas varenia zväčšuje (ako je napríklad fazuľa alebo sušený pokrm) nenaplnajte vnútorný hrniec na viac ako 1/2 plného pokrmu a tekutiny.
- Pri vareí ryže dodržte indikátory hladiny vody na vnútornej strane vnútorného hrnca. Úroveň vody môžete upraviť podľa rôznych typov ryže a vlastných požiadaviek. Neprekračujte maximálne množstvá uvedené na vnútornom hrnci.
- Po spustení procesu varenia môžete stlačením  ukončiť aktuálnu prácu a spotrebič prejde do režimu voľby ponuky.
- Po spustení procesu varenia, pričom tlak vo vnútornom hrnci už existuje, musíte na 3 sekundy stlačiť a podržať , aby sa zrušil aktuálny proces varenia (jedným kliknutím tlačidlo nefunguje).
- LEN  Rozsvietené tlačidlo na obrazovke znamená, že je univerzálny varič v pohotovostnom režime.

Pred varením pomocou multifunkčného tlakového hrnca:

- Otočte uzamykací/odomkykací rukoväť veka proti smeru hodinových ručičiek do polohy  (obr. 4).
- Stlačením tlačidla otvorenia veka otvorte horné veko.
- Vyberte vnútorný hrniec z multifunkčného tlakového hrnca.
- Vložte vopred umytý pokrm do vnútorného hrnca, do sucha poutierajte vonkajšiu a spodnú časť vnútorného hrnca mäkkou textíliou, potom ho vložte späť do multifunkčného tlakového hrnca (obr. 5).
- Otočením rukoväti v smere hodinových ručičiek uzamknite horné veko.
- Pripojte zástrčku do napájacej elektrickej zásuvky (obr. 6).

☰ Poznámka

- Uistite sa, že je vonkajšia strana vnútorného hrnca suchá a čistá a že sa na ohrevnom článku nenachádzajú žiadne zvyšky nečistôt.
- Uistite sa, že vnútorný hrniec správne dosadá na ohrevný článok.

Varenie pod tlakom

K dispozícii je 6 podružných ponúk. Rozsah doby varenia a regulácie tlaku nájdete v kapitole „Prehľad funkcií“.

- Postupujte podľa krokov uvedených v kapitole „Príprava pred varením“.
- Klepnutím na  alebo  zvolte varenie pod tlakom () , klepnutím na  vykonajte potvrdenie (obr. 7).
- Klepnutím na  alebo  zvolte niektorú z podružných ponúk.
 - Vybraná funkcia varenia sa rozsvieti, pričom sa na obrazovke zobrazia uchovávanie času predvoleného tlaku a tlak.
- Klepnutím na  zvolte veľkosť kociek mäsa (obr. 8).
- Klepnutím na  vykonajte potvrdenie, multifunkčný tlakový hrniec začne pracovať v zvolenom režime.
- Keď multifunkčný tlakový hrniec dosiahne tlak varenia, doba uchovávania tlaku sa začne odpočítavať.
- Po uplynutí doby uchovávania tlaku prejde multifunkčný tlakový hrniec do fázy uvoľňovania tlaku, indikátor  sa rozsvieti, multifunkčný tlakový hrniec začne uvoľňovať tlak v intervaloch. Nedotýkajte sa vypúšťacieho otvoru pary.
- Multifunkčný tlakový hrniec sa po úplnom uvoľnení tlaku automaticky prepne do režimu uchovávania tepla. Môžete odomknúť a otvoriť horné veko.
 - Rozsvieti sa indikátor uchovávania tepla ().

☰ Poznámka

- Počkajte, kým multifunkčný tlakový hrniec sám nevychladne, aby bolo možné otvoriť veko.
- Po ukončení procesu varenia odpojte multifunkčný tlakový hrniec od elektrickej zásuvky.

Pomalé varenie

Môžete zvoliť Pomalé varenie pri nízkom () alebo Pomalé varenie pri vysokom () , pričom každá funkcia má 6 podružných ponúk. Doby varenia a rozsah regulácie času nájdete v kapitole „Prehľad funkcií“.

☰ Poznámka

- Toto je ponuka varenia bez tlaku.

- Postupujte podľa krokov uvedených v kapitole „Príprava pred varením“.
- Klepnutím na  alebo  zvolte pomalé varenie () alebo ) , klepnite na  na potvrdenie (obr. 9).
- Klepnutím na  alebo  zvolte niektorú z podružných ponúk.
 - Vybraná funkcia varenia sa rozsvieti, pričom sa na obrazovke zobrazí predvolená doba varenia.
- Klepnutím na  vykonajte potvrdenie, multifunkčný tlakový hrniec začne pracovať v zvolenom režime.
- Multifunkčný tlakový hrniec sa po ukončení procesu varenia automaticky prepne do režimu uchovávania tepla. Môžete odomknúť a otvoriť horné veko.
 - Rozsvieti sa indikátor uchovávania tepla ().

Varenie parou

Doby varenia a rozsah regulácie v rámci každej podružnej ponuky nájdete v kapitole „Prehľad funkcií“.

☰ Poznámka

- Predvolený tlak varenia je 10 kPa, pričom sa nedá upraviť.

- Postupujte podľa krokov uvedených v kapitole „Príprava pred varením“.
- Klepnutím na  alebo  zvolte varenie parou () , klepnutím na  vykonajte potvrdenie (obr. 10).
- Klepnutím na  alebo  zvolte niektorú z podružných ponúk.
 - Vybraná funkcia varenia sa rozsvieti, pričom sa na obrazovke zobrazia predvolená doba varenia a tlak.
- Klepnutím na  vykonajte potvrdenie, multifunkčný tlakový hrniec začne pracovať v zvolenom režime.
- Keď multifunkčný tlakový hrniec dosiahne tlak varenia, doba uchovávania tlaku sa začne odpočítavať. Multifunkčný tlakový hrniec sa bude zohrievať a súčasne vypúšťať paru. Počas procesu varenia sa nedotýkajte vypúšťacieho otvoru pary, aby nedošlo k popôleniu.
- Po uplynutí doby uchovávania tlaku prejde multifunkčný tlakový hrniec do fázy uvoľňovania tlaku, indikátor  sa rozsvieti, multifunkčný tlakový hrniec začne uvoľňovať tlak v intervaloch. Nedotýkajte sa vypúšťacieho otvoru pary.
- Multifunkčný tlakový hrniec sa po úplnom uvoľnení tlaku automaticky prepne do režimu uchovávania tepla. Môžete odomknúť a otvoriť horné veko.
 - Rozsvieti sa indikátor uchovávania tepla ().

Špeciálne recepty

V rámci tejto funkcie varenia je k dispozícii 6 ponúk: Ryža () , Polievka () , Fazuľa () , Plnená kapusta () , Jogurt () a Džem ().

Doby varenia a rozsah regulácie nájdete v kapitole „Prehľad funkcií“.

☰ Poznámka

- Jogurt () a Džem () sú ponuky varenia bez tlaku.

- Postupujte podľa krokov uvedených v kapitole „Príprava pred varením“.
- Klepnutím na  alebo  zvolte špeciálne recepty () , klepnutím na  vykonajte potvrdenie (obr. 11).
- Klepnutím na  alebo  zvolte niektorú z podružných ponúk.
 - Vybraná funkcia varenia sa rozsvieti, pričom sa na obrazovke zobrazia predvolená doba varenia a tlak.
- Klepnutím na  vykonajte potvrdenie, multifunkčný tlakový hrniec začne pracovať v zvolenom režime.
- Keď multifunkčný tlakový hrniec dosiahne tlak varenia, doba uchovávania tlaku sa začne odpočítavať.
- Po uplynutí doby uchovávania tlaku prejde multifunkčný tlakový hrniec do fázy uvoľňovania tlaku, indikátor  sa rozsvieti, multifunkčný tlakový hrniec začne uvoľňovať tlak v intervaloch. Nedotýkajte sa vypúšťacieho otvoru pary.
- Multifunkčný tlakový hrniec sa po úplnom uvoľnení tlaku automaticky prepne do režimu uchovávania tepla. Môžete odomknúť a otvoriť horné veko.
 - Rozsvieti sa indikátor uchovávania tepla ().

Rýchle opekanie

☰ Poznámka

- Veko nechajte otvorené, keď používate funkciu Rýchle opekanie  , inak multifunkčný tlakový hrniec vydá zvukový signál.

- Postupujte podľa krokov uvedených v kapitole „Príprava pred varením“.
- Klepnutím na  alebo  zvolte režim varenia Rýchle opekanie () , klepnutím na  vykonajte potvrdenie (obr. 12).
- Klepnutím na  alebo  zvolte dobu varenia (obr. 13).
 - Na obrazovke bude blikať doba varenia.
- Klepnutím na  vykonajte potvrdenie, multifunkčný tlakový hrniec začne pracovať v zvolenom režime.
- Multifunkčný tlakový hrniec sa po dokončení procesu varenia automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Opakované ohrievanie/pečenie

- Vychladnutý pokrm premiešajte a rovnomerne rozmiestnite vo vnútornom hrnci.
- Aby ste zabránili vysušeniu jedla, nalejte naň trochu vody. Množstvo použitej vody závisí od daného množstva jedla.
- Zatvorte veko a pripojte zástrčku k napájacej elektrickej zásuvke a zapnite spotrebič.
- Klepnutím na  alebo  zvolte režim Opakované ohrievanie/pečenie () (obr. 14).
- Klepnutím na  alebo  zvolte dobu varenia.
 - Na obrazovke bude blikať doba varenia.
- Klepnutím na  vykonajte potvrdenie, multifunkčný tlakový hrniec začne pracovať v zvolenom režime.
- Multifunkčný tlakový hrniec sa po úplnom dokončení procesu varenia automaticky prepne do režimu uchovávania tepla.
 - Rozsvieti sa indikátor uchovávania tepla ().

Upravte dobu varenia, tlak a oneskorené spustenie

☰ Poznámka

- Doby varenia nie je možné upraviť pre funkcie Ryža  a Uchovávanie tepla .
- Úroveň tlaku nie je možné upraviť pre: Pomalé varenie pri nízkom  Pomalé varenie pri vysokom  Varenie parou , Ryža , Plnená kapusta , Jogurt , Džem , Rýchle opekanie , Zahusťovanie omáčky , Opakované ohrievanie/pečenie  a Uchovávanie tepla .

Počas voľby ponuky môžete upraviť dobu varenia, predvolený tlak a oneskorené spustenie.

- Po výbere požadovanej funkcie stlačte

- KUJDES: Gjithmonë ndiqni udhëzimet dhe përdoreni pajisjen siç duhet për të shmangur lëndimet e mundshme.
- KUJDES: Sigurohuni të shmangni derdhjet mbi lidhjet elektrike për të shmangur rreziqet e mundshme.
- Kujdes: Sipërfaqja e rezistencës ka nxehtësi të mbetur pas përdorimit.
- Përdorni një leckë të pastër dhe të butë për të pastruar sipërfaqet në kontakt me ushqimin.
- Pajisjen lidhni vetëm me priza të tokëzuara. Sigurohuni gjithnjë që spina të jetë futur mirë në prizë.
- Mos e përdorni pajisjen nëse dëmtohet spina, kordoni elektrik, ena e brendshme, gomina apo trupi kryesor.
- Mos lejoji që kordoni elektrik të varet jashtë cepit të tavolinës apo të syprinës së banakut mbi të cilin ndodhet pajisja.
- Sigurohuni që rezistenca dhe pjesa e jashtme e enës së brendshme të jenë të pastra dhe të thata para se të vendosni spinën në prizë.
- Mos futni pajisjen në prizë dhe mos e prekni panelin e kontrollit me duar të lagura.
- Kanalejt në rregullatorin e presionit që lejojnë largimin e avullit duhet të kontrollohen rregullisht për t’u siguruar që të mos bllokohen.
- Sigurohuni që priza të jetë e pastër dhe e thatë para se të lidhni pajisjen.
- Ena nuk duhet të hapet derisa presioni të ketë rënë mjaftueshëm.
- Mos e përdorni pajisjen nëse rrjedh shumë ajër apo avull nga poshtë kapakut të sipërm.
- Kur gatuani supë ose lëng të trashë, mos çlironi presion duke e kthyer rregullatorin e presionit në pozicionin e shfryrjes së avullit, përndryshe mund të dalë lëng nga valvula e rregullatorit të presionit. Prisi derisa presioni të çlirohet natyrshëm dhe të bjerë valvula pluskuese për të hapur kapakun e sipërm.

Kujdes

- Mos përdorni kurrë aksesoreë apo pjesë nga prodhues të tjetër apo që nuk rekomandohen konkretisht nga “Philips”. Nëse përdorni aksesoreë apo pjesë të tilla, garancia juaj bëhet e pavlefshme.
- Mos e ekspozoni pajisjen në temperaturat të larta, as mos e vendosni në sobë apo tenxhere të ndezur ose që është ende e nxehtë.
- Mos e ekspozoni pajisjen ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit.
- Vëreni pajisjen mbi një sipërfaqe të qëndrueshme, horizontale dhe të rrafshët.
- Mos e përdorni dorezën në kapakun e sipërm për të lëvizur pajisjen, por përdorni dorezat anësore.
- Kur çlirohet presioni nga valvula e rregullatorit të presionit, del avull ose lëng i nxehtë. Mbajini duart dhe fytyrën larg shfryrjes së avullit.
- Vendoseni gjithnjë enën e brendshme në pajisje përpara se të vendosni spinën në prizën dhe ta ndzini.
- Mos e vendosni enën e brendshme drejtpërdrejt mbi zjarr për të gatuar ushqim.
- Mos e përdorni enën e brendshme nëse është deformuar.
- Sigurohuni që gomina të jetë e pastër dhe në gjendje të mirë.
- Sipërfaqet e arritshme mund të nxehen kur pajisja është në punë. Bëni kujdes të mëtjetshëm kur prekni sipërfaqet.
- Kini kujdes nga avulli i nxehtë që del nga valvula pluskuese dhe valvula e rregullatorit të presionit gjatë gatimit ose kur hapni kapakun. Mbajini duart dhe fytyrën larg pajisjes për të shmangur avullin.
- Mos e ngrini e lëvizni pajisjen kur është duke punuar.
- Mos e tejkaloni nivelin maksimal të ujit të treguar në enën e brendshme për të parandaluar derdhjen.
- Mos i vendosni mjetet e gatimit brenda enës gjatë gatimit.
- Përdorni vetëm mjetet e dhëna të gatimit. Shmangni përdorimin e mjeteve të imprehta.
- Për të shmangur gërvishtjet, nuk rekomandohet të gatuani ingredientë me krustace dhe butakë. Hiqini zhuagjt e fortë para gatimit.
- Mos vendosni substanca magnetike në kapak. Mos e përdorni pajisjen pranë substancave magnetike.
- Lëreni gjithnjë pajisjen të ftohet në temperaturë ambienti përpara se ta pastroni apo lëvizni.
- Pastrrojeni gjithnjë pajisjen pas përdorimit. Mos e pastroni pajisjen në enëlarëse.
- Hiqeni gjithnjë nga priza pajisjen nëse nuk përdoret për një periudhë më të gjatë.
- Nëse pajisja përdoret në mënyrë të papërshtatshme apo për qëllime profesionale ose gjysmëprofesionale, apo nuk përdoret sipas udhëzimeve në këtë fletushkë sigurie, garancia bëhet e pavlefshme dhe Philips refuzon çdo lloj përgjegjësie për dëme të mundshme të shkaktuara. Lexoni të gjitha udhëzimet.
- Mos i lini fëmijët pranë tenxheres me presion kur është në përdorim.
- Mos e vendosni tenxheren me presion në furrë të ngrohur.
- Lëvizeni me kujdes maksimal tenxheren me presion kur është nën presion. Mos i prekni sipërfaqet e nxehta. Përdorni dorezat dhe çelësat. Nëse është nevoja, përdorni mbrojtëse.
- Mos e përdorni tenxheren me presion për qëllime të ndryshme nga ai për të cilin synohet.
- Kjo pajisje gatuan me presion. Mund të pësoni djegie nga përdorimi i pasaktë i tenxheres me presion. Sigurohuni që tenxherja të jetë e mbyllur mirë përpara se t’i jepni nxehtësi.
- Mos e hapni kurrë me forcë tenxheren me presion. Mos e hapni përpara se të siguroheni që presioni i brendshëm të ketë rënë plotësisht.
- Mos e përdorni kurrë tenxheren me presion pa shtuar ujë, kjo do ta dëmtojë rëndë.
- Mos e mbushni tenxheren përtej 2/3 të kapacitetit të vet. Kur gatuani ushqime që bymehen gjatë gatimit, si p.sh. oriz ose perime të dehidratuara, mos e mbushni tenxheren më shumë se gjysma e kapacitetit të vet.
- Përdorni burime të përshtatshme nxehtësie sipas udhëzimeve të përdorimit.
- Pas gatimit të mishit me lëkurë (p.sh. gjuhë gjedhi) që mund të bymehet nën efektin e presionit, mos e shponi mishin kur lëkura të jetë e bymyer; mund të digjeni.
- Kur gatuani ushqim me brumë, lëndime lehtë tenxheren përpara se të hapni kapakun për të evituar nxjerjen e ushqimit.
- Përpara çdo përdorimi kontrolloni që valvula të mos kenë pengesa. Shihni udhëzimet e përdorimit.
- Mos e përdorni kurrë tenxheren me presion në modalitetin e vet me presion për skuaje të thelle apo të cekët të ushqimit.
- Mos modifikoni asnjë sistem sigurie përtej udhëzimeve të mirëmbajtjes të përcaktuara në udhëzimet e përdorimit.
- Përdorni vetëm pjesë këmbimi të prodhuesit në përputhje me modelin përkatës. Veçanërisht përdorni një trup dhe kapak nga i njëjti prodhues i treguar si i pajtueshëm.
- Riparimet duhen bërë vetëm nga personeli i autorizuar.
- Tenxherja me presion duhet të vendoset në një vend të thatë përpara magazinimi.
- Vizitoni **www.philips.com/support** për të shkarkuar manualin e përdorimit.

Funksioni i rezervimit në rast varie elektrike

- Kjo pajisje ka një funksion rezervimi që ruan statusin përpara ikjes së dritave.
- Nëse dritat ikin gjatë një procesi gatimi dhe vijnë brenda 30 minutave, numërimi mbrapsht i kohës së gatimit vazhdon atje ku u la.
 - Nëse dritat ikin kur pajisja është në modalitetin e paracaktuar dhe ushqimi elektrik rifillon brenda 30 minutave, numërimi mbrapsht i kohës së paracaktuar vazhdon aty ku u ndërpre.
 - Nëse ushqimi elektrik nuk rifillon brenda 30 minutave, pajisa mund të mos vazhdojë me proceset e mëparshme të punës, por të qëndrojë në modalitetet pritjeje.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Pajisja Philips është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

2 Tenxherja juaj tërësore

Urime për blerjen dhe mirë se vini të Philips!

Për të përfutur plotësisht nga mbështetja që ofron “Philips”, regjistroni produktin në faqen **www.philips.com/welcome**.

Çfarë ka në kuti (fig. 1)

- | | |
|--|------------------------------|
| Njëسيا kryesore | Ena brendshme |
| Luharja e orizit dhe e supës | Gota matëse |
| Kordoni elektrik | Kapaku i brendshëm i heqshëm |
| Pllaka e avullit | Manuali i përdorimit |
| Libri i recetave | Fletëgarancia |
| Udhëzuesi i nisjes së shpejtë për demonstrim | |

Përmbledhje e produktit (fig. 2)

①	Kapak i sipërm	⑩	Paneli i kontrollit
②	Gomina	⑪	Rregullatori i temperaturës
③	Kapak i brendshëm i çmontueshëm	⑫	Kutia e avullit
④	Dado me kapuç	⑬	Priza elektrike
⑤	Valvulë sigurie	⑭	Butoni i hapjes së kapakut
⑥	Dado fiksuese	⑮	Dorezë për kyqjen/shkyqjen e kapakut
⑦	Valvulë pluskuese	⑯	Vrimë avullimi
⑧	Enë e brendshme	⑰	Rregullator presioni
⑨	Tregues i nivelit të ujit		

Përmbledhja e panelit të komandave (fig. 3)

⑱	Treguesi i kyqjes së kapakut	⑳	Treguesi i zgjedhjes së presionit
⑲	Butoni i shtimit të përbërësit	㉔	Treguesi i nisjes së vonuar
㉒	Butoni i trashjes së salcës	㉖	Butoni i zgjedhjes së menysë
㉑	Butoni "Referenca ime"	㉘	Butoni i zgjedhjes së menysë
㉒	Butoni i zgjedhjes së madhësisë së kubikëve të mishit	㉙	Butoni i konfirmimit/siguresës së fëmijëve
㉓	Treguesi i bllokimit për fëmijët	㉚	Butoni i anulimit
㉔	Treguesi i zgjedhjes së kohëmatësit	㉛	Treguesi i kapakut të shkycur

3 Përdorimi i tenxheres shumëfunktionale

Programi i gatimit

Funksioni i gatimit	Funksioni i nëngatimit	Koha e parazgjedhur e gatimit	Koha e rregullueshme e gatimit	Presioni bazë (kPa)	Diapazoni i rregullueshëm i presionit (kPa)
Gatim me presion 	Mish vci ()	30 minuta	3-59 minuta	70	20-70
	Shpesë ()	15 minuta	2-59 minuta	60	20-70
	Derr ()	15 minuta	0-59 minuta	70	20-70
	Qengji ()	20 minuta	3-59 minuta	70	20-70
	Ushqime deti ()	3 minuta	1-59 minuta	40	20-70
Gatim i ngadalhtë, i ulët 	Manual ()	5 minuta	2-59 minuta	20	20-70
	Mish vci ()	12 orë	2-12 orë	NA	NA
	Shpesë ()	10 orë	2-12 orë	NA	NA
	Derr ()	10 orë	2-12 orë	NA	NA
	Qengji ()	10 orë	2-12 orë	NA	NA
Gatim i ngadalhtë, i lartë 	Ushqime deti ()	8 orë	2-12 orë	NA	NA
	Manual ()	2 orë	2-12 orë	NA	NA
	Mish vci ()	6 orë	2-12 orë	NA	NA
	Shpesë ()	4 orë	2-12 orë	NA	NA
	Derr ()	4 orë	2-12 orë	NA	NA
Gatim i ngadalhtë, i lartë 	Qengji ()	4 orë	2-12 orë	NA	NA
	Ushqime deti ()	2 orë	2-12 orë	NA	NA
	Manual ()	2 orë	2-12 orë	NA	NA
	Mish vci ()	30 minuta	3-30 minuta	10	NA
	Shpesë ()	20 minuta	3-30 minuta	10	NA
Gatim me avull 	Derr ()	30 minuta	3-30 minuta	10	NA
	Qengji ()	30 minuta	3-30 minuta	10	NA
	Ushqime deti ()	8 minuta	3-30 minuta	10	NA
	Manual ()	10 minuta	3-30 minuta	10	NA
	Oriz ()	14 minuta	NA	30	NA
Recetë speciale 	Supë ()	20 minuta	20-59 minuta	50	20-50
	Fasule ()	20 minuta	20-59 minuta	70	20-70
	Role me lakër ()	18 minuta	10-20 minuta	40	NA
	Kos ()	8 orë	6-12 orë	NA	NA
	Reçel ()	55 minuta	25-59 minuta	NA	NA
Tiganisje 		10 minuta	10-59 minuta	NA	NA
	Ringrohje/pjekje ()	15 minuta	15-59 minuta	NA	NA
	Mbajtje ngrohtë ()	12 orë	NA	NA	NA
Trashje salce ()		8 minuta	5-15 minuta	NA	NA

Shënime

- Mbajeni kapakun të hapur kur përdorni këto funksione: tiganisje  dhe trashje salce . Përndryshe tenxherja shumëfunktionale tingëllon për t’ju kujtuar të hapni kapakun.
- Mos e mbyllni dhe kyçni kapakun kur përdorni këto funksione: gatim me presion , gatim me avull , oriz , supë  dhe fasule . Nëse e shkyçni kapakun, tenxherja shumëfunktionale do të ndalojë procesin e gatimit, do të ndizet treguesi  dhe do të tingëllojë.
- Mund ta filloni procesin e gatimit me kapak të hapur ose të mbyllur. Kjo vlen për gatimin e ngadalhtë, të ulët , gatimin e ngadalhtë, të lartë , kosin  dhe mbajtjen ngrohtë .
- Mund ta filloni procesin e gatimit me kapak të mbyllur ose të kycur. Kjo vlen për roletë me lakër , reçelin  dhe ringrohjen/pjekje .
- Kur përdorni funksionin Manual () në gatim të ngadalhtë, të ulët , gatim të ngadalhtë, të lartë  ose gatim me avull , duhet ta caktoni manualisht kohën e gatimit, presionin e gatimit dhe kohën e paracaktuar para se të nisi procesin e gatimit.
- Do të çlirohet herë pas here avull nga vrima e avullit gjatë gatimit. Kjo bëhet për të arritur qarkullim optimal të ajrit dhe për të siguruar rezultatin e gatimit.
- Kur fillon të shtohet presioni, tenxherja shumëfunktionale çliron automatikisht ajër të ftohtë nga ena e brendshme përmes vrimës së avullit. Kjo bëhet për t’u siguruar që sensori ta diktojë dhe kontrollojë saktë temperaturën dhe presionin brenda.
- Presioni i gatimit mund të rregullohet për të arritur teksturën tuaj të preferuar. Mund ta shtoni presionin e gatimit për një rezultat edhe më të butë ose ta ulni presionin e gatimit nëse tekstura ju duket shumë e butë.

Përgatitjet përpara gatimit

! Paralajmërim

- Sigurohuni që kapaku i heqshëm i brendshëm është instaluar saktë.

≡ Shënim

- Mos e mbushni enën e brendshme me ushqim dhe lëng më pak se minimumi i treguesve të nivelit të ujit, as më shumë se maksimumi i treguesve të nivelit të ujit.
- Për ushqime që bymehen gjatë gatimit (si p.sh. fasule apo ushqime të thara), mos e mbushni enën e brendshme me më shumë se 1/2 me ushqim dhe lëng.
- Për gatim orizi, ndiqni treguesit e nivelit të ujit në brendësi të enës së brendshme. Mund ta rregulloni nivelin e ujit për lloje të ndryshme orizi dhe sipas preferencës suaj. Mos i tejkaloni sasitë maksimale të treguara në brendësi të enës së brendshme.
- Pasi të fillojë procesi i gatimit, mund të shtypni  për të përfunduar punën aktuale dhe pajisja kalon në modalitetin e zgjedhjes së menysë.
- Pas nisjes së procesit të gatimit dhe nëse ka presion ekzistues në enën e brendshme, duhet ta shtypni e mbani  për 3 sekonda për të anuluar procesin aktual të gatimit (një shtypje e shkurter e butonin nuk bën gjë).
- Kur në ekran ndizet VETEM butoni  do të thotë se tenxherja shumëfunktionale është në modalitet pritjeje.

Kryeni përgatitjet e mëposhtme përpara gatimit me tenxheren shumëfunktionale:

- Rotullojeni dorezën e kyqjes/shkyqjes së kapakut në drejtim kundërorar në pozicionin  (fig. 4).
- Shtypni butonin e hapjes së kapakut për të hapur kapakun e sipërm.
- Nixirni enën e brendshme nga tenxherja shumëfunktionale.
- Futeni ushqimin e paralarë në enën e brendshme, fshijeni pjesën e jashtme dhe të poshtme të enës së brendshme derisa të thahen me një leckë të butë, pastaj vendoseni sërish në tenxheren shumëfunktionale (fig. 5).
- Rotullojeni dorezën në drejtim orar për të mbyllur kapakun e sipërm.
- Futeni spinën në prizë (fig. 6).

≡ Shënim

- Sigurohuni që pjesa e jashtme e enës së brendshme të jetë e thatë dhe e pastër dhe të mos ketë mbetje të huaja në rezistencë.
- Sigurohuni që ena e brendshme të jetë në kontaktin e duhur me rezistencën.

Gatim me presion

Ka 6 nënmeny. Për kohën e gatimit me presion dhe diapazonin e rregullimit të presionit, shihni kapitullin “Përmbledhje e funksioneve”.

- Ndiqni hapat në “Përgatitjet para gatimit”.
- Shtypni  ose  për të zgjedhur gatimin me presion (), shtypni  konfirmoni (fig. 7).
- Shtypni  ose  për të zgjedhur një nga nënmenytë.
 - Funksioni i zgjedhur i gatimit ndizet, koha bazë e mbajtjes së presionit dhe presioni shfaqen në ekran.
- Shtypni  për të zgjedhur madhësinë e kubikëve të mishit (fig. 8).
- Shtypni  për të konfirmuar, tenxherja shumëfunktionale fillon të punojë në modalitetin e zgjedhur.
- Kur tenxherja shumëfunktionale arrin presionin e gatimit, koha e mbajtjes së presion fillon numërimin mbrapsht.

- Kur koha e mbajtjes së presionit kalon, tenxherja shumëfunktionale kalon në fazën e çlirimit të presionit, treguesi  ndizet, tenxherja shumëfunktionale fillon të çlirojë presion me intervale. Mos e prekni vrimën e avullit.
- Tenxherja shumëfunktionale kalon automatikisht në modalitetin e mbajtjes ngrohtë pas çlirimit të plotë të presionit. Mund ta shkyçni dhe hapni kapakun e sipërm.
 - Ndizet treguesi i mbajtjes ngrohtë ().

≡ Shënim

- Prisi derisa tenxherja shumëfunktionale të ftohet natyrshëm për të hapur kapakun.
- Pas përfundimit të procesit të gatimit, hiqeni tenxheren shumëfunktionale nga priza.

Gatim i ngadalhtë

Mund të zgjidhni gatimin e ngadalhtë, të ulët () ose gatimin e ngadalhtë, të lartë (), secili funksion ka 6 nënmeny. Për kohën e gatimit dhe diapazonin e rregullimit të kohës, shihni kapitullin “Përmbledhje e funksioneve”.

≡ Shënim

- Kjo është menya e gatimit pa presion.

- Ndiqni hapat në “Përgatitjet para gatimit”.
- Shtypni  ose  zgjidhni gatimin e ngadalhtë ( ose ), shtypni  konfirmoni (fig. 9).
- Shtypni  ose  për të zgjedhur një nga nënmenytë.
 - Funksioni i zgjedhur i gatimit ndizet, koha bazë e gatimit shfaqet në ekran.
- Shtypni  për të konfirmuar, tenxherja shumëfunktionale fillon të punojë në modalitetin e zgjedhur.
- Tenxherja shumëfunktionale kalon automatikisht në modalitetin e mbajtjes ngrohtë pas përfund

Brenda
Brenda kapakut të jashtëm dhe trupit kryesor, dhe rezistencës: - Fshini me leckë të njomë. - Sigurohuni që të hiqni të gjitha mbetjet e ushqimit të ngjitura pas tenxheres shumëfunktionale.
Shënim
Mos e hiqni gominën me forcë, do të ketë rrjedhje nëse nuk e montoni saktë.

E jashtme
Sipërfaqja e kapakut të jashtëm dhe jashtë trupit kryesor: - Fshijeni me një leckë të lagur me ujë me sapun. - Përdorni vetëm leckë të butë dhe të thatë për të fshirë panelin e kontrollit.

Aksesorët dhe ena e brendshme

- Luharja e supës dhe ena e brendshme.
- Zhytini në ujë të nxehtë dhe pastrojini me sfungjer.

5 Riciklimi

Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE). Ndëqin rregullat shtetërore për hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

6 Garancia dhe shërbimi

Nëse ju nevojitet servis ose informacion apo nëse keni ndonjë problem, vizitoni faqen e internetit të Philips **www.philips.com** ose kontaktoni me shërbimin e klientit të Philips në shtetin tuaj. Numrin e telefonit mund ta gjeni në fletëpalosjen e posaçme të garancisë botërore. Nëse nuk keni qendër shërbimi të klientit në shtetin tuaj, paraqituni pranë shtetisë vendas të “Philips”.

7 Specifikimet

Modeli	Energjia nominale	Vëllimi nominal	Diametri
HD2151	910 - 1090W	5.0 L	5.0 L

Shënim
Hiqeni tenxheren shumëfunktionale nga priza nëse nuk do ta përdorni për kohë të gjatë.

8 Zgjidhja e problemeve

Nëse hasni probleme me përdorimin e pajisjes, kontrolloni pikat e mëposhtme përpara se të kërkonti servis. Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin, kontaktoni me shërbimin e klientit të Philips për shtetin tuaj.

Problemi	Zgjidhja
Kam vështirësi me mbylljen e kapakut të sipërm.	- Kapaku i brendshëm nuk është vendosur mirë. Sigurohuni që kapaku i brendshëm dhe gomina të jenë vendosur siç duhet. - Doreza është në pozicionin . Rrotullojeni në drejtim kundërorar në pozicionin .
Kam vështirësi të hap kapakun e sipërm pas çlirimit të presionit.	- Sigurohuni që doreza të jetë në pozicionin . - Mund të ketë mbetje ushqimi në fund të valvulës pluskuese. Mos e hapni me forcë pasi mund të digjeni. Prisi na pajisja të ftohet (rreth 30 minuta) pastaj çojeni disa herë dorezën para-mbrapa.
Ushqimi nuk gatuhet.	- Është zgjedhur funksioni ose koha e gabuar, rrisni kohën e gatimit ose ndryshoni mënyrën e gatimit. - Sigurohuni të mos ketë mbetje të huaja në rezistencë dhe jashtë enës së brendshme përpara ndezjes së tenxheres shumëfunktionale. - Rezistenca është e dëmtuar ose ena e brendshme është e deformuar. Dërgojeni tenxheren te shitësi juaj i Philips ose një qendër servisi e autorizuar nga Philips.
Del ajër apo avull nga kapaku ose vrima e avullit.	- Është liruar dadoja me kapuç rreth rregullatorit të temperaturës. Shtërngojeni mirë dadon me kapuç me veglat e duhura. - Gomina nuk është vendosur mirë. Sigurohuni që të montohet mirë rreth kapakut të brendshëm të heqshëm. - Ka mbetje ushqimi në gominë. Sigurohuni që gomina të jetë e pastër. - Ka mbetje ushqimi në valvulën pluskuese. Pastroni valvulën pluskuese. - Ka mbetje ushqimi në rregullatorin e presionit. Pastroni rregullatorin e presionit. - Rregullatori i presionit nuk është vendosur mirë. Sigurohuni që të vendoset mirë. - Kapaku nuk është mbyllur dhe kycur mirë. Sigurohuni që kapaku të shtërngohet dhe kyçet në pozicionin e saktë.
Në ekran shfaqet E1, E2, E3, E8, E10, E11 ose E16.	Tenxherja shumëfunktionale ka defekt. Dërgojeni pajisjen te shitësi i Philips ose një qendër servisi e autorizuar nga Philips.
Problemet e mësipërme ekzistojnë ende.	Tenxherja shumëfunktionale ka hasur në defekt. Nëse është kështu: (1) Servisi “bëje vetë”. Kontaktoni me shërbimin e klientit dhe mund t’ju japim udhëzime dhe t’ju ndihmojmë ta zgjidhni problemin me video. (2) Servisi “me dorëzim”. Dorëzoheni produktin pranë servisit të Philips. (3) Servisi “në vend”. Na kontaktoni dhe do t’ju ndihmojmë për të lënë një riparim të autorizuar nga Philips për produktin tuaj, pa kosto të mëtejshme.

Українська

1 Vazhливо

Перед тим як користуватися пристроєм, уважно прочитайте цю брошуру з інструкціями з безпеки та зберігайте її для довідки в майбутньому.

Небезпечно

- Пристрій не можна занурювати у воду.

Попередження

- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на ньому, із напругою в електромережі.
- Пристрій призначений для побутового використання вдома або в інших подібних місцях:
 - на службових кухнях у магазинах, офісах та в інших житлових середовищах;
 - у житлових будівлях на фермах;
 - клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових середовищах;
 - у готелях із комплексом послуг «ночліга і сніданок».
- Цим пристроєм можуть користуватися особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, ім було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Не дозволяйте дітям виконувати чищення та обслуговування.
- Цим пристроєм не можна користуватися дітям.
- Тримайте пристрій і шнур подалі від дітей.
- Якщо з'єднувальний кабель живлення пошкоджено, замініть його на кабель живлення від виробника.
- Цей пристрій не призначено для керування за допомогою зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного керування.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди дотримуйтеся інструкцій та користуйтеся пристроєм належним чином для уникнення можливого травмування.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для уникнення потенційної небезпеки не проливайте воду на роз'єм живлення.
- Увага!** Покриття нагрівального елемента може виділяти тепло після використання.
- Використовуйте чисту та м'яку ганчірку для чищення поверхонь, які контактують з їжею.
- Під'єднуйте пристрій лише до заземленої розетки. Завжди перевіряйте, чи штекер зафіксовано в розетці належним чином.
- Не використовуйте пристрій, якщо штекер, кабель живлення, внутрішню каструлю, ущілююче кільце або основний корпус пошкоджено.
- Шнур живлення не повинен висіти над краєм столу або над робочою поверхнюю, на якій стоїть пристрій.
- Перед тим як під'єднати пристрій до електромережі, перевірте, чи нагрівальний елемент та зовнішня частина внутрішньої каструлі чисті та сухі.

- Не під'єднуйте пристрій до мережі та не торкайтеся панелі керування мокрими руками.
- Потрібно регулярно перевіряти канали регулятора тиску, через які виходить пара, чи їх не заблоковано.
- Перед тим як під'єднувати пристрій до мережі, перевіряйте, чи розетка чиста і суха.
- Не можна відкривати контейнер, поки тиск достатньо не зменшиться.
- Не використовуйте пристрій, якщо з-під верхньої кришки виходить надто багато повітря або пари.
- Під час приготування супу або в'язких рідких страв не зменшуйте тиск, повертаючи регулятор тиску у положення парового отвору, інакше рідина може раптово вирватися з клапана регулятора тиску. Перш ніж відкрити верхню кришку, почекайте, поки тиск сам не спаде, а плаваючий клапан не опуститься.

Увага!

- Не використовуйте аксесуари чи деталі інших виробників, за винятком тих, які рекомендує компанія Philips. Використання таких аксесуарів чи деталей призведе до втрати гарантії.
- Оберігайте пристрій від дії прямих сонячних променів.
- Оберігайте пристрій від дії прямих сонячних променів.
- Поставте пристрій на стійку, горизонтальну і рівну поверхню.
- Не використовуйте ручку на верхній кришці для переміщення пристрою, використовуйте для цього бічні ручки.
- Коли тиск спускається через клапан регулятора тиску, виходить гаряча пара або рідина. Тримайте руки та обличчя подалі від парового отвору.
- Перш ніж під'єднувати пристрій до електромережі та вмикати його, потрібно вставити внутрішню каструлю.
- Не ставте внутрішню каструлю безпосередньо на відкритий вогонь, щоб приготувати страву.
- Не використовуйте внутрішню каструлю, якщо вона деформувалася.
- Перевірте, чи ущілюююче кільце чисте і в хорошому стані.
- Коли пристрій працює, можуть нагріватися доступні для дотику поверхні. Будьте особливо обережні, коли торкаєтесь поверхонь пристрою.
- Пам'ятайте, що під час приготування або коли відкрита кришка, із плаваючого клапана та клапана регулятора тиску виходить гаряча пара. Щоб не обпектись парю, тримайте руки й обличчя подалі від пристрою.
- Не піднімайте і не переносьте пристрій, коли він працює.
- Для запобігання переповненню не наливайте води вище максимального рівня, який вказаний у внутрішній кастрлі.
- Не ставте кухонне начиння всередину каструлі під час приготування їжі.
- Використовуйте лише кухонне приладдя із комплекту. Не використовуйте гостре кухонне приладдя.
- Для запобігання подрапинам не рекомендується готувати страви з креветками та ракоподібними. Перед приготуванням видаліть панцирі.
- Не ставте на кришку магнітні матеріали. Не використовуйте пристрій біля магнітних матеріалів.
- Перед тим як чистити або перенести пристрій, дайте йому охолонути до кімнатної температури.
- Чистіть пристрій після використання. Не мийте пристрій у посудомийній машині.
- Якщо ви не плануєте користуватися пристроєм довгий час, завжди під'єднуйте його від електромережі.
- Якщо пристрій використовується неналежно, а компанія Philips не несе відповідальності за заподіяну шкоду.

- Прочитайте всі інструкції.
- Не дозволяйте дітям знаходитись біля пристрою під час використання.
- Не ставте пристрій в розігріту духовку.
- Переміщайте пристрій під тиском дуже обережно. Не торкайтеся гарячих поверхонь. Використовуйте ручки та регулятори. За необхідності використовуйте захист.
- Використовуйте пристрій лише за призначенням.
- Цей пристрій готує під тиском. Через неправильне використання скороварки може утворитися накіп. Перш ніж вмикати нагрівання, мультиварку-скороварку слід закрити належним чином.
- У жодному разі не відкривайте пристрій силою. Не відкривайте його, поки не переконаєтесь, що його внутрішній тиск повністю впав.
- У жодному разі не використовуйте пристрій без води, оскільки це може сильно пошкодити її.
- Не наповнюйте мультиварку-скороварку вище 2/3 її ємності.
- У разі приготування продуктів, які збільшуються в об'ємі під час приготування (як-от рис або сушені овочі), не наповнюйте скороварку більше, ніж на половину її ємності.
- Використовуйте відповідні джерела тепла згідно з інструкціями для використання.
- Після приготування м'яса зі шкירוю (наприклад, телячого язика), який може збільшитись в об'ємі під тиском, не проколюйте м'ясо, козульті шкіра здулася, оскільки можна обпектись.
- У разі приготування тівовидних страв спершу акуратно струсіть пристрій, а потім відкривайте кришку, щоб їжа не випала.
- Перед кожним використанням перевіряйте, чи не заблоковані клапани. Читайте інструкції з використання.
- У жодному разі не використовуйте пристрій в режимі тиску для глибокого або поверхневого смаження їжі.
- Не втручайтеся у роботу жодних систем безпеки і дотримуйтеся вказівок щодо догляду, що в інструкціях із використання.
- Використовуйте лише запасні частини виробника для відповідної моделі. Зокрема, використовуйте сумісні корпус і кришку того самого виробника.
- Ремонт пристрою повинні виконувати лише уповноважені особи. Пристрій слід зберігати в сухому місці.
- Відвідайте вебсайт **www.philips.com/support**, щоб завантажити посібник користувача.

Функція збереження налаштувань у разі збою в електропостачанні

Цей пристрій має функцію збереження налаштувань, яка зберігає налаштування у разі збою в електропостачанні.
• Якщо збій в електропостачанні станеться під час приготування, а живлення відновиться упродовж 30 хвилин, відлік часу приготування продовжиться з моменту його зупинення.
• Якщо збій в електропостачанні станеться, коли пристрій перебуватиме в режимі попереднього налаштування, а живлення відновиться упродовж 30 хвилин, відлік попередньо встановленого часу продовжиться з моменту його зупинення.
• Якщо живлення не відновиться протягом 30 хвилин, пристрій може не продовжити попередній робочий процес, а залишитися у режимі очікування.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

2 Ваша мультиварка-скороварка

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips!

Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій вибір на вебсайті **www.philips.com/welcome**.

Комплектація упаковки (мал. 2)

Пристрій (скороварка-мультиварка)
Внутрішня каструля
Ложка для рису та супу
Мірна чашка
Кабель живлення
Знімна внутрішня кришка
Кошик для приготування на парі
Посібник користувача
Книга рецептів
Гарантійний талон
Короткий посібник користувача для демонстрації

Опис виробу (мал. 1)

1	Верхня кришка	10	Панель керування
2	Ущілююче кільце	11	Регулятор температури
3	Знімна внутрішня кришка	12	Парова камера
4	Заглушки	13	Роз'єм для кабелю живлення
5	Захисний клапан	14	Кнопка відкривання кришки
6	Фіксуюча гайка	15	Ручка блокування/розблокування кришки
7	Плаваючий клапан	16	Паровий отвір
8	Внутрішня каструля	17	Регулятор тиску
9	Індикатор рівня води		

18	Індикатор заблокованої кришки	25	Індикатор вибору тиску
19	Кнопка додавання продуктів	26	Індикатор відтермінованого старту
20	Кнопка згущення соусу	27	Кнопка вибору меню
21	Кнопка Улюблені рецепти	28	Кнопка вибору меню
22	Кнопка вибору розміру шматків м'яса	29	Кнопка підтвердження/блокування від дітей
23	Індикатор блокування від дітей	30	Кнопка скасування
24	Індикатор вибору таймера	31	Індикатор розблокованої кришки

Огляд панелі керування (мал. 3)

18	Індикатор заблокованої кришки	25	Індикатор вибору тиску
19	Кнопка додавання продуктів	26	Індикатор відтермінованого старту
20	Кнопка згущення соусу	27	Кнопка вибору меню
21	Кнопка Улюблені рецепти	28	Кнопка вибору меню
22	Кнопка вибору розміру шматків м'яса	29	Кнопка підтвердження/блокування від дітей
23	Індикатор блокування від дітей	30	Кнопка скасування
24	Індикатор вибору таймера	31	Індикатор розблокованої кришки

3 Використання мультиварки-скороварки

Програма приготування

Функція приготування	Підфункція приготування	Стандартний час приготування	Регульований час приготування	Стандартний тиск (кПа)	Регульований діапазон тиску (кПа)
Приготування під тиском / Скороварка 	Яловичина (	30 хвилин	3–59 хвилин	70	20–70
	Птиця (	15 хвилин	2–59 хвилин	60	20–70
	Свинина (	15 хвилин	0–59 хвилин	70	20–70
	Баранина (	20 хвилин	3–59 хвилин	70	20–70
	Морепродукти (	3 хвилини	1–59 хвилин	40	20–70
Як у печі, приготування на низькій температурі 	Ручний режим (	5 хвилин	2–59 хвилин	20	20–70
	Яловичина (	12 годин	2–12 годин	Немає	Немає
	Птиця (	10 годин	2–12 годин	Немає	Немає
	Свинина (	10 годин	2–12 годин	Немає	Немає
	Баранина (	10 годин	2–12 годин	Немає	Немає
Як у печі, приготування на високій температурі 	Морепродукти (	8 годин	2–12 годин	Немає	Немає
	Ручний режим (	2 години	2–12 годин	Немає	Немає
	Яловичина (	6 годин	2–12 годин	Немає	Немає
	Птиця (	4 години	2–12 годин	Немає	Немає
	Свинина (	4 години	2–12 годин	Немає	Немає
Пароварка 	Баранина (	4 години	2–12 годин	Немає	Немає
	Морепродукти (	2 години	2–12 годин	Немає	Немає
	Ручний режим (	2 години	2–12 годин	Немає	Немає
	Яловичина (	30 хвилин	3–30 хвилин	10	Немає
	Птиця (	20 хвилин	3–30 хвилин	10	Немає
Спеціальні рецепти 	Свинина (	30 хвилин	3–30 хвилин	10	Немає
	Баранина (	30 хвилин	3–30 хвилин	10	Немає
	Морепродукти (	8 хвилин	3–30 хвилин	10	Немає
	Ручний режим (	10 хвилин	3–30 хвилин	10	Немає
	Рис 	14 хвилин	Немає	30	Немає
Суп 	Суп 	20 хвилин	20–59 хвилин	50	20–50
	Бобові 	20 хвилин	20–59 хвилин	70	20–70
	Голубці 	18 хвилин	10–20 хвилин	40	Немає
	Йогурт 	8 годин	6–12 годин	Немає	Немає
	Джем 	55 хвилин	25–59 хвилин	Немає	Немає
Тушування 	Джем 	55 хвилин	25–59 хвилин	Немає	Немає
	Тушування 	10 хвилин	10–59 хвилин	Немає	Немає
Розігрів/запікання 	Розігрів/запікання 	15 хвилин	15–59 хвилин	Немає	Немає
	Підігрів 	12 годин	Немає	Немає	Немає
Соус 	Підігрів 	8 хвилин	5–15 хвилин	Немає	Немає
	Соус 	8 хвилин	5–15 хвилин	Немає	Немає

Примітки

- Не закривайте кришку під час використання цих функцій: «Тушування»  та «Соус» . Інакше мультиварка-скороварка подасть звуковий сигнал, щоб нагадати вам відкрити кришку.
- Закривайте і блокуйте кришку під час використання цих функцій: «Приготування під тиском / Скороварка» , «Пароварка» , «Рис» , «Суп»  та «Крупи / бобові» . Якщо ви розблокуєте кришку, мультиварка-скороварка перестане готувати, а індикатор  засвітиться і пролунає звуковий сигнал.
- Приготування можна почати з відкритою або закритою кришкою. Це стосується функцій «Як у печі, приготування на низькій температурі» , «Як у печі, приготування на високій температурі» <

Bişirməzdən əvvəlki hazırlıqlar

❗ Xəbərdarlıq
Sökülə bilən daxili qapağın düzgün quraşdırıldığından əmin olun.

☞ Qeyd
- Daxili qazanı qida və maye ilə doldurarkən minimum su səviyyəsi göstəricilərindən az, maksimum su səviyyəsi göstəricilərindən çox doldurmadığınızna diqqət edin. - Bişirərkən çoxalın qidaları (paxlalılar və ya qurudulmuş qidalar kimi) bişirən zaman daxili qazanın yalnız 1/2 hissəsini qida və maye ilə doldurun. - Düyü bişirmək üçün daxili qazanın içərisindəki su səviyyəsi göstəricilərinə əməl edin. Su səviyyəsini düyünün müxtəlif növlərinə və öz istəyinizə uyğun tənzimləyə bilərsiniz. Daxili qazanın içərisində göstərilən maksimum miqdarı keçməyin. - Bişirmə prosesi başladıqdan sonra cari işi dayandırmaq üçün ☞ üzərinə basa bilərsiniz. Cihaz menyü seçimi rejiminə keçəcək. - Bişirmə prosesi başladıqdan sonra daxili qazanda təzyiq mövcuddursa, cari bişirmə prosesini ləğv etmək üçün ☞ üzərinə 3 saniyə basıb saxlamalsınız (düyümə bir dəfə klikləmək işə yaramayacaq). - YALNIZ ☞ düyməsi ekranda işləndiqdə "All-in-One" multibişiricisinin gözləmə rejimində olduğunu göstərir.

Hamısı Birində bişirici ilə bişirməzdən əvvəl aşağıdakı hazırlıqları icra edin:

- Qapağı kilidləmə/kiliddən çıxarma tutacağına saat əqrəbinin əksi istiqamətində 🔒 mövqeyinə çevirin (şək. 4).
- Yuxarı qapağı açmaq üçün qapağı açma düyməsinə basın.
- Daxili qazanı Hamısı Birində bişiricidən çıxarın.
- Əvvəlcədən yuyulmuş qidانی daxili qazanın içinə qoyun, qurutmaq üçün daxili qazanın çölünü və aşağısını yumşaq parça ilə silin, sonra isə onu yenidən Hamısı Birində bişiriciyə yerləşdirin (şək. 5).
- Yuxarı qapağı kilidləmək üçün dəstəyi saat əqrəbi istiqamətində fırladın.
- Ştəpel çəngəlini cərayan yuvasına taxın (şək. 6).

☞ Qeyd
- Daxili qazanın çölünün quru və təmiz olduğundan və isitmə elementinin üzərində kənar qalığın olmadığından əmin olun. - Daxili qazanın isitmə elementi ilə düzgün əlaqələndirildiyindən əmin olun.

Təzyiqlə bişirmə

6 alçatən altı menyü var. Təzyiqlə bişirmə vaxtı və təzyiq tənzimləmə aralığı üçün "Funksiyaların lcmalı" Fəslinə istinad edin.

- "Bişirməzdən əvvəlki hazırlıqlar" bölməsindəki addımlara əməl edin.
- Təzyiqlə bişirməni seçmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə (🔒), sonra isə təsdiq edin ☞ üzərinə toxunun (şək. 7).
- Alt menyulardan birini seçmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun.
 - Seçilmiş bişirmə funksiyasının işığı yanır, standart təzyiq saxlama vaxtı və təzyiq ekranda görünür.
- Ət kublارının ölçüsünü seçmək üçün 🔢 üzərinə toxunun (şək. 8).
- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun. Hamısı Birində bişirici seçilmiş rejimdə işləməyə başlayacaq.
- Hamısı Birində bişirici bişirmə təzyiqinə çatdıqda təzyiq saxlama vaxtı gərisayma başlayır.
- Təzyiq saxlama vaxtı bitdikdə Hamısı Birində bişirici təzyiqlə buraxma mərhələsinə keçir, ⚡ indikatorunun işığı yanır, Hamısı Birində bişirici təzyiqlə intervallarla buraxmağa başlayır. Buxar çıxışına toxunmayın.
- Təzyiq tamamilə buraxıldıqdan sonra Hamısı Birində bişirici avtomatik olaraq isti saxlama rejiminə keçir. Qapağı kiliddən çıxarıb açə bilərsiniz.
 - İsti saxlama indikatorunun (🔒) işığı yanır.

☞ Qeyd
- Qapağı açmaq üçün Hamısı Birində bişiricinin təbii şəkildə soyumasını gözləyin. - Bişirmə prosesi tamamlandıqdan sonra Hamısı Birində bişiricini elektrik rozetkasından çıxarın.

Yavaş bişirmə

Yavaş bişirmə Zəif (🔥) və ya Yavaş bişirmə Yüksək (🔥) seçə bilərsiniz. Har funksiyanın 6 alt menyusu var. Bişirmə vaxtı və vaxt tənzimləmə aralığı üçün "Funksiyaların lcmalı" Fəslinə istinad edin.

☞ Qeyd
Bu, təzyiqsiz bişirmə menyusudur.

- "Bişirməzdən əvvəlki hazırlıqlar" bölməsindəki addımlara əməl edin.
- ☞ və ya ☞ yavaş bişirməni seçin (🔥 yaxud 🔥), sonra isə ☞ təsdiq edin üzərinə toxunun (şək. 9).
- Alt menyulardan birini seçmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun.
 - Seçilmiş bişirmə funksiyasının işığı yanır, standart bişirmə vaxtı ekranda görünür.
- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun. Hamısı Birində bişirici seçilmiş rejimdə işləməyə başlayacaq.
- Bişirmə prosesi yekunlaşıdıqdan sonra Hamısı Birində bişirici avtomatik olaraq isti saxlama rejiminə keçir. Qapağı kiliddən çıxarıb açə bilərsiniz.
 - İsti saxlama indikatorunun (🔒) işığı yanır.

Buxarla bişirmə

Har alt menyunun bişirmə vaxtı və tənzimləmə aralığı üçün "Funksiyaların lcmalı" Fəslinə istinad edin.

☞ Qeyd
Standart bişirmə təzyiqlə 10 kPa-dir və onu tənzimləmək mümkün deyil.

- "Bişirməzdən əvvəlki hazırlıqlar" bölməsindəki addımlara əməl edin.
- ☞ və ya ☞ buxarla bişirməni seçin (🔒), sonra isə ☞ təsdiq edin üzərinə toxunun (şək. 10).
- Alt menyulardan birini seçmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun.
 - Seçilmiş bişirmə funksiyasının işığı yanır, standart bişirmə vaxtı və təzyiq ekranda göstərilir.
- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun. Hamısı Birində bişirici seçilmiş rejimdə işləməyə başlayacaq.
- Hamısı Birində bişirici bişirmə təzyiqinə çatdıqda təzyiq saxlama vaxtı gərisayma başlayır. Buxar çıxarkən Hamısı Birində bişirici isinməyə başlayır. Yəniqdən qorunmaq üçün bişirmə prosesi zamanı buxar çıxışına toxunmayın.
- Təzyiq saxlama vaxtı bitdikdə Hamısı Birində bişirici təzyiqlə buraxma mərhələsinə keçir, ⚡ indikatorunun işığı yanır, Hamısı Birində bişirici təzyiqlə intervallarla buraxmağa başlayır. Buxar çıxışına toxunmayın.
- Təzyiq tamamilə buraxıldıqdan sonra Hamısı Birində bişirici avtomatik olaraq isti saxlama rejiminə keçir. Qapağı kiliddən çıxarıb açə bilərsiniz.
 - İsti saxlama indikatorunun (🔒) işığı yanır.

Xüsusi reseptlər

Bu bişirmə funksiyasında 6 menyü var: Düyü (🍲), Sup (🍲), Paxlalılar (🍲), Kələm rulonları (🍲), Yoqurt (🍲) və Cem (🍲).

Bişirmə vaxtı və tənzimləmə aralığı üçün "Funksiyaların lcmalı" Fəslinə istinad edin.

☞ Qeyd
Yoqurt (🍲) və Cem (🍲) təzyiqsiz bişirmə menyulardır.

- "Bişirməzdən əvvəlki hazırlıqlar" bölməsindəki addımlara əməl edin.
- ☞ və ya ☞ xüsusi reseptləri seçin (🍲), sonra isə ☞ təsdiq edin üzərinə toxunun (şək. 11).
- Alt menyulardan birini seçmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun.
 - Seçilmiş bişirmə funksiyasının işığı yanır, standart bişirmə vaxtı və təzyiq ekranda göstərilir.
- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun. Hamısı Birində bişirici seçilmiş rejimdə işləməyə başlayacaq.
- Hamısı Birində bişirici bişirmə təzyiqinə çatdıqda təzyiq saxlama vaxtı gərisayma başlayır.
- Təzyiq saxlama vaxtı bitdikdə Hamısı Birində bişirici təzyiqlə buraxma mərhələsinə keçir, ⚡ indikatorunun işığı yanır, Hamısı Birində bişirici təzyiqlə intervallarla buraxmağa başlayır. Buxar çıxışına toxunmayın.
- Təzyiq tamamilə buraxıldıqdan sonra Hamısı Birində bişirici avtomatik olaraq isti saxlama rejiminə keçir. Qapağı kiliddən çıxarıb açə bilərsiniz.
 - İsti saxlama indikatorunun (🔒) işığı yanır.

☞ Qeyd
Sote 🍲 funksiyasından istifadə edərkən qapağı açıq saxlayın, əks halda, Hamısı Birində bişiricidən sinqal səsi gələcək.

- "Bişirməzdən əvvəlki hazırlıqlar" bölməsindəki addımlara əməl edin.
- ☞ və ya ☞ Sote bişirmə seçin (🍲), sonra isə ☞ təsdiq edin üzərinə toxunun (şək. 12).
- Bişirmə vaxtını seçmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun (şək. 13).
 - Ekranda bişirmə vaxtı yanıb sönür.
- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun. Hamısı Birində bişirici seçilmiş rejimdə işləməyə başlayacaq.
- Bişirmə prosesi tamamlandıqdan sonra Hamısı Birində bişirici avtomatik olaraq gözləmə rejiminə keçir.

Yenidən isitmə/Bişirmək

- Soyuq qidanı qarışdırın və daxili qazanda barabər şəkildə yayın.
- Qurumasının qarşısını almaq üçün qidanın üzərinə bir qədər su tökün. Suyun miqdarı qidanın miqdarından asılıdır.
- Qapağı bağlayın, ştəpel çəngəlini cərayan yuvasına taxın və cihazı işə salın.
- Yenidən isitmək/Bişirmək seçimini etmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun (🔒) (şək. 14).
- Bişirmə vaxtını seçmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun.
 - Ekranda bişirmə vaxtı yanıb sönür.
- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun, Hamısı Birində bişirici seçilmiş rejimdə işləməyə başlayacaq.
- Bişirmə prosesi tamamlandıqdan sonra Hamısı Birində bişirici avtomatik olaraq isti saxlama rejiminə keçir.
 - İsti saxlama indikatorunun (🔒) işığı yanır.

Bişirmə vaxtını, təzyiqi və növbəti bişirməni tənzimləyin

☞ Qeyd
- Düyü 🍲 və İsti saxlama 🔒 funksiyası üçün bişirmə vaxtını tənzimləyə bilərsiniz. - Təzyiq səviyyəsi bunlar üçün tənzimlənən deyil: Yavaş bişirmə Zəif 🔥, Yavaş bişirmə Yüksək 🔥, Buxarla bişirmə 🔒, Düyü 🍲, Kələm rulonları 🍲, Yoqurt (🍲) Cem (🍲), Sote 🍲, Sous qalınlaşdırma 🍲, Yenidən isitmə/ Bişirmək 🔒 və İsti saxlama 🔒.

Menyu seçimi zamanı bişirmə vaxtını, standart təzyiqi və növbəti bişirməni tənzimləyə bilərsiniz.

- İstədiyiniz funksiyı seçdikdən sonra bişirmə vaxtını tənzimləmək üçün ☞ üzərinə toxunub saxlayın (şək. 15).
 - Vaxt indikatoru ☞ ekranda görünür.
 - Bişirmə vaxtı yanıb sönür.
- Vaxtı təyin etmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun (şək. 16).
- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun. Təzyiqlə təyin etmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun (şək. 17).
 - Təzyiq indikatoru ⚡ ekranda görünür.
 - Bişirmə təzyiqlə yanıb sönür.
- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun. Növbəti bişirmə vaxtını təyin etmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun (şək. 18).
 - Növbəti bişirmə indikatoru 🔒 ekranda görünür.
- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun. Hamısı Birində bişirici seçilmiş rejimdə işləməyə başlayacaq.

☞ Qeyd
- İstəyinizə uyğun olaraq, yeməyin daha yumşaq olması üçün bişirmə təzyiqini artırta və ya yemək çox yumşaqdırsa, bişirmə təzyiqini azalda bilərsiniz. - Bişirmə vaxtı/təzyiq/növbəti bişirmə parametrini ləğv etmək üçün ☞ üzərinə toxunun.

İnqrediyent əlavə etmək

Bu funksiya ilə təzyiqlə bişirmə prosesi zamanı qapağı açə və daha çox inqrediyent əlavə edə bilərsiniz.

☞ Qeyd
Inqrediyent əlavə edin funksiyası bütün bişirmə funksiyaları üçün alçatandır.

- Bişirmə prosesi başladıqdan sonra seçilmiş funksiya inqrediyent əlavə etməyi təsdiqləsə, 🍲 düyməsinin işığı yənacaq.
- Təzyiq saxlama prosesi zamanı istənilən vaxt 🔒 üzərinə toxuna bilərsiniz.
 - Cari bişirmə prosesinə fasilə verilir, Hamısı Birində bişiricidən sinqal səsi gəlir və təzyiqlə buraxmağa başlayır.
- Təzyiq tamamilə buraxıldıqdan sonra kiliddən çıxarılmış qapaq indikatorunun 🔒 işığı yanıb sönür və Hamısı Birində bişiricidən sinqal səsi gəlir. İstədiyiniz qədər çox inqrediyent əlavə etmək üçün qapağı açə bilərsiniz (şək. 19).
- Yuxarı qapağı kilidləmək üçün dəstəyi saat əqrəbi istiqamətində fırladın.
- İki dəqiqə ərzində inqrediyent əlavə etməsəniz, Hamısı Birində bişirici əvvəlki bişirmə prosesinə davam edəcək.

Sousu qalınlaşdırma

☞ Qeyd
- Gözləmə rejimində Sous qalınlaşdırma 🍲 funksiyası bütün bişirmə funksiyalarına tətbiq edilir. - İsti saxlama rejimində Sous qalınlaşdırma 🍲 funksiyası bu funksiyalara tətbiq edilmir: Yenidən isitmə/Bişirmək 🔒, Düyü 🍲, Kələm rulonları 🍲, Yoqurt (🍲) və Cem (🍲). - Standart vaxt 8 dəqiqədir, 5–15 dəqiqə arasında vaxt təyin edə bilərsiniz. - Sous qalınlaşdırma funksiyası işlədiyi zaman ləğv etmək üçün ☞ üzərinə toxunun. - Bu funksiyadan istifadə edərkən qapağı açıq saxlayın.

- Gözləmə və ya isti saxlama rejimində 🍲 düyməsinə toxunun (şək. 20).
 - Standart bişirmə vaxtı görünür.
- İstədiyiniz bişirmə vaxtını təyin etmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun. Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun.
- Bişirmə vaxtı bitdikdən sonra Hamısı Birində bişirici avtomatik olaraq isti saxlama rejiminə keçir.
 - İsti saxlama indikatorunun (🔒) işığı yanır.

Uşaq kilidini təyin etmək

Uşağınızın chazdən istifadə etməsinin qarşısını almaq və ya bişirmə zamanı gözlənilməz hadisələrə yol verməmək üçün uşaq kilidi funksiyasını təyin edə bilərsiniz.

- Uşaq kilidini aktivləşdirmək üçün bişirmə prosesi başladıqdan sonra 3 saniyə müddətində ☞ üzərinə basıb saxlayın (şək. 21).
 - Digər düymələr cavab vermir.
- Uşaq kilidini deaktivləşdirmək üçün ☞ düyməsinə yenidən 3 saniyə müddətinə basıb saxlayın.

Sevimlim menyusunu təyin etmək

İstədiyiniz üç menyünü "Sevimlim" kimi təyin edə bilərsiniz. Parametra har hansı dəyişiklik etməzdən əvvəl üç standart menyü bunlardır: Təzyiqlə bişirmə 🔒 - Mal ət (🍲) - 🍲.

- Sevimli:☞ Buxarla bişirmə 🔒 - Donuz ətinə (🍲) dəyişdirmək istəyirsinizsə, aşağıdakı addımlara əməl edin:
 - 🔒 yanıb sönəndə qədər 3 saniyə ərzində ☞ üzərinə toxunub saxlayın (şək. 22).
 - 🌟 yanıb sönür.
 - Standart menyunun işarələri yanıb sönür.
 - Display ekranında 🌟 yanıb sönəndə qədər ☞ üzərinə bir neçə dəfə toxunun.
 - Buxarla bişirmə 🔒 - Donuz ət (🍲) seçimini etmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun (şək. 23).
 - Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun. Bişirmə vaxtını təyin etmək üçün ☞ və ya ☞ üzərinə toxunun.

☞ Qeyd
Təzyiqlə bişirmə funksiyası üçün yeni sevimli menyunu yadda saxlamazdan əvvəl təzyiqlə təyin etmalısınız.

- Təsdiqləmək üçün ☞ üzərinə toxunun (şək. 24).
 - 🌟 üzrə köhnə menyü uqurla yenisi ilə əvəz edilib.

- 🌟, yaxud 🌟 təyin etmək üçün 1-5-ci addımlara əməl edin.
- Sevimlim menyusuna daxil olmaq üçün ☞ düyməsinə bir neçə dəfə toxunun. Bişirmə prosesini başlatmaq üçün ☞ düyməsinə toxunun.

4 Təmizlik və Baxım

☞ Qeyd
- Təmizləməyə başlamazdan əvvəl Hamısı Birində bişiricini cərayandan ayırın. - Təmizləməzdan əvvəl Hamısı Birində bişiricinin kifayət qədər soyumasını gözləyin.

Daxili qapaq
- Temperatur idarəedicisinin ətrafındakı vinti saat əqrəbinin əksi istiqamətində açın (şək. 25). - Təmizləmək üçün sökülə bilən daxili qapağı tutun və yuxarı qapağı kanara çəkin. - Qaynar suda süngər ilə təmizləyin (şək. 26). - Sökülə bilən daxili qapağı quraşdırmaq üçün onu yuxarı qapağa tam bərkidin, sonra isə temperatur idarəedicisi ətrafındakı vintin başlığını saat əqrəbi istiqamətində çevirərək bağlayın.

Buxar qutusu

- Daxili qapağı sökmək üçün yuxarıdakı addımlara əməl edin.
- Buxar qutusunu daxili qapaqdan aşağıdakı kimi ayırın (şək. 27):
- Kran suyunu buxar qutusunun arxa tərəfindəki oyuğa yönəldirin, onu su ilə doldurun və heç bir qida qalığının qalmadığından əmin olmaq üçün yaxşıca siləlayın. Təmizlik tamamlandıqdan sonra buxar qutusununı daxili qazana yenidən quraşdırın (şək. 28).

Üzən qapaq

- Üzən qapaqı ətrafındakı rezin halqanı tutub və onu yuxarı qapaqdan çıxarmaq üçün kanara çəkin. Onu mütemadi olaraq su ilə yuyun və üzərində qida qalığı olmadığından əmin olun, əks halda, qapağı açarkən çətinlik yaşaya bilərsiniz (şək. 29).
- Üzən qapağı quraşdırmaq üçün onun nazik ucunu qapaqdakı oyuğa yerləşdirin və rezin halqanı üzən qapağın ətrafında quraşdırın (şək. 30).
- Həmçinin qazana su əlavə edə və təmizliyin asan olması üçün buxar funksiyasını başlada bilərsiniz.

Təzyiq tənzimləyicisi

- Təzyiq tənzimləyicisinin tutacağına tutub, yavaşca çəkin. İçərisindəki qida qalıqlarını çıxarmaq üçün onu kran suyu ilə yaxalayın və ya diş çubuğundan istifadə edin (şək. 31).
- Təzyiq tənzimləyicisinin sağ tutacağına tutub, onu yenidən daxili qazana quraşdırın (şək. 32).

Möhürleyici halqa

☞ Qeyd
Möhürleyici halqanı zorla çıxarmayın. Yaxşı quraşdırılmasa, sızıntıya səbəb olacaq.

- Möhürleyici halqanı yiv yuxarı olmağa düz səthə qoyun (şək. 33).
- Sökülə bilən daxili qapağın arxa tərəfini möhürleyici halqaya yerləşdirin (şək. 34).
- Daxili qapağın xarici kənarını yivə yerləşdirin, möhürleyici halqanın qapağa yaxşı oturduğundan əmin olun (şək. 35).

İçəri tərəf

Üst qapağın, əsas hissənin və isitmə elementinin içəri tərəfi:

- Nəm parça ilə silin.
- Hamısı Birində bişiriciyə yapışmış bütün qida qalıqlarını təmizlədiyinizdən əmin olun.

☞ Qeyd
Möhürleyici halqanı zorla çıxarmayın. Yaxşı quraşdırılmasa, sızıntıya səbəb olacaq.

Çöl tərəf

Yuxarı qapağın səthi və əsas hissənin çöl tərəfi:

- Sabunlu su ilə isladılmış parça ilə silin.
- Nəzarət panelini silmək üçün yalnız yumşaq və quru parçadan istifadə edin.

Aksesuarlar və daxili qazan

Sup çömçəsi və daxili qazan.

- Qaynar suda süngər ilə təmizləyin.

5 Təkrar emal

Bu simvol bu məhsulun normal məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalı olduğunu bildirir (2012/19/Al).
Ayrı-ayrı elektrik və elektron məhsulların toplanması ilə bağlı ölkənizin qaydalarına əməl edin. Düzgün atılma ətraf mühit və insan sağlamlığı üçün mənfi nəticələrin qarşısını almağa kömək edir.

6 Zəmanət və xidmət

Xidmət və ya məlumata ehtiyacınız varsa, yaxud problemlə üzləşmisinizsə, aşağıdakı səhifədə **www.philips.com** Philips veb-saytına daxil olun və ya ölkənizdəki Müştəriyə Qulluq Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın. Onun telefon nömrəsini beynəlxalq zəmanət kitabçasında tapa bilərsiniz. Ölkənizdə Müştəriyə Qulluq Mərkəzi yoxdursa, yerli Philips dilerinizə yaxınlaşın.

7 Xüsusiyyətlər

Model	Nominal cərayan çıxışı	Nominal güc	Diametr
HD2151	910W - 1090W	5.0 L	22 sm

☞ Qeyd
Uzun müddət istifadə edilmədikdə Hamısı Birində bişiricini cərayandan ayırın.

8 Nasazlıqların aradan qaldırılması

Bişiricidən istifadə edərkən problemlərə üzləşsəniz, xidmət üçün müraciət etməzdən əvvəl aşağıdakı məqamlara nəzər salın. Problemlə hall edə bilməsəniz, ölkənizdəki Philips Müştəriyə Qulluq Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Problem	Həll
Yuxarı qapağı bağlamaqla bağlı çətinlik yaşayıram.	- Daxili qapaq yaxşı quraşdırılmayıb. Daxili qapağın və möhürleyici halqanın yaxşı quraşdırıldığından əmin olun. - Tutacaq 🔒 mövqeyindədir. Onu saat əqrəbinin əksi istiqamətində 🔒 mövqeyinə çevirin.
Təzyiq buraxıldıqdan sonra yuxarı qapağı açmaqla bağlı çətinlik yaşayıram.	- Tutacağın 🔒 mövqeyində olduğundan əmin olun. - Üzən klapanın aşağısında qida qalığı qalmış ola bilər. Onu zorla açmağa çalışmayın, yana bilərsiniz. Cihazın soyumasını gözləyin (təxminən 30 dəqiqə), sonra isə tutacağı bir neçə dəfə geri və irəli çevirin.
Qida bişirmir.	- Yanlış funksiya və ya vaxt seçilib. Vaxtı uzadın, yaxud bişirmə metodunu dəyişdirin. - Hamısı Birində bişiricini işə salmazdan əvvəl isitmə elementində və daxili qazanın çölündə har hansı kənar hissəciyin olmadığından əmin olun. - İstismə elementi zədələnib və ya daxili qazan deformasiyaya uğrayıb. Bişiricini Philips satıcınıza və ya Philips tərəfindən salahiyyət verilmiş xidmət mərkəzinə aparın.
Qida bişirmir.	- Temperatur idarəedicisinin ətrafındakı vint başlığı boşdur. Müvafiq alətlər ilə vint başlığını bərkidin. - Möhürleyici halqa yaxşı quraşdırılmayıb. Onun sökülə bilən daxili qapağın ətrafında yaxşı quraşdırıldığından əmin olun. - Möhürleyici halqanın üzərində qida qalığı var. Möhürleyici halqanın təmiz olduğundan əmin olun. - Üzən klapanda qida qalığı var. Üzən klapanı təmizləyin. - Təzyiq tənzimləyicisində qida qalığı var. Təzyiq tənzimləyicisini təmizləyin. - Təzyiq tənzimləyicisi yaxşı quraşdırılmayıb. Yaxşı quraşdırıldığından əmin olun. - Qapaq tamamilə bağlidiir və kilidlidir. Qapağın düzgün işləmətdə tam bərkidilib kilidləndiyindən əmin olun.

- Օգտագործեք միայն արտադրողի պահեստամասերը՝ համապատասխան մոդելի համար։ Մասնավորապես, օգտագործեք նույն արտադրողի կորպուսը և կափարիչը, որը Նշված է որպես համատեղելի։
- Վերանորոգումը պետք է իրականացվի միայն լիազորված աշխատողների կողմից։
- Բազմաեփ-արագանեփը պետք է պահել չոր տեղում։
- Օգտագործողի ձեռնարկը Ներբեռնելու համար անցեք **www.philips.com/support** հղումով։

Էլեկտրաէներգիայի անջատման դեպքում հիշողության ֆունկցիա

Այս սարքն ունի հիշողության ֆունկցիա, որը թույլ է տալիս հիշել հոսանքի անջատումից առաջ եղած կարգավիճակը։

- Եթե հոսանքի խափանումը տեղի է ունենում պատրաստման ընթացքում, և էլեկտրամատակարարումը վերականգնվում է առաջիկա 30 րոպեի ընթացքում, պատրաստման ժամանակի հետհաշվարկը շարունակվում է այնտեղից, որտեղ այն կանգ էր առել։
- Եթե հոսանքի խափանումը տեղի է ունենում, երբ սարքը գտնվում է նախադրված ռեժիմում, և էլեկտրամատակարարումը վերականգնվում է առաջիկա 30 րոպեի ընթացքում, ապա նախադրված ժամանակի հետհաշվարկը շարունակվում է այնտեղից, որտեղ այն կանգ էր առել։
- Եթե էլեկտրամատակարարումը չի վերականգնվում առաջիկա 30 րոպեի ընթացքում, սարքը կարող է չշարունակել նախորդ աշխատանքային գործընթացը, բայց մնալ սպասման ռեժիմում։

Էլեկտրամագնիսական դաշտեր (EMF)

Այս Philips սարքը համապատասխանում է էլեկտրամագնիսական դաշտերի ազդեցությանը վերաբերող բոլոր կիրառելի ստանդարտներին և կանոնակարգերին։

2 Զեր բազմաեփը

Շնորհավորում ենք գնման կապակցությամբ և բարի գալուստ Philips:

Philips-ի առաջարկած աջակցությունը լիարժեք օգտվելու համար զրանցեք ձեր ապրանքն այստեղ՝ **www.philips.com/welcome**:

Հավաքածուի կազմը (նկ. 1)

Հիմնական կորպուս
Բրնձի և սպուրի շերտի
Հոսանքի լար
Շոգեխաշելու ակտես
Բաղադրատոմսերի գիրք
Համառոտ ուղեցույց պատկերներով

Եփելու գործառույթ	Եփման նախապատրաստման գործառույթ	Եփման կանխադրված ժամանակ	Եփման կարգավորվող ժամանակ	Կանխադրված ժնշում (ԿՊա)	Հնշումը կարգավորող միջակայք (ԿՊա)
Եփում ծնշումով 🕒	Տավարի միս (🐖)	30 րոպե	3-59 րոպե	70	20-70
	Թռչնի միս (🐔)	15 րոպե	2-59 րոպե	60	20-70
	Խոզի միս (🐷)	15 րոպե	0-59 րոպե	70	20-70
	Գառան միս (🐘)	20 րոպե	3-59 րոպե	70	20-70
	Ծովամթերք (🐠)	3 րոպե	1-59 րոպե	40	20-70
	Ձեռքով (👉)	5 րոպե	2-59 րոպե	20	20-70
Մարման-դաեփ ցածր 🔪	Տավարի միս (🐖)	12 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Թռչնի միս (🐔)	10 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Խոզի միս (🐷)	10 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Գառան միս (🐘)	10 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Ծովամթերք (🐠)	8 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Ձեռքով (👉)	2 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
Մարման-դաեփ բարձր 🔪	Տավարի միս (🐖)	6 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Թռչնի միս (🐔)	4 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Խոզի միս (🐷)	4 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Գառան միս (🐘)	4 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Ծովամթերք (🐠)	2 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Ձեռքով (👉)	2 ժամ	2-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
Շոգեխաշում 🔥	Տավարի միս (🐖)	30 րոպե	3-30 րոպե	10	Սովա չէ
	Թռչնի միս (🐔)	20 րոպե	3-30 րոպե	10	Սովա չէ
	Խոզի միս (🐷)	30 րոպե	3-30 րոպե	10	Սովա չէ
	Գառան միս (🐘)	30 րոպե	3-30 րոպե	10	Սովա չէ
	Ծովամթերք (🐠)	8 րոպե	3-30 րոպե	10	Սովա չէ
	Ձեռքով (👉)	10 րոպե	3-30 րոպե	10	Սովա չէ
Հոգեխաշում 🔥	Բրինձ 🍚	14 րոպե	Սովա չէ	30	Սովա չէ
	Սուպ 🍲	20 րոպե	20-59 րոպե	50	20-50
	Ընդերես 🍲	20 րոպե	20-59 րոպե	70	20-70
	Կաղամբով տոլմա 🍲	18 րոպե	10-20 րոպե	40	Սովա չէ
	Յոգուրտ 🍲	8 ժամ	6-12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ
	Ջեմ 🍲	55 րոպե	25-59 րոպե	Սովա չէ	Սովա չէ
Սոտե 🍲		10 րոպե	10-59 րոպե	Սովա չէ	Սովա չէ
Վերատաքացնել/Թխելու 🍲		15 րոպե	15-59 րոպե	Սովա չէ	Սովա չէ
Տաքացնել 🔥		12 ժամ	Սովա չէ	Սովա չէ	Սովա չէ
Սոռափ թանձրացում 🍲		8 րոպե	5-15 րոպե	Սովա չէ	Սովա չէ

- Լշումներ**
- Կափարիչը բաց թողեք հետևյալ ֆունկցիաները կատարելիս՝ Սոտե 🍲 և Սոռափ թանձրացում 🍲: Սլյապես բազմաեփին ազդանշան է տալիս՝ իիշեցնելու համար, որ կափարիչը բացքը։
 - Այս գործառույթների դեպքում անպայման փակեք և կողպեք կափարիչը՝ Եփում ծնշումով 🕒, Շոգեխաշում 🔥, Բրինձ 🍚, Սպուր 🍲 և Ընդերես 🍲: Եթե դուք այդ ժամանակ բացեք կափարիչը, բազմաեփը կդադարեցնի եփելը 🕒 ցուցիչի լույսը կվառվի և կմտի ազդանշան տալ։
 - Դուք կարող եք սկսել պատրաստման գործընթացը՝ բաց կամ փակ կափարիչով։ Սա կիրառելի է հետևյալ ֆունկցիաների ժամանակ՝ Մարմանդաեփ բարձր 🔪, Մարմանդաեփ ցածր 🔪, Յոգուրտ 🍲 և Տաքացնել 🔥։
 - Կարող եք սկսել պատրաստելու գործընթացը՝ բաց կամ փակ և կողպած կափարիչով։ Սա կիրառելի է Կաղամբով տոլմայի 🍲, Ջեմի 🍲 և Վերատաքացնելու/Թխելու 🍲 ժամանակ։
 - Երբ օգտագործում եք Ձեռքով (👉) ֆունկցիան Մարմանդաեփ ցածր 🔪, Մարմանդաեփ բարձր 🔪 կամ Շոգեխաշում ռեժիմներում 🔥, դուք պետք է սահմանեք եփման ժամանակը, եփման ծնշումը և կանխադրված ժամանակը՝ նախքան եփման գործընթացը սկսելը։
 - Պատրաստելու ընթացքում գորլոջին պարբերաբար դուրս կգա գորլոջու անցքից։ Դա անիմաժեշտ է՝ օդի օպոխմալ չըջանառությունը և եփման արդյունքն ապահովելու համար։
 - Երբ ծնշումը սկսում է ամել, բազմաեփն ավտոմատ կերպով սառը օդ է բաց թողնում ներսի ամանից՝ գորլոջու անցքի միջոցով։ Դա նրա համար է, որպեսզի Վետարը կարողանա միշտ զգալ և վերահսկել ներսի ջերմաստիճանն ու ծնշումը։
 - Եփելու ծնշումը կարելի է կարգավորել՝ ձեր Նախընտրած տեքստուրան ստանալու համար։ Դուք կարող եք ավելացնել եփման ծնշումը՝ ավելի նուրբ արդյունք ստանալու համար, կամ էլ նվազեցնել ծնշումը, եթե գտնում եք, որ կերակուրը չափից ավելի փափուկ է։

Նախապատրաստական գործողություններ

! Զգուշացում

- Հանդգնեք, որ հանուկի ներքին կափարիչը միշտ է տեղադրված։

Լշում

- Ներսի ամանի մեջ սննդամթերքը և հեղուկը լցրեք ջրի մակարդակի նվազագույն ցուցիչից ոչ պակաս և առավելագույն ցուցիչից ոչ ավելի։
- Եփվելու ընթացքում խոշորացող սննդամթերքի դեպքում (օրինակ՝ ընդերես և չորացրած մթերք), ներսի ամանի մեջ մի լցրեք սննդամթերքը և հեղուկը ամանի 1/2-ից ավելի։
- Բրինձ պատրաստելիս հետևեք ներսի ամանի մեջ նշված ջրի մակարդակի ցուցիչներին։ Դուք կարող եք փոխել ջրի ծավալը՝ ըստ րդնել տեսակի և ձեր Նախապիրությունների։ Մի՛ գերադասեցեք ներսի ամանի մեջ նշված առաելվագույն քանակները։
- Եփելու գործընթացը սկսելուց հետո կարող եք սեղնել 🕒 ընթացիկ աշխատանքը դադարեցնելու համար, և սարքը կանցնի ընտրված ընտրության ռեժիմին։
- Երբ եփելու գործընթացն արդեն սկսվել է և ներսի ամանում ծնշումն առկա է, դուք պետք է 3 վայրկյան սեղմեք և պահեք 🕒 ընթացիկ եփման գործընթացը չեղարկելու համար (մեկ սեղմումով կոճակը չի աշխատում)։
- Եթե էկրանին լուսավորվում է ՄHՍՆ 🔥 կոճակը, նշանակում է՝ Բոլորը մեկնու եփելու սարքը գտնվում է սպասման ռեժիմում։

Կատարեք հետևյալ գործողությունները՝ Նախքան բազմաեփով կերակուր պատրաստելը՝

- Հարժեք կափարիչի կողպման/ապակողպման լծակը ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ՝ բերելով 🔒 դիրքի (նկ. 4)։
- Բացեք կափարիչը՝ սեղմելով կերևի կափարիչը բացելու կոճակը։
- Հանեք ներսի ամանը բազմաեփի միջից։
- Նախօրոք լվացած մթերքը դրեք ներսի ամանի մեջ, սրբեք ամանը դրսից՝ կոշտորից և տակից, ջրի փափուկ շորով, այնուհետև ամանը տեղադրեք բազմաեփի մեջ (նկ. 5)։
- Պոտեք բռնակը ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ՝ վերևի կափարիչը կողպելու համար։
- Մտքոքե խորցը հոսանքի վարդակի մեջ (նկ. 6)։

Մարանքի ընդհանուր բնութագիրը (նկ. 2)

①	Վերևի կափարիչ	⑩	Կառավարման վահանակ
②	Խցարար օղակ	⑪	Ջերմության կարգավորիչ
③	Հանուկի ներքին կափարիչ	⑫	Գորլոջու խցիկ
④	Ազդեանմանկներ	⑬	Էլեկտրանտոցման վարդակ
⑤	Մնվտանջության փակակ	⑭	Կափարիչի բացման կոճակ
⑥	Ֆիքսող մանեկ	⑮	Կափարիչի կողպման/բացման լծակ
⑦	Լողանավոր կափուր	⑯	Գորլոջու անցք
⑧	Ներսի աման	⑰	Ծնշման կարգավորիչ
⑨	Ջրի մակարդակի ցուցիչ		

Կառավարման վահանակի ամփուի նկարագրություն (նկ. 3)

⑮	Կափարիչի կողպման ցուցիչ	⑳	Ծնշման ընտրության ցուցիչ
⑲	«Ավելացնել բաղադրիչ» կոճակ	㉔	Մեկնարկի հետաձգման ցուցիչ
㉔	Սոռափ թանձրացման կոճակ	㉚	Ընտրացանկի ընտրության կոճակ
㉚	«Իմ Նախընտրածը» կոճակ	㉛	Ընտրացանկի ընտրության կոճակ
㉛	Սոփ խորանարդիկների չափսի ընտրության կոճակ	㉞	Հաստատել/Երեխաների հասանելիությունը արգելափակող կոճակ
㉞	Երեխաների հասանելիության արգելափակման ցուցիչ	㉟	Չեղարկման կոճակ
㉟	Ժամայչափի ընտրության ցուցիչ	㊱	Կափարիչի ապակողպման ցուցիչ

Մարմանդաեփ

Կարող եք ընտել Մարմանդաեփ ցածր (🔪) կամ Մարմանդաեփ բարձր (🔪) ֆունկցիաները, որոնցից յուրաքանչյուրն ունի 6 ենթաընտրացանկ։ Եփման ժամանակը և ժամանակի կարգավորման միջակայքը տե՛ս «Ֆունկցիաների նկարագրություն» բաժնում։

Լշում

- Սա առանց ծնշման պատրաստելու ընտրացանկն է։

- Հետևեք «Նախապատրաստական գործողություններ» բաժնի հրահանգներին։
- Սեղմեք 🕒 կամ 🕒 ընտրեք մարմանդաեփ (🔪 կամ 🔪), սեղմեք 🕒 հաստատեք (նկ. 9)։
- Սեղմեք 🕒 կամ 🕒 ենթաընտրացանկերից մեկն ընտրելու համար։
 - Եփման ընտրված ֆունկցիայի լույսը վառվում է, էկրանին ցուցադրվում է պատրաստման կանխադրված ժամանակը։
- Սեղմեք 🕒 հաստատելու համար, բազմաեփը սկսում է աշխատել ընտրված ռեժիմով։
- Եփելու գործընթացի ավարտից հետո բազմաեփն ավտոմատ կերպով փոխարկվում է «Տաքացնել» ռեժիմի։ Կարող եք ապակողպել և բացել վերևի կափարիչը։
 - «Տաքացնել» ռեժիմի ցուցիչի (🔥) լույսը վառվում է։

Շոգեխաշում

Եփման ժամանակի և յուրաքանչյուր ենթաընտրացանկի միջակայքի կարգավորման համար տե՛ս «Ֆունկցիաների նկարագրություն» բաժնիը։

Լշում

- Պատրաստման կանխադրված ծնշումը 10 կՊա է, և այն չի կարող փոփոխվել։

- Հետևեք «Նախապատրաստական գործողություններ» բաժնի հրահանգներին։
- Սեղմեք 🕒 կամ 🕒 ընտրեք Շոգեխաշել (🔥), սեղմեք 🕒 հաստատեք (նկ. 10)։
- Սեղմեք 🕒 կամ 🕒 ենթաընտրացանկերից մեկն ընտրելու համար։
 - Եփման ընտրված ֆունկցիայի լույսը վառվում է, էկրանին ցուցադրվում են կանխադրված եփման ժամանակը և ծնշումը։
- Սեղմեք 🕒 հաստատելու համար, բազմաեփը սկսում է աշխատել ընտրված ռեժիմով։
- Երբ բազմաեփի ծնշումը հասնում է եփման ծնշման արժեքին, սկսվում է ծնշման պահպանման ժամանակի հետհաշվարկը։ Բազմաեփը տաքանում է, երբ գորլոջի է արձակում։ Եփելու ժամանակ մի՛ դիպեք գորլոջու անցքին՝ արվածքներնից խուսափելու համար։
- Երբ ծնշման պահպանման ժամանակը լրանում է, բազմաեփը սկսում է գցել ծնշումը, 🔥 ցուցիչի լույսը վառվում է, բազմաեփը սկսում է պարբերաբար նվազեցնել ծնշումը։ Ձեռք չտաք գորլոջու անցքին։
- Ծնշումն ամբողջությամբ գցելուց հետո բազմաեփն ավտոմատ կերպով փոխարկվում է «Տաքացնել» ռեժիմի։ Կարող եք ապակողպել և բացել վերևի կափարիչը։
 - «Տաքացնել» ռեժիմի ցուցիչի (🔥) լույսը վառվում է։

Հատուկ բաղադրատոմսեր

Այս եփման ֆունկցիայում կա 6 ընտրացանկ, Բրինձ (🍚), Սպուր (🍲), Ընդերես (🍲)։ Կաղամբով տոլմա (🍲), Յոգուրտ (🍲) և Ջեմ (🍲)։

Եփման ժամանակը և կարգավորման միջակայքը տե՛ս «Ֆունկցիաների նկարագրություն» բաժնում։

Լշում

- Յոգուրտ (🍲) և Ջեմ (🍲) ռեժիմները առանց ծնշման պատրաստվող ընտրացանկում են։

- Հետևեք «Նախապատրաստական գործողություններ» բաժնի հրահանգներին։
- Սեղմեք 🕒 կամ 🕒 ընտրեք հատուկ բաղադրատոմսեր (🍲), սեղմեք 🕒 հաստատեք (նկ. 11)։
- Սեղմեք 🕒 կամ 🕒 ենթաընտրացանկերից մեկն ընտրելու համար։
 - Եփման ընտրված ֆունկցիայի լույսը վառվում է, էկրանին ցուցադրվում են կանխադրված եփման ժամանակը և ծնշումը։
- Սեղմեք 🕒 հաստատելու համար, բազմաեփը սկսում է աշխատել ընտրված ռեժիմով։
- Երբ բազմաեփի ծնշումը հասնում է եփման ծնշման արժեքին, սկսվում է ծնշման պահպանման ժամանակի հետհաշվարկ

☞ შენიშვნა
- დაელოდეთ, სანამ მრავალფუნქციური ქვაბი გავრილდება სახურავის გასასხნულად. - საქმლის მომზადების პროცესის დასრულების შემდეგ გათიშეთ მრავალფუნქციური ქვაბი ელექტროდენის წყაროდან.

ნელი მომზადება

შეგიძლიათ აირჩიოთ ნელი მომზადება დაბალი (**🔼**) ან ნელი მომზადება მაღალი (**🔼**), ყოველ ფუნქცია აქვს 6 ქვეშენი. საქმლის მომზადების დროის და დროის მარველიორებლის დიაპაზონის შესახებ ინფორმაციისთვის იხილეთ თავი „ფუნქციების მიმოხილვა“.

☞ შენიშვნა
ეს არის საქმლის მომზადების მენიუ წნევის გარეშე.

- მიჰყევით ნაბიჯებს თავში, *წინასწარი მომზადება*.”
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** აირჩიეთ ნელი მომზადება (**🔼** ან **🔼**), დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად (სურ. 9).
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** ერთ-ერთი ქვეშენის ასარჩევად.
 - იხიება არჩეული მომზადების ფუნქციის ინდიკატორი, ეკრანზე გამოჩნდება ნაგულისხმევი მომზადების დრო.
- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად, მრავალფუნქციური ქვაბი იწყებს მუშაობას არჩეულ რეჟიმში.
- მრავალფუნქციური ქვაბი ავტომატურად გადადის თბილად შენახვის რეჟიმში საქმლის მომზადების პროცესის დასრულების შემდეგ. შეგიძლიათ განხილოთ და გახსნათ ზედა სახურავი.
 - იხიება თბილად შენახვის ინდიკატორი (**🔼**).

ორთქლზე მომზადება

საქმლის მომზადების დროის და თითოეული ქვეშენის მარველიორებლის დიაპაზონის შესახებ ინფორმაციისთვის იხილეთ თავი „ფუნქციების მიმოხილვა“.

☞ შენიშვნა
ნაგულისხმევი საქმლის მომზადების წნევა არის 10 კპა და მისი რეგულირება შეუძლებელია.

- მიჰყევით ნაბიჯებს თავში, *წინასწარი მომზადება*.”
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** აირჩიეთ ორთქლზე მომზადება (**🔼**), დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად (სურ. 10).
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** ერთ-ერთი ქვეშენის ასარჩევად.
 - იხიება არჩეული მომზადების ფუნქციის ინდიკატორი, ეკრანზე გამოჩნდება ნაგულისხმევი საქმლის მომზადების დრო და წნევა.
- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად, მრავალფუნქციური ქვაბი იწყებს მუშაობას არჩეულ რეჟიმში.
- როდესაც მრავალფუნქციური ქვაბის წნევა მიაღწევს საქმლის მომზადებისთვის შესაბამის დონეს, დაიწყება წნევის შენარჩუნების დროის ათვლა. მრავალფუნქციური ქვაბი გათიბობას უშვებს ორთქლს. საქმლის მომზადების პროცესში არ შეუბით ორთქლის გამოშვს დამწვრობის თავიდან ასაცილებლად.
- წნევის შენარჩუნების დროის გავლის შემდეგ მრავალფუნქციური ქვაბი იწყებს წნევის დაგდების ეტაპზე. იხიება **⚡** ინდიკატორი, მრავალფუნქციური ქვაბი იწყებს წნევის დაგდებას დროის განსაზღვრული შეალებების შემდეგ. არ შეუბით ორთქლის გამოშვს.
- მრავალფუნქციური ქვაბი ავტომატურად გადადის თბილად შენახვის რეჟიმში წნევის სრულად დაგდების შემდეგ. შეგიძლიათ გახნლოყოთ და გახსნათ ზედა სახურავი.
 - იხიება თბილად შენახვის ინდიკატორი (**🔼**).

საბეცალური რეცეპტები

ამ საქმლის მომზადების ფუნქციაში არის 6 მენიუ: ბრინჯი (**🍚**), წვნიანი (**🍲**), ლობიო (**🍲**), ტოლმა (**🍲**), ოოგრეტი (**🍲**) და კეჰი (**🍲**). საქმლის მომზადების დროის და მარველიორებლის დიაპაზონის შესახებ ინფორმაციისთვის იხილეთ თავი „ფუნქციების მიმოხილვა“.

☞ შენიშვნა
ოოგრეტი (🍲) და კეჰი (🍲) არის საქმლის მომზადების მენიუ წნევის გარეშე.

- მიჰყევით ნაბიჯებს თავში, *წინასწარი მომზადება*.”
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** აირჩიეთ საბეცალური რეცეპტები (**🍲**), დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად (სურ. 11).
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** ერთ-ერთი ქვეშენის ასარჩევად.
 - იხიება არჩეული მომზადების ფუნქციის ინდიკატორი, ეკრანზე გამოჩნდება ნაგულისხმევი საქმლის მომზადების დრო და წნევა.
- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად, მრავალფუნქციური ქვაბი იწყებს მუშაობას არჩეულ რეჟიმში.
- როდესაც მრავალფუნქციური ქვაბის წნევა მიაღწევს საქმლის მომზადებისთვის შესაბამის დონეს, დაიწყება წნევის შენარჩუნების დროის ათვლა.
- წნევის შენარჩუნების დროის გავლის შემდეგ მრავალფუნქციური ქვაბი გადადის წნევის დაგდების ეტაპზე. იხიება **⚡** ინდიკატორი, მრავალფუნქციური ქვაბი იწყებს წნევის დაგდებას დროის განსაზღვრული შეალებების შემდეგ. არ შეუბით ორთქლის გამოშვს.
- მრავალფუნქციური ქვაბი ავტომატურად გადადის თბილად შენახვის რეჟიმში წნევის სრულად დაგდების შემდეგ. შეგიძლიათ გახნლოყოთ და გახსნათ ზედა სახურავი.
 - იხიება თბილად შენახვის ინდიკატორი (**🔼**).

სოტე

☞ შენიშვნა
დატოვეთ სახურავი ღია, როცა იყენებთ სოტე 🍲 ფუნქციას, წინააღმდეგ შემთხვევაში მრავალფუნქციური ქვაბი გამოსცემს სიგნალს.

- მიჰყევით ნაბიჯებს თავში, *წინასწარი მომზადება*.”
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** აირჩიეთ სოტეს მომზადება (**🍲**), დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად (სურ. 12).
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** საქმლის მომზადების დროის დასაყენებლად (სურ. 13).
 - საქმლის მომზადების დრო ციმციმებს ეკრანზე.
- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად, მრავალფუნქციური ქვაბი იწყებს მუშაობას არჩეულ რეჟიმში.
- მრავალფუნქციური ქვაბი ავტომატურად გადადის ლოდინის რეჟიმში საქმლის მომზადების პროცესის დასრულების შემდეგ.

შეთობა/ცხობა

- გაფხვიერეთ გაცივებული საკვები და თანაბრად გადააწანლიეთ შიდა ქვაბში.
- დაახბით საკვებს ცოტა წყალი მისი გამოშრობის თავიდან ასაცილებლად. წყლის რაოდენობა დამოკიდებულია საკვების რაოდენობაზე.
- დახვრიეთ სახურავი, შეაერთეთ კვების რომეტი და ჩართეთ მოწყობილობა.
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** აირჩიეთ შეთობა/ცხობა (**🍲**) (სურ. 14).
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** საქმლის მომზადების დროის დასაყენებლად.
 - საქმლის მომზადების დრო ციმციმებს ეკრანზე.
- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად, მრავალფუნქციური ქვაბი იწყებს მუშაობას არჩეულ რეჟიმში.
- მრავალფუნქციური ქვაბი ავტომატურად გადადის თბილად შენახვის რეჟიმში, როცა საქმლის მომზადების პროცესი დასრულდება.
 - იხიება თბილად შენახვის ინდიკატორი (**🔼**).

საქმლის მომზადების დროის, წნევისა და დაყოვნებული გამვების დარეგულირება

☞ შენიშვნა
- შეუძლებელია საქმლის მომზადების დროის დარეგულირება ფუნქციებისთვის: ბრინჯი 🍚 და თბილად შენახვა 🔼. - წნევის დროის დარეგულირება შეუძლებელია ფუნქციებისთვის: ნელი მომზადება დაბალი 🔼, ნელი მომზადება მაღალი 🔼, ორთქლზე მომზადება 🔼, ბრინჯი 🍚, ტოლმა 🍲, ოოგრეტი 🍲 კეჰი 🍲, სოტე 🍲, სოუსის გასქვლება 🍲, შეთობა/ცხობა 🍲 და თბილად შენახვა 🔼.

მენიუს პუნქტების არჩევით შეგიძლიათ დაარეგულოოთ საქმლის მომზადების დრო, წნევა და დაყოვნებული გამცევა.

- სასურველი ფუნქციის არჩევის შემდეგ ხანგრძლივად დააჭირეთ **⌂** საქმლის მომზადების დროის დასარეგულირებლად (სურ. 15).
 - დროის ინდიკატორი **⌂** გამოჩნდება ეკრანზე.
 - მომზადების დრო ციმციმებს ეკრანზე.

- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** დროის დასაყენებლად (სურ. 16).
- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად. დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** წნევის დასაყენებლად (სურ. 17).
 - წნევის ინდიკატორი **⌂** გამოჩნდება ეკრანზე.
 - წნევი ციმციმებს ეკრანზე.
- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად. დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** გამვების დაყოვნების დროის დასაყენებლად (სურ. 18).
 - გამვების დაყოვნების ინდიკატორი **⌂** გამოჩნდება ეკრანზე.
- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად, მრავალფუნქციური ქვაბი იწყებს მუშაობას არჩეულ რეჟიმში.

☞ შენიშვნა
- სურვილისამებრ შეგიძლიათ გაზარდოთ მომზადების წნევა კიდევ უფრო ნაზი შედევის მისაღწევად ან შეამციროთ მომზადების წნევა, თუკი კონსისტენცია ზედმეტად რბილიად გირევენათ. - დააჭირეთ ⌂ საქმლის მომზადების დროის/წნევის/დაყოვნებული გამვების პარამეტრის გასაუქმებლად.

ინგრედიენტის დამატება

ამ ფუნქციის მეშვეობით შეძლებთ გახსნათ სახურავი წნევის ქვეშ საქმლის მომზადებისას და დაამატოთ მეტი ინგრედიენტი.

☞ შენიშვნა
ინგრედიენტის დამატების ფუნქცია ხელმისაწვდომია წნევის ქვეშ საქმლის მომზადების ყველა მენიუმში.

- საქმლის მომზადების პროცესის დაწყების შემდეგ აინთება **⌂** ღილაკი, თუ შერჩეული ფუნქცია ინგრედიენტის დამატების შესაძლებლობას იძლევა.
- შეგიძლიათ ნებისმიერ დროს დააჭიროთ **⌂** წნევის შენარჩუნების პროცესში.
 - საქმლის მომზადების მიმდინარე პროცესი ჩერდება, მრავალფუნქციური ქვაბი გამოსცემს სიგნალს და იწყებს წნევის დაგდებას.
- როდესაც წნევა მილიანად დაეცემა, აციმციმდება **🔼** სახურავის განხლებების ინდიკატორი და მრავალფუნქციური ქვაბი გამოსცემს სიგნალს. შეგიძლიათ გახსნათ ზედა სახურავი სასურველი ინგრედიენტების დასამატებლად (სურ. 19).
- დაატრიალეთ სახელური საათის ისრის მიმართულებით, რათა ზედა სახურავი დაიხვროს.
- თუ ორი წუთის განმავლობაში ინგრედიენტებს არ დაამატებთ, მრავალფუნქციური ქვაბი განახლებს საქმლის მომზადების წინა პროცესს.

სოუსის გასქვლება

☞ შენიშვნა
- ლოდინის რეჟიმში სოუსის 🍲 გასქვლების ფუნქცია ვრცელდება საქმლის მომზადების ყველა ფუნქციაზე. - თბილად შენახვის რეჟიმში სოუსის გასქვლების 🍲 ფუნქცია არ ვრცელდება ზემოვთ ფუნქციებზე: შეთობა/ცხობა, ⌂, ბრინჯი 🍚, ტოლმა 🍲, ოოგრეტი 🍲 და კეჰი 🍲. - ნაგულისხმევი დრო შეადგენს 8 წუთს, შეგიძლიათ დააყენოთ 5-დან 15 წუთამდე დრო. - როდესაც სოუსის გასქვლების ფუნქცია მუშაობს, დააჭირეთ ⌂ გასაუქმებლად. - ამ ფუნქციის გამოყენებისას დატოვეთ სახურავი გახსნილი.

- დააჭირეთ **🍲** ღილაკს ლოდინის რეჟიმში ან თბილად შენახვის რეჟიმში (სურ. 20).
 - აისახება საქმლის მომზადების ნაგულისხმევი დრო.
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** სასურველი საქმლის მომზადება დროის დასაყენებლად. დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად.
- მრავალფუნქციური ქვაბი ავტომატურად გადადის თბილად შენახვის რეჟიმში საქმლის მომზადების პროცესის დროის ამოწვრის შემდეგ.
 - იხიება თბილად შენახვის ინდიკატორი (**🔼**).

ბავშვებისგან დაბლოკვის დაყენება

იმისათვის, რომ დაიცვათ თქვენი ბავშვი მოწყობილობის გამოყენებისგან ან თავიდან აიცილოთ მოულოდნელი ოპერაციები საქმლის მომზადების დროს, შეგიძლიათ დააყენოთ ბავშვისგან დაბლოკვის ფუნქცია.

- საქმლის მომზადების პროცესის დაწყების შემდეგ ხანგრძლივად დააჭირეთ **⌂** 3 ნაშის განმავლობაში ბავშვისგან დაბლოკვის გასააქტიურებლად (სურ. 21).
 - ახვა ღილაკები არ რეაგირებს.
- ბავშვისგან დაბლოკვის გამოსართავად კვლავ ხანგრძლივად დააჭირეთ 3 ნაშის განმავლობაში **⌂** ღილაკს.

„ჩემი რჩეული“ მენიუს დაყენება

შეგიძლიათ დააყენოთ ნებისმიერი სამი ვარიანტი „ჩემი რჩეული“ მენიუს სახით. პარამეტრებში რაიმე ცვლილების შეტანამდე სამი ნაგულისხმევი მენივა საქმლის მომზადება წნევის ქვეშ **🍚** - ძროხის ხორცი (**🍲**), **🍲**.

თუ გსურთ შეცვალოთ „ჩემი რჩეული“ **🍚** ფუნქციებით ორთქლზე მომზადება **🍲** - ღორის ხორცი (**🍲**), მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ ნაბიჯებს:

- დააჭირეთ **🍚** 3 ნაშის განმავლობაში, სანამ **🍚** არ აციმციმდება (სურ. 22).
 - 🍚** ციმციმებს.
 - ციმციმებს ნაგულისხმევი მენიუს ხატულები.
- დააჭირეთ **🍚** რამდენჯერმე, სანამ ეკრანზე არ აციმციმდება **🍚**.
- დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** **🍚** შედევის ასარჩევად: ორთქლზე მომზადება **🍚** - ღორის ხორცი (**🍲**) (სურ. 23).
- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად. დააჭირეთ **⬆** ან **⬆** საქმლის მომზადების დროის დასაყენებლად.

☞ შენიშვნა
წნევის ქვეშ საქმლის მომზადების ფუნქციისთვის, უნდა დააყენოთ წნევა ახალი რჩეული მენიუს შენახვამდე.

- დააჭირეთ **⌂** დასადასტურებლად (სურ. 24).
 - ძველი მენიუ **🍚**-ში ნარჩატებით შეიცვალა ახლით.

- შუასრულით ნაბიჯები 1-5 **🍚** არ **🍚** დასაყენებლად.

- რამდენჯერმე დააჭირეთ **⌂** ჩემს რჩეულ მენიუში შესასვლელად, დააჭირეთ **⌂** საქმლის მომზადების პროცესის დასაწყებად.

განმენდა და მოვლა

☞ შენიშვნა
- განმენდის დაწყებამდე გამორთეთ მრავალფუნქციური ქვაბი ქსელიდან. - განმენდამდე დაელოდეთ სანამ მრავალფუნქციური ქვაბი საკმარისად გაცივდება.

შიდა სახურავი

- მოსხენით ხრახნი ტემპერატურის რეგულატორის გარშემო საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით (სურ. 25).
- დაიჭირეთ მოსახსნელი შიდა სახურავი და გამოიწეთ გარეთ, გასაწმენდად ზედა სახურავიდან მის მოსასხნელად.
- დასავლეთი ცხელ წყალში და განმირდეთ ორწუთით (სურ. 26).
- მოსახსნელი შიდა სახურავის ასაწყობად სრულად მიაგვრეთ იგი ზედა სახურავზე, შემდეგ კი მოეჭიქეთ ხრახნი ტემპერატურის რეგულატორის ირგვლივ საათის ისრის მიმართულებით.

ორთქლის ყუთი

- შეასრულებთ ზემოთ მოყვანილი ნაბიჯები შიდა სახურავის დასამოწვლად.
- დაიმალოთ ორთქლის ყუთი შიდა სახურავიდან, როგორც ნაჩვენებია ქვემოთ (სურ. 27):
- ჩაასხით ოჩანის წყალი ორთქლის ყუთის უკან მზარეს მდებარე ხვრელში, შეავსეთ იგი წყლით და შეანჯღრიეთ, რათა კარფად გაიწმინდოს და დარწმუნდეთ, რომ საკვების ნარჩენები არ დარჩა. დასუფთავების დასრულების შემდეგ კვლავ დაამაგრეთ ორთქლის ყუთი შიდა სახურავზე (სურ. 28).

ტივტივა

- დააჭირეთ რეზინის ზესადები ტივტივას გარშემო და გამოწიეთ გარეთ ზედა სახურავიდან მის ამოწმებად. რეგულატორულად გასუფთავებთ იგი წყლით და თვალა დგევით, რომ საკვების ნარჩენები არ მიეკრას, წინააღმდეგ შემთხვევაში შეიძლება გაიჭიქოდეთ სახურავის გახსნა (სურ. 29).
- ტივტივას ასაწყობად მოათავსეთ მისი თხელი ბოლო სახურავის ხვრელში და დააყენეთ რეზინის რგოლი ტივტივას გარშემო (სურ.30).

- ასვედ შეგიძლიათ დაამატოთ ქვაბში წყალი და ჩართოთ ორთქლის ფუნქცია, რომელიც დაგეხმარებთ განმენდაში.

წნევის მარველიორები

- დაიჭირეთ წნევის რეგულატორის სახელური და ფრთხილად ამოიღეთ. გარეცხეთ ოჩანის წყლის ქვეშ საკვების ნარჩენების მოსაშორებლად, შეგიძლიათ გამოიყენოთ პილსაჩიჩენი (სურ. 31).
- დაიჭირეთ წნევის მარველიორებლის მარჯვენა სახელური და დააყენეთ იგი შიდა სახურავზე (სურ. 32).

მამჭიდრობელი რგოლი

☞ შენიშვნა
არ მოხსნათ მამჭიდრობელი რგოლი ძალის გამოყენებით, ის გაუონავს, თუ სრულად არ იქნება დამაგრებული.

- მოათავსეთ მამჭიდრობელი რგოლი ღარით ზემოთ ბრტყელ ზედაპირზე (სურ. 33).
- მოათავსეთ მოსახსნელი შიდა სახურავის უკანა მზარე მამჭიდრობელი რგოლზე (სურ. 34).
- ჩასუეთ შიდა სახურავის გარე კედლ ღარში, დარწმუნდით, რომ მამჭიდრობელი რგოლი კარგად დაცვა სახურავზე (სურ. 35).

შიდა სივრცე

გარე სახურავის შიდა მზარე, ძირითადი კორპუსი და გამათბობელი ელემენტები.

- განმირდეთ სველი ქსელივით.
- დარწმუნდით, რომ მოაპირეთ მრავალფუნქციურ ქვაბში ჩამაგრებული საკვების ყველა ნარჩენი.

შენიშვნა

- არ მოხსნათ მამჭიდრობელი რგოლი ძალის გამოყენებით, ის გაუონავს, თუ სრულად არ იქნება დამაგრებული.

გარე მზარე

გარე სახურავის ზედაპირი და ძირითადი კორპუსის გარე მზარე:

- განმირდეთ საპნბა წყალში გაუღვნილო ქსელივით.
- გამოიყენეთ მხოლოდ რბილი და მშრალი ქსოვილი მართვის პანელის გასაწმენდად.

აქსესუარები და შიდა ქოთანი

წვნიანის ქურჭელი და შიდა ქვაბი.

- დასავლეთი ცხელ წყალში და განმირდეთ ღრუბლით.

5 გადამეშავება

ეს სიმბოლი ნიშნავს, რომ ეს პროდუქტი ჩვეულებრივ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად არ უნდა განთავსდეს (2012/19/EU).

დაიცავით თქვენი ქვეაშის წესები, რომლებიც ელექტრული და ელექტრონული პროდუქტების განცალკევებით მუგროვებას ეხება. ნარჩენის სწორი გათავსება ხელს უწყობს გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას.

6 გარანტია და მომსახურება

თუ გჭირდებათ მომსახურება ან ინფორმაცია, ან თუ გაქვთ პრობლემა, უნებეთ კომპანია Philips-ის ვებსაიუს **www.philips.com** ან დაუკავშირდით Philips-ის მომხმარებელთა მხარდაჭერის ცენტრს თქვენს ქვეყანაში. მისი ტელეფონის ნომერი შეგიძლიათ იხილოთ საქართველოს საგარანტიო ბროშურაში. თუ მომხმარებელთა მხარდაჭერის ცენტრი თქვენს ქვეყანაში არაა ხელმისაწვდომი, მიმართეთ Philips-ის ადგილობრივ საავტოო აგენტს.

7 ტექნიკური მახასიათებლები

მოდელი	ნომინალური გამომავალი სიმძლავრე	ნომინალური ტევადობა	დიამეტრი
HD2151	910W - 1090W	5,0 ლ	22 სმ

☞ შენიშვნა
გამორთეთ მრავალფუნქციური ქვაბი კვების წყაროდან, თუ არ იყენებთ დიდი ხნის განმავლობაში.

8 ხარვეზების აღმოფხვრა

თუ ამ მოწყობილობის გამოყენებისას შეგეცმნებათ პრობლემები, სურვილიან დაკავშირდამდე მუდმივად მუშაობელი პუნ

2 Сиздин универсалдуу бышыргычыңыз

Шайманды сатып алышыңыз менен куттуктайбыз! Philips’ке кош келиңиз! Philips сунуштаган колдоону толук пайдалануу үчүн өнүмүңүздү **www.philips.com/welcome** баракчасынан каттоодон өткөрүңүз.

Коробкада эмне бар (1-сүрөт)

Башкы блок Ички казан
Күрүч&шорпо чөмүчү Ченөөчү чыны
Электр шнур Алынуучу ички капкак
Буулоочу табак Колдонуучунун нускамасы
Рецепт китеби Кепилдик катасы
Көрсөтүү үчүн тез баштоо нускамасы

Өнүмдүн кыскача сүрөттөлүшү (2-сүрөт)

①	Үстүңкү капкак	⑩	Көзөмөл панели
②	Герметикалык шакек	⑪	Температура көзөмөлдөгүч
③	Алынуучу ички капкак	⑫	Буу коробкасы
④	Капкак гайкалары	⑬	Розетка
⑤	Коопсуздук клапаны	⑭	Капкакты ачуу баскычы
⑥	Бекитүүчү гайка	⑮	Капкакты жабуу/ачуу кармагычы

Бышыруу программасы

Бышыруу функциялары	Кошумча бышыруу функциялары	Демейки бышыруу убактысы	Жөнгө салынуучу бышыруу убактысы	Демейки басым (kPa)	Басымдын жөнгө салынуучу диапазону(kPa)
Басымдуу бышыруу 	Уй эти ()	30 мүнөт	3-59 мүнөт	70	20-70
	Тоок эти ()	15 мүнөт	2-59 мүнөт	60	20-70
	Чочко эти ()	15 мүнөт	0-59 мүнөт	70	20-70
	Кой эти ()	20 мүнөт	3-59 мүнөт	70	20-70
	Деңиз азыктары ()	3 мүнөт	1-59 мүнөт	40	20-70
	Нускамалар ()	5 мүнөт	2-59 мүнөт	20	20-70
Жай бышыруу Төмөн 	Уй эти ()	12 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Тоок эти ()	10 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Чочко эти ()	10 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Кой эти ()	10 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Деңиз азыктары ()	8 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Нускамалар ()	2 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
Жай бышыруу Жогору 	Уй эти ()	6 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Тоок эти ()	4 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Чочко эти ()	4 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Кой эти ()	4 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Деңиз азыктары ()	2 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Нускамалар ()	2 саат	2-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
Бууга бышыруу 	Уй эти ()	30 мүнөт	3-30 мүнөт	10	Колдонулбайт
	Тоок эти ()	20 мүнөт	3-30 мүнөт	10	Колдонулбайт
	Чочко эти ()	30 мүнөт	3-30 мүнөт	10	Колдонулбайт
	Кой эти ()	30 мүнөт	3-30 мүнөт	10	Колдонулбайт
	Деңиз азыктары ()	8 мүнөт	3-30 мүнөт	10	Колдонулбайт
	Нускамалар ()	10 мүнөт	3-30 мүнөт	10	Колдонулбайт
Өзгөчө рецепт 	Күрүч 	14 мүнөт	Колдонулбайт	30	Колдонулбайт
	Шорпо 	20 мүнөт	20-59 мүнөт	50	20-50
	Буурчак 	20 мүнөт	20-59 мүнөт	70	20-70
	Голубцы 	18 мүнөт	10-20 мүнөт	40	Колдонулбайт
	Йогурт 	8 саат	6-12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Кыям 	55 мүнөт	25-59 мүнөт	Колдонулбайт	Колдонулбайт
Соте 	Кой эти ()	10 мүнөт	10-59 мүнөт	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Жылытуу/Бышыруу 	15 мүнөт	15-59 мүнөт	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Жылуулукту сактоо 	12 саат	Колдонулбайт	Колдонулбайт	Колдонулбайт
	Соусту коюулатуу 	8 мүнөт	5-15 мүнөт	Колдонулбайт	Колдонулбайт

Эскертүүлөр

- Бул функцияларды колдонуп жатканда капкакты ачып коюңуз: Соте  жана Соусту коюулатуу . Болбосо универсалдуу бышыргыч капкакты ачуу керектигин билдирген үн чыгарат.
- Бул функцияларды колдонуп жатканда капкакты жаап, бекитип коюңуз: Басымдуу бышыруу , Бууга бышыруу , Күрүч , Шорпо  жана Буурчак . Эгерде сиз капкакты ачып койсоңуз, универсалдуу бышыргыч бышырууну токтотот,  көрсөткүч күйүп, үн чыгарат.
- Бышырууну капкак ачык же жабык абалда баштоого болот. Муну Жай бышыруу Төмөн  Жай бышыруу Жогору  Йогурт  жана Жылуулукту сактоо функцияларына колдонууга болот .
- Бышырууну капкак ачык же жабык жана куллуланган абалда баштоого болот. Муну Голубцы  Кыям  жана Жылытуу/Бышыруу функцияларына колдонууга болот .
- Кол менен () функциясын Жай бышыруу Төмөн  Жай бышыруу Жогору  же Бууга бышырууда колдонуп жатканда  бышырууну баштаганга чейин бышыруу убактысын, бышыруу басымын жана алдын ала коюлган убактыны кол менен коюшуңуз керек.
- Бышыруу учурунда буу түтүгүнөн маал-маалы менен буу чыгып турат. Бул оптималдуу аба агымына ээ болуу жана тамак бышыруунун натыйжасын камсыз кылуу үчүн керек.
- Басым күчөй баштаганда, универсалдуу бышыргыч автоматтык түрдө буу түтүгү аркылуу ички казандан муздак аба чыгарат. Бул сенсор бышыргычтын ичиндеги температураны жана басымды так сезип, көзөмөлдөп турушу үчүн керек.
- Бышыруу басымын каалаган текстурага тууралай койсо болот. Тамакты жумшартуу үчүн бышыруу басымын чоңойтуп же текстураны өтө жумшак десеңиз, бышыруу басымын төмөндөтө аласыз.

Бышырууга чейинки даярдыктар

❗ Эскертүү

- Алынуучу ички капкак туура орнотулганын текшериңиз.

☰ Эскертүү

- Ички идишти суунун деңгээлинин көрсөткүчтөрүнүн минимумунан ашпаган же суу деңгээлинин көрсөткүчтөрүнүн максимумунан ашык тамак жана суюктук менен толтурбаңыз.
- Бышыруу учурунда көп кете турган тамак-аштар үчүн (мисалы, буурчак же кургатылган тамак-аштар үчүн), ички идишти тамак-аш менен суюктуктун 1/2 ашыгын толтурбаңыз.
- Күрүч бышыруу үчүн, ички казандын ички жагындагы суу деңгээлинин көрсөткүчүн караңыз. Ар дайым күрүчтүн ар кандай түрлөрүнө жана өзүңүздүн каалооңузга жараша суунун деңгээлин тууралай аласыз. Ички казандын ичинде көрсөтүлгөн максималдуу көлөмдөн ашырбаңыз.
- Бышыруу башталгандан кийин, учурдагы жумушту токтотуу үчүн,  баскычын бассаңыз, шайман меню тандоо режимине өтөт.
- Бышыруу башталгандан кийин жана ички казанда басым пайда болгондон кийин, учурдагы бышырууну жокко чыгаруу үчүн  баскычын басып, 3 секунд кармап турушуңуз керек (баскычты бир эсе басып коюу жарабайт).
- БПР ГАНА  баскычынын экранда күйүүсү универсалдуу бышыргыч күтүү режиминде экенин билдирет.

Универсалдуу бышыргычта бышыруу үчүн төмөнкү даярдыктарды аткарыңыз:

- Капкакты кулпулоо/ачуу туткасын сааттын жебеси менен  абалына бураңыз (4-Сүрөт).
- Үстүнкү капкакты ачуу үчүн капкакты бошотуу баскычын басыңыз.
- Универсалдуу бышыргычтан ички казанды алып чыгыңыз.
- Алдын ала жуулган азыкты ички идишке салып, ички казандын сыртын жана түбүн жумшак чүпүрөк менен аарчып, кургатыңыз, анан кайра универсалдуу бышыргычка салыңыз (5-сүрөт).
- Үстүнкү капкакты жабуу үчүн тутканы саат жебеси боюнча бураңыз.
- Анакейди розеткага сайыңыз (6-сүрөт).

☰ Эскертүү

- Ички казандын сырты таза жана кургак экенин жана жылытуучу элементте же магниттик которгучта эч кандай калдыктын жоктугун текшериңиз.
- Ички идиш жылытуучу элемент менен туура байланышта экенин текшериңиз.

Басымдуу бышыруу

6 кошумча меню жеткиликтүү. Басымдуу бышыруу убактысы жана басымдын жөнгө салуучу диапазон үчүн “Функцияларга сереп” бөлүмүн караңыз.

⑦	Калкып турган клапан	⑮	Буу түтүгү
⑧	Ички идиш	⑰	Басым жөндөгүч
⑨	Суунун деңгээлинин көрсөткүчү		

Көзөмөлдөөчү панелдин кыскача сүрөттөлүшү (3-сүрөт)

⑮	Капкактын жабылганын көрсөткүч	⑳	Басым тандоо көрсөткүчү
⑰	Ингредиент кошуу баскычы	㉔	Кечигип баштоо көрсөткүчү
⑳	Соусту коюулатуу баскычы	㉗	Меню тандоо баскычы
㉑	Мен жакшы көргөн баскычы	㉘	Меню тандоо баскычы
㉒	Эт кубиктеринин көлөмүн тандоо баскычы	㉙	Ырастоо/Балдардан коргоо баскычы
㉓	Балдардан коргоо көрсөткүчү	㉚	Жокко чыгаруу баскычы
㉔	Таймер тандоо көрсөткүчү	㉛	Капкак ачылуу көрсөткүчү

Бууга бышыруу

Бышыруу убактысы жана ар бир кошумча менюнун жөнгө салуучу диапазон үчүн “Функцияларга сереп” бөлүмүн караңыз.

☰ Эскертүү

- Демейки бышыруу басымы 10kPa жана аны тууралоого болбойт.

- “Бышырууга чейинки даярдыктар” бөлүмүндөгү кадамдарды аткарыңыз.
-  же  баскычын басып, бууга бышырууну тандаңыз (), ырастоо үчүн  баскычын басыңыз (10-сүрөт).
- Кошумча менюлардын биринтандоо үчүн  же  баскычын басыңыз.
 - Тандалган бышыруу функциясы күйөт, демейки басым сактоо убактысы жана басымы экранда көрсөтүлөт.
- Ырастоо үчүн  баскычын басыңыз. Универсалдуу бышыргыч тандалган режимде иштей баштайт.
- Универсалдуу бышыргыч бышыруу басымына жеткенде, басымдын кармалуу убактысы артка саноону баштайт. Универсалдуу бышыргыч буу чыгарып жатып, жылййт. Күйүп калбоо үчүн, бышыруу учурунда буу түтүгүн кармабаңыз.
- Басымдын кармалуу убактысы бүткөндө, универсалдуу бышыргыч басым бошотуу этабына өтөт,  индикатору күйөт, универсалдуу бышыргыч убагы менен басымын бошото баштайт. Буу түтүгүн кармабаңыз.
- Басым толугу менен бошотулганда, универсалдуу бышыргыч автоматтык түрдө жылуулукту сактоо режимине өтөт. Сиз үстүнкү капкакты кулудан чечип, ача аласыз.
 - Жылуулукту сактоо көрсөткүчү () күйөт.

Өзгөчө рецепттер

Бул бышыруу функциясында 6 меню бар: Күрүч (), Шорпо (), Буурчак (), Голубцы (), Йогурт () жана Кыям ().

Бышыруу убактысы жана жөнгө салуучу диапазон үчүн “Функцияларга сереп” бөлүмүн караңыз.

☰ Эскертүү

- Йогурт () жана Кыям () - басымсыз бышыруучу менюлар.

- “Бышырууга чейинки даярдыктар” бөлүмүндөгү кадамдарды аткарыңыз.
-  же  баскычын басып, өзгөчө рецепттерди тандаңыз (), ырастоо үчүн  баскычын басыңыз (11-сүрөт).
- Кошумча менюлардын биринтандоо үчүн  же  баскычын басыңыз.
 - Тандалган бышыруу функциясы күйөт, демейки басым сактоо убактысы жана басымы экранда көрсөтүлөт.
- Ырастоо үчүн  баскычын басыңыз. Универсалдуу бышыргыч тандалган режимде иштей баштайт.
- Универсалдуу бышыргыч бышыруу басымына жеткенде, басымдын кармалуу убактысы артка саноону баштайт.
- Басымдын кармалуу убактысы бүткөндө, универсалдуу бышыргыч басым бошотуу этабына өтөт,  индикатору күйөт, универсалдуу бышыргыч убагы менен басымын бошото баштайт. Буу түтүгүн кармабаңыз.
- Басым толугу менен бошотулганда, универсалдуу бышыргыч автоматтык түрдө жылуулукту сактоо режимине өтөт. Сиз үстүнкү капкакты кулудан чечип, ача аласыз.
 - Жылуулукту сактоо көрсөткүчү () күйөт.

Соте

☰ Эскертүү

- Соте  функциясын колдонууда капкакты ачып коюңуз, болбосо универсалдуу бышыргыч үн чыгарат.

- “Бышырууга чейинки даярдыктар” бөлүмүндөгү кадамдарды аткарыңыз.
-  же  баскычын басып, Соте бышырууну тандаңыз (), ырастоо үчүн  баскычын басыңыз (12-сүрөт).
-  же  баскычын басып, бышыруу убактысын тандаңыз (13-сүрөт).
 - Бышыруу убактысы экранда күйүп өчөт.
- Ырастоо үчүн  баскычын басыңыз. Универсалдуу бышыргыч тандалган режимде иштей баштайт.
- Бышыруу бүткөндө, универсалдуу бышыргыч күтүү режимине өтөт.

Жылытуу/Бышыруу

- Муздаган тамакты бошотуп, ички казанга тегиз салыңыз.
- Тамак өтө кургап кетпеши үчүн бир аз суу коюңуз. Суунун өлчөмү тамактын көлөмүнө жараша болот.
- Капкакты жаап, анакейди розеткага сайып, шайманды күйгүзүңүз.
- Жылытуу/Бышыруу режимин тандоо үчүн  же  баскычын басыңыз () (14-сүрөт).
-  же  баскычын басып, бышыруу убактысын тандаңыз.
 - Бышыруу убактысы экранда күйүп өчөт.
- Ырастоо үчүн  баскычын басыңыз. Универсалдуу бышыргыч тандалган режимде иштей баштайт.
- Бышыруу толук бүткөндө, универсалдуу бышыргыч автоматтык түрдө жылуулукту сактоо режимине өтөт.
 - Жылуулукту сактоо көрсөткүчү () күйөт.

Бышыруу убактысын, басымын жана кечигип баштоону тууралаңыз

☰ Эскертүү

- Күрүч  жана Жылуулукту сактоо  функцияларына бышыруу убактысын тууралай албайсыз.
- Басым деңгээли туураланбайт: Жай бышыруу Төмөн  Жай бышыруу Жогору  Бууга бышыруу  Күрүч  Голубцы  , Йогурт  Кыям  , Соте  , Соусту коюулатуу  , Жылытуу/Бышыруу  жана жылуулукту сактоо

7 Мүнөздөмөлөр

Модель	Номиналдык чыгуу кубаттуулугу	Номиналдык кубаттуулугу	Диаметр
HD2151	910Вт - 1090Вт	5,0 л	22 см

 Эскертүү
 • Көпкө чейин колдонбосңуз, универсалдуу бышыргычты розеткадан сууруп коюңуз.

8 Мүчүлүштүктөрдү жоюу

Эгерде сиз бул шайманды колдонуда көйгөйлөргө туш болсоңуз, тейлөө борборуна кайрылуудан мурун төмөнкү пункттарды текшериниз. Эгерде көйгөйдү чече албасаңыз, өлкөнүздөгү Philips Кардарларды Тейлөө Борборуна кайрылыңыз.

Көйгөй	Чечим
Үстүнкү капкакты оңой менен жаба албай жатам.	- Ички капкак жакшы тагылган эмес. Ички капкак жана герметикалык шакек жакшы тагылганын текшериниз. - Кармагыч 🔧 абалда. Аны сааттын жебесине каршы 🔧 абалына бураңыз.
Басым бошотулгандан кийин үстүнкү капкакты ачууда кыйынчылыктарга туш болуп жатам.	- Кармагыч 🔧 абалда экенин текшериниз. - Калкыгыч клепандын түбүндө тамак-аш калдыктары болушу мүмкүн. Аны күч менен ачпаныз, ал күйүп калууга алып келиши мүмкүн. Шайман муздаганга чейин күтө туруңуз (30 мүнөттөй), андан кийин кармагычты ары бери кайра-кайра бураңыз.
Тамак бышкан жок.	- Туура эмес функция же убакыт тандалган, бышыруу убактысын көбөйтүңүз же бышыруу ыкмасын өзгөртүңүз. - Универсалдуу бышыргычты күйгүзүүдөн мурун, жылытуучу элементте жана ички казандын сыртында эч кандай калдыктын жоктугун текшериниз. - Жылытуучу элемент бузулган, же ички идиш деформацияланган. Бышыргычты Philips дилерине же Philips уруксат берген тейлөө борборуна алып барыңыз.
Капкактан же буу түтүгүнөн аба же буу чыгып жатат.	- Температура жөндөгүчүнүн айланасындагы гайка бош. Тиешелүү аспаптар менен гайканы бекем бекитиңиз. - Герметикалык шакек жакшы тагылган эмес. Ал алынуучу ички капкактын айланасына жакшы тагылганын текшериниз. - Герметикалык шакекте тамак калдыктары бар. Герметикалык шакек таза экенин текшериниз. - Калкыгын клепанда тамак калдыктары бар. Калкыгын клепанды тазалаңыз. - Басым көзөмөлдөгүчүндө тамак калдыктары бар. Басым көзөмөлдөгүчүн тазалаңыз. - Басым көзөмөлдөгүчү жакшы тагылган эмес. Ал жакшы тагылганын текшериниз. - Капкак толук жабылып, бекилген эмес. Капкак туура абалда толук бекитилип, жабылганын текшериниз.
Экранда E1, E2, E3, E8, E10, E11 же E16 пайда болуп жатат.	Универсалдуу бышыргыча бузулуулар бар. Шайманды Philips дилерине же Philips уруксат берген тейлөө борборуна алып барыңыз.
Жогорудагы көйгөйлөр дагы деле болуп жатат.	- Универсалдуу бышыргыч бузулуп жатат. Мындай болсо, сураныч: - Өзүңүз кылыңыз кызматы. Кардарларды Тейлөө Борборуна байланышыңыз жана биз сизге көрсөтмөлөрдү берип, көйгөйдү видео менен чечүүгө жардам беребиз. - Жеткирип тейлөө. Өнүмүңүздү Philips тейлөө кызматына алып барыңыз. - Жеринде тейлөө. Биз менен байланышыңыз жана биз сиздин өнүмүңүзгө Philips уруксат берген оңдоону кошумча төлөмсүз алууга жардам беребиз.

ЕАС

Мультибышыргыч (Тез бышыруучу функциясы менен) HD2151 220-240V~ 50-60Hz 910-1090W

Өндүрүүчү: «ДАП Б.В.», Нидерланд, Драхтен, 9206АД, Туссендиенп 4 а Россия аймагына жана Бажы биримдигине импорттоочу: ЖЧК «ФИЛИПС-Г» үчүн техника», Россия Федерациясы, 123022 Москва ш., Сергей Макаевс көч., 13-үй, 5-кабат, XVII жай, 31-бөлмө, телефон номери +7 495 961-1111

I классгагы жабдык
Үй тиричилигине керектөө үчүн
Кытайда жасалган
Сактоо шарты, иштетүү
Температура 0 °С - 35 °С
Тийиштүү нымдуулугу 20 % - 75 %
Атмосфералык басым 85 - 109 kPa

Точикй

1 Мухим

Ин аракаи бехатариро пеш аз истифода бурдани дастгоҳ бодикҳат хонед ба барои истинод дар оянда захира кунед.

Хатар

- Дастгоҳ набояд ба об фуру бурда шавад.

Огоҳй

- Пеш аз васл кардани он, санҷед, ки оё шиддати дар дастгоҳ нишондодашуда ба шиддати баркии маҳаллӣ мувофик аст ё не.
- Дастгоҳ барои истифода дар хона ё таъбики шабех пешбини шудааст, ба монанди:
 - ҷойҳои ошхонаи кормондон дар мағозаҳо, офисҳо ва дигар мухитҳои истикоматӣ;
 - хонаҳои кишоварзӣ;
 - аз ҷониби мизочон дар меҳмонхонаҳо, motelҳо ва дигар мухитҳои намуди истикоматӣ;
 - мухити навъи хоб ва наҳорӣ.
- Ин дастгоҳ метавонад аз ҷониби шахсони дорои қобилияти ҷисмонӣ, ҳассосӣ ё аклий ё таърибам кофӣ ба дониш надошта истифода бурда шавад, агар ба онҳо назорат ё дастур оид ба истифодаи бехатарии дастгоҳ дода шуда бошад ва онҳо хатарҳои марбутро фаҳманд.
- Қудакон набояд бо асбоб бозӣ кунанд.
- Тозакунӣ ва нигоҳубини истифодабарандагон набояд аз ҷониби қудакон анҷом дода шавад.
- Ин дастгоҳ набояд аз ҷониби қудакон истифода шавад.
- Дастгоҳ ва сими онро аз дастрасии қудакон нигоҳ доред.
- Агар маҷмӯи сими барқӣ хароб шуда бошад, он бояд бо сими аз истеҳсолкунанда дастрасшуда иваз карда шавад.
- Таъқизот бо истифода аз вақтсанҷи беруна ё системаи алоҳидаи идоракунии дурдаст пешбинӣ нашудааст.
- ОГОҶИ: Ҳамеша дастурҳоро иҷро намоед ва дастгоҳро дуруст истифода баред, то осеби эҳтимолиро пешгирӣ кунед.
- ОГОҶИ: Боварӣ ҳосил намоед, ки ба пайвасткунани барқ об рехта нашавад, то хатари эҳтимолиро пешгирӣ кунед.
- Огоҳй: Сатҳи унсурӣ гармидиҳӣ пас аз истифода ба гармии боқимонда дучор мешавад.
- Барои тоза кардани сатҳҳои дар тамос бо ғизо матои тоза ва мулоимро истифода баред.
- Танҳо дастгоҳро ба васлаки барқи пайвастшуда пайваст кунед. Ҳамеша боварӣ ҳосил кунед, ки сими барқ ба васлаки барқ саҳт ворид карда шудааст.
- Агар васлак, сими барқӣ, деги дарунӣ, ҳалқаи мўҳр ё танаи асосӣ осеб дида бошад, дастгоҳро истифода набаред.
- Нагузоред, ки сими барқӣ дар қанори миз ё болои мизи корӣ, ки дар болои он дастгоҳ ҷойгир аст, овезан шавад.
- Боварӣ ҳосил кунед, ки пеш аз васл кардани васлаки барқ ба унсурӣ гармидиҳӣ, беруни деги дохилӣ тоза ва хуш аст.
- Дастгоҳро бо дастҳои тар васл накунед ё ба панели идоракунӣ нарасед.
- Каналҳо дар танзимгари фишор, ки баромади бугро танзим мекунад, бояд мунтазам тафтиш карда шаванд, то онҳо баста нашаванд.
- Пеш аз васл кардани дастгоҳ ба васлаки барқ, боварӣ ҳосил намоед, ки он тоза ва хуш аст.
- То он даме ки фишор ба қадри кофӣ паст нашавад, зарф набояд кушода шавад.

- Агар аз зери сарпўши боло ҳаво ё буги аз ҳад зиёд ҷорӣ шавад, дастгоҳро истифода набаред.
- Ҳангоми пухтупази шўрбо ё моеъи часпанда, фишорро бо гардиши танзимгари фишор ба мақеи вентилятсияи буг водор накунад, вагарна моеъ метавонад аз клепани танзимкунандаи фишор барояд. Мунтазир бошед, ки фишор табиятан озод шавад ва клепани шиноқунанда паст шавад, то сарпўши боло кушода шавад.

Огоҳй

- Ҳеҷ гоҳ лавозимот ё қисмҳои дигар истеҳсолкунандагонро, ки Philips тавсия накардааст, истифода набаред. Агар шумо чунин лавозимот ё қисмҳоро истифода баред, кафолати шумо беэтибор мешавад.
- Дастгоҳро ба ҳарорати баланд нагузоред ва ба болои оташдон ё печи корӣ, ки ҳанўз гарм нагузоред.
- Дастгоҳро ба нури бевоситаи офтоб нагузоред.
- Дастгоҳро дар сатҳи устувор, уфқӣй ва ҳамавор ҷойгир кунед.
- Барои ҳаракат додани дастгоҳ дастаки болопўшро истифода набаред, ба ҷои он дастаққои паҳлўиро истифода баред.
- Ҳангоме ки фишор аз клепани танзимгари фишор озод карда мешавад, буги гарм ё моеъ ҳориҷ карда мешавад. Дастҳо ва рўйро аз ҳавои буг дур нигоҳ доред.
- Пеш аз он ки сими барқро ба васлаки барқ гузоред ва онро фурузон кунед, ҳамеша деги дохилиро ба дастгоҳ гузоред.
- Барои пухтани хўрок деги даруниро мустақиман болои оташи кушода нагузоред.
- Агар дег деформатсия шуда бошад, деги даруниро истифода набаред.
- Боварӣ ҳосил кунед, ки ҳалқаи мўҳр тоза ва дар ҳолати хуб аст.
- Ҳангоми кор кардани дастгоҳ сатҳи дастрас метавонад гарм шавад. Ҳангоми даст расондан ба дастгоҳ эҳтиёт шавед.
- Ҳангоми пухтупаз ё ҳангоми кушодани зарф аз буги гарм аз клепани шиноқунанда ва танзимгари фишор эҳтиёт шавед. Барои пешгирӣ кардани буг дастҳо ва рўйро аз дастгоҳ дур нигоҳ доред.
- Ҳангоми кор кардан дастгоҳро набарддоред ва ба ҷойи дигар нагузоред.
- Барои пешгирӣ кардани рехтаи об, аз сатҳи ҳалди ниҳири об, ки дар зарфи дохилӣ нишон дода шудааст, нагузоред.
- Ҳангоми пухтупаз, асбобҳои пухтупазро ба дохили дег нагузоред.
- Танҳо асбобҳои пухтупази таъминшударо истифода баред. Истифодаи асбобҳои тезро пешгирӣ кунед.
- Барои пешгирӣ кардани харошидан тавсия дода мешавад, ки махсулотҳои харчанг ва моллюскҳо доштаро напазед. Пеш аз пухтан пўстҳои саҳтро ҳориҷ кунед.
- Ба зарф моддаи магнитӣ нагузоред. Дар наздикии моддаи магнитӣ дастгоҳро истифода набаред.
- Ҳамеша дастгоҳро то ҳарорати хона хунук кунед, то онро тоза кунед ё кучонед.
- Ҳамеша баъди истифода бурдан дастгоҳро тоза кунед. Дастгоҳро дар мошини зарфшўй тоза накунад.
- Агар дастгоҳ ба муддати тўлонӣ истифода нашавад, ҳамеша онро аз барқ ҷудо кунед.
- Агар дастгоҳ нодуруст ё бо мақсадҳои касбӣ ё ним касбӣ истифода шавад ё агар он мувофиқи дастурҳои ин аракаи бехатарӣ истифода нашавад, кафолат беэтибор мешавад ва Philips масъулиятро барои ҳамаи зарари расонидашударо рад мекунад.
- Ҳамаи дастурҳоро хонед.
- Ҳангоми истифода қудаконро ба назди зудпаз намонед.
- Зудпазро ба танури гарм нагузоред.
- Зудпази зери фишорро бо эҳтиётӣ махсус ҳаракат диҳед. Ба сатҳҳои гарм даст нарасонед. Дастҳо ва тўгмаҳоро истифода баред. Агар лозим бошад, муҳофизатро истифода баред.
- Зудпазро ба мақсади дигаре, ки барои он пешбинӣ нашудааст, истифода набаред.
- Ин дастгоҳ зери фишор мепазад. Истифодаи нодурусти зудпаз метавонад боиси сўхтан гардад. Пеш аз истифода бурдани гарми, боварӣ ҳосил намоед, ки зудпаз дуруст пўшида шудааст.
- Ҳеҷ гоҳ зудпазро бо қувва накушоед. Пеш аз кушодани он, боварӣ ҳосил кунед, ки фишори дохилии он комилан холиш ёфтааст.
- Ҳеҷ гоҳ зудпази худро бе илова кардани об истифода набаред, ин ба он зарари ҷиддӣ мерасонад.
- Зудпазро аз 2/3 ҳиссаи он пур накунад. Ҳангоми пухтани махсулотҳои хўрокворӣ, ки ҳангоми пухтупаз зиёд мешаванд, масалан биринҷ ё сабзавоти хушкшуда, печро то нисфи иқтидори он пур накунад.
- Мувофиқи дастурҳои истифода манбаъ(ҳо)и мувофиқи гармиро истифода баред.
- Пас аз пухтани гушт бо пўст (масалан, забони барзагов), ки дар зери фишор варам карда метавонад, ҳангоми варам кардани пўст пўстро нақалонед; шояд сўхта шавед.
- Ҳангоми пухтани хўроки замирь, пеш аз кушодани сарпўш дегро оҳиста ларзонед, то аз хурҷи ғизо пешгирӣ карда шавад.
- Пеш аз ҳар истифода, санҷед, ки клепанҳо маҳкам нашудаанд. Ба Дастурҳо барои истифода нигаред.
- Ҳеҷ гоҳ зудпазро дар ҳолати фишори он барои пухтани чукур ё ками хўрок истифода набаред.
- Ҳеҷ қадоме аз системаҳои бехатариро берун аз дастурҳои нигоҳдорӣи дар дастурамали истифода нишондодашударо вайрон накунад.
- Танҳо қисмҳои эҳтиётӣи истеҳсолкунандаро мувофиқи модели мувофиқ истифода баред. Махсусан, корлус ва сарпўши ҳамон истеҳсолкунандаро истифода баред, ки мувофиқ аст.
- Таъмир бояд танҳо аз ҷониби кормандони ваколатдор анҷом дода шавад.
- Зудпазро ҳангоми нигоҳдорӣ бояд дар ҷои хуш гузоред.
- Барои зеркаши дастури корбар ба **www.philips.com/support** равед.

Функсияи нусхабардории эҳтиётӣ ҳангоми ноқоими барқ

Ин дастгоҳ дорои функцияи нусхабардории эҳтиётӣ аст, ки ҳолати пеш аз қатъ шудани барқро захира мекунад.

- Агар ноқоими барқ дар қараёни пухтупаз рух диҳад ва таъминоти барқ дар давоми 30 дақиқа аз нав барқарор карда шавад, ҳисобкунии вақти пухтупаз дар ҷое, ки гузоста шудааст, идома меёбад.
- Агар ноқоими барқ дар ҳолати пешакӣ будани дастгоҳ рух диҳад ва таъминоти барқ дар давоми 30 дақиқа аз нав барқарор карда шавад, ҳисобкунии вақти пешакӣ дар ҷое, ки хомиш шуд, идома меёбад.
- Агар таъминоти барқ дар муддати 30 дақиқа барқарор карда нашавад, дастгоҳ метавонад бо раванди қаблии кор идома надихад, аммо дар ҳолати интизорӣ мемонад.

Майдонҳои электромагнитӣ (ЕМФ)

Ин дастгоҳи Philips ба ҳама стандартҳо ва қоидаҳои дахлдор оид ба таъсири майдонҳои электромагнитӣ мувофиқат мекунад.

2 Печи мультифункционалии шумо

Шуморо бо харидатон табрик намуда ба Philips хуш омадед меғме!

Барои пурра истифода бурдан аз дастгрии пешниҳодкардан Philips, махсулоти худро дар **www.philips.com/welcome** сабти ном кунед.

Дар куттӣ чӣ аст (рас. 1)

Вохиди асосӣ Косаи биринч ва шўрбоКосаи Сими барқСарпўши Табақ барои пухтупаз Китоби Дастури оғози зуд барои намоиш

Шарҳи махсулот (рас. 2)

①	Сарпўши боло	⑩	Сафҳаи идоракунӣ
②	Ҳалқаи мўҳр	⑪	Танзимкунандаи ҳарорат
③	Сарпўши дарунии ҷудошаванда	⑫	Куттии бугӣ
④	Гайкаҳои сарпўш	⑬	Васлаки барқ
⑤	Клепани бехатарӣ	⑭	Тугмаи кушодани сарпўш
⑥	Гайкаи пайвандкунанда	⑮	Дастаки қулф/кушодани сарпўш
⑦	Клепани шиноқунанда	⑰	Ҷойи бугбарор
⑧	Деги дохили	⑰	Танзимкунандаи фишор
⑨	Нишондиҳандаи сатҳи об		

Шарҳи сафҳаи идоракунӣ (рас. 3)

⑮	Нишондиҳандаи қулфи сарпўш	⑳	Нишондиҳандаи интиҳоби фишор
⑰	Тугмаи илова кардани махсулот	㉔	Нишондиҳандаи оғози таъхир
⑰	Тугмаи ғафсшавии соус	㉖	Тугмаи интиҳоби меню
㉑	Тугмаи дўстдоштаи ман	㉘	Тугмаи интиҳоби меню
㉒	Тугмаи интиҳоби андозаи мукаабҳои гушт	㉙	Тугмаи тасдиқ/Тугмаи қулфи қудак
㉓	Нишондиҳандаи қулф аз қудакон	㉚	Тугмаи бекор кардан
㉔	Нишондиҳандаи интиҳоби вақтсанҷ	㉛	Нишондиҳандаи кушодани сарпўш

Барномаи пухтупаз

Функсияи пухтупаз	Функсияи иловагии пухтупаз	Вақтипешфарзи пухтупаз	Вақти танзимшавандаи пухтупаз	Фишори пешфарз (kPa)	Диапазони танзимшавандаи танзими фишор(kPa)
Пухтупаз дар зери фишор 🔪	Гўшти гов (🐮)	30 дақиқа	3-59 дақиқа	70	20-70
	Паррандаи хонагӣ (🐔)	15 дақиқа	2-59 дақиқа	60	20-70
	Гўшти хук (🐷)	15 дақиқа	0-59 дақиқа	70	20-70
	Гўшти гўсфанд (🐐)	20 дақиқа	3-59 дақиқа	70	20-70
	Махсулоти баҳрӣ (🐠)	3 дақиқа	1-59 дақиқа	40	20-70
Пухтани оҳиста Паст 🔪	Дастӣ (☞)	5 дақиқа	2-59 дақиқа	20	20-70
	Гўшти гов (🐮)	12 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Паррандаи хонагӣ (🐔)	10 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Гўшти хук (🐷)	10 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Гўшти гўсфанд (🐐)	10 соат	2-12 соат	ДН	ДН
Пухтани оҳиста Баланд 🔪	Махсулоти баҳрӣ (🐠)	8 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Дастӣ (☞)	2 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Гўшти гов (🐮)	6 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Паррандаи хонагӣ (🐔)	4 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Гўшти хук (🐷)	4 соат	2-12 соат	ДН	ДН
Пухтупази бугӣ 🔪	Гўшти гўсфанд (🐐)	4 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Махсулоти баҳрӣ (🐠)	2 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Дастӣ (☞)	2 соат	2-12 соат	ДН	ДН
	Гўшти гов (🐮)	30 дақиқа	3-30 дақиқа	10	ДН
	Паррандаи хонагӣ (🐔)	20 дақиқа	3-30 дақиқа	10	ДН
Пухтупази бугӣ 🔪	Гўшти хук (🐷)	30 дақиқа	3-30 дақиқа	10	ДН
	Гўшти гўсфанд (🐐)	30 дақиқа	3-30 дақиқа	10	ДН
	Махсулоти баҳрӣ (🐠)	8 дақиқа	3-30 дақиқа	10	ДН
	Дастӣ (☞)	10 дақиқа	3-30 дақиқа	10	ДН
Дастури махсус 🔪	Биринч 🍲	14 дақиқа	ДН	30	ДН
	Шўрбо 🍲	20 дақиқа	20-59 дақиқа	50	20-50
	Лубӣе 🍲	20 дақиқа	20-59 дақиқа	70	20-70
	Ролҳои карам 🍲	18 дақиқа	10-20 дақиқа	40	ДН
	Йогурт 🍲	8 соат	6-12 соат	ДН	ДН
Бирён кардан бо тарзи махсус 🔪	Мураббо 🍲	55 дақиқа	25-59 дақиқа	ДН	ДН
	Бирён кардан бо тарзи махсус 🔪	10 дақиқа	10-59 дақиқа	ДН	ДН
	Аз нав гарм кардан/Пухтан 🔪	15 дақиқа	15-59 дақиқа	ДН	ДН
	Гарм нигоҳ доштан 🔪	12 соат	ДН	ДН	ДН
	Ғафс шудани соус 🔪	8 дақиқа	5-15 дақиқа	ДН	ДН

- Шарҳ**
- Ҳангоми истифодаи ин функцияҳо сарпўшро кушода нигоҳ доред: Бирён кардан ба таври махсус 🔪 ва ғафс шудани соус 🔪. Дар акси ҳол, печи мултифункционалӣ ба шумо бо садо кардан хотиррасон мекунад, ки сарпўшро бояд кушоед.
 - Ҳангоми истифодаи ин функцияҳо сарпўшро пўшед ва қулф кунед: Пухтупаз дар зери фишор 🔪, пухтупази бугӣ 🔪, Биринч 🍲, Шўрбо 🍲 ва Лубӣе🍲игоҳ 🍲. Агар шумо сарпўшро кушоед, печи мултифункционалӣ раванди пухтупазро қатъ мекунад, ⏻ нишондиҳандаи фурузон мешавад ва садо медиҳад.
 - Шумо метавонед раванди пухтупазро бо сарпўши кушода ё пўшида оғоз кунед. Ин барои Пухтани оҳиста Паст 🔪, Пухтани оҳиста Баланд 🔪, Йогурт 🍲 ва Гарм нигоҳ доштан 🔪 таъбиқ мешавад.
 - Шумо метавонед раванди пухтупазро бо сарпўши кушода ё пўшида ва қулфшуда оғоз кунед. Ин барои ролҳои карам 🍲, Мураббо 🍲 ва аз нав гарм кардан/Пухтан 🔪 таъбиқ мешавад.
 - Ҳангоми истифодаи функцияи Дастӣ ☞ дар Пухтани оҳиста Паст 🔪, пухтани оҳиста Баланд 🔪 ё Пухтупази бугӣ 🔪, ба шумо лозим аст, ки пеш аз оғози раванди пухтупаз вақти пухтупаз, фишори пухтупаз ва вақти таъминшударо дастӣ танзим кунед.
 - Ҳангоми пухтупаз буг аз ҷойи бугбарор ба таври фосилавӣ ҳориҷ мешавад. Ин барои гардиши оптималии ҳаво ва натиҷаҳои пухтупаз зарур аст.
 - Вақте ки фишор боло меравад, печи мултифункционалӣ ба таври худкор ҳавои хунукро аз деги дохилӣ тавассути ҷойи бугбарор мебарорад. Ин барои он зарур аст, ки сенсор ҳарорат ва фишорро дар дохили он дақиқ муайян ва назорат кунед.
 - Фишори пухтупазро барои ба даст овардани сохти дилхоҳ танзим кардан мумкин аст. Шумо метавонед фишори пухтупазро барои натиҷаи боз ҳам мулоимтар баланд кунед ё агар сохт леве мулоим бошад, фишорро паст кунед.

Омодагиҳо пеш аз пухтан

❗ Огоҳй

- Боварӣ ҳосил кунед, ки сарпўши дарунии ҷудошаванда дуруст насб карда

Бирён кардан бо тарзи махус
Шарҳ
Хангоми истифода бурдани функцияи бирён кардан ба таври махус ↵ сарпӯшро кушода нигоҳ доред, вагарна печи мултифункционали садо медиҳад.

1 Қадамҳои “Омодагиҳо пеш аз пухтан” –ро иҷро кунед.
2 Барои интиҳоби бирён кардан ба тарзи махус ⬇ ⬅ ⬆ пахш кунед (↵), барои тасдиқ ✔ пахш кунед (рас. 12).
3 Барои интиҳоби вақти пухтупаз ⬇ ⬅ ⬆ –ро пахш кунед (рас. 13). ➔ Дар экран вақти пухтупаз чашмак мезанад.
4 Барои тасдиқ кардани оғози кори печи мултифункционали дар ҳолати интиҳобшуда ⬇ пахш намоед.
5 Печи мултифункционали пас аз ба охир расидани раванди пухтупаз ба таври худкор ба ҳолати интизорӣ мегузарад.

Аз нав гарм кардан/Пухтан

- Ғизои хунуқшударо суст кунед ва онро дар деги дохили баробар тақсим кунед.
- Ба ҳӯрок каме об реzed, то хуш нашавад. Миқдори об аз миқдори ғизо вобаста аст.
- Сарпӯши пӯшед ва сими барқро ба васлаки барқ гузored ва дастгоҳро фурузон кунед.
- Барои интиҳоби аз нав гарм кардан/Пухтан ⬇ ⬅ ⬆ –ро пахш кунед (⬇) (рас. 14).
- Барои интиҳоби вақти пухтупаз ⬇ ⬅ ⬆ –ро пахш кунед.
 - ➔ Дар экран вақти пухтупаз чашмак мезанад.
- Барои тасдиқ кардани оғози кори печи мултифункционали дар ҳолати интиҳобшуда ⬇ пахш намоед.
- Печи мултифункционали пас аз ба охир расидани раванди пухтупаз ба таври худкор ба ҳолати гарм нигоҳ доштан мегузарад.
 - ➔ Нишондиҳандаи гарм нигоҳ доштан (↱) равшан мешавад.

Танзими вақти пухтупаз, фишор ва ба таъхир гузоштани вақти оғоз

Шарҳ

- Шумо метавонед вақти пухтупаз барои биринч ⌚ ба функцияи гарм нигоҳ доштаро ↱ танзим кунед.
- Сатҳи фишор барои функцияҳои зерин танзим карда наместавад: Пухтани оҳиста Паст ⬇ Пухтани оҳиста Баланд ⬆ Пухтупазӣ бугӣ ⌚. Биринч ⌚, Ролҳои карам ☞, Йогурт 🍲 Мураббо 🍰, Бирён кардан ба тарзи махус ↵, Фафс шудани соус ⬇. Аз нав гарм кардан/Пухтан ⬇ ва гарм нигоҳ доштан ↱.

Дар интиҳоби меню шумо метавонед вақти пухтупаз, фишори пешфарз ва вақти ба таъхир гузоштани оғозро танзим кунед.

- Пас аз интиҳоби функцияи дилхоҳ, барои танзими вақти пухтупаз ✔ –ро пахш кунед ва нигоҳ доред (рас. 15).
 - ➔ Нишондиҳандаи вақт ⌚ дар экран намоиш дода мешавад.
 - ➔ Вақти пухтупаз чашмак мезанад.
- Барои вақтро таъин кардан ⬇ ⬅ ⬆ –ро пахш кунед (рас. 16).
- Барои тасдиқ ✔ –ро пахш кунед. Барои фишорро таъин кардан ⬇ ⬅ ⬆ –ро пахш кунед (рас. 17).
 - ➔ Нишондиҳандаи фишор **кПа** дар экран намоиш дода мешавад.
 - ➔ Фишори пухтупаз чашмак мезанад.
- Барои тасдиқ ✔ –ро пахш кунед. Барои ба таъхир гузоштани вақти оғоз ⬇ ⬅ ⬆ –ро пахш кунед (рас. 18).
 - ➔ Нишондиҳандаи ба таъхир гузоштани вақти оғоз ⌚ дар экран намоиш дода мешавад.
- Барои тасдиқ кардани оғози кори печи мултифункционали дар ҳолати интиҳобшуда ⬇ пахш намоед.

Шарҳ

- Шумо метавонед фишори пухтупазро барои натиҷаи боз ҳам нозуктар афзалият диҳед ва агар сохт хеле мулоим бошад, фишорро кам кунед.
- Барои бекор кардани танзими вақти пухтупаз/фишор/таъхири оғоз ⬇ –ро пахш кунед.

Илова кардани маҳсулот

Бо ин функция, шумо метавонед хангоми пухтупаз дар зери фишор сарпӯшро кушоед ва қисмҳои таркибии бештарро илова кунед.

Шарҳ

- Функцияи илова кардани маҳсулот барои ҳама менюҳои пухтупаз дар зери фишор дастрас аст.

- Пас аз оғози раванди пухтупаз, тугмаи ⌚ фурузон мешавад, агар функцияи интиҳобшуда бо илова кардани қисми таркибӣ дастгирӣ карда шавад.
- Шумо метавонед хангоми раванд дар вақти дилхоҳ ⌚ -ро барои нигоҳдории фишор пахш кунед.
 - ➔ Раванди ҳозираи пухтупаз таваққуф карда мешавад, печи мултифункционали садо медиҳад ва фишор ба паст шудан оғоз мекунад.
- Хангоме ки фишор пурра озод мешавад, нишондиҳандаи қулфи кушодашуда 🔒 чашмак мезанад ва печи мултифункционали садо медиҳад. Шумо метавонед сарпӯши болиоро кушоед, то қисмҳои таркибии бештареро илова кунед (рас. 19).
- Барои бастанӣ сарпӯши боло дастакро ба самти соат гардонед.
- Агар шумо дар давомӣ ду дақиқа қисмҳои таркиби́ро илова накунед, печи мултифункционали ба раванди пешинаи пухтупаз идома медиҳад.

Ғафс шудани соус

Шарҳ

- Дар ҳолати интизорӣ, функцияи ғафсқунии соус 🍲 ба ҳама вазифаҳои пухтупаз дахл дорад.
- Дар ҳолати гарм нигоҳ доштан, функцияи ғафс шудани соус 🍲 барои функцияҳои зерин дастрас нест: Аз нав нарма кардан/Пухтан ⬇, Биринч ⌚, Ролҳои крам ☞, Йогурт 🍲 ва Мураббо 🍰.
- Вақти пешфарз 8 дақиқа аст, шумо метавонед вақтро аз 5 то 15 дақиқа таъин кунед.
- Вақте ки функцияи ғафсқунии соус кор мекунад, ⬇ –ро барои бекор кардан, пахш кунед.
- Вақти истифодаи ин функция, сарпӯшро кушода нигоҳ доред.

- Тугмаи 🍲 –ро барои ҳолати интизорӣ ё гарм нигоҳ доштан, пахш кунед (рас. 20).
 - ➔ Вақти пешфарзи пухтупаз намоиш дода мешавад.
- Барои таъин намудани вақти дилхоҳи пухтупаз ⬇ ⬅ ⬆ –ро пахш кунед. Барои тасдиқ ✔ –ро пахш кунед.
- Печи мултифункционали пас аз гузаштани вақти пухтупаз ба таври худкор ба ҳолати гарм нигоҳ доштан мегузарад.
 - ➔ Нишондиҳандаи гарм нигоҳ доштан (↱) равшан мешавад.

Танзими қулф аз кӯдакон

Барои муҳофизат кардани фарзандатон аз истифодаи дастгоҳ ё пешгирии амалиётҳои ғайриҷаҳишдӯст хангоми пухтупаз, шумо метавонед функцияи қулфи кӯдакро танзим кунед.

- Пас аз оғози раванди пухтупаз, пахшқунии тӯлонӣ ✔ барои 3 сония қулфи кӯдакро ғафол мекунад (рас. 21).
 - ➔ Тугмаҳои дигар ҷавоб намедиханд.

- Пахшқунии тӯлонии дигар ✔ барои 3 сония қулфи кӯдакро ғайриғафол мегардонад.

Танзим кардани менюи дӯстдоштан ман

Шумо метавонед се менюи дилхоҳро ҳамчун “Дӯстдоштан ман” таъин кунед. Пеш аз тағир додани танзимот, се менюи пешфарз инҳу ҳастанд Пухтупаз дар зери фишор 🔒, Гушти гов (🍲) - ☞.

Агар ба шумо лозим ояд, ки Дӯстдоштан маро 🔒 ба Пухтупазӣ бугӣ ⌚ - Гушти хук (🍲) , тағир диҳед, қадамҳои зеринро пайгирӣ намоед:

- Муддати 3 сония ⌚ –ро пахш карда нигоҳ доред, 🔒 ба чашмак задан сар мекунад (рас. 22).
 - ➔ ☆ чашмак мезанад.
 - ➔ Нишонаҳои менюи пешфарз чашмак мезананд.
- Тақроран 🔒 то он даме ки дар экрани намоиш чашмак задани ☆ пахш кунед.
- ⬇ ⬅ ⬆ –ро барои интиҳоби Пухтупазӣ бугӣ ⌚ - Гушти хук (🍲) пахш кунед (рас. 23).
- Барои тасдиқ ✔ –ро пахш кунед. Барои таъин намудани вақти пухтупаз ⬇ ⬅ ⬆ –ро пахш кунед.

Шарҳ

- Барои функцияи пухтупаз дар зери фишор, шумо бояд фишорро пеш аз сабт кардани менюи дӯстдоштан нав танзим кунед.

- Барои таъин кардани ☆ ё ☆қадамҳои 1-5-ро иҷро кунед.
- Барои дастрасӣ ба менюи дӯстдоштан ман тақроран 🔒 –ро пахш кунед, барои оғози раванди пухтупаз ⬇ –ро пахш кунед.

Тозакунӣ ва нигоҳдорӣ

Шарҳ

- Пеш аз оғоз ба тоза кардани печи мултифункционали, аз барқ ҷудо кунед.
- Пеш аз тоза кардани печи мултифункционали ба қадри кофӣ сард шудани онро интизор шавед.

Сарпӯши дохили

- Винтро дар атрофи танзимгари ҳарорат баръакс бо самти соат кушоед (рас. 25).
- Сарпӯши дарунии ҷудошавандаро нигоҳ доред ва берун кашед, то онро аз сарпӯши боло ҷудо карда, тоза кунед.
- Дар оби гарм тар кунед ва бо исфанҷ тоза кунед (рас. 26).
- Барои ҷамъ кардани сарпӯши дарунии ҷудошаванда, онро пурра ба сарпӯши боло ҷаспонед ва силас ғайракро ба самти соат дар атрофи танзимгари ҳарорат тоб диҳед.

Қуттии бугӣ

- Барои ҷудо кардани сарпӯши дохили қадамҳои дар боло зикршударо иҷро кунед.
- Қуттии бугиро аз сарпӯши дохили ба таври зерин ҷудо кунед (рас. 27):
- Оби луларо ба сӯроҳи дар қафои қуттии бугъ равона кунед, онро бо об пур кунед ва ларзонед, то онро бодикҷат тоза кунед, боварӣ ҳосил кунед, ки боқимондаи ҳӯрок намонад. Қуттии бугро пас аз ба охир расидани тозакунӣ ба сарпӯши дарунӣ ҷамъ кунед (рас. 28).

Шиноварак

- Ҳалқаи резиниро дар атрофи шиноварак нигоҳ доред ва берун кашед, то онро аз сарпӯши боло хориҷ кунед. Онро мунтазам бо об тоза кунед ва боварӣ ҳосил кунед, ки боқимондаи ҳӯрок дар он ҷаспидна намонад, вагарна шумо метавонед барои кушодани сарпӯш ба мушкилӣ дучор шавед (рас. 29).
- Барои ҷамъ кардани шиноварак нӯги туңкуи шиноваракро ба сӯроҳи сарпӯш гузored ва ҳалқаи резиниро дар гирди он ҷамъ кунед (рас. 30).
- Шумо инчунин метавонед ба деғ об рехта, функцияи бугро ғафол созед, то тоза кардани он осонтар шавад.

Танзимкунандаи фишор

- Дасти танзимгари фишорро нигоҳ доред ва оҳиста берун кашед. Онро дар зери оби пула шед, то боқимондаҳои ғизоро дар дохили он тоза кунед ё аз дандонтозакунарро истифода баред (рас. 31).
- Дасти рости танзимгари фишорро нигоҳ доред ва дубора ба сарпӯши дарунӣ ҷамъ кунед (рас. 32).

Ҳалқаи муҳр

Шарҳ

- Ҳалқаи муҳрро бо зӯрӣ хориҷ накунед, агар он пурра васл нашавад, он ҷорӣ мешавад.

- Ҳалқаи муҳрро бо ҷуқури ба боло нигаронида дар сатҳи ҳамвор гузored (рас. 33).
- Қафои сарпӯши дарунии ҷудошавандаро ба ҳалқаи муҳр насб кунед (рас. 34).
- Канори берунии сарпӯши даруниро дар ҷуқурӣ ҷойгир кунед, боварӣ ҳосил кунед, ки ҳалқаи муҳр ба сарпӯш хуб ҷаспидаста (рас. 35).

Тарафи дарунӣ

Дар дохили зарфи беруни ва бадани асосӣ ва унсури гармидиҳи:

- Бо матои наҳӣ тоза кунед.
- Боварӣ ҳосил кунед, ки ҳама боқимондаҳои ғизоро, ки дар печи мултифункционали ҷаспидаанд, тоза кардед.

Шарҳ

- Ҳалқаи муҳрро бо зӯрӣ хориҷ накунед, агар он пурра васл нашавад, он ҷорӣ мешавад.

Тарафи беруни

Сатҳи зарфи беруна ва берун аз бадани асосӣ:

- Бо матои бо оби собун тар кардашуда тоза кунед.
- Барои тоза кардани панели идоракуни танҳо аз матои мулоим ва хушк истифода кунед.

Лавозимот ва зарфи дохили

Косаи шӯрбо ва деги дохили.

- Дар оби гарм тар кунед ва бо исфанҷ тоза кунед.

5 Коркарди дубора

Ин рамз маънои онро дорад, ки ин маҳсулот набояд бо партовҳои муқаррабии хонагӣ партофта шавад (2012/19/EU). Қоидаҳои кишвари худро барои ҷамъовариӣ алоҳидаи маҳсулоти барқӣ ва электронӣ риоя кунед. Истифодаи дурусти он барои пешгирии оқибатҳои манфӣ барои муҳити зист ва саломатии инсон мусоидат мекунад.

6 Кафолат ва хидмат

Агар ба шумо хидмат ё маълумот лозим бошад ё агар шумо мушкиле дошта бошед, ба вебсайти Philips **www.philips.com** муроҷат кунед ё бо Маркази Нигоҳубини Истеъмолкунандагон дар кишвари худ тамос гиред. Шумо метавонед рақами телефони онро дар варақаи кафолати ҷаҳонӣ пайдо кунед. Агар дар кишвари шумо Маркази хидматрасонии муштарикӣ набошад, ба дилери маҳаллии Philips равед.

7 Хусусиятҳо

Модел	Қувваи баромади номиналӣ	Иқтидори номиналӣ	Диаметр
HD2151	910В - 1090В	5,0Л	22 см

Шарҳ

- Хангоми муддати тӯлонӣ истифода накардани печи мултифункционали онро аз шабака ҷудо кунед.

8 Дарёфти мушкилот

Агар шумо хангоми истифодаи ин печи мултифункционали ба мушкилот дучор шавед, пеш аз дархост кардани хидмат нӯктаҳои зеринро тафтиш кунед. Агар шумо ин масъаларо ҳал карда натавонед, бо Маркази хизматрасонии истеъмолкунандагони Philips дар кишвари худ тамос гиред.

Мушкилот	Роҳи ҳал
Дар бастани сарпӯши боло душворӣ мекашам.	- Сарпӯши дохили хуб ҷамъ нашудааст. Боварӣ ҳосил кунед, ки сарпӯши дохилий ва ҳалқаи муҳр хуб ҷамъ карда шудаанд. - Дастак дар мавқеи 🔒 аст. Онро ба самти акрабаки соат ба мавқеи 🔒 гардонед.
Пас аз баровардани фишор дар кушодани сарпӯши боло душворӣ мекашам.	- Боварӣ ҳосил кунед, ки дастак дар мавқеи 🔒 аст. - Дар поёни клапани шиноқунанда метавонед боқимондаи ғизо бошад. Ташвиш накунед, ки онро бо зӯрӣ кушоед, он метавонад боиси сӯхтан гардад. Мунтазир бошед, ки дастгоҳ хушк шавад (тақрибан 30 дақиқа) ва тақроран дастаро ба пеш ва пас гардонед.
Ҳӯрок пухта нашудааст.	- Функция ё вақти нодурусти интиҳоб карда шудааст, вақти пухтупазро зиёд кунед ё усули пухтупазро тағир диҳед. - Пеш аз фурузон кардани печи мултифункционали, боварӣ ҳосил кунед, ки дар унсури гармидиҳӣ ва берун аз деги дохили боқимондаҳои бегона вуҷуд надорад. - Унсури гармидиҳӣ осеб дидааст ё деги дарунӣ деформатсия шудааст. Печи мултифункционалиро ба дилери Philips ё маркази хидматрасонии аз ҷониби Philips ваколатдоршуда баред.
Хаво ё буг аз сарпӯш ё ҷои бугбарор ҷорӣ мешавад.	- Ғайкаи сарпӯш дар атрофи танзимгари ҳарорат ғуҷур аст. Ғайкаи сарпӯшро бо асбобҳои мувофиқ мустақкам кунед. - Ҳалқаи муҳр хуб насб карда нашудааст. Боварӣ ҳосил кунед, ки он дар атрофи сарпӯши дарунии ҷудошаванда хуб ҷамъ карда шудааст. - Дар ҳалқаи муҳр бақиҳои ғизо мавҷуд аст. Боварӣ ҳосил кунед, ки ҳалқаи муҳр тоза аст. - Дар клапани шиноқунанда бақиҳои ғизо мавҷуд аст. Клапани шиноқунандаро тоза кунед. - Дар танзимгари фишор бақиҳои ҳӯрок мавҷуд аст. Танзимкунандаи фишорро тоза кунед. - Танзимкунандаи фишор хуб роҳ монда нашудааст. Боварӣ ҳосил кунед, ки он хуб ҷамъ карда шудааст. - Сарпӯш комилан пӯшида ва қуфл нашудааст. Боварӣ ҳосил кунед, ки сарпӯш пурра баста ва дар ҳолати дуруст қулф карда шудааст.
Дар экран E1, E2, E3, E8, E10, E11, ё E16 намоиш дода мешаванд.	Печи мултифункционали нодурус кор карда истодааст. Таҷҳизаторро ба фурушандаи Philips ё маркази хидматрасонии аз ҷониби Philips ваколатдоршуда баред.

Мушкилот	Роҳи ҳал
Проблемаҳои дар боло зикршуда ҳоло ҳам вуҷуд доранд.	Дар печи мултифункционали носозӣ ба амал омад. Агар ин тавр бошад, лутфан: (1) Хидмати худкор. Бо Маркази Нигоҳубини Истеъмолкунандагон тамос гиред ва мо метавонем дастур диҳем ва дар ҳалли мушкилот бо видео кумак кунем. (2) Ҳадамоти интиқол. Маҳсулоти худро ба хидматрасонии Philips интиқол диҳед. (3) Хидмат дар ҷой. Бо мо тамос гиред ва мо ба шумо дар таъшили таъмири Philips барои маҳсулоти шумо бе пардохти иловагӣ кумак хоҳем кард.

Türkmençe

Möhüm

Enjamy ulanmazdan ozal su howpsuzlyk hatnyň okaň we ony geljekde gollanmak üçin saklaň.

Howp

- Bu enjam suwa çümdürilmeli däl.

Duýdurýs

- Enjamy toga dakmazdan ozal görkezilen güýjenmäniň ýerli elektrik ulgamyndaky güýjenme bilen gabat gelýändigini barlaň.
- Bu enjam aşakda görkezilenler ýaly hojalykda ýa-da şoňa meňze maksatlar bilen ulanylmaga niýetlenilýär:
 - dükánlardaky işgärleriň aşhanasynda, edara jaýlarynda we beýleki ýaşaýyş ýaj tertlerinde;
 - dayhan hojalyklarda;
 - müsdirler tarapyndan otellerde, motellerde we beýleki ýaşaýyş ýerlerinde;
 - “ýorgan-üşek we ertirik” görnüşli myhmanhanalarda.
- Enjamy onuň howpsuz görnüşde ulanylmagy boýunça gözegçilik edýlýän we gözükdirijiler berlen bolsa, döärap bilýäjek howplara düşünen halatynda fiziki, duýgurlyk ýa-da aklý başaýarňyklary taýdan pes ýa-da tetrisebi we hababy bolmadyk şikesiň öňüni almak üçin biler.
- Çağalar enjam bilen oýnamaly däl.
- Çağalar enjanda arassasçylyk we ulanyýy tarapyndan geçirilmäge degişli abatlaýyş işleri geçirmeli däl.
- Çağalar bu enjamy ulanmaly däl.
- Enjamy we onuň elektrik kabelini çağalaryny eli ýetmejek ýerde saklaň.
- Eger-de elektrik kabeliniň toplumyna zeper ýeten bolsa, ol öňdürjiide elyeterli bolan kabel toplumy bilen çalsylmalydyr.
- Bu enjam daşarky taýmer ýa-da aýratyn uzakdan dolandyryş ulgamy bilen dolandyrylmak üçin niýetlenen däldir.
- DUYDURYŞ: Döärap bilýäjek şikesiň öňüni almak üçin elmydama gözükdirijileri berjaj edň we enjamy talabalalyk ulanyň.
- DUYDURYŞ: Döärap bilýäjek howpuň öňüni almak üçin elektrik toguna birikdirijileriň üstüne suw dökülmeginiň öňüni alýň.
- Seresap boluň: Ulanýsan soň gyzydrynyj elementni ýüzünde gyzygnlyk galyň bilýär.
- Azyk önümleri bilen galtaşýan ýüzleri arassalamak üçin arassa we ýumşak mata ulanyň.
- Enjamy diňe topraklanan elektrik ulgamy bolan rozetka birikdirňi.
- Elmydama dürtgüjini rozetka berk dakylmagy üçün edň.
- Dürtgüjine, elektrik kabeline, içki pitisine, enjamyň halkasyna ýa-da essay gabarasyna zeper ýeten bolsa, enjamy ulanmaň.
- Enjamyň duran stolunyň ýa-da üstki tagtasynyň gyrasynda elektrik kabeliniň sallanyşy durmagyna ýol bermäň.
- Dürtgüji rozetka dakmazdan ozal gyzydrynyj elementniň we içki pitiniň dasynyň arassa hem-de gurdygyna göz yetiriň.
- Elleriniz cygly wagty enjamy toga dakmaň ýa-da dolandyryş panelini ellemäň.
- Basysy sazlaýyjynyň içindäki buguň cykyp gitmegini üpjün edýän kanallaryň dykylmandygyna göz yzgidmek üçin olary yzygider barlap durmaly.
- Enjamy toga dakmazdan öň elektrik rozetkasynyň arassa we gurdygyna göz yetiriň.
- Basýs ýeterlik derejede peselýänçä gapaj açmaly däl.
- Yokarky gapagyň aşagyndan aša köp howa ýa-da bug cykýan bolsa, enjamy ulanmaň.
- Çorba ýa-da goýy suwuklygy bişireniňizde basysy sazlaýyjyny bug cykaryş ornuna aýlamak arkaly basysy cykarmaň, ýogsam basysy sazlaýy klapanadan suwuklyk pürkölüp cykyp biler. Basýs tebigy ýol bilen cykýança we ýüzün klapan yokarky gapagy açmaga mümkinçilik berýän görnüşde pese düşýänçä garasyň.

Seresap boluň

- Beýleki öňdürjilerden alnan ýa-da Philips tarapyndan ýörite maslahat berilmeyän aksesuarlary ýa-da saýlaryň hyr haçan ulanmaň. Şeýle aksesuarlary ýa-da saýlary ulanan halatýňyza size berlen kepilligiň güýji ýitýär.
- Enjamy yokarky temperaturalara sezewar etmäň, ony işläp duran ýa-da gyzygn duran pejiň ýa-da pitanyň üstünde goymaň.
- Enjamy günüň goni şöhesine sezewar etmäň.
- Enjamy durnuşky, kese we tekiz üstde yerleşdirň.
- Enjamy süýürmek üçin yokarky gapakdaky tutawaçlary ulanmaň, olaryň derejine gapdal tutawaçlary ulanyň.
- Basysy sazlaýy klapanadan basýs cykarylyp durka gyzygn bug ýa-da suwuklyk cykarylar. Ellerinizi we ýüzüniňiz gap cykýan deşikden uzakda saklaň.
- Elmydama dürtgüji rozetka dakmazdan we işletmezdene ozal içki pitini köpugurly enjamyň içine goýuň.
- İçki pitini nahar bişirjek üçin goni oduň üstünde goymaň.
- İçki pitini oňa şikes ýeten ýagdaýynda ulanmaň.
- Dykzlaýyj halkanyň arassa we abat ýagdaýydaýygyna göz yetiriň.
- Enjam işleýän wagty elyeter üstleri gyzygn bolup biler. Enjamyň ýüzlerine degeniňizde örän seresap boluň.
- Nahar bişireniňizde ýa-da gapagy açanyňyzda ýüzün klapanadan we basysy sazlaýy klapanadan cykýan gyzygn bugdan aňa boluň. Bugdan gaça durmak üçin elinizi we ýüzüniňiz enjamdan daşda saklaň.
- Enjamy işleýän wagty gótermäň ýa-da yerini üýtgetmäň.
- Suwuň dasyna akmagynyň öňüni almak üçin içki pitide görkezilen suwuň aňrakýak derejesinden geçmäň.
- Nahar bişirilýän mahaly aşhana esbaplaryny pitiniň içinde goymaň.
- Diňe berlen aşhana esbaplaryndan peýdalanyň. Yti esbaplary ulanmakkdan gaça duruň.
- Gabyň ýüzüniň cyzylmagynyň öňüni almak üçin, düzüminde leňheç çekililer we balygýulaklar bolan naharlary bişirmek maslahat berilmeýär. Bişirmezen ozal gaty gabyklyaryny aýryň.
- Gapagyň üstünde magn

Ählisi bir yërde gazan bilen nahar bişirmezden ozal aşakdaky taýýarlyklary ýerine yetirň.

- Gapagy gulplaýan/aýçan tutawajy sagadyň diliniň ugruna **🍲** ornuna aýlaň (şekil 4).
- Yokarky gapagy açmak üçin gapagy gowşadýan düwmä basyň.
- İçki pitini ählisi bir yërde gazandan çykaryň.
- Deslapdan ýuwlان azyk önümlerini içki pitä salyň, içki pitiniň daşyny we aşagyny ýumşak mata bilen süpürip guradyň, soňra ony ählisi bir yërde gazanyň içine ýerleşdiriň (şekil 5).
- Yokarky gapagy gulplamak üçin tutawajy sagadyň diliniň ugruna aýlaň.
- Elektrik dürtgüjini rozetka dakyň (şekil 6).

☰ Bellik

- İçki pitiniň daşynyň arassa we gurudygyna, gyzydryyji elementini üstünde del zatlaryň ýokdugyna göz ýetirň. - İçki pitiniň gyzydryyji element bilen talabalaýyk galtaşandygyna göz ýetiriň.

Basyş astynda bişirmek

6 sany tabyn menýu bar. Basyş astynda bişirmek we basyсын sazlanýan gerimi barada maglumat üçin “Funksiýalara umumy syn” bölümine göz aýlaň.

- “Bişirmezden ozal taýýarlyk işlerinde” bellenip geçilen işleri tertip boýunça ýerine yetirň.
- Basyş astynda bişirmegi saýlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** düwmesine basyň (**🍲**), tassyklamak üçin **✔** basyň (şekil 7).
- Tabyn menýularyň birini saýlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** düwmesine basyň.
 - Saýlanan menýunyň cyrasy ýanar, deslapdan düzülen basyсын saklanjak wagty we basyş ekranda görkeziler.
- Et bölejikleriniň ululygyny saýlamak üçin **🍴** düwmesine basyň (şekil 8).
- Tassyklamak üçin **✔** basyň, ählisi bir yërde gazan saýlanan iş tertibinde işläp başlar.
- Ählisi bir yërde gazan naharyň bişiriljek basyсыna ýeteninde basyсын saklanjak wagty tersine hasaplanyp başlanýar.
- Basyсын saklanjak wagty gutaranynda ählisi bir yërde gazan basyсын çykarylan tapgyryna geçýär, **🔔** görkezijisiniň cyrasy ýanýar, ählisi bir yërde gazan belli aralyklar bilen basyş çykaryp başlaýar. Buguň çykān deşigine degmäň.
- Ählisi bir yërde gazan basyş doly çykarylanýndan soň awtomatik usulda ýyly saklamak tertibine geçýär. Yokarky gapagy gowşadyp we açyp bilersiňiz.
 - Ýyly saklamak görkezijisi (**🔥**) ýanýar.

☰ Bellik

- Gapagy açmak üçin ählisi bir yërde gazan tebigy ýol bilen doly sowayjança garasyň. - Nahar bişirmek tamamlanandan soň ählisi bir yërde gazanyň elektrik dürtgüjini elektrik rozetkasyndan aýryň.

Haýal bişirmek

Haýal bişirmek Pes (**🍲**) ýa-da Haýal bişirmek Ýokary (**🔥**) saýlap bilersiňiz, her funksiýanyň 6 sany tabyn menýusy bar. Nahar bişirmegiň wagty we wagtyň sazlanýan gerimi barada maglumat üçin “Funksiýalara umumy syn” bölümine göz aýlaň.

☰ Bellik

Bu basyсыzz nahar bişirmek üçin menýu bolup durýar.

- “Bişirmezden ozal taýýarlyk işlerinde” bellenip geçilen işleri tertip boýunça ýerine yetirň.
- ⌂** ýa-da **↵** basmak arkaly haýal bişirmegi saýlaň (**🍲** ýa-da **🔥**), tassyklamak üçin **✔** basyň (şekil 9).
- Tabyn menýularyň birini saýlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** düwmesine basyň.
 - Saýlanan funksiýanyň cyrasy ýanýar, deslapdan düzülen nahar bişiriş wagty ekranda görkezilýär.
- Tassyklamak üçin **✔** basyň, ählisi bir yërde gazan saýlanan iş tertibinde işläp başlar.
- Ählisi bir yërde gazan nahar bişirmek tamamlanandan soň awtomatik usulda ýyly saklamak tertibine geçýär. Yokarky gapagy gowşadyp we açyp bilersiňiz.
 - Ýyly saklamak görkezijisi (**🔥**) ýanýar.

Buglap bişirmek

Naharyň bişiriljek wagty we her tabyn menýunyň düzüliş gerimi barada maglumat üçin “Funksiýalara umumy syn” bölümine serediň.

☰ Bellik

Naharyň bişiriljek basyсы deslapdan 10kPa sazlanan bolup, ony düzüp bolmajar.

- “Bişirmezden ozal taýýarlyk işlerinde” bellenip geçilen işleri tertip boýunça ýerine yetirň.
- Buglap bişirmegi saýlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** düwmesine basyň (**🍲**), tassyklamak üçin **✔** basyň (şekil 10).
- Tabyn menýularyň birini saýlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** düwmesine basyň.
 - Saýlanan nahar bişiriş funksiýasynyň cyrasy ýanýar, deslapdan sazlanan nahar bişiriş wagty we basyş ekranda görkezilýär.
- Tassyklamak üçin **✔** basyň, ählisi bir yërde gazan saýlanan iş tertibinde işläp başlar.
- Ählisi bir yërde gazan naharyň bişiriljek basyсыna ýeteninde basyсын saklanjak wagty tersine hasaplanyp başlanýar. Ählisi bir yërde gazan bug çykaryan wagty gyzyar. Nahar bişirliňan wagty ýanyklaryň öňüni almak üçin bug çykýan deşige degmäň.
- Basyсын saklanjak wagty gutaranynda ählisi bir yërde gazan basyсын çykarylan tapgyryna geçýär, **🔔** görkezijisiniň cyrasy ýanýar, ählisi bir yërde gazan belli aralyklar bilen basyсы çykaryp başlaýar. Buguň çykān deşigine degmäň.
- Ählisi bir yërde gazan basyş doly çykarylanýndan soň awtomatik usulda ýyly saklamak tertibine geçýär. Yokarky gapagy gowşadyp we açyp bilersiňiz.
 - Ýyly saklamak görkezijisi (**🔥**) ýanýar.

Ýörite bişiriş usullary

Şu nahar bişiriş funksiýasynda 6 sany tabyn menýu bar: Tüwi (**🍲**), Çorba (**🍲**), Noýba (**🍲**), Kelemlî dolama (**🍲**), Yogurt (**🍲**) we Ezme (**🍲**). Nahar bişirmegiň wagty we sazlanýan gerimi barada maglumat üçin “Funksiýalara umumy syn” bölümine göz aýlaň.

☰ Bellik

Yogurt (🍲) we Ezme (🍲) basyсыzz bişirilýän menýular bolup durýar.

- “Bişirmezden ozal taýýarlyk işlerinde” bellenip geçilen işleri tertip boýunça ýerine yetirň.
- ⌂** ýa-da **↵** basmak arkaly ýörite bişiriş usullaryny saýlaň (**🍲**), tassyklamak üçin **✔** basyň (şekil 11).
- Tabyn menýularyň birini saýlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** düwmesine basyň.
 - Saýlanan nahar bişiriş funksiýasynyň cyrasy ýanýar, deslapdan sazlanan nahar bişiriş wagty we basyş ekranda görkezilýär.
- Tassyklamak üçin **✔** basyň, ählisi bir yërde gazan saýlanan iş tertibinde işläp başlar.
- Ählisi bir yërde gazan naharyň bişiriljek basyсыna ýeteninde basyсын saklanjak wagty tersine hasaplanyp başlanýar.
- Basyсын saklanjak wagty gutaranynda ählisi bir yërde gazan basyсын çykarylan tapgyryna geçýär, **🔔** görkezijisiniň cyrasy ýanýar, ählisi bir yërde gazan belli aralyklar bilen basyсы çykaryp başlaýar. Buguň çykān deşigine degmäň.
- Ählisi bir yërde gazan basyş doly çykarylanýndan soň awtomatik usulda ýyly saklamak tertibine geçýär. Yokarky gapagy gowşadyp we açyp bilersiňiz.
 - Ýyly saklamak görkezijisi (**🔥**) ýanýar.

Batyrma

☰ Bellik

Batyrma 🍲 funksiýasyny ulanýan wagtyňyz gapagy açyp goýuň, ýogsam ählisi bir yërde gazan sesli duýdurýs berer.

- “Bişirmezden ozal taýýarlyk işlerinde” bellenip geçilen işleri tertip boýunça ýerine yetirň.
- ⌂** ýa-da **↵** basmak arkaly Batyrma bişirmegi saýlaň (**🍲**), tassyklamak üçin **✔** basyň (şekil 12).
- Naharyň bişiriljek wagtyny saýlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** basyň (şekil 13).
 - Naharyň bişiriljek wagty ekranda ýanyp-öçer.

- Tassyklamak üçin **✔** basyň, ählisi bir yërde gazan saýlanan iş tertibinde işläp başlar.
- Ählisi bir yërde gazan nahar bişirmek tamamlanandan soň awtomatik usulda garasmak tertibine geçýär.

Gyzdrymak/Bişirmek

- Sowan tagamy içki pitiniň içinde ýaýradyň we gyrađeň paýlaň.
- Aşa gury bolmagynyň öňüni almak üçin naharyň üstüne suw guýuň. Suwuň mukdary azygyny mukdaryna bagly bolup durýar.
- Gapagy ýapyň, elektrik dürtgüjini rozetka dakyň we enjamy açyň.
- Gyzdrymak/Bişirmek (**🍲**) üçin **⌂** ýa-da **↵** basyň (şekil 14).
- Naharyň bişiriljek wagtyny saýlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** basyň.
 - Naharyň bişiriljek wagty ekranda ýanyp-öçer.
- Tassyklamak üçin **✔** basyň, ählisi bir yërde gazan saýlanan iş tertibinde işläp başlar.
- Ählisi bir yërde gazan nahar bişirmek tamamlanandan soň awtomatik usulda ýyly saklamak tertibine geçýär.
 - Ýyly saklamak görkezijisi (**🔥**) ýanýar.

Naharyň bişiriljek wagtyny, basyсы we gijikdirip başlatmagy düzmek

☰ Bellik

- Tüwi 🍲 we Ýyly saklamak 🔥 funksiýalarynda naharyň bişiriljek wagtyny düzüp bolmajar. - Şularda basyсын derejesini düzüp bolmajar: Haýal bişirmek Pes (🍲), Haýal bişirmek Ýokary (🔥), Buglap bişirmek 🍲, Tüwi 🍲, Kelemlî dolama 🍲, Yogurt (🍲), Ezme (🍲), Batyrma 🍲, Sousy goýaltmak (🍲), Gyzdrymak/ Bişirmek (🍲) we Ýyly saklamak 🔥.

Menýu saýlaýan wagtyňyz naharyň bişiriljek wagtyny, deslapky basyсы we gijikdirip başlatmagy düzüp bilersiňiz.

- Zerur funksiýany saýlanyňyzdan soň naharyň bişiriljek wagtyny düzmek üçin **↵** düwmesini basyp saklaň (şekil 15).
 - Wagt görkezijisi **🕒** ekranda görkezilýär.
 - Naharyň bişiriljek wagty ýanyp-öçýär.
- Wagty sazlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** basyň (şekil 16).
- Tassyklamak üçin **✔** basyň. Basyсы sazlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** basyň (şekil 17).
 - Basyş görkezijisi **🔔** ekranda görkezilýär.
 - Naharyň bişiriljek basyсы ýanyp-öçýär.
- Tassyklamak üçin **✔** basyň. Gijikdirip başlatmagyň wagtyny sazlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** basyň (şekil 18).
 - Gijikdirip başlatmagyň görkezijisi **🕒** ekranda görkezilýär.
- Tassyklamak üçin **✔** basyň, ählisi bir yërde gazan saýlanan iş tertibinde işläp başlar.

☰ Bellik

- Öz islegiňize görä naharyň gatyрак bolmagy üçin naharyň bişirilýān basyсын ýokarlandyryp ýa-da naharyň aşýa ýumşak bolmagy üçin naharyň bişirilýān basyсын peseldip bilersiňiz. - Naharyň bişiriljek wagty / basyсы / gijikdirip başlatmak boýunça sazlamany ýatrmak üçin ↵ basyň.

Azyk önümlerini goşmak

Bu funksiýa bilen basyş astynda nahar bişirilip durka gapagy açyp we goşmaça azyk önümlerini goşup bilersiňiz.

☰ Bellik

Azyk önümlerini goşmak funksiýasy basyş astynda bişirmek boýunça ähli menýularda bar.

- Nahar bişirilip başlanandan soň eger saýlanan funksiýada azyk önümlerini goşmak goldanylan bolsa, **🍴** düwmesiniň cyrasy ýanýar.
- Basyсын saklanýan döwründe islendik wagt **🍴** düwmesine basyp bilersiňiz.
 - Şol wagtyň nahar bişirmek sāgindiriler, ählisi bir yërde gazan sesli duýdurýs berer we basyсы çykaryp başlar.
- Basyş doly çykarylanýnda gapagyň gowşadylandygyny görkezijisiniň **🔔** cyrasy ýanýar we ählisi bir yërde gazan sesli duýdurýs berýär. Islegiňize görä goşmaça azyk önümlerini goşmak üçin yokarky gapagy açyp bilersiňiz (şekil 19).
- Yokarky gapagy gulplamak üçin tutawajy sagadyň diliniň ugruna aýlaň.
- Eger iki minudyň dowamynda azyk önümlerini goşmasaňyz, ählisi bir yërde gazan ozalky nahar bişiriş işini dowam etdirer.

Sousy goýaltmak

☰ Bellik

- Garaşmak tertibinde Sousy goýaltmak 🍲 funksiýasy ähli bişiriş funksiýalaryna degişli bolup durýar. - Ýyly saklamak tertibinde Sousy goýaltmak 🍲 funksiýasy şu funksiýalara degişli bolmajar: Gyzdrymak/Bişirmek (🍲), Tüwi 🍲, Kelemlî dolama 🍲, Yogurt (🍲) we Ezme (🍲). - Deslapdan bellenen wagt 8 minut bolup, wagty 5 bilen 15 minut arasynda düzüp bilersiňiz. - Sousy goýaltmak funksiýasy işläp durka ony ýatrmak üçin ↵ düwmesine basyň. - Bu funksiýany ulanýan wagtyňyz gapagy açyp goýuň.

- Garaşmak tertibinde ýa-da ýyly saklamak tertibinde **🍴** düwmesine basyň (şekil 20).
 - Deslapdan bellenen bişiriş wagty görkeziler.
- Zerur nahar bişiriş wagtyny sazlamak üçin **⌂** ýa-da **↵** düwmesine basyň. Tassyklamak üçin **✔** basyň.
- Naharyň bişirilýān wagty tamamlanandan soň ählisi bir yërde gazan awtomatik usulda ýyly saklamak tertibine geçýär.
 - Ýyly saklamak görkezijisi (**🔥**) ýanýar.

Çaga gulpuny sazlamak

Çagaňyz enjamy ulanmakkdan goramak ýa-da nahar bişirilýān wagty garaşylmadyk amallaryň öňüni almak üçin çaga gulpy funksiýasyny sazlap bilersiňiz.

- Nahar bişirilip başlanyndan soň çaga gulpuny işjeňleşdirmek üçin **✔** düwmesini 3 sekuntlap basyp saklaň (şekil 21).
 - Beýleki düwmelere basylanynda olar jogap bermez.

- Çaga gulpuny öçürmek üçin **✔** düwmesini gaýtadan 3 sekuntlap basyp saklaň.

“Halaýanyrm” menýusyny sazlamak

Islendik üç menýuny “Halaýanyrm” edip sazlap bilersiňiz. Bu sazlamada islendik üýtgeşme edýänçäňiz öňünden bellenen üç menýu Basyş astynda bişirmek **🍲** - Mal eti (**🍲**) - **🍲** bolup durýar.

“Halaýanyrm” menýusyny **🔔** Buglap bişirmek **🍲** - Doňuz eti (**🍲**) edip üýtgetmeli bolsaňyz, aşakda görkezilen adimleri berjaý ediň:

- 🕒** ýanyp-öçýänçä **🕒** düwmesini 3 sekuntlap basyp saklaň (şekil 22).
 - 🔔** ýanyp-öçýär.
 - Deslapdan bellenen menýunyň şekiljikleri ýanyp-öçýär.
- Ekranda **🔔** ýanyp-öçýänçä **🕒** düwmesine gaýta-gaýta basyň.
- ⌂** ýa-da **↵** basmak arkaly Buglap bişirmek **🍲** - Doňuz eti (**🍲**) saýlaň (şekil 23).
- Tassyklamak üçin **✔** basyň. Naharyň bişiriljek wagtyny düzmek üçin **⌂** ýa-da **↵** düwmesine basyň.

☰ Bellik

Basyş astynda bişirmek funksiýasynda täze halanýān menýuny ýatda saklamazdan ozal basyсы sazlamaly bolarsyňyz.

- Tassyklamak üçin **✔** basyň (şekil 24).
 - 🔔** içindāki köne menýu tāzesi bilen çalşyrylar.
- 🔔** ýa-da **🔔** sazlamak üçin 1-5 ādimlerini ýerine yetiriň.
- “Halaýanyrm” menýusyna girmek üçin **🍴** düwmesine gaýta-gaýta basyň, nahar bişirmegi başlatmak üçin **✔** basyň.

Arassalamak we abatlamak

☰ Bellik

- Ählisi bir yërde gazany arassalamaga başlamazdan ozal onuň elektrik dürtgüjini tokdan aýryň. - Arassalamazdan ozal ählisi bir yërde gazanyň ýeterlik derejede sowamagyna garaşyň.

❗ Çki gapak
- Temperaturany dolandyryjynyň töweregindāki wintleri sagadyň diliniň tersine towlap açyň (şekil 25). - Aýryp bolýān içki gapagy tutuň we ony arassalamak üçin yokarky gapakdan aýrmak maksady bilen daşary çekiň. - Gyzgyn suwa salyň we sürteç bilen arassalaň (şekil 26). - Aýryp bolýān içki gapagy öňurnamak üçin ony yokarky gapaga doly dakyň we temperaturany dolandyryjynyň töweregindāki nurbady sagadyň diliniň ugruna aýlap berkidň.
Bug gutusy
- İçki gapagy aýrmak üçin yokarda görkezilen ādimleri ýerine yetiriň. - Bug gutusyny aşakda düşündiriligi ýaly içki gapakdan aýryň (şekil 27): - Krandan akyān suwy bug gutusynyň arkasyndaky deşige gönükdiriň, ony suw bilen dolduryň we hiç hili azyk önümleriniň galmazlygy üçin ony çäýkap arassalaň. Arassalamak tamamlanandan soň bug gutusyny içki gapaga gaýtadan dakyň (şekil 28).
Galtga

Galtgany töweregindāki rezin halkadan tutuň we ony yokarky gapakdan aýrmak üçin daşary çekiň. Ony yzygider aralyklarda suw bilen arassalaň we oňa ýapysyp galan azyk önümleriniň galyndysynyň yokdugyna göz ýetiriň, ýogsam gapagy açmakda kyncylyk çekip bilersiňiz (şekil 29). Galtgany dakmak üçin galtganyň ince ujyny gapakdaky deşige ýerleşdiriň we rezin halkany galtganyň töweregine ýerleşdiriň (şekil 30). Şeýle hem, arassalamaga ýardam bermegi üçin pitä suw guýup, bug gutusynyň başladyp bilersiňiz.

Basyсы sazlaýýi

- Basyсы sazlaýýynyň tutawajyndan tutuň we ony emāý bilen daşary çekiň. İçindāki azyk önümleriniň galyndylaryny aýrmak üçin ony krandan akyān suwuň aşagynda ýuwuň ýa-da diş arassalaýān çöpden peýdalanyň (şekil 31).
- Basyсы sazlaýýynyň sag tutawajyndan tutuň we ony içki gapaga gaýtadan dakyň (şekil 32).

Dykyzlaýýi halka

☰ Bellik

Dykyzlaýýi halkany güýç bilen aýyрмаň, ol doly gurnalmasa suwuklyk syzdýryp biler.

- Dykyzlaýýi halkany oýugy yokary sereder ýaly tekiz ýere ýerleşdiriň (şekil 33).
- Aýryp bolýān içki gapagyň ters tarapyny dykyzlaýýi halkanyň üstüne ýerleşdiriň (şekil 34).
- İçki gapagyň daş ýüzüni oýuga ýerleşdiriň, dykyzlaýýi halkanyň gapaga oňat oturandygyna göz ýetiriň (şekil 35).

İçki bölegi

Daşky gapagyň, esasy korpusyny we gyzydryyji elementiniň iç ýüzü:

- Cygly mata bilen süpürň.
- Ählisi bir yërde gazana ýelmeşip galan āhli nahar galyndylarynyň aýrylandygyna doly göz ýetiriň.

☰ Bellik

Dykyzlaýýi halkany güýç bilen aýyрмаň, ol doly gurnalmasa suwuklyk syzdýryp biler.

Daşky bölegi

Daşky gapagyň ýüzi we esasy korpusyň daş ýüzi:

- Sabyn suwy bilen cyglanan mata bilen süpürň.
- Dolandyryş panelini arassalamak üçin diňe ýumşak we gury mata ulanyň.

Kömekçi enjamlar we içki piti

Çorba susagy we içki piti.

- Gyzgyn suwa salyň we sürteç bilen arassalaň.

5 Gaýtadan işlemek

Bu nyşan enjamy adaty oý haloglygy zibilleri bilen bilelikde zibile zýňmak bolmajandygyny aňladýar (2012/19/EU)
Elektriki we elektron önümleri aýratyn ýygnamak boýunça öz ýurduňyň düzgünlerini berjaý ediň. Dogry görnüşde zibile zýňmaklyk daşky gursawa we adamyň saglygyna ýaramaz täsir ýetirýān netijeleriň öňüni almaga ýardam berýär.

6 Kepillik we hyzmat

Tehniki hyzmat ýa-da maglumat gerek bolsa, ýa-da meseleňiz bar bolsa, şu salgydaky Philips internet sahypasyna **www.philips.com** girip görüň ýa-da ýurduňyzdaky Philips Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkezinе yüz tutuň. Siz onuň telefon belgisini бүтindүnүň hukuk guwiy bolan kepillik hatyndan tapyp bilersiňiz. Eger-de ýurduňyzda Philips Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkezi yok bolsa, onda yerli Philips dilerine baryp görüň.

7 Tehniki häsiýetnama

Kysym	Cykýān nominal kuwwatlyk	Nominal kuwwatlygy	Diametr
HD2151	910Wt - 1090Wt	5,0 L	22 sm

☰ Bellik

Uzak wagtlap ulanylmajak bolsa, ählisi bir yërde gazany tokdan aýryň.

8 Näsazlyklary ýüze çykarmak

Ählisi bir yërde gazany ulanýān mahalyňyz näsazlyklar ýüze çyksa, tehniki hyzmat üçin ýüz tutmazdan ozal şu aşakdakylary barlaň: Eger-de näsazlygy çözüp bilmedik bolsaňyz, ýurduňyzdaky Philips Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkezinе yüz tutuň.

Näsazlyk	Çözgüt
Yokarky gapagy ýapmakda kyncylyk çekýārin.	- İçki gapak oňat dakylmadyk. İçki gapagyň we dykzylaýýi halkanyň oňat gurnalandygyna göz ýetiriň. - Tutawac 🍲 ýagdaydyň. Ony sagadyň diliniň ugruna 🍲 ýagdayýna aýlaň.
Basyş çykarylanýndan soň yokarky gapagy açmakda kyncylyk çekýārin.	- Tutawajyň 🍲 ýagdayýndadygyna göz ýetiriň. - Yüzgüç klapanyň aşagynda nahar galyndylary bolup biler. Ony zor bilen açmaň, şeýle etmeklik ýanyklara sebāb bolup biler. Enjamyň sowamagyna garaşyň (takmynan 30 minut), soňra tutawajy gaýta-gaýta yza we oňe aýlaň.
Nahar bişenok.	- Nädogry funksiýa ýa-da wagt saýlanyppydr, naharyň bişirilýān wagtyny kopeldiň ýa-da bişiriş usulyny üýtgediň. - Ählisi bir yërde gazany işletmezden ozal gyzydryyji elementini üstünde, içki pitiniň daşynda hiç hili del närsäniň yokdugyna göz ýetiriň. - Gyzydryyji elemente zeper ýetipdir ýa-da içki piti deformirlenipdir. Ählisi bir yërde gazany öz Philips dilerine ýe-da Philips ygtyýarly hyzmat ediş merkezine äkidiiň.
Gapakdan ýa-da bug çykýān deşikden howa ýa-da bug syzyp çykýār.	Temperaturany dolandyryjynyň töweregindāki nurbat gowşak. Nurbady yerlikli gurallar

①	Yuqori qopqoq	⑩	Boshqaruv paneli		
②	Zichlovchi halqa	⑪	Harorat kontrolleri		
③	Ajraladigan ichki qopqoq	⑫	Bug'lash qutisi		
④	Qopqoq gaykalari	⑬	Quvvat rozetkasi		
⑤	Xavfsizlik klapani	⑭	Qopqoqni ochish tugmasi		
⑥	Mahkamlovchi gayka	⑮	Qopqoqni qulflash/ochish dastasi		
⑦	Suzuvchi klapan	⑯	Bug' tuynugi		
⑧	Ichki idish	⑰	Bosim regulyatori		
⑨	Suv miqdori ko'rsatkichi				

⑱	Qopqoq yopilishi indikator	⑳	Bosimni tanlash indikator		
⑲	Masalliq qo'shish tugmasi	㉑	Ishga tushishning kechikishi indikator		
㉒	Sousni quyuqlashtirish tugmasi	㉔	Menyuni tanlash tugmasi		
㉕	Sevimli tugmasi	㉗	Menyuni tanlash tugmasi		
㉖	Go'sht kublari o'lchamini tanlash tugmasi	㉘	Tasdiqlash/bolalardan qulflash tugmasi		
㉙	Bolalardan qulflash indikator	㉚	Bekor qilish tugmasi		
㉛	Taymerni tanlash indikator	㉜	Qopqoq ochiqligi indikator		

Pishirish funksiyasi	Qo'shimcha pishirish funksiyasi	Standart pishirish vaqti	Sozlanadigan pishirish vaqti	Standart bosim (kPa)	Rostlanadigan bosimni sozlash diapazoni (kPa)
Bosimli pishirish 	Mol go'shti ()	30 daqiqa	3-59 daqiqa	70	20-70
	Parranda go'shti()	15 daqiqa	2-59 daqiqa	60	20-70
	Cho'chqa go'shti()	15 daqiqa	0-59 daqiqa	70	20-70
	Qo'y go'shti ()	20 daqiqa	3-59 daqiqa	70	20-70
	Dengiz mahsulotlari ()	3 daqiqa	1-59 daqiqa	40	20-70
Sekin pishirish Past 	Qo'lda ()	5 daqiqa	2-59 daqiqa	20	20-70
	Mol go'shti ()	12 soat	2-12 soat	ME	ME
	Parranda go'shti()	10 soat	2-12 soat	ME	ME
	Cho'chqa go'shti()	10 soat	2-12 soat	ME	ME
	Qo'y go'shti ()	10 soat	2-12 soat	ME	ME
Sekin pishirish Yuqori 	Dengiz mahsulotlari ()	8 soat	2-12 soat	ME	ME
	Qo'lda ()	2 soat	2-12 soat	ME	ME
	Mol go'shti ()	6 soat	2-12 soat	ME	ME
	Parranda go'shti()	4 soat	2-12 soat	ME	ME
	Cho'chqa go'shti()	4 soat	2-12 soat	ME	ME
Bug'da pishirish 	Qo'y go'shti ()	4 soat	2-12 soat	ME	ME
	Dengiz mahsulotlari ()	2 soat	2-12 soat	ME	ME
	Qo'lda ()	2 soat	2-12 soat	ME	ME
	Mol go'shti ()	30 daqiqa	3-30 daqiqa	10	ME
	Parranda go'shti()	20 daqiqa	3-30 daqiqa	10	ME
Maxsus retsept 	Cho'chqa go'shti()	30 daqiqa	3-30 daqiqa	10	ME
	Qo'y go'shti ()	30 daqiqa	3-30 daqiqa	10	ME
	Dengiz mahsulotlari ()	8 daqiqa	3-30 daqiqa	10	ME
	Qo'lda ()	10 daqiqa	3-30 daqiqa	10	ME
	Guruch 	14 daqiqa	ME	30	ME
Maxsus retsept 	Sho'rva 	20 daqiqa	20-59 daqiqa	50	20-50
	No'xat 	20 daqiqa	20-59 daqiqa	70	20-70
	Karam do'lma 	18 daqiqa	10-20 daqiqa	40	ME
	Yogurt 	8 soat	6-12 soat	ME	ME
	Murabbo 	55 daqiqa	25-59 daqiqa	ME	ME
Sote 		10 daqiqa	10-59 daqiqa	ME	ME
Qayta isitish/Toblash 		15 daqiqa	15-59 daqiqa	ME	ME
Iliq saqlash 		12 soat	ME	ME	ME
Sousni quyuqlashtirish 		8 daqiqa	5-15 daqiqa	ME	ME

- Eslatmalar**
- Bu funksiyalardan foydalanishda qopqoqni ochiq qoldiring: Sote  va sousni quyuqlashirish . Aks holda Barchasi birda pishirgichi qopqoqni ochish zarurligini eslatish uchun signal chaladi.
 - Bu funksiyalardan foydalanishda qopqoqni yoping va qulflang: bosimli pishirish . Bug'da pishirish . Guruch . Sho'rva  va No'xat . Qopqoqni ochsangiz, Barchasi birda pishirgichi pishirish jarayonini to'xtatadi,  indikator yonadi va signal chalindi.
 - Pishirish jarayonini qopqoq ochiq yoki yopiq holatda boshlashingiz mumkin. Buni Sekin pishirish Past  yoki Yogurt  va iliq saqlash  funksiyalarida qo'llash mumkin.
 - Pishirish jarayonini qopqoq ochiq yoki yopiq va gulf holatda boshlashingiz mumkin. Buni Karam do'lma  , Murabbo  va Qayta isitish/Toblash  funksiyalarida qo'llash mumkin.
 - Qo'lda  funksiyasini Sekin pishirish Past . Sekin pishirish Yuqori  yoki Bug'da pishirishda  ishlatganda pishirish vaqti, pishirish bosimi va oldindan belgilangan vaqtni pishirishni boshlashdan oldin qo'lda sozlashingiz kerak.
 - Bug' pishirish vaqtida bug' tuynugidan muntazam chiqib turadi. Bu – optimil havo oqimi va pishirish natijasi uchun zarur.
 - Bosim to'planishni boshlasa, Barchasi birda pishirgichi bug' tuynugi orqali ichki idishdan sovuq havoni avtomatik chiqarib yuboradi. Bu datchik aniq sezishi va ichkaridagi harorat hamda bosimni boshqarish uchun qilinadi.
 - Istalgan tuzilishga yetish uchun pishirish bosimi sozlanishi mumkin. Yanada yumshoq natijaga yetish uchun pishirish bosimini oshirishingiz yoki tuzilishi juda yumshoq bo'lsa, pishirish bosimini pasaytirishingiz mumkin.

Pishirishdan oldingi tayyorgarliklar

 Ogohlantirish Ajraladigan ichki qopqoq to'g'ri o'rnatilishini tekshiring.

 Eslatma - Ichki idishni minimal suv miqdori ko'rsatkichlaridan past yoki maksimal suv miqdori ko'rsatkichlaridan ko'proq ovqat va suyuqlik bilan to'ldirmang. - Pishirish vaqtida kengayadigan (masalan, no'xat yoki quritilgan mevalar) mahsulotlar uchun ichki idishning 1/2 qismini masalliq va suyuqlik bilan to'ldirmang. - Guruchni pishirish uchun ichki idishning ichidagi suv miqdori ko'rsatkichlariga amal qiling. Doim guruch uchun suv miqdorini moslashingiz mumkin va bu – o'z istaklaringizga bog'liq. Ichki idishning ichida ko'rsatilgan maksimal qiymatlardan oshirib yubormang. - Pishirish boshlangandan keyin hozirgi ishini tugatish uchun  tugmasini bosing va jihoz menyuni tanlash rejimiga o'tadi. - Pishirish jarayoni boshlanganda, ichki idishda bosim oldindan mavjud bo'lsa, joriy pishirish jarayonini bekor qilish uchun  tugmasini 3 soniya bosib turishingiz kerak (tugmani bitta bosish ishlamaydi). - Ekranda ONLY  tugmasining yonishi Hammasi birda plitasi kutish rejimida ekanligini bildiradi.

Barchasi birda pishirgichida pishirishdan oldin quyidagi tayyorgarliklarni bajaring:

- Qopqoqni qulflash/ochish dastasini soat mili bo'ylab  holatiga buring (rasm 4).
- Qopqoqni ochish uchun yuqori qopqoqni ochish tugmasini bosing.
- Barchasi birda pishirgichidan ichki idishni chiqarib oling.
- Ichki idishga oldindan yuvilgan masalliqnlarni soling, yumshoq mato bilan ichki idishning tashqi va ichki tomonini quriting, so'ng Barchasi birda pishirgichiga qaytarib qo'ying (rasm 5).
- Yuqori qopqoqni qulflash uchun dastani soat mili yo'nalishda buring.
- Vilkani quvvat rozetkasiga ulang (rasm 6).

 Eslatma - Ichki idishning ichi quruq va tozaligi va isitish elementida begona qoldiq yo'qligini tekshiring. - Ichki idish isitish elementiga to'g'ri tegib turganligini tekshiring.
--

Bosimli pishirish

6 ta ichki menyu mavjud. Bosimli pishirish vaqti va bosimni sozlash diapazoni uchun "Funksiyalar sharhi" bobiga qarang.

- "Pishirishdan oldingi tayyorgarliklar" bo'limida berilgan bosqichlarga amal qiling.
- Bosimli pishirishni tanlash uchun  yoki ), tasdiqlashni  bosing (rasm 7).
- Ichki menyulardan birini tanlash uchun  tugmalarni bosing.
 - Tanlangan pishirish funksiyasi chirog'i yonsa, standart bosimni ushlash vaqti va bosim ekranda ko'rsatiladi.
- Go'sht kubiklari o'lchamini tanlash uchun  tugmasini bosing (rasm 8).
- Tasdiqlash uchun  tugmasini bosing, Barchasi birda pishirgichi tanlangan rejimda ishlashni boshlaydi.
- Barchasi birda pishirgichi pishirish bosimiga yetganda bosimni saqlash vaqti teskari sanashni boshlaydi.
- Bosimni ushlash vaqti tugaganddan keyin Barchasi birda pishirgichi bosimni chiqarish bosqichiga o'tadi,  indikator yonadi, Barchasi birda pishirgichi bosimni vaqt oraliq'i bo'yicha chiqarib boshlaydi. Bug' tuynugiga tegmang.
- Bosim butunlay chiqarilgandan keyin Barchasi birda pishirgichi iliq saqlash rejimiga avtomatik o'tadi. Yuqori qopqoqni qulfdan chiqarib, ochishingiz mumkin.
 - Iliq saqlash indikator () yonadi.

 Eslatma - Barchasi birda pishirgichi qopqoq o'zi ochilishi uchun soviguncha kutib turing. - Pishirish jarayoni tugagandan keyin Barchasi birda pishirgichini quvvat rozetkasidan uzing.
--

Sekin pishirish

Sekin pishirish Past () yoki Sekin pishirish Yuqori () funksiyasini tanlashingiz mumkin, har bir funksiyaning 6 ta ichki menyusi bor. Pishirish vaqti va sozlash diapazoni uchun "Funksiyalar sharhi" bobiga qarang.

 Eslatma Bu bosimsiz pishirish rejimi hisoblanadi.

- "Pishirishdan oldingi tayyorgarliklar" bo'limida berilgan bosqichlarga amal qiling.
-  Tugmasini bosing yoki  sekin pishirishni tanlang( yoki ),  tasdiqlashni bosing (rasm 9).
- Ichki menyulardan birini tanlash uchun  yoki  tugmalarni bosing.
 - Tanlangan pishirish funksiyasi chirog'i yonadi, standart pishirish vaqti ekranda ko'rsatiladi.
- Tasdiqlash uchun  tugmasini bosing, Barchasi birda pishirgichi tanlangan rejimda ishlashni boshlaydi.
- Pishirish jarayoni tugagandan keyin Barchasi birda pishirgichi iliq saqlash rejimiga avtomatik o'tadi. Yuqori qopqoqni qulfdan chiqarib, ochishingiz mumkin.
 - Iliq saqlash indikator () yonadi.

Bug'da pishirish

Pishirish vaqti va har bir ichki menyuning sozlash diapazoni uchun "Funksiyalar sharhi" bobiga qarang.

 Eslatma Standart pishirish bosimi 10kPa va uni sozlab bo'lmaydi.
--

- "Pishirishdan oldingi tayyorgarliklar" bo'limida berilgan bosqichlarga amal qiling.
-  tugmasini bosing yoki  bug'da pishirishni tanlang (),  tasdiqlashni bosing (rasm 10).
- Ichki menyulardan birini tanlash uchun  yoki  tugmalarni bosing.
 - Tanlangan pishirish funksiyasi chirog'i yonadi, standart pishirish vaqti va bosim ekranda ko'rsatiladi.
- Tasdiqlash uchun  tugmasini bosing, Barchasi birda pishirgichi tanlangan rejimda ishlashni boshlaydi.
- Barchasi birda pishirgichi pishirish bosimiga yetganda bosimni saqlash vaqti teskari sanashni boshlaydi. Barchasi birda tizimi bug' chiqarayotganda qizdirayotgan bo'ladi. Pishirish jarayonida kuyishning oldini olish uchun bug' tuynugiga tegmang.
- Bosimni ushlash vaqti tugaganddan keyin Barchasi birda pishirgichi bosimni chiqarish bosqichiga o'tadi,  indikator yonadi, Barchasi birda pishirgichi bosimni vaqt oraliq'i bo'yicha chiqarib boshlaydi. Bug' tuynugiga tegmang.
- Bosim butunlay chiqarilgandan keyin Barchasi birda pishirgichi iliq saqlash rejimiga avtomatik o'tadi. Yuqori qopqoqni qulfdan chiqarib, ochishingiz mumkin.
 - Iliq saqlash indikator () yonadi.

Maxsus retseptlar

Bu pishirish funksiyasida 6 ta menyu mavjud: Guruch (), Sho'rva (), No'xat (), Karam do'lma (), Yogurt () va Murabbo (). Pishirish vaqti va sozlash diapazoni uchun "Funksiyalar sharhi" bobiga qarang.

 Eslatma Yogurt () va Murabbo () bosimsiz pishiriladigan menyular hisoblanadi.

- "Pishirishdan oldingi tayyorgarliklar" bo'limida berilgan bosqichlarga amal qiling.
-  yoki ),  tasdiqlashni bosing (rasm 11).
- Ichki menyulardan birini tanlash uchun  yoki  tugmalarni bosing.
 - Tanlangan pishirish funksiyasi chirog'i yonadi, standart pishirish vaqti va bosim ekranda ko'rsatiladi.
- Tasdiqlash uchun  tugmasini bosing, Barchasi birda pishirgichi tanlangan rejimda ishlashni boshlaydi.
- Barchasi birda pishirgichi pishirish bosimiga yetganda bosimni saqlash vaqti teskari sanashni boshlaydi.
- Bosimni ushlash vaqti tugaganddan keyin Barchasi birda pishirgichi bosimni chiqarish bosqichiga o'tadi,  indikator yonadi, Barchasi birda pishirgichi bosimni vaqt oraliq'i bo'yicha chiqarib boshlaydi. Bug' tuynugiga tegmang.
- Bosim butunlay chiqarilgandan keyin Barchasi birda pishirgichi iliq saqlash rejimiga avtomatik o'tadi. Yuqori qopqoqni qulfdan chiqarib, ochishingiz mumkin.
 - Iliq saqlash indikator () yonadi.

Sote

 Eslatma Sote  funksiyasidan foydalanganda qopqoqni ochiq qoldiring yoki Barchasi birda pishirgichi signal chaladi.

- "Pishirishdan oldingi tayyorgarliklar" bo'limida berilgan bosqichlarga amal qiling.
-  yoki ),  tasdiqlashni bosing (rasm 12).
- Pishirish vaqtni sozlash uchun  yoki  tugmalarni bosing (rasm 13).
 - Pishirish vaqtidan keyin ekran yonib-o'chadi.
- Tasdiqlash uchun  tugmasini bosing, Barchasi birda pishirgichi tanlangan rejimda ishlashni boshlaydi.

- Pishirish jarayoni tugagandan keyin Barchasi birda pishirgichi kutish rejimiga avtomatik o'tadi.

Qayta isitish/Toblash

- Sovigan ovqatni bo'shating va ichki idishga tekis taqsimlang.
- Juda quruq bo'lib qolmasligi uchun ovqatga biroz suv quying. Suv miqdori ovqatning miqdoriga bog'liq bo'ladi.
- Qopqoqni yoping, vilkani quvvat rozetkasiga ulang va jihozni